"Tour du chapeau" pour Geoffrion; Canadien gagne 7 à 4

10¢ LE Dimanche-Matin

MÉTÉO
Pluie, doux.
Maximum : 40.

FINALE ★ ★ ★

ETATS-UNIS 15c — MONTREAL, DIMANCHE 19 FEVRIER 1961 — Vol. VIII — No 5

"La banque saute si je n'ai pas $3,700!"

HOLD-UP PAR TÉLÉPHONE...

LE GERANT PORTE L'ARGENT

VOIR PAGE 3

La bombe atomique a-t-elle déplacé l'hiver?

A Montréal:

Pas de neige en 7 semaines! Maximum de 40 aujourd'hui!

Aux Etats-Unis:

Tempêtes de neige, tornades!



Alors qu'à Montréal, on n'a pratiquement pas eu de neige depuis le début de l'année '61, l'hiver semble avoir transporté sa neige et ses tempêtes aux Etats-Unis, où la température passe par des degrés sans précédent. Dans certains Etats, on enregistre à l'heure actuelle, des chutes de neige de 15 à 20 pouces, alors qu'ici, à Montréal, on prévoit une température de 40 degrés au-dessus de zéro pour aujourd'hui, dimanche ! L'hypothèse peut paraître fantastique de prime abord, mais les savants eux-mêmes sont aussi "renversés" que la température et ils commencent à se demander si les expériences et les essais nucléaires à travers le monde ne seraient pas cause d'un déplacement de l'hiver.

(Téléphoto "Dimanche-Matin" — UPI)

MÉTÉO

Pluvieux, très doux

Le temps sera doux mais maussade aujourd'hui. Il pleuvra une partie de la journée et le mercure touchera 40 degrés au-dessus de zéro à Montréal. Ailleurs le maximum sera de 35 degrés. C'est donc dire que le peu de neige qui reste disparaîtra en maints endroits. Pour demain, le temps sera nuageux et plus frais.

Un mort, six blessés dans une collision

Québec (Spécial à Dimanche-Matin) — Une collision d'automobiles a fait un mort et huit blessés en fin de soirée, vendredi, sur la route No 2, dans l'anse de Cap-Santé. La victime et six de ses compagnons sont de St-Thuribe de Portneuf, tandis que les deux autres sont des Montréalais. Les deux véhicules se sont heurtés de front et sous la violence du choc ils ont été entièrement démolis. La Sûreté provinciale a identifié la victime comme étant Marcel Garneau, 20 ans, fils de M. Vincent Garneau, tandis que les blessés ont été désignés comme étant Vital Tessier, 21 ans, Pierre-Paul Tessier, 25 ans, Gabriel St-Germain, 28 ans, Richard et Régent Lachance, 19 et 21 ans, Yves Bélanger, 21 ans, ainsi que M. Leonard Rudner, 4483-A Esplanade, Montréal.

Au moment de ce fatal accident, les jeunes gens de St-Thuribe retournaient dans leurs familles après avoir assisté à Pont Rouge à une partie de hockey à titre de supporteurs du club de St-Casimir. Tous les sept prenaient place dans l'auto que conduisait Vital Tessier. D'autre part, M. Rudner et Mlle Rail faisaient route vers Québec. La collision s'est produite en face du restaurant Chalet Morin, à un demi-mille environ, à l'ouest du motel de Châtillon. Les Drs Napoléon Côté, de Portneuf, et A. Cantin, de Donnacona, ont été appelés sur les lieux en même temps que M. l'abbé Léger Robitaille. Pendant que les blessés étaient transportés à l'hôpital St-Sacrement, à Québec, le corps de la victime était dirigé vers la morgue Benoit, à Donnacona où une enquête du coroner sera tenue par le Dr Roy, de Deschambault.

Camion vs train, un mort, un blessé

Québec (Spécial à Dimanche Matin) — Un homme a été broyé à mort dans la cabine de son camion tandis que son compagnon s'en est tiré avec des blessures plutôt légères, vendredi, à Pointe-au-Pic, près de la Malbaie.

M. Edouard Néron, 50 ans, marié et père de famille de Clermont, a succombé à son arrivée à l'hôpital tandis que son aide, M. Jean-Paul Desbiens, 42 ans, aussi de Clermont, pouvait quitter l'institution après y avoir subi les soins requis.

La tragédie s'est produite lorsque le véhicule transportant des rouleaux de papier à journal a été heurté par un train de marchandises du Canadien National à un passage à niveau sur un chemin privé conduisant aux entrepôts de la Donohue Brothers.

Dans des circonstances que la Sûreté Provinciale est à établir en vue de l'enquête du coroner, le camion fut apparemment happé sur le flanc gauche arrière. Sous le choc, le camion fut démoli et la locomotive a subi quelques dommages sans toutefois l'empêcher de continuer, plus tard, sa route vers Québec. Par suite de cet accident, des rouleaux de papier se sont arrêtés sur un petit restaurant, propriété de M. Chantal. L'établissement a alors subi des dommages.

Trois logements endommagés par un incendie, à Québec

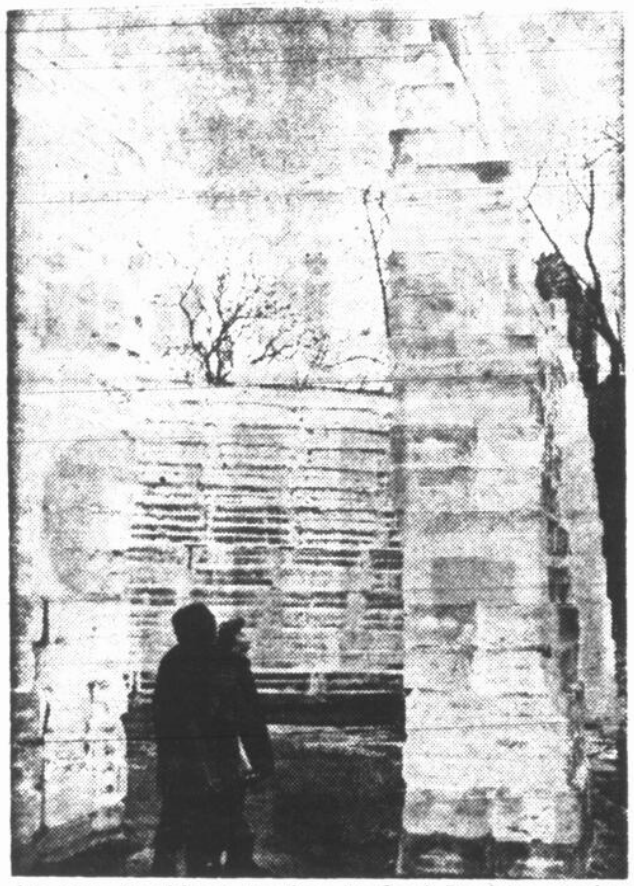
Québec (spécial à Dimanche Matin) — Un incendie a causé de lourds dégâts, samedi midi, à une propriété de trois logements sise aux 327-329 et 331 de la 6e Rue, à Limoilou. Les flammes qui auraient été allumées par la cheminée se sont propagées dans le logement supérieur pour ensuite atteindre le toit. Les pompiers de plusieurs casernes ont été mandés sur les lieux et ils ont travaillé pendant plus d'une heure avant de pouvoir enrayer la marche destructive du feu.

La maison incendiée est la propriété de M. Arthur Renaud qui habitait le second étage, tandis que les familles de MM. Marcel Masse et Paul-H. Dallaire occupaient les premier et troisième planchers. La maison a été rendue inhabitable pour une période indéterminée.

Dans la lutte contre les flammes les sapeurs ont fait usage de trois jets et ils ont dû dresser des échelles afin de mieux atteindre le foyer de l'incendie. Dans la lutte contre l'élément destructeur personne n'a été blessé.

Qui le démolira?

Le château de glace du Carré Dominion est devenu un danger



Les murs du château de glace du Carré Dominion penchent dangereusement. Personne ne veut se charger de leur démolition

On dit généralement qu'il est plus facile de démolir que de construire. Ce n'est pourtant pas le cas du château de glace érigé sur la Place Dominion, à l'occasion du récent carnaval.

Il fut construit pour le plaisir de tous et chacun par le "comité du Carnaval de Montréal", mais plus personne ne veut se charger, aujourd'hui, de sa démolition. Le département de la Voirie et celui des Parcs se renvoient la balle ou bien mettent en cause le "comité". S'il l'a construit, qu'il le démolisse.

Plus conciliant, l'assistant directeur du service des Parcs, M. Bernard Hogue, dit: "Le soleil se chargera de la chose". Mais cela ne résout pas le problème, car les murs du château commencent à s'incliner dangereusement et présentent un danger pour les passants ou les enfants. Or, le vice-président du "comité", M. Georges Cousineau, vient d'annoncer que la police d'assurance contractée au moment du Carnaval, expire demain lundi.

Attendra-t-on qu'un accident se produise pour trouver une solution à ces chinoiseries administratives ?

M. Argue exige une enquête:

Le prix de nos produits pharmaceutiques: un véritable scandale!

North Battleford, Sask. (UPI) — Le bouillant leader de la CCF, M. Hazen Argue, a affirmé hier que "les prix des produits pharmaceutiques au Canada frisaient l'extorsion et constituaient un véritable scandale national".

Il a sévèrement blâmé le gouvernement Diefenbaker qui fait la sourde oreille à sa demande d'une enquête sur les prix et les profits de l'industrie pharmaceutique au pays. "On en a pourtant appris de belles, à l'enquête sur les produits pharmaceutiques menée par le comité Kefauver aux Etats-Unis", a poursuivi M. Argue.

Contribution à la caisse électorale ?

"Serait-il possible, s'est demandé le chef C.C.F., qu'on nous refuse cette enquête parce que les grosses compagnies pharmaceutiques contribuent grassement à la caisse électorale de vieux partis ?"

Selon lui, il y a deux solutions à envisager, pour faire cesser ce scandale. Premièrement, les Canadiens devraient exiger de leur médecin qu'il prescrive les médicaments selon leur appellation chimique, et non sous leur marque commerciale. Cela aurait pour effet de réduire, de 50 à 90 pour cent, le coût des prescriptions.



M. ARGUE

Par ailleurs, les Canadiens devraient demander que tous les médicaments soient vendus au Canada sans taxes. Il faudrait même qu'un organisme d'Etat produise lui-même les produits pharmaceutiques de base, ce qui entrainerait une salutaire compétition dans les prix de vente de ces produits.

Criminellement responsable de la mort d'une fillette

Québec (Spécial à Dimanche-Matin) — Emile Hamann, âgé de 52 ans, habitant au 252 route de l'Ormière, Loretteville, a été tenu criminellement responsable de la mort de Pauline Parent, 6 ans, enfant de M. Gaston Parent, 192 boulevard Masson, à Ste-Monique. Un jury du coroner a rendu cette décision, après avoir entendu 19 témoins.

Le suspect sur qui pèse déjà une accusation d'avoir fui les lieux d'un accident était présent quand le Dr J.-E. Raymond, de Courville a lu le verdict. Hamann est retourné aux cellules du quartier général de la Sûreté Provinciale, où il est détenu depuis la tragedie. La jeune Parent a été tuée par une auto, vers 8 h. mardi soir dernier, sur le boulevard Masson à Ste-Monique, alors qu'avec des compagnes elle paradait revêtue d'un costume de "mardi gras".

Face à la future concurrence américaine

Trois provinces conviennent de coordonner leur exploitation des ressources forestières

Québec (UPI) — Les représentants de trois provinces du Canada ont conclu, à Québec, d'unir leurs efforts et leurs ressources en vue de faire face à la concurrence des Etats du sud des Etats-Unis, dans les industries de la mise en valeur et de l'exploitation des ressources forestières, ainsi que dans le commerce de vente de leurs produits.



M. Arsenault... représentait le Québec.

La décision fait suite à deux jours de pourparlers entre les ministres des Terres et Forêts des provinces de Québec, de l'Ontario et du Nouveau Brunswick.

Le ministre Bona Arsenault a déclaré aux journalistes que les Etats du sud des Etats-Unis ne mettent qu'environ 30 ans à produire 23,000,000 de cordes de bois, selon le système "par rotation" de mise en valeur des divers secteurs, alors qu'il a fallu au Québec 75 ans pour obtenir le même total. Grâce à leurs nouvelles techniques, ces Etats américains peuvent prévoir d'augmenter, d'ici une douzaine d'années, leur disponibilité annuelle de 20 millions à 40 millions de cordes.

"C'est un considérable défi au Canada et, en particulier, aux trois provinces de Québec, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick", a déclaré le ministre.

Les ministres J.W. Spooner de l'Ontario et Graham Crocker, du Nouveau-Brunswick, ont négocié l'entente intervenue entre leurs provinces et celle du Québec.

Les tribulations d'un tenancier

Gaillard de 30 ans accusé de tentative d'extorsion

Un tenancier du club, Lou Black, propriétaire du "Lou Black's Living Room", situé au 1475, rue Mansfield, a raconté en cour, devant le juge Jean Tellier, comment certains éléments de la pègre avaient tenté de lui faire abandonner son club par des menaces, une bagarre générale dans l'établissement, et une constante contrainte.

A la suite de ce témoignage, Conrad Bouchard, gaillard de 30 ans, a été envoyé à son examen volontaire, qui sera entendu le 23 février prochain. Il est accusé de tentative d'extorsion. Un autre individu, William Pierson, 28 ans, du 6, rue St-Viateur, attend son enquête préliminaire sous une accusation d'assaut grave qui aurait été commis à ce café, le 9 février dernier.

Un "I.O.U."

Black a rappelé qu'il avait ouvert son club le [illegible] novembre 1960, et qu'il avait par la suite emprunté $2[illegible] d'un certain Harold Miller. Cette somme devait être remise à termes, au rythme de $500 par mois pour les six premiers mois et de $1.000 par mois pour la balance.

Bien que les chèques eussent été envoyés à Miller sous pli recommandé, ils n'ont jamais été encaissés, a déclaré Black.

Le tenancier a ajouté qu'il avait signé un billet provisoire à Miller pour la somme due, et ce, en présence de son avocat, Me Harry Blank, et d'une jeune femme.

Les incidents

C'est après ça, raconte Black, qu'il vit Miller et l'accusé Bouchard ensemble et tenant "conférence" dans son club.

"Miller m'a présenté Bouchard", dit-il, et c'est là que les incidents ont commencé à survenir".

Un soir, Bouchard lui aurait demandé de signer un document par lequel il lui remettait 51 pour cent des actions du club, avec l'entente que "je pourrais rester gérant".

Plus tard, une bagarre a été déclenchée après que la femme de Black eût refusé de danser avec un client "bâti comme un géant". Bouchard était dans le club avec d'autres hommes. Black téléphona à la police, mais quand elle arriva sur les lieux, les fauteurs de trouble étaient partis.

Par un simple coup de téléphone des bandits récoltent $3,700 à la Caisse de Ville Lemoyne

Une nouvelle invention dans le domaine du crime vient de prendre forme : Le hold-up par téléphone commis par des bandits invisibles qui menacent de faire sauter une banque.

Si fantaisiste que puisse paraître cette formule "new look" du vol à main armée ou non seulement les armes ne paraissent pas, mais où les voleurs n'apparaissent pas à leur victime, elle a permis de dérober, vendredi soir, une somme de $3,700 à une Caisse populaire de la Rive sud !

Le capitaine-détective Albert Bisaillon, qui dirige l'escouade des vols à main armée de la Sûreté provinciale depuis sept ans et qui enquête sur les hold-up depuis plus de dix ans ne pouvait pas encore samedi en croire ses yeux et ses oreilles.

Le vol a été commis à la caisse populaire Saint-Josaphat de Ville LeMoyne.

Le gérant était à son bureau peu après neuf heures, alors que trois employés fermaient les livres dans la banque lorsque le téléphone sonna.

M. Edgar Huot, âgé de 51 ans, répondit au téléphone pour entendre une voix lui dire : "Laisse le téléphone ouvert. Place $3,700 dans un sac sans dire un seul mot à tes employés, quitte les lieux sans attirer trop l'attention et viens déposer le sac dans le terrain vague à deux rues de la banque. Lorsque tu auras placé l'argent par terre, retourne simplement à ton bureau sans te retourner et n'alerte la police qu'au bout d'une demi-heure. Si tu ne fais pas ce que je te dis, la banque va sauter dans quelques minutes. Ce sera non seulement la mort pour toi, mais aussi pour tes employés".

Pauvre police !

Sans perdre une seconde M. Huot a obéi faisant exactement ce qui avait été commandé.

Lorsqu'une demi-heure après le "vol", la police est arrivée sur les lieux il n'y avait pas plus de traces des voleurs que les employés de la caisse en avaient vu eux-mêmes . . . et, très naturellement, l'argent n'était plus dans le champ.

Il est d'habitude à la fin de la publication d'une nouvelle sur un vol à main armée d'ajouter que la police enquête. Dans ce cas comme dans tous les autres, nous nous devons de dire que la police enquête. Les détectives provinciaux sont à la recherche des "mystérieux" bandits invisibles qui ont à distance si bien su "terroriser" le gérant Huot, mais il faut admettre au départ que les policiers ne savent pas trop bien par où commencer leur enquête.

Pas question d'empreintes digitales puisque de fait les voleurs sont "invisibles" pas question davantage d'une description des suspects et ainsi de suite.

Décidément si les policiers ont l'habitude des choses les plus surprenantes ils doivent l'admettre que jamais encore ils n'avaient songé être appelés un jour à faire enquête sur un hold-up fait par téléphone et à rechercher des bandits "invisibles". On aura tout vu . . .

Une union se forme à la Police provinciale!

Des membres de la police provinciale s'adresseront au gouvernement provincial pour obtenir une charte d'incorporation en Fraternité (tout comme les policiers de la ville de Montréal sont groupés sous une même union).

C'est la nouvelle que "Dimanche-Matin" a apprise, samedi après-midi de la bouche même de membres de la P.P., qui se sont faits les porte-parole de leurs confrères.

La formation de cette union a été décidée il y a déjà quatre mois, et les cartes d'adhésion (formules de retenue syndicale) sont déjà imprimées.

Vendredi soir, en la salle de C.E.O.C., rue St-Denis, un imposant groupe de policiers s'étaient réunis pour mettre la chose en branle, et 21 d'entre eux ont signé la demande d'incorporation qui sera transmise, par leur procureur, au gouvernement provincial, dès mardi matin.

La nouvelle union s'appellera "la Fraternité des membres de la Sûreté Provinciale du Québec Inc".

Buts de l'union

Un porte-parole de la Fraternité a défini ainsi les buts visés par cet organisme :

— Etablir des liens de coopération plus serrés avec leur directeur, M. Josaphat Brunet;

— Travailler à l'obtention d'augmentations de salaires;

— Obtenir la stabilisation des heures de travail;

— Obtenir la sécurité syndicale.

"Notre chef, monsieur Brunet, est bien prêt à nous aider et à améliorer la Police provinciale en général", a déclaré un policier, "mais nous croyons que notre union et notre coopération avec lui serviront à donner plus de poids à ses demandes et aux nôtres".

Reste à savoir ce que les autorités provinciales vont penser de ce premier mouvement syndicaliste au sein des employés de la province qui, d'après certains experts en matière ouvrière, sont dans le même cas que les employés du gouvernement fédéral : il leur est interdit de se former en union.

Le Québec changera-t-il de climat avec New York et le sud américain?

Plus le temps passe, plus les gens se demandent ce qu'il advient de la température et des saisons, sur le continent nord-américain. Encore pour la présente fin de semaine, les services de météo promettent, par exemple, aux Montréalais, une extraordinaire "chaude" température de quelque 40 degrés, avec pluie et neige, donc des conditions atmosphériques pas du tout en accord avec un 19 février, tandis qu'ils annoncent aux populations de plusieurs Etats du sud américain soit de fortes chutes de neige, des formations de glace sur les routes ou même des tempêtes et tornades ?

Ce n'est rien de tellement nouveau, cet hiver, puisque les Américains de ces régions connaissent, depuis des mois, des intempéries comme ils n'en ont jamais vu. Ainsi, à New York, a-t-on enregistré, depuis le début de 1961, une série-record de 17 journées d'affilée où le thermomètre s'est constamment tenu en bas de zéro... sans parler des tempêtes de neige qui ont même nécessité l'interdiction de circuler en véhicules privés dans la métropole américaine.

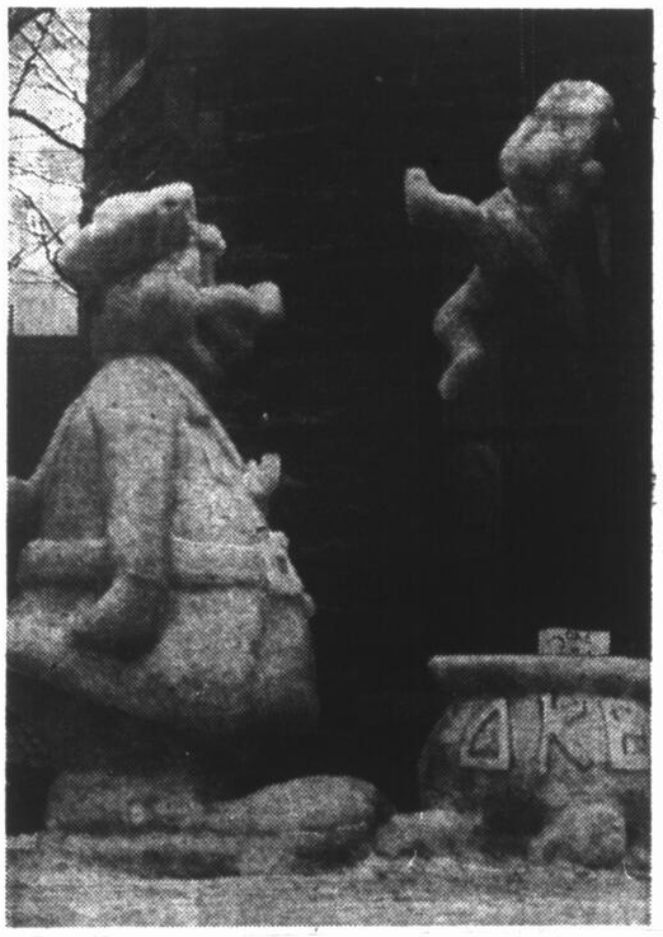
Par contre, à Montréal, depuis le jour de l'An, on ne sait pratiquement plus ce que c'est qu'une chute de neige et encore moins une tempête!

Les automobilistes et les chauffeurs de taxis ont eu la joie, pendant des semaines consécutives, de rouler sur l'asphalte, avec d'autant plus de facilité que le déblaiement de la neige tombée auparavant a été effectué de si belle façon que les citoyens n'ont pas souvenance d'avoir jamais rien vu de pareil...

Toujours est-il que plusieurs se demandent si le Québec n'est pas en train de changer de climat avec New York et même le Texas!

Que tout cela dépende, comme l'affirme souvent "M. Tout-le-Monde", des bombes atomiques ou d'autre chose, le fait est que, cet hiver, les courants d'air glacial en provenance du pôle Nord se sont déplacés vers l'ouest d'environ 400 milles, pour aller fouetter avec leurs "bordées de neige" les Etats du centre, du sud et de l'est américains.

Parmi les résultats de ce changement, la température et le temps, au Québec, sont presque printaniers, tandis qu'on prédit, pour la fin de semaine, dans l'est des Etats-Unis, où les courants froids rencontrent les courants chauds montant du golfe du Mexique, de vastes zones de perturbations créant des tornades, des tempêtes, des chutes de neige qui continuent d'occasionner des pertes de vie et des dommages considérables, en plus d'une multitude d'inconvénients.



Les étudiants de l'Université McGill n'ont rien perdu de leurs joyeuses traditions, et leur carnaval d'hiver se déroule avec une foule d'activités divertissantes, depuis l'élection d'une jolie reine (couronnée par Sam Etcheverry) jusqu'à la sculpture de personnages de neige aussi étonnants que les deux compères ci-dessus. Le bonhomme de gauche est sur le point de jouer un tour pendable à la demoiselle qui cherche un moyen de s'évader des réalités de la vie. Le pot aussi est en neige.

M. Balcer annonce...

Un "ferry" toute l'année et ultra-rapide entre Pte-au-Père et Baie Comeau

Rimouski — Un service de "Ferry-Boat" reliant les rives sud et nord du bas St-Laurent, sera bientôt inauguré entre Pointe-au-Père et Baie Comeau.

C'est, du moins, ce que notre ministre fédéral des Transports, M. Léon Balcer, vient de promettre à la Chambre de Commerce de Rimouski. "Nous en sommes maintenant rendus à la demande des soumissions", a précisé le ministre.

70 autos en 8 minutes

Ce "Ferry", qui fonctionnera en toutes saisons, sera du type le plus moderne. Il pourra notamment charger de 60 à 70 automobiles ou camions en sept ou huit minutes seulement. "L'intention du gouvernement fédéral, a ajouté M. Balcer, est de vous doter d'un service efficace qui relie la rive sud et la rive nord, en quelques heures, et en toute l'année.

"Le gouvernement a déjà dépensé quelque 3 millions de dollars pour améliorer les conditions d'accostage au quai de Pointe-au-Père, et nous prévoyons consacrer cette année un autre million à l'amélioration du quai de Baie Comeau a précisé le ministre.

Selon lui, l'extension des communications entre rives sud et nord se justifient, au point de vue économique, par l'énorme expansion de nos entreprises minières sur la rive nord. Ce développement nécessite des tonnes et des tonnes de fournitures et d'équipement, et crée un va-et-vient continuel de travailleurs. "Toute la région, et même les Maritimes, vont profiter de cette expansion économique," a prédit M. Balcer.

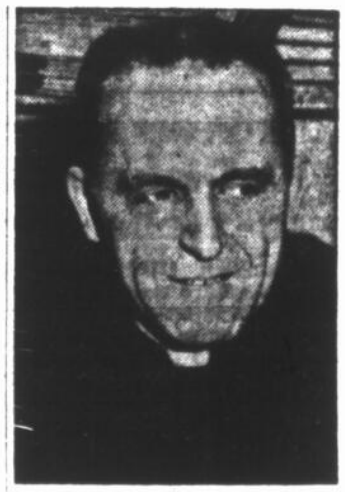
Une interdiction

L'abbé Gérard Dion n'obtient pas l'autorisation d'aller donner une causerie à Asbestos

En 1959, la Jeune Chambre de Commerce d'Asbestos avait invité l'abbé Gérard Dion pour donner une conférence devant ses membres, mais, cette année-là, le curé de la paroisse St-Aimé aurait mentionné au Jeune Commerce que l'abbé Dion "ne pouvait pas venir dans le diocèse". Le conférencier s'était donc "abstenu", jugeant lui-même qu'il ne serait pas trop bienvenu dans le diocèse de Sherbrooke.

Cette année, le Jeune Commerce d'Asbestos a fait une tentative dans le même sens, mais, en fin de semaine, on apprenait que l'abbé Dion n'aurait pas plus de chances qu'il y a deux ans. Il semble que la ville d'Asbestos, où il compte de nombreux amis, lui soit interdite, du moins comme conférencier.

Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, n'aurait pas répondu à une demande d'autorisation; et, selon une déclaration de M. l'abbé Edgar Parent, curé d'Asbestos, Mgr Roy, évêque de l'abbé Dion, ne serait pas favorable "à la venue de ce prêtre dans le diocèse de Sherbrooke".



L'abbé DION

L'abbé Dion se proposait de parler de son nouveau livre, "Le Chrétien en démocratie", devant les membres du Jeune Commerce d'Asbestos, mais, apparemment, il devra attendre encore...

Décès de Maurice Allaire de "l'Action Catholique"

Québec. — L'un des dirigeants de notre confrère "L'Action Catholique" de Québec, M. Maurice Allaire, est décédé à son domicile au cours de la nuit de vendredi à samedi, à l'âge de 49 ans.

Après avoir été journaliste au "Journal" et à "L'Evénement Journal", Maurice Allaire était entré il y a 21 ans à "L'Action Catholique" où il avait occupé diverses charges. Au moment de sa mort, il était secrétaire-gérant du quotidien québécois et rédacteur en chef de la section magazine de fin de semaine.

Il laisse sa veuve, née Fernande Remy, et une fille Lucie.

le tour du globe

Les Anglais protestent . . .

Londres (UPI) — Plus de 2,000 manifestants ont marché, samedi, contre le ministère de la Défense, pour protester contre l'arrêt du sous-marin atomique américain "Polaris" en Ecosse.

Nikita se fait aller . . .

Moscou (UPI) — Krushchev a encore fait des siennes, en fin de semaine. Il aurait demandé la signature d'un traité hâtif entre l'Allemagne et la Russie, selon une note reçue par le chancelier Konrad Adenauer à Bonn. Isvestia, samedi, rapportait que K. avait dénoncé encore une fois les "ivrognes, les délateurs et spéculateurs".

La crise ministérielle belge

Bruxelles (UPI) — Le premier ministre Gaston Eyskens a déclaré, samedi, qu'il maintiendrait son gouvernement au pouvoir, malgré la démission en bloc des sept libéraux du cabinet de coalition. La crise semble évitée d'ici l'élection générale, le mois prochain.

Castro va dans les montagnes

La Havane (UPI) — Fidel Castro s'est rendu personnellement, samedi, dans la province de Las Villas pour faire enquête sur les rumeurs à l'effet que les insurgés imposent des pertes de 20 à 30 hommes, chaque jour, aux miliciens. Le cordon de milice autour des 2000 insurgés est de plus de 30,000 hommes. Il y a eu des manifestations, vendredi soir, à La Havane, en face de l'ambassade belge, contre la mort de Lumumba.

La Suisse n'est pas heureuse

Berne, Suisse (UPI) — La Suisse ne semble pas priser la nomination de Earl E. T. Smith comme ambassadeur américain en Suisse. Il était ambassadeur à Cuba auparavant. Il semble que la Suisse aurait de la difficulté, avec lui, à s'occuper des affaires américaines à Cuba. Cependant, le gouvernement suisse affirme qu'il n'entretient aucune de ces craintes qu'on lui prête.

Grève de médecins et dentistes

Tokyo (UPI) — Environ 100,000 médecins et dentistes du Japon ont déclenché une grève, samedi, pour obtenir 10 pour cent d'augmentation de traitement. La grève survient au milieu d'une épidémie de grippe qui a fait 22 morts à date à Tokyo.

La Chine rouge : puissance marine . . .

Tokyo (UPI) — Le commandant de la force américaine anti-soumarine a déclaré samedi que la Chine communiste se classait au quatrième rang, dans le monde, comme puissance "submersible". Et elle pourrait être une véritable menace en cas de conflit.

La conversation-éclair de MM. Diefenbaker et Kennedy sera-t-elle pratique ?

Washington (UPI) — On met la dernière main aux préparatifs de la rencontre, lundi prochain, entre le président Kennedy et le premier ministre Diefenbaker.

Le Premier Ministre canadien ne sera que quelques heures à Washington et les deux hommes ne pourront, en somme, que jeter les bases de négociations futures. Ils vont discuter surtout à l'heure du lunch.

M. Diefenbaker sera accompagné de son ministre aux Affaires Extérieures Howard Green et de l'ambassadeur canadien à Washington, Arnold D. P. Heeney. Le président sera accompagné du secrétaire d'Etat Dean Rusk et de l'ambassadeur désigné pour le Canada, Livingston Merchant.

Il n'y a aucun ordre du jour à la rencontre. Les deux chefs d'état vont discuter de la situation congolaise, et probablement de désarmement, de défense continentale et de l'OTAN.

Tout ce que l'on sait présentement, c'est que M. Kennedy a apporté plusieurs mémoires à sa retraite, durant la fin de semaine, et qu'il étudiera les relations canado-américaines. Les deux hommes seront au plus 4 heures ensemble, lundi, à la Maison Blanche.

Le Dimanche Matin

Journal hebdomadaire publié tous les dimanches matin par "Le Dimanche-Matin Ltée"
et imprimé par Montreal-Granby Press Incorporated
Jacques Francoeur et Robert Allard, administrateurs
Rédaction et administration :
5701, rue Christophe-Colomb, CRescent 4-2501 *

Publicistes :
René Benoit, gérant de la publicité
Pierre-P. Larivière, Léo Geoffrion, Jacques Craig, Gilles Legault, Bob Syracuse, Gérard Ballard.
Secrétaire de l'Information : Gaston Houle
Photographe officiel : Bernard Lauzé.
Service de nouvelles de sports et de photos de "United Press International".

POUR DISTRIBUTION
métropolitaine et provinciale :
ECLAIR LTEE, CRescent 6-3731 *
Autorisé comme envoi postal de 2e classe Ministère des Postes, Ottawa

AUDITED PAID CIRCULATION ABC
124,977
COPIES VENDUES EN MOYENNE AU 30-3-60

Le pape Jean XXIII nomme Mgr Pocock successeur du cardinal McGuigan et Mgr Marius Paré, évêque de Chicoutimi

Ottawa (UPI) — Le pape Jean XXIII a nommé l'archevêque de Winnipeg, Mgr Philip Francis Pocock, successeur et coadjuteur de son Eminence le cardinal James C. McGuigan, archevêque de Toronto.

Le délégué du Saint-Siège au Canada, Mgr Sebastiano Baggio, annonce par la même occasion que le pape Jean XXIII a nommé Mgr Marius Paré, évêque de Chicoutimi, en remplacement de Mgr Georges Melançon, qui se retire, pour des raisons de santé. Mgr Paré était déjà auxiliaire du diocèse de Chicoutimi depuis février 1956.

Son Excellence Mgr Georges Melançon, né à St-Guillaume d'Upton (comté de Bagot) le 7 avril 1886, a été ordonné prêtre le 12 septembre 1909. Au moment de sa nomination comme évêque de Chicoutimi, il était curé de la paroisse St-Frédéric, à Drummondville. Il reçut sa nomination épiscopale le 31 mai 1940. S.E. le cardinal Rodrigue Villeneuve a présidé à la cérémonie du sacre de Mgr Melançon, à Chicoutimi, le 23 juillet 1940.

Quant à Mgr Paré, né à St-Thomas de Montmagny, le 2 mai 1903 et ordonné prêtre le 3 juillet 1927, il fut par la suite supérieur du collège de Ste-Anne de la Pocatière et enfin évêque titulaire d'Egée et auxiliaire de Chicoutimi, en 1956.

Des raisons de santé, chez S.E. le cardinal McGuigan, ont également motivé la nomination de son coadjuteur. Agé de 66 ans, l'archevêque de Toronto, actuellement à Rome, déclare, dans une lettre à ses ouailles, que sa santé "ne me permet plus de porter le poids toujours grandissant du ministère épiscopal". Il est archevêque de la capitale ontarienne depuis le 22 décembre 1934.

Mgr Pocock, âgé de 54 ans, devenu évêque de Saskatoon en 1944, a rempli les fonctions d'archevêque de Winnipeg depuis 1952.



Mgr PARE

La veuve de Lumumba est, à sa demande, emmenée à Stanleyville

Léopoldville (UPI) — Pendant que les manifestations continuent dans le monde contre la mort de Patrice Lumumba, les Nations Unies ont annoncé samedi, que la veuve du premier ministre assassiné a été emmenée avec d'autres parents des aides de Lumumba, tués en même temps qui lui, à Stanleyville.

Le groupe de 39 personnes a été transporté par avion dans ce centre des lumummistes, à la demande expresse de ces personnes. Cependant, on mande que les troupes de Stanleyville se sont rangées du côté du major général Joseph Mobutu.

La radio du Caire a diffusé une nouvelle à l'effet que les Etats-Unis devraient être tenus "responsables au préalable de la mort de Lumumba", parce que les Américains avaient conseillé de remettre Lumumba au Katanga.

Des manifestations d'étudiants ont eu lieu, vendredi soir, au Canada, à Ottawa et à Toronto, devant les immeubles diplomatiques de la Belgique. La manifestation a été pacifique.

L'Indonésie, samedi, a présenté ses excuses aux Etats-Unis pour les dégâts qu'ont causés à l'ambassade américaine de Jakarta, des manifestants qui protestaient contre la mort de Lumumba.

Une première réponse favorable des neutres à Dag Hammarskjold



DAG HAMMARSKJOLD

Nations Unies, N.Y. (UPI) — La Malaisie a offert, samedi, au secrétaire général des Nations Unies 800 hommes pour aider à sauver l'opération congolaise. C'est la première réponse favorable qui a été faite à l'appel de Dag Hammarskjold pour remplir les vides laissés par le départ des forces des nations qui appuyaient Lumumba.

Hammarskjold a accepté l'offre avec gratitude.

Le comité consultatif des 18 nations sur l'affaire congolaise devait rendre publiques ses recommandations pour renforcer l'action des Nations Unies au Congo.

Le conseil de sécurité avait ajourné ses délibérations, vendredi soir, à lundi matin, devant l'opposition croissante de la Russie soviétique.

Le bobo de Marilyn

Montand trop occupé pour obtenir son propre divorce ?



New York — Selon la potinière Dorothy Kilgallen ("Voice of Broadway"), l'"épuisement nerveux" de Mlle Marilyn Monroe n'est pas le seul malheur de sa vie. Il y aurait aussi le retardement que M. Yves Montand met à obtenir un divorce d'avec son épouse Simone Signoret.

"Marilyn a obtenu son divorce d'avec Arthur Miller en un temps très rapide", écrit Mlle Kilgallen, "mais Yves semble complètement pris par ses films et peu préoccupé par les problèmes de son ancienne partenaire. Pendant ce temps-là, en France, des amies chuchotent que Mme Signoret prend une attitude "très froide" envers son mari qui chercherait à regagner ses bonnes grâces".

Sur l'URSS

Une autre discussion "table ronde" chez Monsieur Kennedy

Washington (UPI) — Le président Kennedy a conféré, samedi, avec son ambassadeur à Moscou, Llewellyn Thompson, et ses principaux aviseurs sur les relations américo-soviétiques.

Cette rencontre n'était qu'une suite aux réunions qui ont été convoquées par le président, la semaine dernière. La discussion a duré un peu plus d'une heure et demie.

"Le vrai but de ces discussions, a dit l'attaché de presse adjoint de la Maison Blanche, Andrew T. Hatcher, est de donner au président une compréhension parfaite des situations qu'impliquent nos relations avec l'Union Soviétique et aussi de faire connaitre à l'ambassadeur Thompson les vues de la nouvelle administration sur ces problèmes."

Vous êtes NERVEUX?

VOTRE NERVOSITE
peut
PARFAITEMENT
"se comprendre"
DEFINITIVEMENT
"se guérir"

Un psychologue et psychanalyste consultant de Montréal, André La Rivière,
B.A., M.A.Ps., L.Péd., M.S.A.Ps., M.S.Alp.s., M.S.Gr.Ps.
Ancien professeur à l'Université de Montréal
Ex-stagiaire des Hôpitaux de Paris (1946-1951)
a écrit à votre intention 7 ouvrages où il expose plus de 160 cas qu'il a eu l'occasion de suivre durant ses consultations tant à Montréal qu'à Paris.

Faites venir GRATUITEMENT la documentation détaillée en ECRIVANT ou en TELEPHONANT à: Thérèse Godin, directrice
EDITIONS PSYCHOLOGIQUES ENR'G.
3426, AVE MARCIL, N.D.G., MONTREAL — HU. 8-4312

"Un million d'électeurs sont déçus"

Les Ligues du Sacré-Coeur demandent au gouvernement de retarder l'étude de la loi des liqueurs, fixée au 22 février

Les dirigeants des Ligues du Sacré-Coeur et autres mouvements d'action catholique réunis, hier après-midi, à la maison Bellarmain (dirigée par les Jésuites) ont décidé de demander un délai raisonnable au gouvernement pour leur permettre d'étudier le nouveau projet de loi des liqueurs et se sont déclarés stupéfaits de constater qu'on avait ignoré complètement les recommandations contenues dans leur mémoire du 7 novembre dernier.

Me Lionel Leblanc, président de la Fédération des Ligues, les groupements au nom duquel il parlait, représentent environ un million d'électeurs.

Télégramme

Le télégramme adressé à MM. Lesage, Georges Lapalme, Emilien Lafrance, ministre de la Famille et du Bien-être social, et Antonio Talbot, chef de l'Opposition se lit comme suit:

"Représentants d'une quinzaine de groupements catholiques de la province, responsables du mémoire du 7 novembre dernier, porte-parole de plus d'un million de citoyens réunis en assemblée d'urgence à Montréal en ce jour sont unanimement d'avis qu'il leur est absolument impossible de faire étude complète et appropriée du bill 34 et de faire représentations adéquates la semaine prochaine — stop — Requerons un délai raisonnable pour faire représentations devant le comité des bills publics vu l'extrême importance du projet de loi".

Aider le gouvernement

M. Leblanc a souligné que la Fédération voulait aider le gouvernement et lui faciliter la tâche d'adopter une loi qui mettra les jeunes à l'abri. Les principales demandes sont donc la carte d'identité pour les jeunes de 16 à 20, la défense complète de vendre toute boisson le dimanche et l'interdit de danser ou de présenter un spectacle dans tout endroit ou l'on sert des boissons.

M. Leblanc est d'avis que la loi actuelle, à part évidemment le dimanche, est suffisante et que des heures plus longues ne favoriseraient pas le tourisme, mais plutôt la délinquence juvénile.

Voici le texte de sa déclaration :

"Nous exprimons l'opinion unanime de nos associations en nous opposant énergiquement au projet de loi concernant la Régie des Alcools du Québec.

"Nous sommes stupéfaits de constater que de très importantes suggestions contenues dans un mémoire basé sur la pensée de l'épiscopat et ayant reçu l'adhésion de plus d'un million de citoyens adultes, aient été mises de côté dans ce projet de loi.

"Nous constatons même que des recommandations judicieuses faites par l'Association des hôteliers ont été également ignorées.

Trop d'heures

"Nous demandions que le nombre des heures où la vente des alcools est permise ne soit pas augmenté. Un rapide calcul nous permet de signaler que le nouveau projet de loi permettra à chaque hôtel licencié de vendre de l'alcool pendant 1,000 heures de plus chaque année, ce qui représente une augmentation de 20 pour cent.

"Nous avions réclamé le respect du dimanche et des fêtes religieuses. Nous constations que les débits de boissons pourront fonctionner de midi à minuit sans aucune restriction.

"Nous demandions que la loi apportât une attention spéciale à la jeunesse en exigeant la carte d'identité et des amendes plus sévères pour les infractions. Nous ne trouvons rien de cela dans le projet de loi.

"Nous réclamions l'abolition des spectacles et des danses dans les lieux où se consomme l'alcool. Le projet de loi le permet.

"Nous demandions que le nombre de permis soit fixé en regard du chiffre de la population et des besoins de la localité. Rien de cela n'a été prévu dans la loi.

La publicité

"Nous demandions une revision de la loi en ce qui concerne la publicité. Le texte du projet de loi est d'une imprécision qui peut ouvrir la porte à tous les abus.

"Nous aurions aimé avoir un article pour établir les qualifications morales et professionnelles des personnes à qui un permis peut être accordé. L'expérience ne nous enseigne-t-elle pas que des personnes totalement indésirables ont fait de leur établissement le lieu du racolage, du trafic des narcotiques, du vol et du meurtre.

"Nous trouvons que le projet de loi a besoin d'être réétudié avec soin en collaboration avec des personnes qualifiées et représentant des groupements reconnus. Tel quel, ce projet de loi semble préparé pour satisfaire la cupidité des débiteurs d'alcool. Nous voudrions que la loi soit conçue en fonction du bien commun.



Principaux opposants au projet de loi des Liqueurs. Reunis hier après-midi à la maison Bellarmin, de gauche à droite, le R.P. Wilfrid Gariepy, s.j. MM. Francois Jobin, c.r., de Québec, Rene Champoux, de Joliette, Lionel Leblanc, president, J.R. Paiement, de St-Hermas, et le R.P. Ubald Villeneuve O.M.I., de Québec.

Un jeune homme meurt d'un coup de feu, à Québec, hier

Une journee de joyeuse randonnée en ski s'est terminée par un bien triste drame, vers 6 heures, hier soir, dans une famille de Québec, quand un jeune homme est mort, à l'hôpital, quelques instants après avoir reçu la décharge d'une arme à feu dans le thorax et avoir été transperce de part en part.

Michel Rouillard, âgé de 16 ans, fils de Jean-Louis Rouillard, du 2663, chemin St-Louis, Sillery, avait passé l'après-midi en excursion de ski, en compagnie de son père et de quelques compagnons.

Au retour au foyer paternel, il est descendu à la cave d'où, vers six heures, a retenti la détonation d'une arme de calibre .410. La victime a été trouvée gisant dans son sang. On l'a fait transporter à l'hôpital Geffrey Hale, mais il succombait peu après à son affreuse blessure.

Il semblait bien que cette tragedie résulterait d'un accident pur et simple. La police a ouvert son enquête.

VI. 9-2448
H. Roy
IMPRIMERIE
CARTES MORTUAIRES
MAISON LTEE ETABLIE EN 1898
1419 RUE SAINT-HUBERT MONTREAL

ENFIN! Un seul APPEL CR. 1-6900
POUR TOUS VOS VOYAGES PAR AIR — PAR MER

et TOUS les détails de votre prochain voyage seront réglés. Plan de crédit si désiré

Nous sommes Agent Officiel de toutes les Compagnies aériennes et maritimes et nous vous livrons immédiatement sans aucuns frais additionnels vos billets aux mêmes tarifs officiels que les compagnies suivantes.

MARITIMES
American Export Lines
Canada Steamship Lines
Canadien Pacifique
Cunard Steamship Lines
Europe-Canada Lines
French Line - Greek Lines
Grimaldi Sciosa - Home Lines
Holland-American Line
Italian Line - Oranje Line
United States Lines

AERIENNES
Air France - Lufthansa
Alitalia - B.O.A.C.
Canadian Pacific Airlines
Eastern Airlines - K.L.M.
Northeast Airlines
Sabena - Swissair
Trans-Canada Airlines

Voyages, tours et croisières dans le monde entier

Ouvert tous les soirs et dim.

Renseignements, réservations, confirmations, passeports, visas, hôtels, location d'autos ...

TOUS NOS SERVICES SONT GRATUITS

Aux immigrants français, belges, italiens et autres tarifs spéciaux réduits d'environ 30%

Après 6 heures, 4 lignes de téléphone additionnelles CR. 9-4536

ALFRED GAGLIARDI, 6970 ST-DENIS
ITALIAN EXPRESS (près Bélanger)

DÉCÈS

BONAMI — A Montréal, le 17 février 1961, à l'âge de 46 ans, est décédé accidentellement Raoul Bonami, époux de Christine Cavalucci. Les funérailles auront lieu le lundi 20 février 1961, des salons J.S. Vallée, 4838, Papineau, à Montréal. Départ 8.30 pour se rendre à l'église Ste-Catherine, où le service sera chanté à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARRIERE — A Boucherville, le 18 février 1961, à l'âge de 24 ans, est décédé M. Pierre Carrière, époux de Ghislaine Martin. Les funérailles auront lieu le mardi 21 février 1961, des salons E. Charron, 581, St-Charles. Départ 10.15 pour se rendre à l'église de Boucherville, où le service sera chanté à 10 h. 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAZE-MENARD — A St-Jérôme le 17 février 1961, à l'âge de 72 ans 10 mois, est décédée Mme Pamela Goderre, mère de M. l'abbé Léo Ménard, professeur au séminaire de Ste-Thérèse et du dignitaire Albert Ménard de St-Jérôme, épouse en 1ère noce de feu Joseph-Edouard Ménard et en 2è noce de feu Albert Dazé. Les funérailles auront lieu le mardi 21 février 1961, des salons Hervé Trudel & Fils, 400, Lebel, St-Jérôme. Départ 9 hres pour se rendre à la cathédrale, où le service sera chanté à 9 h. 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FRIART — A Montréal, le 17 février 1961, à l'âge de 75 ans 8 mois, est décédée Yvonne Rousse, épouse de Abel Friart. Les funérailles auront lieu le lundi le 20 courant, A. Bazinet 1922, boul. Rosemont à 8.15 hres à Montréal, pour se rendre à l'église St-Jean-Berchmans, où le service sera chanté à 8.30 hres et de là au cimetière de Dorval, où un Libera sera chanté, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GENDRON — A Verdun, le 18 février 1961, à l'âge de 90 ans 5 mois, est décédé Joachin Gendron, époux de feu Marie-Louise Hébert, demeurant au 4045, rue Ross. Les funérailles auront lieu le mardi 21 février 1961, des salons Thériault, 512, rue de l'Eglise à Montréal. Départ 8 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, où le service sera chanté à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GINGRAS — A Longueuil, le 18 février 1961, à l'âge de 83 ans 11 mois, est décédé M. Ferdinand Gingras, époux de Rosalda Mongeau, demeurant au 221, rue St-Jacques à Longueuil. Les funérailles auront lieu le mardi 21 février 1961, des salons B. Francoeur & Fils, 86, St-Charles ouest à Longueuil. Départ 10 hres pour se rendre à l'église St-Antoine de Longueuil, où le service sera chanté à 10 h. 15 et de là au cimetière de l'Est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JONAS — A Montréal, le 17 février 1961, à l'âge de 74 ans, est décédé François Jonas, époux de Rose-Anna Jolbert, demeurant au 2273, rue de Lasalle. Les funérailles auront lieu le mardi 21 février 1961, des salons J.S. Vallée, 4201, Hochelaga à Montréal. Départ 8.30 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste de LaSalle, où le service sera chanté à 9 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAGACE — A Montréal, le 17 février 1961, à l'âge de 67 ans, est décédée Esola Dufour, épouse de feu Ovila Pierre Lagace. 2332, Des Erables à Montréal. Les funérailles auront lieu le mardi 21 courant, A. Dallaire Inc., 2590, Rouen. A 8.15 pour se rendre à l'église St-Eusèbe-de-Verceil, où le service sera chanté à 8.30 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAPORTE — A Montréal, le 17 février 1961, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Roland Laporte, époux de Rita Desmarais, 2365, boulevard Pie IX. Les funérailles auront lieu le mardi 21 février 1961, des salons Patrick Provencher Inc., 4240, Adam à Montréal. Départ 9.45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste de LaSalle, où le service sera chanté à 10 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

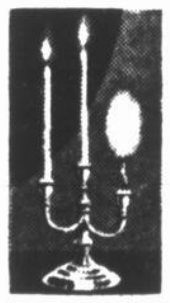
MAINVILLE — A Longueuil, le 18 février 1961, à l'âge de 85 ans, est décédé Victor Mainville, époux de Ernestine Lamarre, père de Marguerite (soeur Thérèse-Ernestine S.N.J.M.), demeurant au 27 ouest, rue St-Charles à Longueuil. Les funérailles auront lieu le mardi 21 courant, des salons Jos Pitre Inc., 68, rue St-Charles ouest. Pour se rendre à l'église St-Antoine de Longueuil, où le service sera chanté à 9.00 hres et de là au cimetière de Longueuil, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

POUPART — A Montréal, le 16 février 1961, à l'âge de 80 ans 6 mois, est décédé Modeste Poupart, époux de Almina Perras, demeurant au 5661, 14è avenue Rosemont. Les funérailles auront lieu le lundi 20 février 1961, des salons A. D'Allaire Inc., 3254 Bellechasse à Montréal. Départ 9.30 pour se rendre à l'église St-François Solano, où le service sera chanté à 10 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement angle rues Dandurand et 14ème avenue boulevard Rosemont à 9.45 heures.

PUVILLAND — A Montréal, le 17 février 1961, à l'âge de 72 ans, est décédé Emile Puvilland, (chef de réputation internationale), époux de Angèle Page, père de Marguerite (Mmes Jules Desmarais) de Roger (Professeur à l'école des métiers commerciaux et Roger, directeur adjoint du service de l'hôtellerie, demeurant au 6871, 10è avenue Rosemont à Montréal. Les funérailles auront lieu le mercredi 22 février 1961, des salons A. D'Allaire Inc. 3254, Bellechasse à Montréal. Départ 9 hres pour se rendre à l'église St-Eugène de Rosemont, où le service sera chanté à 9 h. 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SENECAL — A Montréal, le 18 février 1961, à l'âge de 38 ans 1 mois, est décédé Antoine Senecal, fils de feu Raoul Sénecal et de Fabiola Daigneault, demeurant au 1629, rue Fullum. La dépouille mortelle est exposée aux salons J.A. Gauthier, 2521, rue Ste-Catherine est, à Montréal.

TURCOTTE — A Montréal, le 17 février 1961, à l'âge de 2 ans 8 mois 26 jours, est décédée bébé Johanne Turcotte, fille de Roger Turcotte et de Denise Léger, 551 Cuvillier. Les funérailles auront lieu le lundi 20 courant, A Dallaire Inc., 3225, rue Ontario est. A 1.30 pour se rendre à l'église du Très-Saint-Rédempteur, où la cérémonie des Anges sera chantée à 2 hres et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.



17
RESIDENCES FUNERAIRES ULTRA-MODERNES

5913, Beaulieu
1735, De L'Eglise
4737, De Lorimier
6259, Boul. Monk
3472, Ste-Catherine Est
562, St-Ferdinand
223, St-Jacques, Lapr.
8535, St-Laurent
10802, Lajeunesse
745, Crémazie, Est
3661, Jean-Talon, Est
1156, Soulanges
5551, Wellington
3860, Décarie
3925, Monselet
1585, Viel

BUREAU CHEF
2630 NOTRE-DAME O.
WE. 3-1145

La Cie d'Assurances Funéraires
Urgel Bourgie Ltée

"MON MARI NE LE SAIT PAS MAIS..."

"Mon mari ne sait pas que je le sais . . . mais j'ai appris qu'il a décidé de m'acheter le cadeau que je désire depuis toujours . . ." un beau . . . ST-GEORGEN.

COU-COU



(chanceux) 2 belles mélodies viennoises

"Attends-tu que le beau choix soit parti pour Pâques ?"

Je vous ai promis mon mot et le voilà. Votre fameux Con-Cou "Porte-Chance" a été une révélation pour mon mari et moi. Drôle de hasard j'ai gagné $17.-700 sur un billet sweeptake 14 jours après avoir versé mon dépôt acompte de $5 pour mise de côté. Je suis enchantée de ce Cou-Cou Guitariste ainsi que mes amies. Attendez leur visite à 2211 Bélanger est, tandis que vous venez de recevoir un beau choix avec de belles mélodies.

Réf. no 802 — Sherbrooke



16" haut 2 portes 8 poids — 2 belles mélodies viennoises

L'achat du COU-COU doit s'accompagner de LA CHAINE D'OR de ST-GEORGEN et de la Carte de Membre de l'Ordre de St-Georgen.

(Vous serez chanceux à vie)

Un cadeau RARE et CHANCEUX pour celui qui le DONNE et le REÇOIT

ST-GEORGEN

le fameux moine forestier qui avait la formule de Dame-Chance



de la

Forêt St-Georgen

La FAMEUSE "PREDICTION" de ST-GEORGEN (Patron des Chanceux) . . . Quiconque possédera dans son foyer mon "Porte-Bonheur" COU-COU (Guitariste) et touchera mon bois de "Ma Forêt St-Georgen" et montera les 3 poids (cocottes) matin et soir avec confiance à tous les jours, finira par être comblé de Chance, Prospérité, Santé et Joie de Vivre et de Succès "attendus" et "inattendus" dans ses aspirations modérées.

ST-GEORGEN,
de la Forêt St-Georgen
(Patron des Chanceux)

Galerie du Cou-Cou
(CHANCEUX)
2211 est, rue Bélanger
RA. 2-9487

Nom _____ DM
Adresse _____

☐ Envoyez circulaire pour faire mon choix à l'avance. Aussi autres modèles (grandioses).
☐ Je veux commencer à être une vraie chanceuse tout de suite car j'ai beaucoup de choses à régler!
☐ Inclus $5.00 dépôt (mise de côté). Entendu que je sauve $10.00 sur l'achat! Modèle oiseau, feuillage et écureuil 16" hauter x 12" (NOUVEAU GUITARISTE) de $39.95 pour $29.75. Bal. $24.95. Je vous enverrai $5 par semaine ou comme je pourrai.
☐ J'irai à votre magasin LE CHOISIR d'ici à Pâques.

Pour QUEBEC : LA. 3-7621
285, 4e Rue (Limoilou)

Sombres prédictions du ministre du Revenu



M. NOWLAN

London, Ontario (UPI) — Le chômage augmentera probablement au Canada, a déclaré le ministre du Revenu National, M. Nowlan, en fin de semaine, devant les membres de l'association progressiste-conservatrice de cette ville.

Cette sombre prédiction vient au moment où les statistiques fédérales révèlent que le nombre de chômeurs a atteint 693,000 à la mi-janvier, soit 10.8 pour cent de la force des travailleurs. En un mois, le nombre a augmenté de 165,000.

Selon M. Nowlan, la force des travailleurs s'accroît à un rythme plus élevé que celle des nouveaux emplois créés dans l'industrie et le commerce.

Le ministre a aussi déclaré qu'il ne voyait aucune justification économique pour une réduction de l'impôt du revenu et qu'on peut même s'attendre à une possibilité d'augmentation de taxes.

Mais il n'aura même pas la canne au pommeau d'or

Le "Maplebranch" établierait un record sans précédent. Le cargo pétrolier "Maplebranch" avait d'excellentes chances, hier, d'établir un record sans précédent : accoster au port de Montréal un 19 février ! Mais cet exploit de tous les temps ne lui vaudrait quand même pas la fameuse "canne au pommeau d'or" qui est réservée au premier océanique ouvrant la saison portuaire à Montréal . . .

Le 'Maplebranch', qui jauge 4,400 tonnes et appartient à la Marine Engineering Ltd de Sorel, devait quitter le port de Québec, hier samedi vers 5 heures du matin. Même sans forcer les moteurs il arrivera à Montréal à une date record, dépassant de beaucoup son exploit de l'an dernier, alors qu'il avait accosté dans la Métropole le 16 mars.

CONDITIONS FAVORABLES

Tout dépend évidemment de l'état de la glace sur le St-Laurent. Un rapport du département des Transports relatait, hier, que les conditions de navigation semblaient bonnes entre la vieille capitale et la métropole. Le brise-glace "d'Iberville" est arrivé à Montréal vendredi soir et a occupé la journée de samedi à nettoyer les approches du quai des raffineries.

Dès son arrivée, le "Maplebranch" doit faire le plein de mazout et retourner à Québec.

Pour le transport à l'aérogare

La Régie de Transports n'a jamais approuvé les tarifs de Murray Hill

Les taux que les voyageurs empruntant l'avion paient pour se rendre de l'aéroport international de Montréal à divers endroits de la métropole, en vertu de la franchise exclusive accordée par le ministère fédéral des Transports, n'ont jamais été officiellement approuvés par la régie provinciale des Transports, a déclaré le président M. Joseph Harold, vendredi.

Personne ne s'est présenté pour protester contre ces taux quand la Régie en a été informée.

La franchise est accordée à Murray Hill Limousine service qui paie $50,000 par année en redevance à Ottawa.

Ces révélations ont été faites après que Me Robert Lafleur, procureur de Murray Hill, eût tenté pendant presque toute la journée de faire cesser les audiences concernant une demande de la Diamond Taxi et de la City Cab Limousine pour opérer un service alternatif de l'aérogare à Montréal aux taux habituels du taximètre.

Murray Hill charge $4.50 pour le voyage de l'aéroport aux secteurs ouest de la ville tandis que les taxis chargent un maximum de $3.75 pour le même trajet. Les autobus de Murray Hill exigent $1.40 pour le même voyage tandis que la compagnie de Transport Provincial ne charge que 50 cents.

M. Lafleur a tenté de faire cesser les audiences soutenant que la Régie des Transports n'avait pas la juridiction voulue pour entendre les demandes de Diamond et City Cab mais M. Joseph Harold, le président, n'a pas voulu lui donner raison.

Ouvrier mis à pied pour avoir trop parlé à la TV

Un mécanicien d'origine suisse, attaché à la firme "Turnbull Elevator", qui fabrique des ascenseurs, a perdu son emploi à cause d'une remarque qu'il a faite au cours d'un programme de télévision.

Bepi Corti, 25 ans, qui gagnait $3.25 l'heure, a déclaré à "Let's Face It" que le Canada souffrait du fait que les travailleurs étaient protégés par les unions.

L'Union (AFL-CIO) des employés de manufacturiers d'ascenseurs empêche maintenant Corti de travailler.

Un porte-parole de la compagnie Turnbull a déclaré : "Corti est un très bon employé. Nous ne comprenons pas pourquoi l'union lui défende de travailler".

Corti était employé à la construction des ascenseurs du nouvel édifice du CNR, au coin des rues Mansfield et Lagauchetière, il était venu d'Ottawa en septembre dernier.

Lorsqu'il s'est présenté à son travail, après sa déclaration à la télévision, il s'est fait retourner par le contremaître qui lui a dit : "Bepi, j'ai de mauvaises nouvelles pour vous. On m'a dit qu'il n'y a pas de travail pour vous et que vous ne pouvez plus travailler ici. Vous pouvez vous rapporter à l'agent d'affaires".

L'agent d'affaires (local 89), Leo Moore a donné comme explication : "Je ne suis pas au courant du programme de télévision. Je n'ai rencontré Corti qu'une fois . . . Il n'est pas d'ici, d'ailleurs. Il vient du local d'Ottawa. J'imagine qu'il a été mis à pied parce qu'il n'y a plus de travail pour lui. C'est comme dans la construction . . ."

Le "cas Corti" est maintenant devant le comité des relations ouvrières des manufacturiers, à Hamilton.

Uniformes "vert olive" à la "S. S."?

Le grand ménage à la "PP"

Lentement, mais sûrement, le grand ménage se poursuit à la police provinciale et peu à peu on verra se dessiner un corps policier de province qu'on risquera peut-être de confronter avec la Gendarmerie Royale du Canada.

Ainsi, en régie interne, le directeur Josaphat Brunet procédera à un remaniement complet des divers grades de policiers et des fonctions de chacun. Les grades de capitaine et de lieutenant disparaîtront, la responsabilité des inspecteurs sera accrue et on créera un nouveau grade, celui de "caporal" . . . tout comme à la gendarmerie.

Les responsabilités seront à nouveau réparties, ainsi, l'officier de district devra accroître ses capacités pour pouvoir faire enquête sur une cause de meurtre ou de vol à main armée, comme faire un travail de simple surveillance, assurer le service d'ordre ou coller un billet de contravention . . . tout comme à la gendarmerie.

Les escouades spécialisées seront réduites mais ne sont vraisemblablement pas appelées à disparaître.

Avec tout cela, de nouveaux uniformes d'un vert-olive pâle. Les vétérans de la dernière guerre se rappelleront sans doute l'uniforme des SS vert-olive également.

Et Montréal deviendra-t-il le lieu de rendez-vous des officiers des districts qui viendront chercher leurs suspects dans la métropole ?

Les sociétés et unions internationales devront fournir plus d'informations



M. FULTON

Ottawa (UPI) — Les sociétés commerciales internationales de même que les unions ouvrières internationales opérant au Canada devront tenir le gouvernement canadien plus au courant de leurs affaires en vertu d'un bill introduit aux Communes, vendredi.

Quelques compagnies canadiennes et unions ouvrières canadiennes seront exemptées de cette mesure présentée par le ministre de la Justice, M. Davie Fulton.

Le bill, adopté en première lecture, n'a qu'un but de statistiques, donnant au gouvernement plus de renseignements concernant les compagnies et les unions dont la propriété et le contrôle sont étrangers.

Les renseignements ne seront pas rendus publics, mais n'importe qui voulant les consulter pourra le faire moyennant le paiement d'un dollar.

Les sentences pour ceux qui violeront la loi seront de $50 par jour de retard et des sentences d'emprisonnement allant jusqu'à trois mois pour chaque directeur de compagnie ou d'union.

Avec ces renseignements, le gouvernement canadien pourra prendre les mesures qu'il jugera à propos pour ramener le contrôle de certaines compagnies dans les mains de Canadiens.



Enfin UN BUNGALOW DIFFERENT

IL FAUT LE VISITER

$500.00 VOUS LA RÉSERVE

$12500.00

● Ristourne provinciale 3% ●

BUNGALOW 6 PIECES

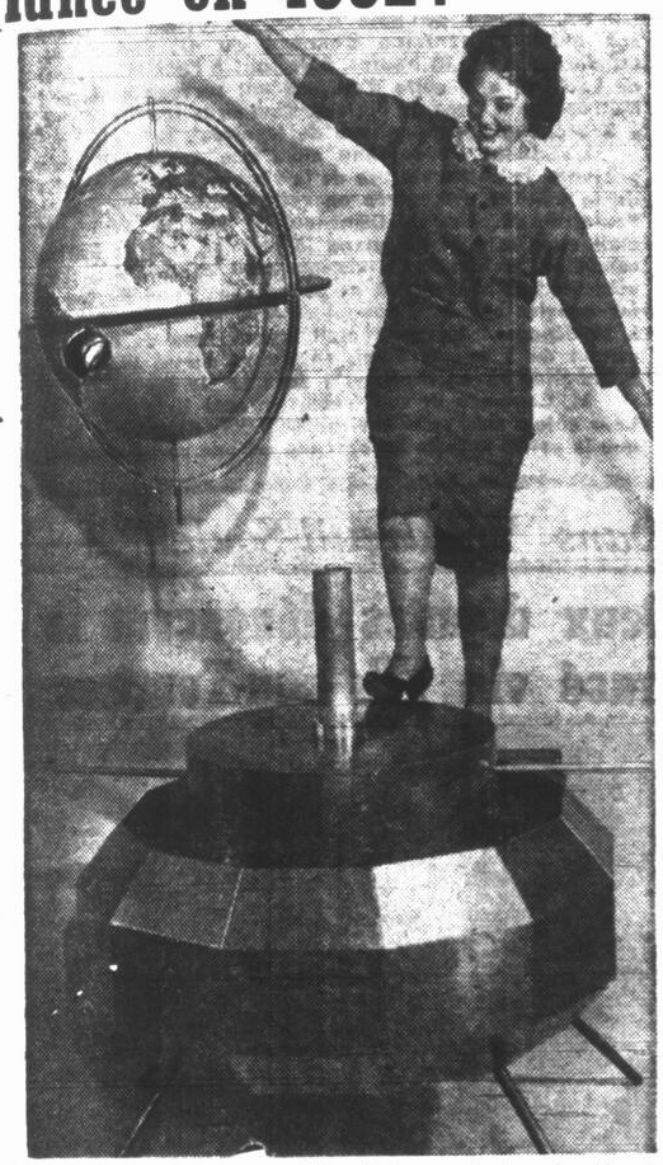
- SALON MAGNIFIQUE
- 3 CHAMBRES A COUCHER
- CUISINETTE
- SALLE A MANGER
- CHAMBRE DE BAIN EN TUILE

AUTRES MODÈLES

DIRECTIONS : Traversez le pont Viau, suivez le boulevard des Laurentides, tournez à gauche au rond-point (avant la "Feuille d'Erable), ¼ de mille et voyez notre enseigne.

Sun Valley Construction Ltée
511, boul. Léo-Pouliot — CR. 1-6619
VILLE RENAUD — MO. 9-6688
Gérard Pilon, prés. — Robert Bergeron, vice-prés.

Un satellite canadien lancé en 1962?



Le satellite canadien est solide. Cette secrétaire du département de la recherche pour la Défense ne saurait le nier.

Le Canada brûle d'impatience d'entrer dans le club astronautique, par le lancement d'un satellite dans l'espace.

En fait, notre pays possède un satellite prêt à être mis en orbite autour de la terre. Mais il lui manque la fusée capable de porter la lourde pièce dans l'ionosphère.

Le lancement a donc été retardé de six mois. Le département de la recherche pour la défense a expliqué que le satellite canadien était trop pesant et trop compliqué pour les fusées américaines.

A notre propre insu — ils sont très peu friands de la publicité — les savants canadiens ont développé plusieurs engins astronautiques en collaboration bien entendu avec les autorités astronautiques des Etats-Unis.

Plusieurs pièces d'équipement canadiennes ont déjà été utilisées dans des satellites américains.

Canadair a fabriqué une fusée à carburant solide, produit à Valcartier. Cette fusée, appelée "Black Brant" a été lancée avec succès à Fort Churchill, Manitoba. On poursuit toujours les recherches et les expériences sur le carburant solide.

Ainsi on espère pouvoir lancer le premier satellite canadien vers le milieu de 1962.

La censure sera réorganisée

"Pas de patronage", mais... d'autres chambardements

Le procureur général de la province de Québec, Me Georges-Emile Lapalme a annoncé quelques changements, en fin de semaine, ainsi qu'une réorganisation prochaine et "complète" du bureau de la censure des films et des publications.

Jusqu'ici, seul le nom du nouveau président est connu. Il s'agit de Me Louis de Gonzague Prévost, ancien chef du contentieux du CPR. Son prédécesseur, M. Alexis Gagnon, démissionnaire, a été nommé archiviste du protonotaire de la Cour Supérieure à Montréal.

AUTRES REMPLACEMENTS

M. Lapalme en a profité aussi pour annoncer deux autres remplacements : Me Jean-Baptiste Crépeau, avocat de la Métropole, remplace Me Henri Beaulieu au poste de commissaire des Incendies de Montréal; et Me Marcel Trahan, greffier de la Cour du Bien-Etre social, sera dorénavant coroner dans la Métropole à la place du Dr A.B. Clément qui est transféré au poste de médecin de la Sûreté Provinciale.

Me Crépeau, on s'en souvient, fut le candidat libéral défait dans Montréal-Mercier, aux dernières élections provinciales.

L'Union nationale prépare sa convention sur un plan "vraiment démocratique"

"Déjà établi comme le parti de l'autonomie politique, l'Union Nationale sera, après la convention d'octobre le parti le mieux équipé pour travailler à l'émancipation économique des citoyens du Québec."

C'est ainsi que le chef de l'opposition, M. Antonio Talbot, exprime sa confiance dans la convention de son parti qui aura lieu à Québec à une date que l'on annoncera dès qu'aura été réglé le problème des accommodations dans un hôtel de la Capitale.

M. Talbot a révélé, au cours d'une conférence de presse, que, dans chaque comté de la province, on s'organisait suivant une formule adoptée à un récent caucus du parti, et que tous les comtés seraient représentés à la convention d'octobre.

D'ici cette date, les comités de comté, qui seront formés d'un président, d'un vice-président, d'un secrétaire et de cinq directeurs, pourront apporter leurs suggestions à un comité de liaison de 17 membres.



M. TALBOT

"Le parti veut que la convention ait l'effet d'un manifeste sur tous les sujets qui intéressent l'avenir de la province de Québec", a déclaré M. Talbot.

Circulation plus rapide sur Western

Un pont enjambera la rue Girouard à la hauteur de la rue Western. Ce pont permettra une circulation plus rapide sur Western car il n'y aura plus d'intersection à Girouard. Les travaux coûteront $38,500.

Le Québec vers une pénurie de lits dans les hôpitaux?

Avec l'avènement de l'assurance-hospitalisation, on s'achemine vraisemblablement vers une certaine pénurie de lits dans les hôpitaux et le gouvernement a entrepris d'étudier un plan d'ensemble pour remédier à cette situation non grave dans le moment, mais qui pourrait le devenir.

C'est ce qui ressort d'une déclaration du Dr Jules Gilbert, directeur du service d'assurance-hospitalisation.

Cela prendra un certain temps, puisqu'il faudra tenir compte de tous les facteurs — les besoins de chaque région, la nature des maladies pour lesquelles on est hospitalisé, la proportion dans laquelle chaque hôpital manque de lit, la nature des lits (salles publiques, semi-privées ou privées), la période d'attente des patients et le temps de leur séjour à l'hôpital, etc.

Le 1er janvier le Québec avait 5.7 lits d'hôpital par 1,000 de population à peu près l'égal à l'Ontario. On n'a pas raison de croire dans le moment que les besoins dépasseront ces données, même si dans les premiers mois d'application de la loi, on enregistre plus d'admissions dans les hôpitaux. Les autorités hospitalières et médicales peuvent collaborer à dépister les besoins apparents des besoins réels d'hospitalisation.

Il faudra également étudier les aspirations des patients qui de plus en plus utilisent des chambres semi-privées ou privées de préférence aux salles publiques, soit qu'on puisse payer la différence soi-même ou qu'on possède une assurance à cette fin. On comprend alors que dans certains hôpitaux de Montréal, on attende jusqu'à huit semaines avant d'avoir un lit à l'hôpital.

Pour libérer davantage les hôpitaux, le gouvernement cherche à accroître le nombre de maisons de convalescence couvertes par l'assurance-hospitalisation.

"A LA RECHERCHE DE L'AUTRE"

Certaines personnes n'ont pas eu l'opportunité de rencontrer un conjoint de leur choix. L'agence Marie-Joseph fournit à ceux désireux de fonder des foyers heureux, sa collaboration. Exigences : sérieux, catholique, références d'un prêtre, extrait de baptême, photographie.

AGENCE MARIE-JOSEPH
Tél. LA. 1-4752.
entre 6 et 9 h. p.m.
1898, rue Gauthier, Montréal, P.Q.

BUREAUX A LOUER
Individuel ou avec salle attenante
S'ADRESSER
PR. 4-5744
9675 Ch.-Colomb, Montréal
CR. 7-2319

Vous devenez CHAUVE? • Perdez-vous vos CHEVEUX?
Clinique Capillaire Lafontaine
Salon de barbier
MON TRAITEMENT
● Elimine les pellicules
● Enlève les démangeaisons
● Stimule la repousse
● Arrête la chute des cheveux
NOS PRIX DEFIENT TOUTE COMPETITION
Voyez ROBERT LAFONTAINE
TRICHOLOGUE
1600, rue Berri VI. 9-0018
Local 1 — Palais du Commerce

AVEC Poly-Glot
"le succès n'attend même pas une année"
60 HEURES
SUFFISENT POUR
APPRENDRE A PARLER ANGLAIS
La méthode moderne de
Conversation Anglaise
au moyen de disques enregistrés par
HENRI BERGERON
annonceur réputé de la radio et de la télévision
20 DISQUES — 40 LEÇONS — SUCCES ASSURE
Vous comprenez et parlez dès la première leçon
Aussi : METHODE POLY-GLOT de conversation ESPAGNOLE et ITALIENNE avec MIVILLE COUTURE
Remplissez et postez ce coupon pour plus de détails
UNE GAGNANTE DU CONCOURS POLY-GLOT
Mme Jean-Marcel Rondeau de Québec, qui s'est mérité un prix dans le concours Poly-Glot 1960. Lors de son examen, Mme Rondeau a obtenu un pourcentage de 98%. Nos félicitations.
POLY-GLOT INC. D.-M. 19-8-61
QUEBEC 425, rue de l'Eglise
MONTREAL 1411, rue Stanley, Ch. 15
Messieurs, —
Sans obligation de ma part, j'aimerais avoir des renseignements sur la méthode POLY-GLOT de conversation anglaise ( ) espagnole ( ) italienne ( ), au moyen de disques et de votre "Récompense au Mérite" après examens.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... COMTE .....
EMPLOI ..... AGE .....

Devenez caissières!
Lisez les journaux et vous verrez que la demande est grande dans cette profession.
COURS DE CAISSIERES jour soir 6 MARS
L'INSTITUT NATIONAL D'ADMINISTRATION EN ALIMENTATION
10216, boulevard Lajeunesse, Montréal
✓ Pratique sur caisse
✓ Comptabilité simplifiée
✓ Génie commercial
✓ Mise en marché
✓ Anglais pratique
Renseignements : DU. 9-8241
Jour et soir
ou servez-vous du coupon ci-dessous.
J'aimerais recevoir votre prospectus sans aucune obligation.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....



L'Institut National d'Administration en Alimentation est affilié à l'Institut National de Coupe des Viandes au service du public depuis 1950.

7 compagnies américaines paralysées par une grève subite, aux Etats-Unis

New York — La situation était encore des plus confuse, en fin d'après-midi hier, dans le domaine des transports aériens, aux Etats-Unis, où sept compagnies aériennes étaient paralysées par une grève subite de leurs ingénieurs de vol. Les grévistes ont reçu de leur union l'ordre de reprendre le travail, mais on ignore s'ils obéiront à l'injonction et combien de temps nécessitera la reprise du trafic.

Quoi qu'il arrive, les communications aériennes entre Montréal et New York seront maintenues aujourd'hui et dans les prochains jours. La compagnie Air-Canada a annoncé, en effet, qu'elle augmenterait ses envolées Montréal-New York afin d'accommoder les voyageurs, si les Eastern Airlines restent paralysées.

Ce débrayage soudain, opéré dans la nuit de vendredi à samedi, et qui affecte Transworld Airlines, Eastern Airlines, American Airlines, Western Airlines, National Airlines, et Northwest Airlines, a été causé par une récente décision du comité de médiation, selon laquelle les ingénieurs ne pourraient joindre les rangs de l'association des pilotes qu'à titre individuel. "Cela signifie la fin de l'union", a conclu un porte-parole des ingénieurs.

Cette grève fait suite — mais n'aurait apparamment aucun lien avec une dispute opposant la compagnie des Pan American World Airways et ses ingénieurs. Cette dispute avait d'ailleurs été temporairement apaisée, par un ordre spécial du président Kennedy créant un comité d'arbitrage chargé d'étudier le différend.

Dans le cas de l'autre dispute, qui touche sept compagnies et menace d'étrangler le trafic aérien sur tout le territoire américain, l'ordre de reprise du travail a été émis par l'union Aflo-Cio des ingénieurs de vol.



Kennedy s'en mêle

Accident fatal, hier soir à Beaconsfield

Un citoyen de Baie d'Urfé, M. Fraser Marshall, âgé d'une quarantaine d'années, du 47, St-Andrews, est decédé, vers 10 heures, hier soir, à l'hôpital général de Lachine, à la suite d'un accident survenu boulevard Métropolitain, près de l'intersection de la rue Woodland, à Beaconsfield, en banlieue de Montréal.

L'accident est survenu alors que, sur la chaussée glissante, la petite voiture de la victime a pris la gauche de la voie et est entrée en collision face à face avec l'auto de M. Gaston Campeau, 37 ans, de l'Islet. Il était environ 6 h. 40 quand le policier Jacques Metras constata l'accident. La victime était coincée dans son véhicule et ce ne fut qu'au moyen d'une barre de fer que les agents O'Connel et Nelson réussirent enfin à le dégager. Marshall était accompagné de son garçonnet de 5 ans et demi, également blessé et qui fut à l'hôpital où on croit qu'il aura la vie sauve.

M. Campeau et son frère s'en sont tirés indemnes. Leur auto a subi pour environ $1,000 de dommages, alors que la petite voiture européenne est une perte complète.

Vol à main armée de $3,500 dans une bijouterie, hier

Vers 5 h. 30, hier soir, deux bandits armés ont fait irruption à la bijouterie en gros J.-C. Chabot Ltée, au 3255, rue Masson, à Rosemont.

Après avoir ligoté les deux employés, leur avoir posé du diachylon sur la bouche, ils se sont emparés de bijoux, diamants et d'argent, d'une valeur totale de quelque $3,500, selon un premier estimé. Ils ont ensuite pris la fuite dans une automobile.

Jeunes gagnants récompensés au Salon de l'Agriculture

Hier après-midi, au Palais du Commerce, à Montréal, l'hon Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse, a procédé à la distribution de prix aux jeunes gagnants d'un concours de travaux tenu dans la province, du début de décembre au premier février, sous les auspices du ministère de la Jeunesse et du ministère de l'Agriculture.

Les principaux gagnants et gagnantes sont:

Grands prix spéciaux: Marie-Thérèse Jean-Jacques, de l'Institut Familial Saint-Jacques de Montcalm; Madeleine Martel, du même institut; Céline Harvey, de Metabetchouan, Lac St-Jean; Paul Desmarais, Ecole des Métiers, Amos; Michel Houde, Patro Roch - Amadour, Québec, Claude Bolduc, Ecole de Métiers, Victoriaville.

Catégorie A — Filles: broderie, A. Pierre, Montréal; art décoratif, V. Brossard, Montréal; tissage, Thérèse Chrétien, Leeds Village; tricot, Madeleine Morin, Ville Lasalle.

Catégorie B — Tissage, Lise Charest, de St-Jacques de Montcalm; couture, Françoise Rousseau, Institut La Ruche, Québec; art décoratif, Norma Lord, St-Jacques de Montcalm.

Catégorie C — Garçons: Richard Lemire, Ecole de Métiers, Cap de la Madeleine; métaux, Denis Couture, Charny; art décoratif, Adrien Tremblay, Montréal. Catégorie D — Bois, Jean-Pierre Tardif, Québec; art décoratif, Gaétan Trottier, Montréal; catégorie E — Autres matières, Claude Lacasse, Farnham; bois, Raynald Gourde, Waterville; métaux, Pierre Vinet, école St-Jean-Eudes, Laval des Rapides.

Dans Vaudreuil-Soulanges

Deux députés dénoncent le tracé via l'Ile-aux-Tourtres



M. BOURBONNAIS



M. CAMPEAU

Deux députés fédéraux, M. J.-Marcel Bourbonnais, de Vaudreuil-Soulanges, et M. C.-E. Campeau, de Montréal-St-Jacques, ont dénoncé, devant les Chambres de Commerce de l'Ile Perrot et de Dorion, le nouveau tracé par lequel M. Paul Gérin-Lajoie, ministre provincial, veut relier l'extrémité ouest de la l'île de Montréal à la terre ferme.

M. Gérin-Lajoie a choisi un tracé via l'Ile-aux-Tourtres, projet qui coûtera $30,000,000 à la province. MM. Bourbonnais et Campeau ont regretté que les autorités provinciales aient pris cette décision, écartant ainsi le tracé "Ste-Anne-de-Bellevue - Ile-aux-Vaches - Ile Perrot-Dorion" qui, selon eux, favoriserait beaucoup plus l'essor de la région avoisinante.

Devant quelque 400 personnes présentes à une assemblée tenue dans la salle de l'école Sainte-Trinité, de Dorion, les deux orateurs ont présenté leurs points de vue et critiqué le projet de M. Gérin-Lajoie.

Encore... une augmentation des dividendes aux assurés!

Pour la deuxième année de suite, la Sun Life du Canada annonce l'établissement d'une nouvelle échelle de dividendes qui se traduira par une augmentation du montant total qui sera versé en dividendes aux détenteurs de polices participantes de la Compagnie. En 1961, plus de $41 millions seront payés sous forme de dividendes, une augmentation de près de $3 millions sur le montant correspondant en 1960.

Pour la deuxième année de suite, les représentants Sun Life ont vendu plus de $1 milliard d'assurance-vie, plus qu'aucune autre compagnie canadienne d'assurance-vie, protégeant ainsi l'avenir et la vie de milliers de familles.

Et pour la quatre-vingt-dixième année de suite, la Sun Life a offert à ses clients, anciens et nouveaux, des plans de police à la page et le meilleur service possible en assurance-vie.

1960 — *Une autre année record pour la Sun Life*

Assurance-vie nouvelle	$ 1,034,745,577
Total de l'assurance-vie en vigueur	$ 9,572,801,199
Versements aux assurés et aux bénéficiaires	$ 185,195,670
Actif au 31 décembre 1960	$ 2,389,212,662

Chaque détenteur de police recevra un exemplaire du rapport annuel de la Sun Life pour 1960; on pourra également en obtenir un exemplaire en s'adressant à l'un des 150 bureaux de la Compagnie au pays.

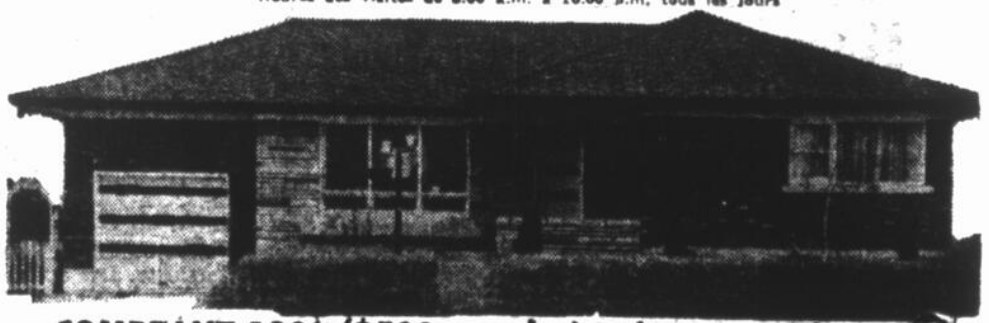
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE SUN LIFE DU CANADA
SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
Siège social — Montréal

ACHETEZ MIEUX POUR MOINS CHER

PROTEGEZ VOTRE CAPITAL — ACHETEZ A REPENTIGNY

● NOUVELLES MAISONS ● LIVRAISON IMMEDIATE

Heures des visites de 8.00 a.m. à 10.00 p.m. tous les jours



COMPTANT 10% ($500. ou plus) Balance sur plan S.G.F.L.

5 ½ pièces		Plan 25 ans	$78.25 PAR MOIS	6 ½ pièces		Plan 25 ans	$88.40 PAR MOIS
Coût	$12,500.			Coût	$16,000.		
Hyp.	$11,424.	Plan 20 ans	$74.34 PAR MOIS	Hyp.	$12,903.	Plan 20 ans	$83.39 PAR MOIS
Bal.	$1,076.			Bal.	$3,097.		

● Tous les services publics ● Asphalte ● égouts compris ● Terrain de 4,100 pi. et plus ● Facilités de transport ● Chauffage à l'huile automatique ● Garantie de 5 ans ● Centre d'achats, écoles ● Chambre de bain en céramique ● Tuiles et arborite dans cuisine planifiée ● Ventilateur électrique.

Majorant le coût pour pavage des rues, égoûts et autres services.

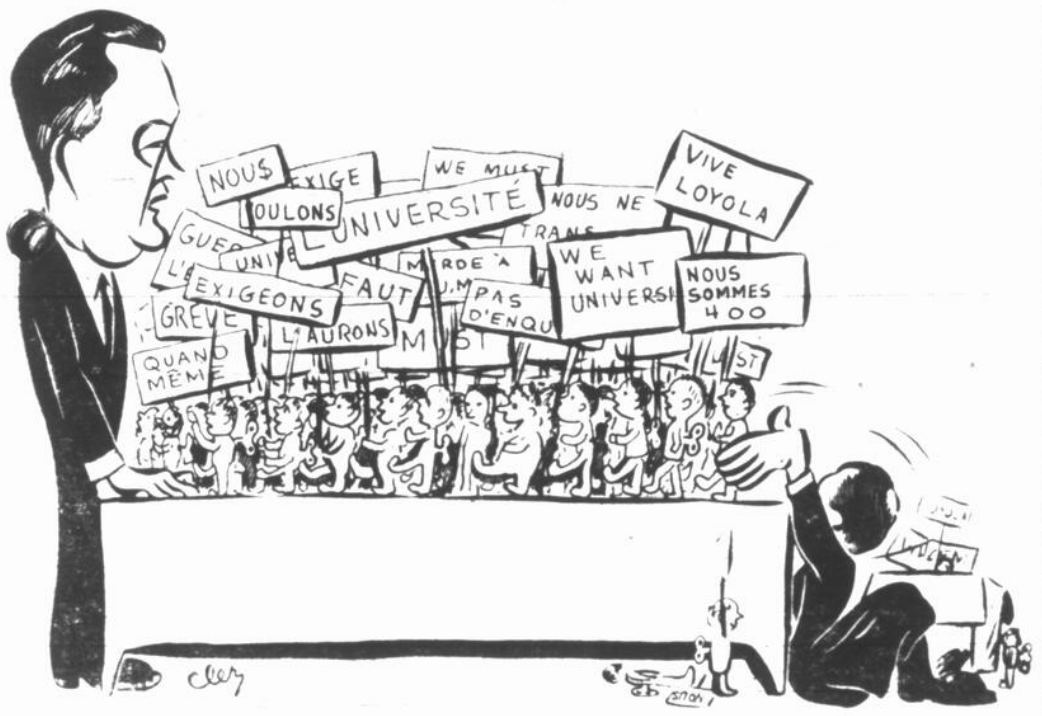
DIRECTION: Route 117 Ouest sur les rues Notre-Dame ou Sherbrooke, traversez le pont du Haut-de-l'Ile, rendez-vous jusqu'à un mille et demi passé le village de Repentigny vis-à-vis du numéro 697, tournez à gauche à notre grande enseigne.

ALAIN RIVEST LIMITEE

697, Notre-Dame, Repentigny (1 mille passé le village) MI. 5-3222

Les protestations vont continuer

M. Lesage n'assistera pas au ralliement à Loyola, ce soir



"Oui, Père, ça va très bien, Père... n'ayez aucune crainte, Père, nous nous conduisons très bien..." (Le Devoir, de samedi, citant un élève téléphonant à Loyola du Parlement de Québec !)

Les autorités du collège Loyola ont invité le premier ministre du Québec à assister à un ralliement de catholiques de langue anglaise au collège, ce soir, convoqué pour protester contre la remise à plus tard par le gouvernement d'une décision sur la demande de Loyola pour l'obtention d'une charte universitaire mais M. Lesage ne s'y rendra pas.

A cause d'engagements antérieurs dont l'inauguration officielle du nouveau poste de télévision privé de langue française CFTM-TV, a répondu M. Lesage, je regrette de ne pouvoir y assister. Toute ma sympathie est cependant avec eux.

Les démonstrations continueront

William Mackness, un des dirigeants des étudiants de Loyola qui ont manifesté à Québec, et au Palais du Commerce vendredi, a déclaré que les manifestations se poursuivront indéfiniment. M. Lesage fera face à des lignes de piquetage à chaque fois qu'il sera possible d'en monter.

"Si vous croyez que ces démonstrations sont grosses, attendez un peu et vous verrez quand nous serons, réellement organisés", a-t-il ajouté, après le "piquetage" de vendredi à Québec et Montréal.

Loyola n'a pas à attendre

Le Premier Ministre a réitéré, vendredi soir, au cours d'une conférence de presse tenue avant l'ouverture du Salon National de l'Agriculture, que les autorités du collège Loyola n'ont pas à attendre que la commission royale d'enquête sur l'éducation fasse son rapport complet en décembre 1962.

M. Lesage a expliqué que si Loyola présente son mémoire aussitôt que la commission aura été formée, cette dernière pourra présenter un rapport préliminaire sur la question et le gouvernement pourra agir.

"Il faudra que les recommandations contre l'octroi d'une telle charte à Loyola soient bien fortes pour me convaincre que ce collège ne mérite pas une charte universitaire quelconque", a-t-il dit.

Quelle charte ?

M. Lesage a poursuivi qu'il faut savoir où nous allons. Quel genre de charte doit-on accorder ? Une charte pour université complète, pour certaines facultés seulement ou pour un collège universitaire ? Telle est la question qu'il faudra d'abord résoudre.

"En Angleterre, vous avez peu d'universités, a-t-il déclaré, mais vous avez par contre de grands collèges comme Eton. En France, il n'y a que seize universités pour une population de 45 à 50 millions, donc une université pour trois millions d'âmes.

"Si nous avions accordé les trois chartes demandées par Loyola, Ste-Marie et Trois-Rivières, nous aurions eu neuf universités dans la province pour une population d'un peu plus de cinq millions seulement".

"Poly-Glot Inc." récompense le mérite



Madame Rose Breton de Cartierville, ne cache pas sa satisfaction en recevant des mains de monsieur Armand Plante, gérant de Poly-Glot Ins. pour Montréal, un chèque de $100.00 à titre de récompense au mérite pour le brillant succès qu'elle a remporté aux examens clôturant ses études de conversation anglaise par la fameuse méthode POLY-GLOT. A droite, monsieur Maurice Boivin, représentant de Poly-Glot Inc., à Montréal, qui a vendu à l'heureuse récipiendaire, la série de 20 disques composant la Méthode de Conversation Anglaise Poly-Glot. Comme on le sait, ces disques sont enregistrés par le réputé annonceur de la radio et de la télévision canadienne, monsieur Henri Bergeron. (Annonce)

Bref

"Plus vite que ça, ça presse"

Le Premier Ministre a le sens de l'humour. "Je comprends fort bien les réactions des étudiants de Loyola, a-t-il dit, vendredi soir. J'ai été étudiant moi-même et si on m'avait alors répondu "attendez", j'aurais dit "plus vite que ça, ça presse."

Une bonne blague !

La blague de la semaine dans le domaine de l'éducation: l'université de Montréal demandera à la législature provinciale de changer son nom en celui d'université Maria Gorretti ! Pourquoi: "Parce qu'elle a dit NON... aux Jésuites !"

M. P. Dansereau quitte l'U. de M.

Le professeur Pierre Dansereau, doyen de la faculté des Sciences de l'Université de Montréal, quittera son poste au début d'avril pour devenir directeur adjoint du jardin botanique de New York et professeur de botanique à l'université Columbia.

Il démissionne parce que, dit-on, il n'a plus les pouvoirs qu'on lui avait confiés quand on l'a ramené de l'université d'Ann Harbor, au Michigan, pour en faire le doyen des Sciences.

"Aucun parti politique ne règlera définitivement la question de l'éducation"

"Aucun parti politique présent ou passé ne saurait affirmer qu'il a définitivement réglé la question de l'éducation, car même si les principes restent les mêmes, l'application en change continuellement".

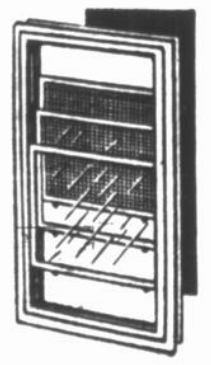
C'est ce qu'a déclaré, en Chambre, vendredi, M. Georges Lapalme, procureur général, qui a demandé aux citoyens du Québec de ne pas semer trop "d'épouvantails" sur la route de la commission royale d'enquête sur l'éducation.

Selon M. Lapalme, nous avons besoin d'une enquête sur l'éducation pour savoir où nous allons. La commission doit faire un travail absolument impartial, car autrement, nous ne saurions avoir confiance en ses conclusions.

"Il me semble, a dit M. Lapalme, que chez nous, nous avons des raisons particulières de juger que le temps est venu de faire le point. Notre enseignement a un caractère particulier à cause de la coexistence de deux races et de deux langues. C'est un facteur particulier au Québec, mais pas unique au monde et partout où le cas existe, les problèmes de l'éducation sont d'une acuité particulière".

RÉPARATIONS et INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES !
Consultez des spécialistes depuis plus de 28 ans
METROPOLE ELECTRIC INC.
TÉLÉPHONEZ JOUR et NUIT
SERVICE DE 24 HEURES
7 JOURS PAR SEMAINE
ESTIMÉS GRATUITS
CR. 4-5503

FENETRE D'ALUMINIUM
OFFRE de PRESENTATION
ESCOMPTE d'introduction 20% sur commandes prises avant le 1er mars



Les Entreprises Marchand se sont dernièrement portees acquéreurs de facilités de production pour fenêtres et portes d'aluminium. Cette offre est faite dans le but de nous faire connaitre comme manufacturiers de fenêtres d'aluminium et de vous familiariser avec l'excellent service qui a fait notre réputation dans le domaine des portes de garage et des cheminées pré-fabriquées.

N.B. – Cet ensemble s'applique à tous nos autres produits

LES ENTREPRISES MARCHAND
21, avenue Lamarche, Côte Ste-Catherine — NE. 2-1694

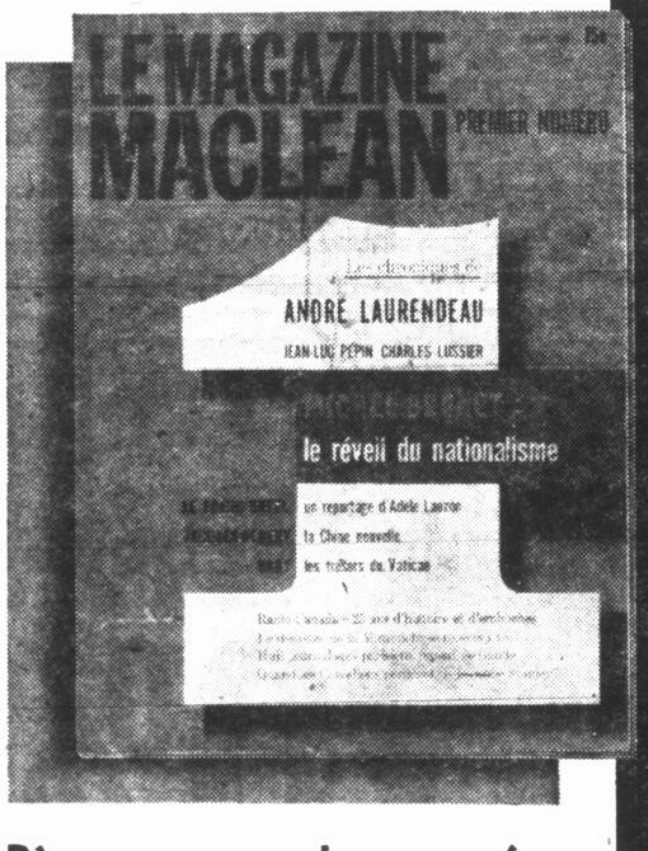
COUPON
LES ENTREPRISES MARCHAND
21, Ave Lamarche, Côte Ste-Catherine, Co. Laprairie
Veuillez me faire parvenir la documentation sur les produits que j'ai indiqués ci-contre.
NOM ..... COMTE.....
ADRESSE ..... VILLE.....
☐ Portes de garage
☐ Fenêtres d'aluminium
☐ Storport en acier
☐ Cheminées
☐ Persiennes
☐ Stores vénitiens

vient de paraître

LE MAGAZINE MACLEAN

"Le nouveau mensuel du Canada français"

EN VENTE PARTOUT



Dès son premier numéro

LE MAGAZINE MACLEAN

se classe au premier rang

PAR SES COLLABORATEURS — PAR SON INTÉRÊT — PAR SA PRÉSENTATION

MICHEL BRUNET • Le réveil du nationalisme
ADÈLE LAUZON • Le Frère Untel
JACQUES HÉBERT • La Chine nouvelle
ANDRÉ LAURENDEAU • La politique provinciale
GABY • Les trésors du Vatican

Reflet fidèle de l'actualité au Québec, au Canada et dans le monde, LE MAGAZINE MACLEAN, rédigé à Montréal, vous apportera chaque mois des articles originaux, des reportages vivants, des chroniques et nouvelles inédites . . . le tout signé par les meilleurs journalistes et écrivains canadiens et magnifiquement illustré, en noir et en couleurs, par des photographes et artistes de renom.

ACHETEZ VOTRE NUMÉRO DÈS AUJOURD'HUI

Les blind-pig augmentent et les descentes... aussi!

L'application sévère de la loi sur la consommation et la vente des boissons alcooliques a occasionné beaucoup de travail à la Police Provinciale surtout depuis l'avènement du nouveau directeur Josaphat Brunet.

Les descentes dans les débits clandestins se multiplient à un rythme sans cesse croissant; mais il faut ajouter que les "blind-pig" se sont multipliés eux-aussi.

Encore en fin de semaine, 35 personnes ont dû payer $10 d'amende pour avoir été trouvées dans un débit clandestin tandis que le tenancier a été condamné à $200 d'amende. Tous ont été pris dans un blind-pig de la rue Coursol.

Le directeur Brunet a souligné que les tenanciers ou les propriétaires de blind-pig profitent de l'application sévère de la présente loi (fermeture à 2h. a.m., la semaine, à minuit le samedi et à 9h. le dimanche) pour ouvrir leurs débits un peu partout dans la ville. Il a souligné que plusieurs poursuites avaient également été intentées contre des propriétaires de cabarets ouvrant leurs portes après les heures de fermeture.

On a appris, par ailleurs, que quelques propriétaires de cabarets auraient pris arrangements avec des proprios de blind-pig pour diriger leurs clients à ces endroits après les heures. On affirme même que certains propriétaires de cabarets auraient également ouvert des blind-pig (indirectement bien entendu) pour compenser les pertes de revenu causées par les restrictions de la loi.

Espérons que les amendements à la loi des Ligueurs et la création de la Régie des Alcools, assouplissant les règlements, inviteront ces gens à un peu plus de respect pour la loi et entraîneront, sur une base volontaire, la fermeture des blind-pig.



M. BRUNET

On veut y mettre fin

Le commerce des "goofballs" se fait même dans les écoles

Non seulement les autorités fédérales mais également les autorités municipales s'intéressent maintenant aux problèmes causés par la distribution et la vente des "goofballs" (barbituriques). On dit aussi que les autorités provinciales s'intéressent à la question.



M. DRAPEAU
fera des recommandations

La chose est assez normale car les trois corps de police fédéral, provincial et municipal sont préoccupés par la distribution de plus en plus grande des "goofballs" et les autorités pénitentiaires dans les trois domaines ont à faire face aux mêmes problèmes dans les institutions pénales.

C'est probablement l'attentat du prisonnier Pollock contre l'épouse d'employé du pénitencier de St-Vincent-de-Paul, Mme Roland Cyr il y a 15 jours qui a poussé les autorités à presser leurs études.

Selon les autorités fédérales des lois nouvelles et plus sévères régissant la vente des "goofballs" sont la seule réponse aux menaces actuelles.

A Ottawa, on doit déposer en Chambre bientôt un rapport complet sur le trafic de ces drogues et des modifications aux lois actuelles.

A Montréal, le maire Jean Drapeau présidera un comité d'étude sur la question afin de faire des recommandations au fédéral.

Comme l'a expliqué M. Drapeau, cette loi n'est pas du ressort municipal mais quand le bien-être de la population est en cause, il vaut que les autorités agissent. Si les barbituriques amènent une vague de crimes, il faut faire des suggestions aux autorités compétentes pour en faire cesser ou contrôler la vente et la distribution.

Les autorités municipales auraient été alarmées par les constatations faites par des médecins du service de la Santé dans les écoles de Montréal où de nombreux adolescents font usage de "goofballs".

Il abat sa femme de 7 balles en pleine rue

Toronto (UPI) — Mme Audrey Jean Acheson, 22 ans, qui a déclaré à des amis la semaine dernière avoir été menacée de mort, a été abattue dans une rue du centre de la ville, vendredi, alors qu'elle déambulait avec une amie.

Selon la police, Mme Acheson a succombé dans la rue après qu'un homme fut sorti d'une file d'autos et eut fait feu à sept reprises sur la femme, l'atteignant à la tête et au corps.

Le mari séparé de la femme, Charles Edward Acheson, 25 ans, a été accusé du meurtre.

Mme Acheson était séparée de son mari depuis un an et demi. Elle marchait pour aller monter dans un tram avec sa compagne de chambre Virginia Smelski, quand elle fut attaquée. Cette dernière s'en est tirée indemne.

Menaces

Des amis de la victime ont déclaré qu'elle vivait dans la crainte depuis qu'elle avait été menacée de mort si elle sortait avec quelqu'un d'autre.

En dépit des avertissements, elle avait un ami. Le chauffeur de taxi Walter Samide a été la première personne à arriver sur la scène de la tragédie et a d'abord cru que la victime avait été heurtée par une auto.

"Comme je me suis arrêté pour voir si je ne pouvais pas aider, un homme qui se tenait tout près m'a dit d'appeler la police car il l'avait abattue", a déclaré le chauffeur de taxi qui a averti son opérateur lequel en retour a averti la police.

Le mari de la femme a ensuite demandé un journal pour pouvoir couvrir le corps inanimé. Il a été appréhendé et n'a offert aucune résistance. Les Acheson étaient mariés depuis 1957 et Mme Acheson avait demandé un divorce mais son mari voulait s'y opposer.

CERCLE DE LA BONNE HUMEUR

Célibataires, veuves, veufs, rencontrez personnes distinguées par l'entremise d'une agence importante. Nous avons nombre de membres qui désirent faire votre connaissance.

Enregistrez-vous dès maintenant en envoyant enveloppe affranchie nom, adresse, occupation, etc. C. P. 845 - Station B. Mont.

Lumière sur Hiroshima

"Mon Dieu, qu'avons-nous fait?" s'exclama le copilote du B-29 en s'éloignant d'Hiroshima. Dans SÉLECTION du Reader's Digest de février, un condensé de 28 pages d'un "best-seller" vous révèle la série des événements capitaux, et très secrets, qui précédèrent l'explosion de la première bombe atomique. La décision de Truman était-elle justifiée? Lisez cet ouvrage sensationnel. Achetez Sélection aujourd'hui

LA BANQUE D'EPARGNE

DE LA CITE ET DU DISTRICT DE MONTREAL

114e RAPPORT ANNUEL

ALLOCUTION DU PRESIDENT, Me GUY VANIER, c. r.



Me GUY VANIER, C.R.

Au début de 1960 un assez grand nombre d'économistes et de banquiers entrevoyait une ère d'abondance et de vie facile. De son côté le Gouverneur de la Banque du Canada a eu la clairvoyance et le courage de signaler certaines anomalies et de mettre ses concitoyens en garde contre des illusions pleines de danger. Il a suffi de quelques mois de réflexion pour constater qu'à la faveur d'une activité éblouissante l'optimisme dissimulait une situation beaucoup plus complexe qu'on ne l'avait cru.

L'EVOLUTION DE L'EUROPE

Les ravages de la guerre et la destruction de ses moyens de production avaient placé l'Europe dans la dépendance de l'Amérique; et à la faveur d'une formidable demande à satisfaire le Canada a trouvé des marchés pour tous ses produits. C'était une aubaine extraordinaire pour un pays qui dispose des matières premières les plus variées, mais dont la capacité de production n'avait pas encore atteint tout le développement désirable.

En dépit de ses pertes matérielles l'Europe ne restait pas dépourvue de ressources; sa population possède par tradition un magnifique esprit de travail ainsi que des connaissances techniques de la plus haute valeur. Grâce aux largesses des Etats-Unis, les pays d'Europe ont retrouvé un pouvoir d'achat considérable au milieu même de leurs épreuves, et ils ont reconstruit méthodiquement leurs usines. Aucune région du monde ne possède aujourd'hui un outillage plus perfectionné que le leur; la main d'oeuvre compétente et moins coûteuse leur permet non seulement de se suffire à eux-mêmes dans une large mesure, mais encore d'accaparer les marchés que nous avions momentanément occupés à notre profit. Au lieu de se déchirer et de s'affaiblir par la guerre, l'Europe s'est constituée en un Marché Commun et elle affronte maintenant l'univers comme la plus puissante entité industrielle après les Etats-Unis.

Il faut donc admettre que la situation est totalement renversée. Le Canada devra compter sur toute l'ingéniosité de ses gouvernants et de ses industriels ainsi que sur la compréhension de la population entière pour conserver un niveau convenable d'activité en face d'une aussi gigantesque concurrence. Que nous ayions réussi à maintenir notre production nationale à un chiffre dépassant $35,000,000,000, il y a lieu de s'en réjouir; mais il faut désormais réajuster aux conditions nouvelles nos coûts de revient, nos habitudes de vie ainsi que le rythme lui-même de notre expansion.

L'EVOLUTION DU CANADA

Aussi longtemps que la demande s'est maintenue au-delà de notre capacité de production, nous avons senti l'urgence de mettre en valeur nos richesses naturelles. La proportion des investissements d'après-guerre s'est accrue d'année en année jusqu'à dépasser le quart de la production nationale; cet effort merveilleux a placé le Canada au rang des grands pays industriels de l'univers. Puisque pareilles mises de fonds excédaient le montant dont l'épargne canadienne pouvait prendre soin, nous avons dû faire appel au capital de nos amis étrangers pour assurer cette bienfaisante expansion. La production canadienne a triplé en l'espace de quinze ans; la main-d'oeuvre a trouvé facile emploi à des salaires avantageux; et les jeunes gens sont entrés dans la carrière à des conditions que leurs prédécesseurs n'ont jamais connues. Dans l'industrie manufacturière la moyenne du salaire s'est haussée à $1.76 l'heure, de 69.4 sous qu'elle était en 1945; et l'ensemble des gains personnels qui se chiffrait à $5,112,000,000 en 1940 atteint près de 27 milliards en 1960.

Comme l'augmentation rapide de la population créait un problème de logement, la construction domiciliaire a pris un essor prodigieux au moment même où d'importants travaux publics réclamaient argent et main-d'oeuvre. Cet appel fantastique a drainé d'immenses capitaux d'Europe et d'Amérique, gonflé les revenus personnels et transformé à vue d'oeil un pays dont la richesse était restée inexploitée dans une large proportion.

Nous avons pu exporter des denrées alimentaires, des matériaux de construction, du minerai sous toutes ses formes; mais par ailleurs nous avons utilisé une trop grande partie de notre pouvoir d'achat pour acquérir en dehors de nos frontières des biens de consommation que nous aurions dû produire nous-mêmes; de plus, dans l'entraînement de la confiance qui se développe à la faveur de la prospérité, les Canadiens n'ont pas toujours eu la prudence de vivre dans les limites de leurs moyens.

LES DETTES PERSONNELLES

Le prêt à la consommation, qui dans la plupart des cas peut se définir un moyen d'escompter ses gains probables à un taux d'intérêt exhorbitant, ne se borne pas à financer des frais raisonnables de premier établissement, mais il vient au secours de ceux qui n'ont pas la patience de gagner avant de dépenser. Evidemment cette frénésie du confort aide en apparence le bon fonctionnement de la machine économique, mais elle finit par créer des problèmes sur le plan social comme sur le plan individuel.

En dépit des atténuations que comportent les bénéfices sociaux, il subsiste une alternance de prospérité et de récession. Si le crédit à la consommation pouvait jouer librement en période de resserrement, les familles s'épargneraient une large part de leurs épreuves; mais lorsqu'en temps d'aisance un trop grand nombre de citoyens ont déjà utilisé leur crédit jusqu'à sa limite, il faut payer ses dettes au moment même où il devient raisonnable de commencer à en contracter quelques-unes. En ce moment de ralentissement et de chômage, qui fait suite à une longue période d'intense labeur, il est tout de même anormal que les dettes de consommation figurent dans le bilan de la nation pour $2,500,000,000; ce lourd fardeau, qui excède le montant d'épargne que la nation entière peut accumuler en dix-huit mois de travail, signifie qu'une large partie de la population a engagé d'avance tous ses gains de l'avenir jusqu'à ce que cette énorme dette soit acquittée dollar par dollar. Il serait au contraire tellement sage et logique de payer ses comptes courants avant que la maladie et le chômage ne viennent frapper à la porte.

LES DETTES PUBLIQUES

L'endettement public présente quelque analogie avec cet endettement individuel, dans la mesure où il s'agit d'avantages sociaux qui concernent uniquement la sécurité nationale, l'aide aux nations étrangères ou le standard de vie.

Le service de la dette a une assez lourde répercussion sur les impôts. Si les dépenses publiques ne sont pas contenues dans les limites nécessaires pour assurer le bon fonctionnement de l'Etat et pour créer de nouvelles sources de travail et d'enrichissement, la nation se trouve à prélever une partie notable des impôts pour amortir les frais du confort à crédit. Dès que les dépenses capitales excèdent les possibilités d'investissement de la nation, il faut emprunter de l'étranger, et la nation est ainsi réduite à payer tribut par ses taxes aux seules fins d'améliorer son standard de vie.

Le bon sens nous fait admettre qu'un pays ne peut pas pourvoir à son développement par ses seules épargnes, lorsque son territoire est trop vaste au regard d'une population relativement faible ou lorsqu'une forte partie de ses richesses languit encore à l'état latent. Il devient alors opportun non seulement d'accepter mais de requérir la collaboration des autres nations; la prudence commande cependant de faire le point et de vérifier de temps à autre si l'on se maintient vraiment dans les limites des concessions raisonnables.

NOUVELLE ORIENTATION DE L'ECONOMIE

Par son récent budget supplémentaire le Gouvernement canadien prend conscience de ce devoir; il devient évident que l'opinion publique s'éveille elle-même davantage à l'urgence d'orienter l'économie canadienne suivant les exigences d'une concurrence que le monde extérieur lui impose. Il faut que les Canadiens produisent désormais les biens de consommation qu'ils ont pris l'habitude d'importer, et il faut qu'ils dégagent de leurs gains les réserves nécessaires à la maîtrise de leur propre économie. Les moyens techniques que l'Honorable Ministre des Finances suggérait récemment paraissent nous indiquer la bonne route à suivre. Le problème du chômage est un problème angoissant, mais il est le résultat direct des événements que nous vivons depuis quelques années.

Le surcroît de main-d'oeuvre qui provient de l'accession des jeunes à la vie active aussi bien que de la migration européenne vers le pays d'Amérique, avait trouvé un emploi facile en ces dernières années dans les grandes entreprises publiques, dans la construction domiciliaire et dans l'aménagement des nouvelles usines, mais tous ces travaux étaient plus ou moins de nature temporaire, alors que la main-d'oeuvre a besoin d'un emploi permanent. Les entreprises de transformation, à la condition de compter sur un marché national stable et sur des possibilités convenables d'échange avec l'étranger, peuvent mieux que toutes autres résorber le chômage de façon progressive et durable. Les travaux publics sont des expédients indispensables, mais ils ne produisent pas des biens négociables en dollars pour amortir ce qu'ils ont coûté, tandis que l'industrie manufacturière se renouvelle sans s'appauvrir, elle favorise la formation technique de la main-d'oeuvre, elle crée de la richesse négociable, elle suscite des occasions de travail et de nouvelles sources d'impôt. Les Canadiens ne jouent pas dans cet important secteur de notre économie le rôle qu'ils devraient y remplir dans l'intérêt même de la communauté nationale. Le nouveau budget contribuera à y orienter davantage les épargnes, le travail et l'ingéniosité de nos concitoyens.

LE ROLE DES IMPOTS

Pour faciliter la création des ressources nécessaires aux nouveaux investissements, il y a lieu d'alléger les impôts; mais l'accroissement d'épargne qui en résultera doit du même coup se diriger vers les emplois susceptibles de remédier au chômage, de freiner les consommations de luxe, de réduire les importations de marchandises ouvrées et de favoriser la maîtrise des Canadiens dans le domaine des industries secondaires.

La suppression de la surtaxe de 4% sur les revenus de placement canadien est à mon sens un excellent coup de barre dans la bonne direction, mais il y aurait lieu de majorer la déduction allouée sur les dividendes que nos concitoyens perçoivent de leur participation dans les entreprises canadiennes. Les manufacturiers canadiens trouveraient ainsi de nouvelles facilités de financement parmi leurs compatriotes; l'épargne augmenterait sous l'aiguillon de ce stimulant nouveau; les Canadiens apprendraient à produire avec de la main-d'oeuvre du pays les marchandises qu'un trop grand nombre de consommateurs importent de l'étranger.

LE TRAVAIL, FONDEMENT DE LA RICHESSE

La richesse de la nation comme celle de l'individu repose essentiellement sur le travail. L'Europe vient de nous en fournir une démonstration éloquente; certaines nations ont ressuscité de leurs cendres par leur invincible volonté et par la force des habitudes acquises. Dans un régime de concurrence le succès appartient à celui qui prend la détermination de travailler plus et mieux que son voisin. C'est une loi fondamentale de la nature. Celui qui travaille plus gagne plus; celui qui travaille mieux mérite la permanence de son emploi, et il obtiendra sûrement l'avancement qu'il convoite.

A cette habitude du travail doit évidemment s'ajouter l'habitude de l'épargne; c'est déjà bien de boucler son budget, mais pour entourer sa famille d'une véritable sécurité il faut avoir l'ambition d'atteindre une certaine aisance. Or, il n'est pas possible à la fois de consommer tous ses gains et de dégager du capital par ses économies. Il faut opter entre un certain régime d'austérité et certaines habitudes de jouissance. Le choix n'est pas toujours facile, mais il est toujours efficace.

Chose certaine, la richesse de la nation elle-même dépend de la volonté des citoyens qui la composent. Les décisions énergiques que d'autres peuples péniblement éprouvés ont eu le courage de prendre, ne sont pas au-dessus des forces de la nation canadienne. Malgré certaines difficultés de l'heure présente, notre sort comporte des avantages supérieurs au destin de la plupart des autres nations.

LA BANQUE D'ÉPARGNE

DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL

114e RAPPORT ANNUEL

BILAN GÉNÉRAL

AU 31 DÉCEMBRE 1960

ACTIF

Billets de la Banque du Canada et dépôts à la Banque du Canada et dans des banques à charte en monnaie canadienne	$ 22,907,795.22	
Autres espèces en caisse, dépôts dans d'autres banques et soldes dus par ces dernières	9,044,010.60	
Valeurs émises ou garanties par le gouvernement du Canada, n'excédant pas la valeur amortie	35,500,909.81	
Valeurs émises ou garanties par les gouvernements provinciaux du Canada, n'excédant pas la valeur amortie	70,031,838.09	
Valeurs de corporations municipales et scolaires du Canada, n'excédant pas la valeur courante	30,358,371.23	
Autres valeurs et actions canadiennes, n'excédant pas la valeur courante	18,660,469.91	
Prêts hypothécaires assurés aux termes de la Loi nationale de 1954 sur l'habitation	10,399,350.04	
Autres prêts sur première hypothèque, déduction faite des provisions pour pertes éventuelles	42,917,567.05	
Prêts garantis, déduction faite des provisions pour pertes éventuelles	6,479,011.69	
Prêts sans garantie, déduction faite des provisions pour pertes éventuelles	5,477,181.42	
Valeurs du Fonds des Pauvres	180,000.00	
Immeubles de la banque au prix coûtant, déduction faite des amortissements	6,500,000.00	
Divers	107,123.70	$258,513,626.56

PASSIF

Au Public		
Dépôts	$247,144,373.50	
Fonds des Pauvres	180,000.00	
Divers	986,368.57	$248,310,742.07
Part des Actionnaires		
Capital versé	$ 2,000,000.00	
Fonds de réserve	8,000,000.00	
Bénéfices non répartis	202,884.49	10,202,884.49
		$258,513,626.56

Pour le conseil d'administration,

Le président: GUY VANIER

Le directeur général: ANTONIO RAINVILLE

Le Montréalais Jean Babin restera en prison, en Uganda

Kampala, Uganda — Une cour de justice de l'Uganda, a refusé hier de restituer son passeport à l'ingénieur civil montréalais Jean-Thomas Babin, dont l'extradition a été demandée par l'Etat du Ruanda-Urundi, qui l'accuse de possession de diamants volés.

Un policier a informé le tribunal, en effet, qu'il avait de bonnes raisons de croire que le passeport de Babin est un faux, et qu'une confirmation a été demandée au consulat canadien de Los Angeles où le document aurait été émis.

Votre

VALENTIN

Vous a-t-il dit ?

"Mesdames, soyez ravissantes, faites-vous plus belles, plus séduisantes"

A-t-il ajouté ?

que la brassière



"Mystérieuse"

Confectionnée d'après vos propres mesures

- Est d'une légèreté incomparable,
- Qu'elle vous donne une silhouette élancée, . . . exceptionnellement élégante,
- Sans gêner pour cela votre liberté de mouvements.

Oui, Mesdames

pour avoir une plus jolie poitrine et pour la garder haute et ferme, portez cette nouvelle brassière "Mystérieuse".

Vos robes paraîtront toujours mieux lorsque vous porterez une brassière "Mystérieuse" fabriquée dans nos propres ateliers et judicieusement confectionnée d'après vos propres mesures par des ouvrières hautement expérimentées.

On peut se les procurer à Montréal, aux salons de prise de mesures et d'ajustage de

"MYSTÉRIEUSE"

4374, rue DE LA ROCHE
LA. 2-7925 — LA. 2-7170

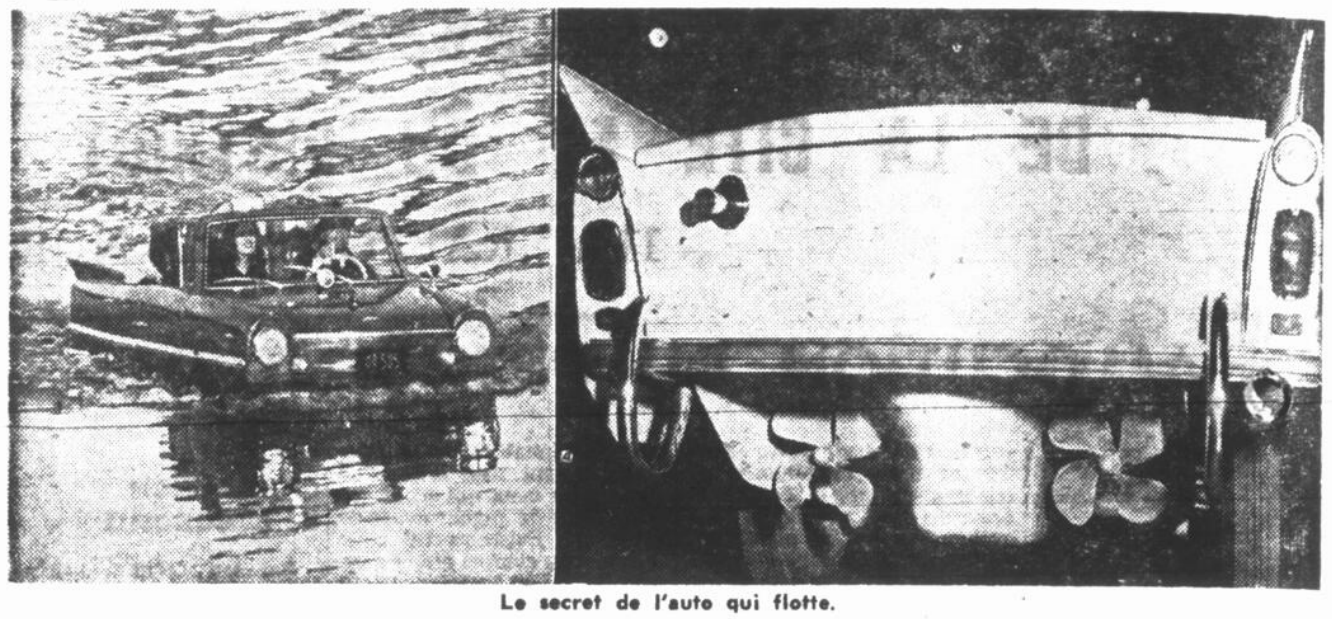
et aux endroits ci-dessous indiqués où les mesures seront prises avec soin :

MONTREAL :
— Mme C. Dion, 4074, rue Gertrude, Verdun, PO. 8-7881
— Mme L. Archambault, 7452, ave Ch.-Colomb, CR. 6-7375
QUEBEC :
— Mme M. Chabot, 65 est, des Commissaires, LA. 3-5712
— Mme J.-A. Labrecque, 1475, rue Languedoc, LA. 3-4134
SHERBROOKE :
— Mme Blanche Goyette, 124, rue Victoria, LO. 9-1779
SOREL :
— Mme Françoise Lacombe, 131, rue Charlotte, RI. 3-4182
TROIS-RIVIERES :
— Mlle J. Masse, 975, Champflour, FR. 5-3533
GRANBY :
— Mme F. Gallant, 270, rue Paré, FR. 2-3282
COWANSVILLE :
— Mme G. Whitehead, 111A, rue John, Tél. 637 M
ST-JEAN :
— Mme L. Alexandre, 242, rue Champlain, FE. 7-1153
VALLEE-JONCTION :
— Mme J.-C. Doyon, - - - - - - - - - Tél. 437-5585

N.B. Pour éviter les contrefaçons, exigez l'étiquette "MYSTERIEUSE" qui apparait sur CHAQUE brassière

★ Représentantes additionnelles demandées ★

Pour Montréal et ses ponts... une auto qui flotte ?



Le secret de l'auto qui flotte.

Etes-vous constamment pris en file indienne sur les ponts? Voulez-vous épater vos voisins ?

Avez-vous des problèmes de "portage" dans vos excursions de pêche ?

Avez-vous à résoudre le problème des ponts autour de l'île de Montréal ou ailleurs dans la province ?

Des ingénieurs allemands, à 4,000 ou 5,000 milles de la métropole canadienne ont résolu tous vos problèmes de transport terrestre ou maritime.

Ils ont créé une jolie voiture aux lignes modernes capable de filer jusqu'à 90 milles à l'heure sur les routes, capable de flotter et de vous transporter à 10 milles à l'heure sur l'eau.

L'amphicar, puisqu'il faut l'appeler par son nom.

Sa production commence sous peu et on compte vendre 2,000 de ces petits "bateaux" dans l'année au Canada.

Munie de deux hélices, la voiture se meut aisément sur l'eau, tout comme elle peut se déplacer sur les terrains les plus accidentés sur terre.

Le prix? celui d'une voiture compacte, ou d'un magnifique bateau: $3,700. Un problème cependant: qu'arrive-t-il quand on a une panne d'essence au beau milieu d'un lac en pleine lune ?

La dulcinée doit alors retourner à la maison . . . à la nage.

Et après l'amphicar, à quand . . . l'aérocar ?

Condamné à être pendu... il n'aimait pas sa face

La première condamnation à mort à être prononcée en 15 mois, contre un accusé de meurtre dans la province de Québec vient d'être rendue à Sorel. Un jeune récidiviste de 18 ans, sera pendu pour avoir tué, à la prison de cette ville, un compagnon de détention.

Normand Théroux paiera de sa vie sur l'échafaud, le 21 avril prochain, pour le meurtre de Maurice Fraser, 32 ans, assassiné à coups de pierre dans la cour de la prison de Sorel, le 28 août dernier.

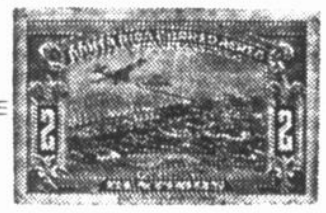
La dernière, une sentence de mort, prononcée contre un accusé de meurtre dans la province de Québec, remontait au mois de novembre 1959, alors que Ernest Côté, était condamné à être pendu pour le meurtre du gérant de la banque de Ville Marie, Témiscamingue, assassiné de deux balles au cours d'un vol à main armée.

Lorsqu'à Sorel, vendredi soir, le jury a rendu son verdict de meurtre contre le jeune Théroux, sa mère et sa soeur étaient dans la salle d'audiences et toutes les deux ont fondu en larmes. On a fait venir un médecin pour les traiter avant que, sur l'ordre du tribunal, elles soient conduites chez elles par la police.

Quant au condamné il est demeuré impassible lorsque la sentence de mort a été prononcée contre lui. La preuve dans cette cause avait été préparée par le détective Roland Gilbert, de l'escouade des Homicides de la Sûreté provinciale.

A la fin de l'après-midi du 28 août dernier, Fraser, la victime, qui désirait profiter des derniers rayons de soleil de la journée, s'était étendu sur le gazon dans la cour de la prison, où il purgeait une sentence d'un an de détention pour fraude et il s'était endormi.

Passant près de lui, Théroux qui, pour sa part, attendait en prison de subir son procès sous deux accusations de vol à main armée dans des établissements de commerce de Saint-Guillaume d'Upton, décida de se saisir d'une énorme pierre avec laquelle, il fracassait la tête du détenu endormi. Quand on lui a demandé pourquoi il avait agi de la sorte, le jeune détenu a tout simplement répondu : 'Je l'ai tué parce que je n'aimais pas sa face".

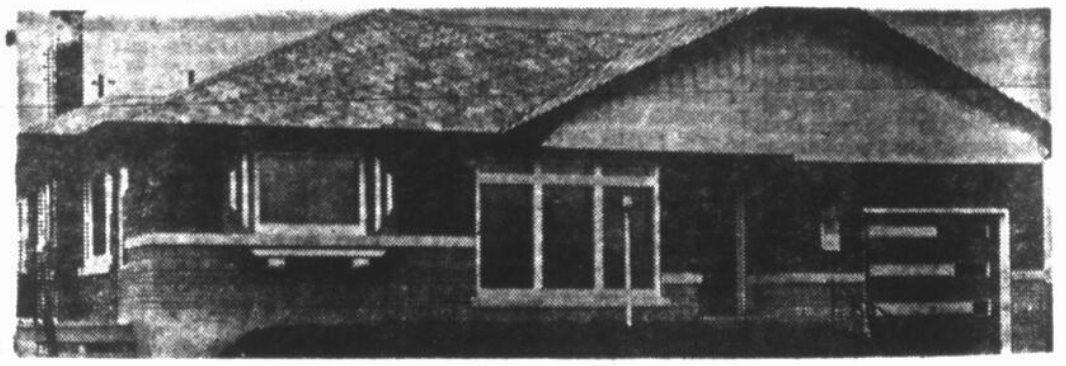


GRATIS
103 TIMBRES-POSTE

Pour commencer ou continuer votre collection de timbres, nous vous offrons gratuitement 100 beaux timbres différents du Monde Entier plus une superbe série des vieux pays avec toute première nouvelle demande de nos approbations — Aussi liste d'albums, timbres en paquets et en séries — Toute correspondance en français — Cadeau avec chaque envoi — Envoyez 0.25 pour poste et manutention.

LA PHILATELIE LAURENTIENNE, Dépt. D.M.
O. P. 150, STATION "R", MONTREAL 10

A Repentigny
VOUS TROUVEREZ LA MAISON
qui plaira à toute la famille



• ECOLE DE 13 CLASSES AVEC GYMNASE SUR LE PROJET •

• OCCUPATION IMMÉDIATE •
6 MODELES AU CHOIX AVEC OU SANS GARAGE

5½ PIECES
A PARTIR DE $11,800.
Plus $1200. de services
Hypothèque $11,577
Mensualités $80.84
Plan 25 ans Moins ristourne Provinciale 3% $17.50
Balance par mois $63.34

6½ PIECES :
$13,750.
plus $1,200 de services
Avec chambre froide; pharmacie double
Hypothèque $13,056.
Mensualités $91.40

SEULEMENT COMPTANT
Incluant tous les extras
$500 à $1,500
A DISCUTER

BALANCE SELON S.C.H.L. 6% - 6¾
Plans 25 ans ou 30 ans

ELIGIBLE RISTOURNE PROVINCIALE 3%

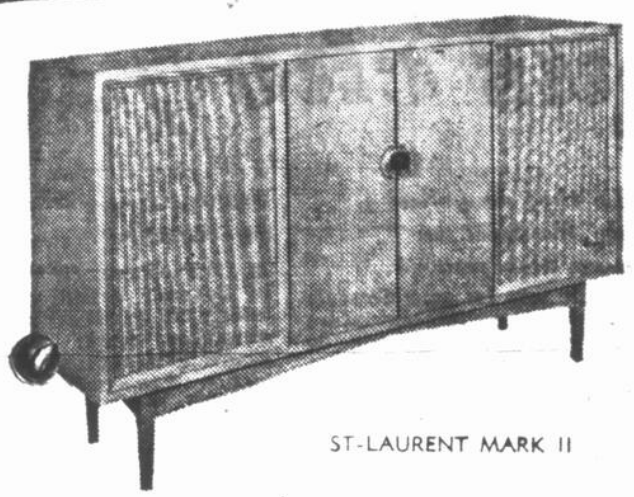
DIRECTION : Roulez vers l'est sur les rues Notre-Dame ou Sherbrooke, traversez le pont LE GUARDEUR de Repentigny, rendez-vous jusqu'à un mille passé le village, vis-à-vis notre grande enseigne, tournez à gauche.

L'ARCHEVESQUE & RIVEST LTEE
MI. 5-1981 REPENTIGNY

C'EST UNE MAISON "MEDAILLON"
CONSTRUITE SELON LES EXIGENCES DES LIGNES ELECTRIQUES

ST. HUBERT FURNITURE & STOVE CO.

6330, RUE ST-HUBERT — 6330, RUE ST-HUBERT — 6330, RUE ST-HUBERT — 6330, RUE ST-HUBERT



ST-LAURENT MARK II

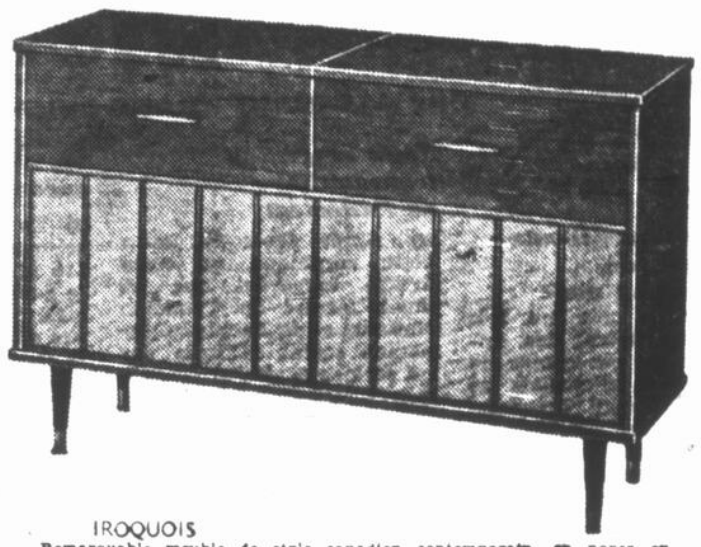
Voici un chef-d'oeuvre de style contemporain de conception canadienne, en noyer suédois, ou tek. AM, FM, ondes courtes, stéréo, et tourne-disques stéréophonique automatique à 4 vitesses. Six haut-parleurs. Réglages de tonalité pour basses et aigues. Clavier sélecteur à 7 touches fonctionnelles. Clavier sélecteur à 4 touches pour l'adaptation acoustique. Prises pour magnétophone et haut-parleur supplémentaire. Antenne Ferrite tournante. FM dipole fixe. Le dessus du Mark II ne forme pas couvercle et peut supporter des plantes ou des lampes décoratives, etc. Régulier $589.

ECHANGES

pour votre vieil appareil

allant jusqu'à

$199.



IROQUOIS

Remarquable meuble de style canadien contemporain, en noyer ou noyer suédois. Entièrement stéréophonique et six haut-parleurs fonctionnant tous en AM et FM. Deux grands HP à grande portée, deux aigus à AP et deux aigus électrostatiques. Claviers sélecteurs de son fonctionnels. Gammes AM, FM et ondes courtes. Antenne AM Ferrite incorporée, antenne FM dipole. Commande séparée des basses et aigues, couvercle facilitant l'accès au tourne-disques à 4 vitesses. Régulier $499.

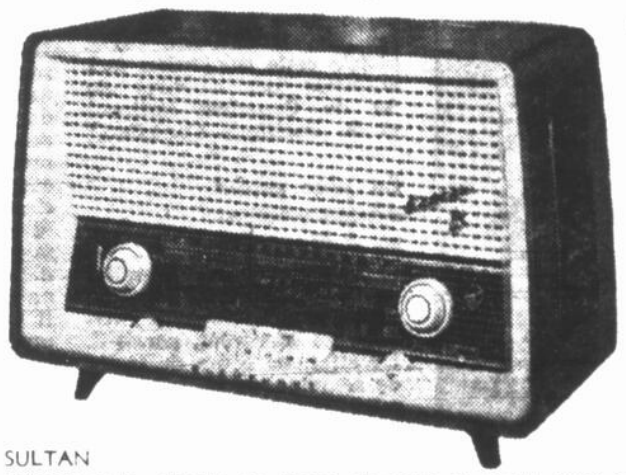
Blaupunkt



CHAMPLAIN

Style élégant et simple en placage de noyer foncé ou moyen. Meuble très compact (36" de large seulement), mais entièrement stéréophonique. Les six haut-parleurs fonctionnent en AM, FM et ondes courtes. Réglage de tonalité et sélecteur de son spécialement prévus pour adapter l'appareil à l'acoustique particulière de la pièce grâce au clavier sélecteur de son. Commande d'équilibre stéréophonique incorporée. Régulier $339.

Nos prix sont les plus bas en ville



SULTAN

Puissant radio détable, en placage de noyer et acajou, foncé ou moyen. Trois haut-parleurs : grave à grande portée, deux aigus. Antenne Ferrite incorporée, antenne FM dipole. Réglage de tonalité pour basses et aigues. Réglage de volume automatique. Clavier sélecteur fonctionnel à 6 boutons-poussoirs. Gammes AM, FM et ondes courtes. Prises pour tourne-disques, haut-parleur supplémentaire et magnétophone. Larg. 21¼", haut. 13¾", prof. 9⅛". Fonctions des lampes : 8 en AM, 9 en FM. Circuits accordés : 6 en AM, 10 en FM. Rég. $144.

SEMAINE "HOOVER" du 18 au 25 février

Spécial ETIQUETTE ROUGE HOOVER



Constellation HOOVER

Prix spécial St-Hubert Furniture

$54.95

Constellation HOOVER

LA MEILLEURE BALAYEUSE A SUCCION AU MONDE

- Flotte sur l'air.
- Le boyau s'étirant en deux sens, atteint les endroits difficiles d'accès.
- Sac à saleté facile à remplacer.
- Lance combinée pour tapis et planchers.
- Outils pour tous les genres de nettoyage.

Convertible HOOVER

Vraiment deux balayeuses en une

- Parfaite pour tapis — elle bat, en balayant, en nettoyant.
- Parfaite pour nettoyage à succion.
- Grand sac amovible à saleté.
- Outils disponibles pour tout nettoyage.



POLISSEUR Hoover

Nouvelle norme d'efficacité à nouveau bas prix

- **Nettoie, cire et polit avec un jeu de brosses.**
- **Léger, mais puissant—vous le guidez du bout des doigts.**
- **Donne aux planchers un lustre miroitant en quelques minutes.**

Spécial pendant la Vente d'Eté Hoover **$28.50**

QUANTITÉ LIMITÉE—VENEZ DÈS AUJOURD'HUI

VISITEZ NOS 4 ÉTAGES DE MEUBLES

Spécial ETIQUETTE ROUGE HOOVER



CONVERTIBLE HOOVER

Prix spécial St-Hubert Furniture

$64.95

(accessoires extra)

6330 rue ST-HUBERT — CR. 4-3644

OUVERT LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR



fourré partout même si ça vous choque,

Par JACQUES FRANCOEUR

Réunion des détenus des camps de concentration nazis

● Pour la première fois depuis la guerre, des anciens détenus des camps de concentration allemands se réuniront samedi prochain, à 4898, avenue du Parc. Il s'agit de 150 Néo-Canadiens qui ont connu l'horreur du camp Bergen-Belsen.

L'hon. Pierre Sévigny à Rawdon, demain



● Les Progressistes-Conservateurs multiplient les assemblées publiques, signe avant-coureur des élections qui devront avoir lieu d'ici un an ou deux. Ainsi, demain soir, l'hon. Pierre Sévigny, ministre associé de la Défense, sera le principal orateur à un ralliement en l'école Ste-Anne, à Rawdon. M. Louis-Joseph Pigeon, député de Joliette-L'Assomption-Montcalm, rendra compte de son mandat et présidera à la fondation d'une association progressiste-conservatrice de ce comté.

Notre suggestion trouve écho au Parlement

● Après avoir lu, dans cette chronique, un court article suggérant que les voies ferrées du Canadien National et du Pacifique Canadien soient utilisées par un service de trains de passagers reliant l'aéroport de Dorval et le centre de Montréal, M. Maurice Johnson, député de Chambly-Rouville a soulevé la question mardi, à la Chambre des Communes. L'Hon. Léon Balcer, ministre des Transports lui a répondu: "Il n'y a pas de doute qu'à première vue, la suggestion de l'honorable député semble avoir beaucoup de valeur et je tiens à lui dire que je fais transmettre avec plaisir cette suggestion aux autorités des chemins de fer du Canadien National et du Pacifique Canadien."

Le plus grand déménagement vu à Montréal

● On prépare actuellement le plus grand déménagement jamais vu dans l'histoire de Montréal, paraît-il. En effet, au cours de la fin de semaine du 20 mai, des meubles, des dossiers, de l'équipement de bureau, actuellement logés dans 22 immeubles différents seront transportés au nouveau bureau-chef du Canadien National, à côté de la gare Centrale. Le contrat de déménagement a été accordé à la maison J.B. Baillargeon dont les employés travailleront 80 heures d'affilées. Plus de 300 déménageurs seront utilisés. Le travail débutera le vendredi après-midi à la fermeture des bureaux et le mardi, lendemain de la fête de la Reine, le personnel trouvera le tout en place en arrivant au travail au nouveau bureau-chef.

La classe moyenne encore à plaindre

● En général, c'est la classe moyenne qui a toujours été la plus à plaindre dans le domaine de la sécurité sociale puisque les riches n'ont pas d'inquiétudes de ce côté-là et que les pauvres ont toujours obtenu le secours de l'Etat. Et la classe moyenne n'a pas fini, selon l'économiste François-Albert Angers qui écrit dans "L'Action Nationale": "En somme, il ne sert plus rien à la classe moyenne de se faire des illusions. Elle devra payer et à peu près seule pour toutes les dépenses sociales qu'elle demande à l'Etat d'assumer. Elle devra payer non seulement sa propre part mais aussi celle des plus pauvres. Elle n'en sera donc jamais soulagée mais davantage accablée. Si c'est par esprit de charité que tant de gens de la classe moyenne réclament à grands cris plus de sécurité sociale et étatique, c'est sans doute merveilleux. Si elle escompte un soulagement par les gratuités (?) d'Etat, elle se prépare plus de désillusions pour demain. Il vaudrait mieux qu'elle en prenne conscience et qu'elle cherche, dans des formules plus économiques que les formules étatiques toujours coûteuses, la solution de ses problèmes".

Le débat sur l'automation

● On parle beaucoup ces temps-ci d'automation. En fait, l'automation n'est aucunement nouvelle ni mauvaise. C'est simplement l'aboutissement d'un progrès qui a débuté par la découverte du levier, l'invention de la roue et le façonnage d'outils qui puissent faciliter et améliorer le travail humain. L'automation ne s'applique pas seulement au cerveau électrique, mais à toute une gamme d'instruments mécaniques perfectionnés. C'est ainsi qu'à la compagnie Impérial Oil, la mise de fonds nette par employé en installations et matériels a monté de $16,704, en 1947, à plus de $62,000, aujourd'hui. Autrement dit, chaque employé est responsable d'un surcroît d'outillage d'environ $45,000 ou le trouve à son service. Ceci naturellement en vue d'améliorer la qualité et le rendement. C'est là un exemple de l'automation moderne qui permet aux ouvriers de profiter de cette évolution. Ils travaillent environ deux fois moins d'heures par semaine que leurs grands parents et leur niveau de vie s'est élevé considérablement.

Les fusibles inquiètent la ville de Sudbury

● Les administrateurs de Sudbury en Ontario trouvent que trop d'incendies sont causés par des propriétaires qui utilisent des fusibles trop fortes pour compenser un filage inadéquat. Il sera dorénavant interdit de vendre dans les magasins des fusibles de plus de 15 ampères. Celui qui en désire doit s'adresser à la régie d'électricité ou à un électricien reconnu qui doit alors vérifier si l'usage d'un tel fusible est prudent.

Exposition d'architecture

● Au milieu du débat suscité par la physionomie sans cesse changeante de Montréal, les Montréalais ont l'occasion de voir quelques-uns des exemples les plus frappants d'architecture contemporaine au Musée des Beaux-Arts. Car depuis hier et jusqu'au six mars, on y trouve "Les Grands Architectes de notre Epoque", une exposition d'ensemble qui souligne le rôle joué par 13 architectes contemporains bien connus. "En vue du profil sans cesse changeant de notre ville, il nous semble fort approprié d'offrir au public l'occasion de comparer l'évolution de l'architecture à Montréal à celle d'autres cités du monde", a déclaré Evan H. Turner, directeur du Musée. Par le truchement de maquettes, de plans, de dessins et de photographies, l'exposition présente l'oeuvre la plus importante des 13 architectes reconnus comme les chefs de file de notre époque.

Cours sur les boîtes à fleurs

● Des cours populaires sur la façon de préparer des boîtes à fleurs seront donnés au public au Jardin Botanique de Montréal à compter de mardi. Cette année, le personnel du Jardin donnera deux séries de cours en français, le mardi soir, la première se déroulant les 21 février, sept et 21 mars, la deuxième, les 28 février, 14 et 21 mars. Pour s'inscrire, il suffit d'en faire la demande par lettre à "Cours de Boîtes à fleurs", Jardin Botanique, 4101 est, rue Sherbrooke; ou en appelant UN 1-3811, poste 2647.

L'avenir de notre agriculture révélé, demain?



● Coïncidant avec la tenue à Montréal du Salon National de l'Agriculture, l'Institut Agricole du Canada tiendra son banquet annuel demain soir à l'hôtel Reine-Elizabet. Le conférencier invité sera M. Alcide Courcy, ministre provincial de l'Agriculture et de la Colonisation et, selon l'invitation que nous ont envoyée les organisateurs: "On s'attend à ce qu'il profite de cette circonstance pour faire des déclarations très importantes."

Le chef de police de Montréal ne sera plus protégé

● De tous les amendements accordés par la législature provinciale à la charte de Montréal, à la demande de la nouvelle administration municipale, il n'y en a qu'un que nous trouvons regrettable et même dangereux. Jusqu'ici, le directeur de la police et l'auditeur de la ville ne pouvaient être destitués sans une enquête par la Cour Supérieure. Or, l'administration Drapeau-Saulnier vient d'obtenir le droit de renvoyer ces deux fonctionnaires par un simple vote des deux tiers du conseil municipal. Ceci veut dire que le chef de police est maintenant à la merci des administrateurs du moment. Nous frémissons en pensant à ce qui arrivera si certains aventuriers de la politique municipale reussissent à se faire élire avec un nombre suffisant de partisans.

Semaine de la fraternité

● Il n'est pas de vertu dont on se réclame avec plus de fierté que celle de la tolérance raciale et religieuse. C'est ainsi que les Canadiens s'indignent constamment devant les incidents qui se produisent dans le sud des Etats-Unis, en Afrique du Sud, en Algérie, etc. Mais en fait, la discrimination raciale existe au Canada. En Ontario, par exemple, elle a eu assez d'envergure pour obliger le gouvernement provincial à modifier ses lois afin d'en prévenir la répétition et assurer l'égalité des droits civils à toutes les minorités. Car, en fait, il faut admettre que Noirs et Juifs sont généralement le sujet de discriminations chez nous. Et pourtant les Canadiens français surtout, qui sont une minorité, devraient avoir des idées encore plus larges dans ce domaine. C'est ainsi qu'au Canada, cette semaine est consacrée à la Fraternité et plusieurs manifestations seront organisées par le Conseil Canadien de Chrétiens et Juifs.

Voici comment les grands magasins font leurs ventes

● Certains grands magasins à rayons ont, en dix ans, doublé le montant de leurs ventes par téléphone. Et ce n'est pas un simple hasard. Voici comment M. A.B. Wilson, gérant du département des ventes téléphoniques du magasin Simpson de Toronto a procédé pour en arriver à un tel résultat. D'abord le magasin place une annonce pour un "grand spécial". Quand le client téléphone pour cet item la téléphoniste lui en suggère d'autres. "Nos téléphonistes ne font pas que prendre seulement des commandes" précise Wilson. Elles sont des vendeuses et des préposées aux relations extérieures. La plupart sont des femmes mariées qui suivent un cours spécial de sept semaines, et en plus d'un bon salaire, elles reçoivent une commission". Et c'est comme ça que, lorsque vous téléphonez pour une paire de bas, vous finissez par acheter les souliers, la robe et le chapeau!

Drôle d'agence de collection

● Le Procureur Général ou le Barreau devraient certainement faire des représentations auprès des dirigeants d'un bureau de collection s'appelant "Nation Credit Investigators" de Val d'Or. Cette agence de collection agit d'une drôle de manière. D'abord, elle se sert de formules insultantes et mal imprimées qui portent à l'entête les mots "agence de collection enregistrée à la Cour Supérieure". Ceci peut impressionner les gens mais ne veut rien dire. Cette agence envoie des lettres à des gens leur réclamant des comptes qu'elle dit avoir achetés. La formule se lit comme suit: "Veuillez considérer dans que nous avons fait l'acquisition de ce compte ci-dessus mentionné. Nous exigeons immédiatement le paiement entier de ce compte sans autre avis. Nous vous informons de plus que nous ne serons pas responsables des désagréments que tout retard à payer vous occasionnera". Or ces gens qui ont reçu des lettres de ce genre nous affirment qu'il s'agit de comptes non-existants.

Le fléau des fausses alarmes



● Dans son rapport annuel le directeur Armand Durette du service des incendies note qu'en 1960 les fausses alertes se sont avérées la bête noire de nos pompiers puisqu'elles se sont chiffrées à 5,577 soit 609 de plus que l'année précédente. Il note à ce sujet que les conséquences peuvent être très graves: "Le citoyen comprendra aisément que lorsqu'un véritable incendie se déclare dans un secteur dont les moyens de secours sont déjà sortis pour une fausse alerte, il s'ensuit un retard puisqu'il faut dépêcher à leur place les pompiers de secteurs voisins. Ce retard peut coûter la vie à une ou plusieurs personnes." En fait, les fausses alarmes ont constitué beaucoup plus que le tiers des 15,870 sorties effectuées par les sapeurs de Montréal. En 1960, 24 personnes, dont cinq pompiers, ont péri dans les incendies mais les pertes matérielles sont tombées à $6,800,295, soit un million de moins qu'en 1959.

CFTM-TV permettra de voir ce qui ne marche pas rond à Radio-Canada

Les dirigeants de Radio-Canada sont sur les épines et personne ne peut les blamer. L'entrée en ondes, aujourd'hui, de CFTM-TV marque, pour eux, un point tournant qui pourrait être très désagréable, et beaucoup plus vite qu'on le pense. Car le gouvernement fédéral, les députés et le grand public vont pouvoir faire des comparaisons. Du côté anglais, cela est plus difficile, Radio-Canada et les postes privés puisant abondamment dans la production américaine et britannique, ce qui permet des "explications" assez plausibles. Mais dans le domaine français, CBFT et CFTM-TV se feront la lutte sur un pied sensiblement égal, bien que Radio-Canada, à cause de l'affiliation des postes privés du Québec jouisse d'un avantage marqué : Les deux postes doivent "créer" abondament. La comparaison sera difficile au début puisqu'il faudra quelques mois à "Télé-Métropole" pour rouler parfaitement et de plus nous sommes déjà à la veille de la période d'été où la télévision ralentit ses activités. Mais à l'automne, ce sera une autre histoire et c'est justement une "histoire" qui inquiète la direction de Radio-Canada. S'il fallait que CFTM-TV soit plus écouté que CBFT-TV et cela avec dix fois moins de personnel, des budgets équilibrés et tout en faisant un profit alors que Radio-Canada coûte $52,000,000 aux contribuables!

...et si ça vous choque, ne lisez pas ceci

La nouvelle Loi des Liqueurs nous semble bonne; espérons que les "zélés" comprendront !

Le procureur-général, M. Georges-Emile Lapalme, a déposé son projet d'une nouvelle Loi des Liqueurs qui remplace l'hypocrisie par le bon sens. Le public a pris connaissance des grandes lignes du projet qui sera discuté au Comité des Bills publics, mercredi prochain. La nouvelle Loi nous semble excellente, à tous points de vue : l'administration de la Loi et la distribution des permis se fera ouvertement par une Régie qui étudiera chaque cas publiquement; les heures raisonnables d'ouverture des débits; l'augmentation des catégories de permis, même si elle semble prêter à confusion au premier coup d'oeil, a aussi du bon puisqu'elle prévoit à peu près tous les besoins... Dans le passé, on avait recours à une "tolérance" dans certains cas non prévus !... Il nous reste à espérer que l'opposition — le parti de l'Union Nationale — et les groupements religieux reconnaîtront que cette Loi est une amélioration sensible et que, tout en présentant des critiques constructives, on ne tentera pas de "torpiller" le projet juste pour embêter le gouvernement. Mieux vaut une Loi sensée, mais appliquée avec sévérité, comme cela semble vouloir être le cas à l'avenir — qu'une Loi faite pour apaiser les "prudes" et les "étroits d'esprit" mais dont tout le monde se moque et dont le seul avantage a été de permettre un traffic éhonté des permis et l'enrichissement de quelques politiciens et de leurs amis, sous TOUS les régimes politiques depuis au delà de trente ans.

Films sur le cancer, pour vous, Mesdames

● La Société Canadienne du Cancer organise une série de séances de films réservées aux dames afin de les renseigner sur le cancer. Ces séances seront présentées gratuitement dans différents cinémas de Montréal. Après la présentation de deux films documentaires, un médecin sera à la disposition de l'assistance pour répondre aux questions. Les six séances en français commenceront à dix heures 30 du matin, aux théâtres suivants : Ahuntsic le 2 février; Château le 23 février; Rosemont le 28 février; Orléans le 1er mars; Français le 2 mars, et Papineau le 2 mars.

Les manufacturiers de monuments



● A la réunion annuelle de l'Association des Manufacturiers de Monuments du Canada, M. Maurice Boucher a été élu premier vice-président. Il est bien connu dans le monde des affaires de Montréal; M. Boucher est propriétaire de la maison Todoro & Bigras.

Quatre nouveaux juges au Québec, en février

● D'après les changements apportés l'an dernier à la constitution, les juges nommés par le gouvernement fédéral doivent prendre leur retraite le premier mars suivant leur 75ème anniversaire de naissance. C'est ainsi que le Québec perdra quatre juges seniors dans 15 jours. Ils devront être remplacés par le gouvernement fédéral en même temps que neuf autres dans les autres provinces. Le Barreau canadien, encore une fois, demande que l'on ne tienne pas compte des considérations politiques dans le choix des nouveaux juges. Mais parions que M. Diefenbaker continuera, comme tous ses prédécesseurs, à choisir des avocats éminents mais qui se seront distingués au service du parti au pouvoir. C'est la nature humaine et il faudra beaucoup plus que ça pour que cela change.

On entrevoit les vêtements de papier

● Que diriez-vous d'un habit ou d'une robe en papier que vous pourriez jeter après l'avoir porté? Il semble bien que cette innovation ne soit pas loin puisqu'un manufacturier canadien vient de mettre sur le marché un nouveau papier très solide qui s'étend à volonté. Ce papier qui s'appelle Clupak pourrait fort bien servir à la fabrication de vêtements, et des recherches sont en cours dans ce but; d'ici dix ans, on s'attend à la mise en vente de draps d'hôpitaux, de "chiennes" de chirurgiens et de vêtements de travail faits de ce matériel si peu dispendieux qu'il sera plus économique de les jeter que de les nettoyer.

Les médecins étudient le plafonnement de leurs tarifs

● Le comité d'économie médicale et le comité des tarifs du Collège des Médecins ont commencé, cette semaine, l'étude du problème des taux en regard avec l'avènement probable, dans un avenir rapproché, de l'assurance-santé. Le Collège des Médecins voudrait établir un plafonnement des prix médicaux acceptables par les compagnies d'assurance et qui ne lèserait pas les droits des médecins. Le Dr Roméo Boucher, en charge des relations publiques pour le Collège, a précisé que: "autrement dit, un tel plafonnement, si ces deux comités peuvent en arriver, pour chaque acte médical, à des taux qui seraient acceptés par une compagnie d'assurance, éviterait à l'assuré, une fois sa police payée qu'elle le soit par lui-même ou par le gouvernement, surtout par le gouvernement, de recevoir ensuite des comptes médicaux. Les médecins se contenteraient des prix fixés: c'est ce qu'on appelle plafonner les prix. Comme on le voit, le Collège des Médecins, seule autorité légale ayant juridiction sur la profession, fait les premiers pas pour contenter toute la population".

Chacune écoute le sermon de son choix à ces retraites

● La sanctuaire Notre-Dame du Cap vient d'inaugurer un centre de retraites individuelles d'orientation pour jeunes filles. Les retraites à ce centre diffèrent des retraites fermées ordinaires par le fait qu'elles sont individuelles et que les instructions sont enregistrées sur bande sonore et diffusées dans chaque chambre! Les retraitantes n'ont pas d'exercice en commun et terminent leur retraite quand elles veulent. Un système d'intercommunication installé dans chaque chambre permet de suivre une série de sermons choisis parmi quatre sujets différents.

Mme Jean Lesage à l'honneur, demain



● Des centaines de femmes libérales assisteront demain, dans le grand salon de l'hôtel Reine-Elizabeth, au déjeuner organisé par l'Association des Femmes Libérales d'Outremont en l'honeur de Mme Jean Lesage, épouse du premier ministre de la province.

La Réforme Municipale est réorganisée

● Si l'on en croit un avis publié récemment dans la Gazette officielle du Québec, le conseiller municipal Alfred Gagliardi a l'intention de donner un nouvel élan à son "association de la Réforme Municipale", groupement écrasé lors du scrutin municipal. Les dirigeants du mouvement sont: Roland Gagné, Ronald LeBel, Jean Gervais, tous trois marchands, Dr Victor Panaccio, Dr Léon Ledoux, Dr Léo Jackman, tous trois médecins, Jean Gagné, Léonard Trépanier, David Litner, tous trois avocats, John Primeau, industriel, Rocky Irving Ransen, constructeur, Antonio Capobianco, courtier d'assurances, Paul Blackburn, publiciste, Rolland Lachance, huissier, Gaston Désy, ingénieur public, John A. Macdonald, gérant général, Ph. Bernier, surintendant, Gérard De Angelis et Charles Girouard, commerçants, tous de Montréal.

Les prêtres et les éducateurs verront les films de la production courante

Le Centre Diocésain du Cinéma de Montréal a présenté, hier, le film "Il suffit d'aimer" à un fort groupe de prêtres, de religieux et de religieuses. C'était là la première d'une série de séances qui ont pour but de favoriser chez ces personnes la connaissance de la production cinématographique courante afin de les aider à accomplir d'une manière plus éclairée leur ministère ou leur rôle d'éducation en matière de cinéma. On sait que l'Eglise catholique attache depuis longtemps une grande importance à l'influence exercée par les films. Mais il est évidemment difficile de permettre aux prêtres, religieux et religieuses d'aller dans les cinémas publics. C'est ainsi qu'on présentera régulièrement à leur intention des films choisis parmi les plus significatifs de la production courante et en même temps des plus susceptibles d'attirer la jeunesse qui constitue la principale clientèle des cinémas. On éliminera toutefois les films qui ont une cote morale négative. On présentera aussi à l'occasion des films de première valeur tant sur le plan artistique que sur les plans spirituel et moral.

mentions d'honneur

PAS TOUJOURS "HONORABLES"

L'intrusion grandissante des chemins de fer dans le domaine du TRANSPORT ROUTIER est la principale question à l'agenda du congrès du camionnage qui débute, demain, à Montréal sous la présidence de CLAYTON BALL, de Granby. Parmi les conférenciers, on note l'hon. GERARD COURNOYER, ministre des Transports et Communications... Douze attelages prendront part aux COURSES de CHIENS entre Beauceville et St-Georges, AUJOURD'HUI... *Avec la semaine de 42 heures au Service des Incendies, 130 pompiers seront PROMUS et des CENTAINES de cadets devront être ENGAGES...* Le Père Armand-François LE BOURGEOIS, supérieur-général des Eudistes et prédicateur du Carême à Notre-Dame, sera le conférencier, DEMAIN SOIR, au Club des Anciens de STE-MARIE, à l'hôtel Ritz-Carlton. On y honorera Me CHATEAUGUAY PERRAULT, c.r., chef du contentieux du Canadien National... *L'hon. PAUL EARL, ministre provincial des Mines, et Me PAUL MASSE, membre du Comité exécutif de Montréal, présideront la démonstration de DANSES internationales, CE SOIR, au Salon de l'Agriculture, au Palais du Commerce...*

FERNAND LEVESQUE, journaliste à La Presse, PHILIPPE AMYOT, administrateur, et ANDRE LEVESQUE, tous deux de Ste-Foy, ont fondé la compagnie "Inter-Presse" qui s'occupera d'édition et de publicité... *VERNISSAGE, demain soir, à la Galerie AGNES LEFORT, des gravures et sculptures de MARCEL BRAITSTEIN...* Mme GABRIELLE DENAULT est la première FEMME élue au conseil municipal de Montmagny... *PAUL RENAUD, courtier en assurances, révélera, mercredi, les détails du congrès de l'Union Mondiale des Anciens Elèves des FRERES MARISTES, qui se déroulera à l'Université de Montréal, en août. Des délégations de 50 PAYS sont attendues et se réuniront sous la présidence de M. EDUARDO AUNOS, d'Espagne, président de la cour des comptes dans le Cabinet FRANCO...* Me Jean-Paul STE-MARIE, c.r., avocat bien connu de Montréal, occupe ses loisirs à la direction conjointe de l'hebdo "LE BERTHELAIS", de Berthier, qui appartenait jusqu'ici à M. BERNARD BOURGEOIS qui demeure associé...

AIME DOMINGUE a été réélu président, pour un 7ème mandat, de l'Association canadienne française des AVEUGLES. Le vice-président est OVILA FORTIER... L'Union des JEUNES ECRIVAINS, 5731, rue Clark, invite les jeunes auteurs à soumettre des TEXTES en prose ou en vers pour son cinquième volume qui sera publié en mai. Ils seront inclus GRATUITEMENT s'ils sont jugés acceptables, selon RAYMOND SAVARD et CLAUDE MARCEAU, fondateurs du groupement... *Le PAPE verra prochainement au moins l'un des six films documentaires sur l'ORATOIRE ST-JOSEPH, qui viennent d'être déposés à la filmathèque du VATICAN en marge de la cause de béatification du FRERE ANDRE...* Cliniques de SANG de la CROIX-ROUGE, demain, à l'école St-Jean, à PONT-VIAU; mardi, chez les Chevaliers de Colomb d'Ahuntsic, 1016, rue Fleury... *Me EME LACROIX a été élu président du Club ST-DENIS; il sera assisté de E.-G. CARMEL, vice-président, G. FAVREAU, secrétaire-trésorier, et M. FORGET et R. MARTEL...*

AUDITIONS, cet après-midi, à 2 h. 30, en la salle VILLE-MARIE, 1380 est, rue Gilford, de chanteurs et comédiens intéressés à entrer dans "LA RUCHE", une nouvelle compagnie de spectacle qui prépare actuellement "La belle Hélène" d'Offenbach. Renseignements: Georges GILL, FE 4-0621, ou Aline COTE, CR 7-0819... *L'HYDRO-QUEBEC joue des tours à l'hon. RENE LEVESQUE ! Alors qu'il fait des vibrants plaidoyers pour assurer la survie de "notre petit peuple", cet organisme accorde ses assurances à des compagnies non québecoises !....* RAFAEL DE LA COLINA, ambassadeur du Mexique au Canada, inaugurera l'exposition d'art mexicain, au musée des Beaux-Arts, jeudi... *Selon le Dr GUSTAVE GINGRAS, directeur de l'Institut de réhabilitation de Montréal, le mot "REHABILITATION" sera à la base de la médecine de demain...*

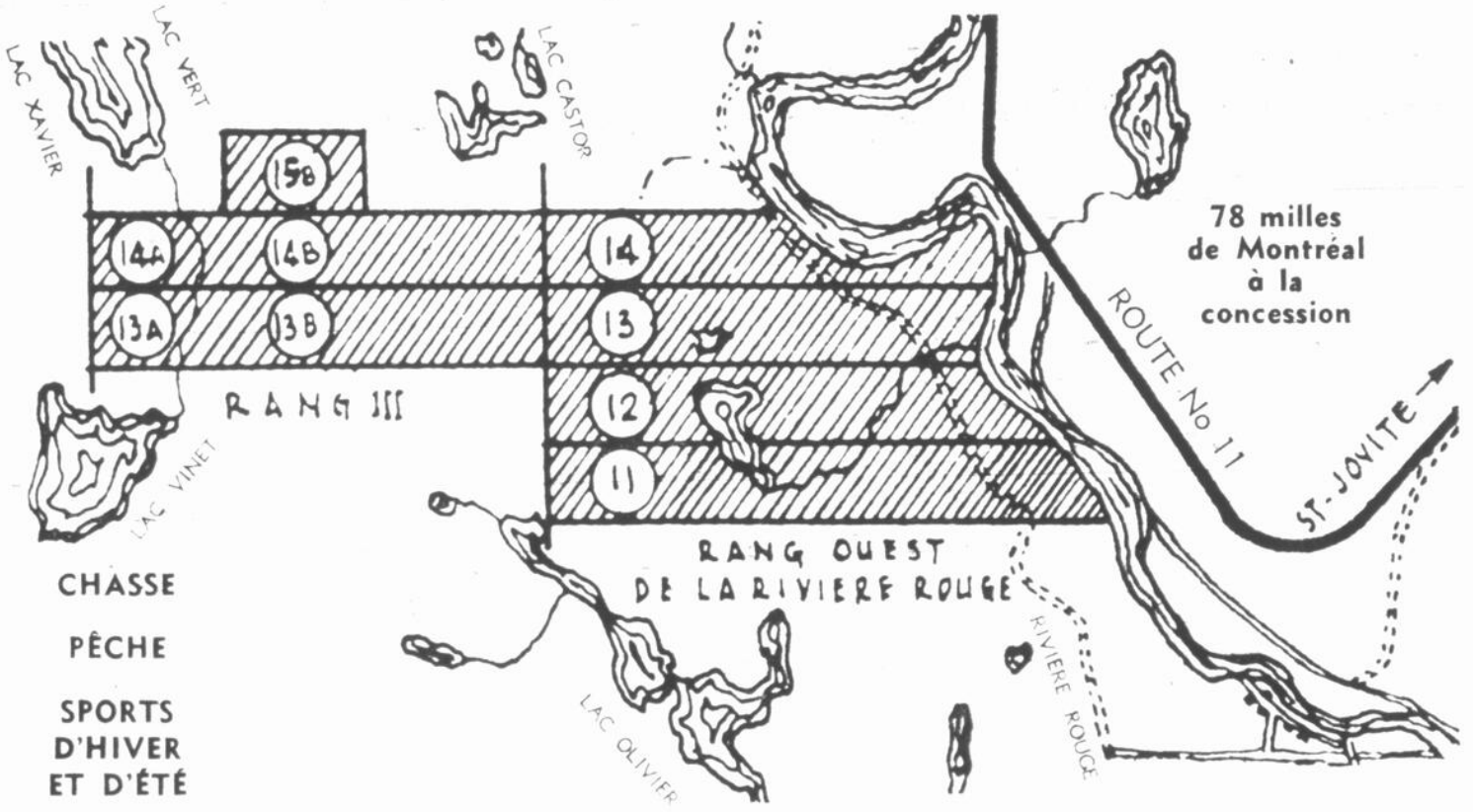
AVIS AU PUBLIC

CONCESSION

DE LOTS POUR CHALETS D'ETE ET D'HIVER

DANS LES LAURENTIDES - CANTON CLYDE

PROVINCE DE QUEBEC



CHASSE

PÊCHE

SPORTS
D'HIVER
ET D'ÉTÉ

Accès
aux lacs naturels
et rivière
garantis
dans l'acte
de vente.

LISTE DES LOTS CONCEDES :

46, 47, 48, 49, 50, 51, 62, 63, 66, 68, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118.

Tous les propriétaires de lots concédés ont un droit d'accès aux lacs et rivière garanti dans l'acte de vente. Plusieurs autres avantages sont aussi prévus, tels que : centre récréatif, monte-pente, terrains de jeu, terrain de stationnement, etc.

Pour toute information supplémentaire, venez, téléphonez ou mal ez ce coupon

Département des Concessions des lacs du Nord,
NORTHERN LAKES DEVELOPMENT INC.,
1600-1650 Berri, Suite 9

Messieurs, Je suis intéressé à votre offre de concession de terrains, veuillez, S.V.P., me mailer toutes les informations nécessaires. D.-M.

NOM .....

ADRESSE .....

TEL. .....

HEURES
D'AFFAIRES
spéciales pour
cette concession
tous les jours :

10 a.m. à 10 p.m.

le samedi et le dimanche
de 10 a.m. à 7 p.m.

CONCESSION

$21.11

PRIX TOTAL

DU LOT DE 25' x 100'

RIEN D'AUTRE A PAYER

LIMITE DE 4 TERRAINS PAR PERSONNE

PALAIS DU COMMERCE

1600-1650 BERRI SUITE 9

VI. 4-8481

LE Dimanche-Matin SUPPLEMENT SPECIAL

Le canal 10 en ondes, ce soir avec cinquante artistes réputés

Le public attend avec impatience le premier spectacle d'envergure présenté par Télé-Métropole, le nouveau réseau de télévision française de Montréal. C'est cette première émission d'importance qu'il jugera de la valeur et de la qualité d'expression de ce nouveau réseau.

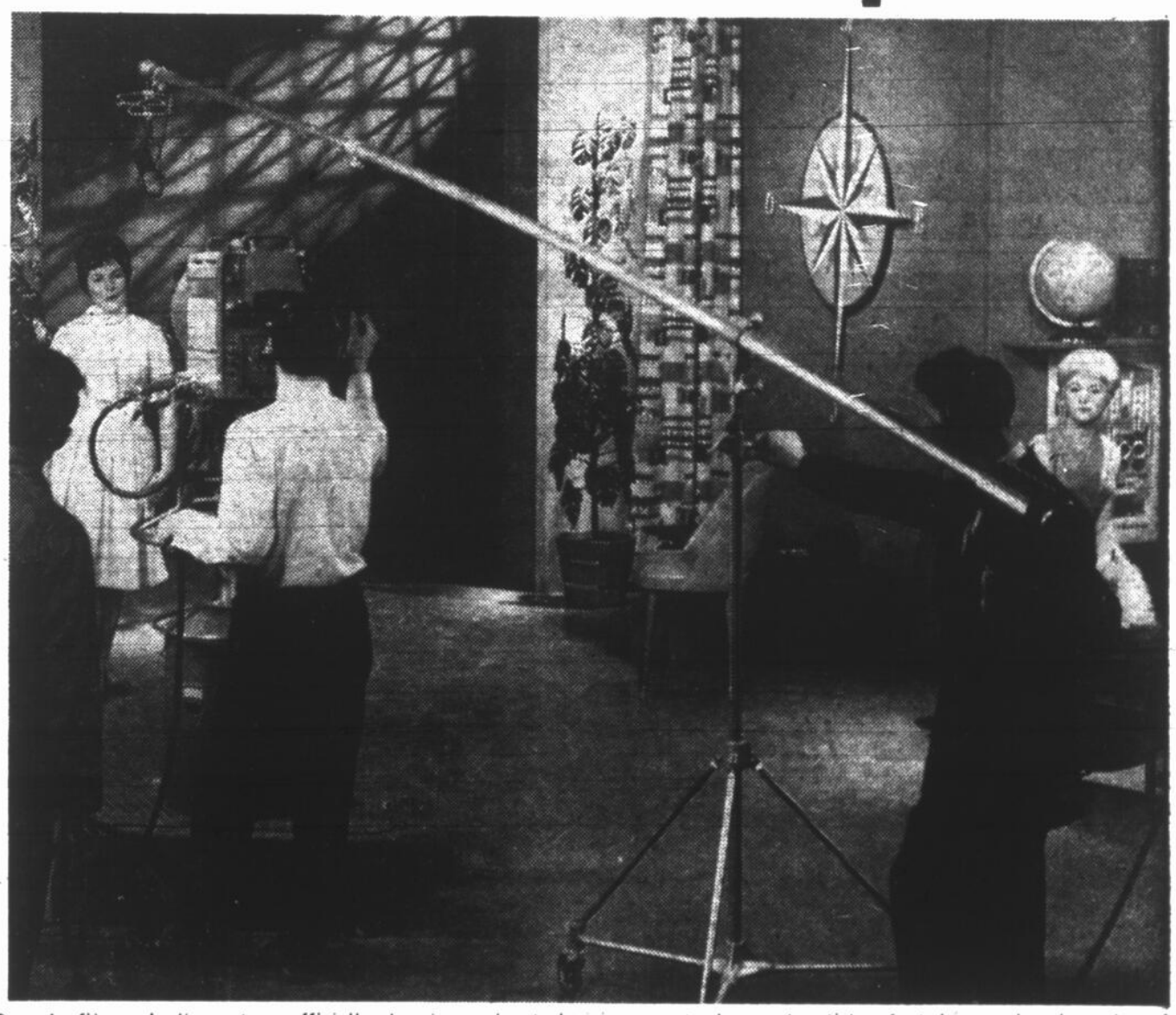
MM. J. A. DeSève, Paul L'Anglais, respectivement président et vice-président du réseau, le gérant du poste M. Roland Giguère, et toute l'équipe dynamique et jeune qui entoure la direction, savent aussi que cette première impression pourrait influencer considérablement l'écoute et la popularité future du canal 10. Aussi ont-ils tout mis en oeuvre pour donner, ce soir à 8 heures, un spectacle de choix qui devrait satisfaire les plus difficiles.

Le nombre impressionnant de vedettes, au nombre de 50, leurs noms prestigieux surtout, serviront à attirer un auditoire considérable et nul doute que nous assisterons là à un événement majeur dans l'histoire de la télévision de langue française au pays.

Télé-Métropole veut toucher à tous les publics. Aussi faute MM. DeSève et L'Anglais sont-ils conscients de leurs responsabilités envers l'éducation de la masse, mais encore faut-il d'abord se créer un auditoire et ils ont décidé que le canal 10 cherchera à servir et à le divertir plutôt qu'à lui bourrer la tête avec des émissions à caractère trop sévère.

Logé dans des locaux fonctionnels mais immenses, pourvus de l'équipement le plus complet et le plus moderne au pays, Télé-Métropole a attiré dans son sillage des noms prestigieux de directeurs, réalisateurs, artistes qui nous permettent de fonder les plus grands espoirs pour ce nouveau réseau.

L'émission de ce soir, 8 heures (une réalisation de M. Noel Gauvin), en est une d'envergure. La fièvre règne depuis plusieurs jours dans les studios et les bureaux de la compagnie, et personne ne prend à la légère l'importance de cette première émission alors que le meilleur juge, le plus impartial de tous, le public, sera appelé à juger par son acceptation ou par son refus, le nouveau canal que tous attendent avec espoir et sympathie. Bonne chance, Télé-Métropole !



Dans la fièvre de l'ouverture officielle du réseau, les techniciens, réalisateurs et artistes font les essais nécessaires à une bonne production. Ici, à gauche, Margot Lefebvre s'exécute devant la caméra pendant qu'à droite, Denyse St-Pierre, songeuse, attend de faire son entrée devant le petit écran.

M. le chanoine Laurent Cadieux, représentant le Cardinal Léger, bénira le canal 10, ce soir



M. le chanoine Cadieux



L'honorable Balcer



L'honorable Jean Lesage



Le maire Jean Drapeau

M. le chanoine Laurent Cadieux, chanoine titulaire du chapitre de la basilique-cathédrale de Montréal et représentant de Son Eminence le cardinal Paul Emile Léger, en voyage à Rome jusqu'à la mi-mars, procédera à la bénédiction des studios et du réseau de Télé-Métropole, au cours d'une cérémonie impressionnante qui sera diffusée sur le réseau du Canal 10, ce soir à 7 h. 30.

De nombreux autres invités d'honneur seront aussi présents pour souligner l'importance de la mise en ondes de ce réseau. Le gouvernement fédéral sera représenté par l'honorable Léon Balcer, ministre des Transports, qui présidera au dévoilement d'une plaquette commémorative en présence de l'honorable Jean Lesage, premier ministre de la province de Québec, de Me Jean Drapeau, maire de Montréal, et de nombreux autres invités de marque. Des allocutions de circonstance seront aussi prononcées qui mettront en relief le travail accompli par MM. De Sève, L'Anglais et l'équipe magnifique qui les entoure dans le lancement de ce deuxième réseau qui servira à la diffusion de la pensée canadienne-française au Canada. C'est un événement que nous pouvons qualifier d'historique car la télévision est devenue aujourd'hui un moyen de communication, de culture et de divertissement qui touche chaque individu de notre province.

Liste des artistes réputés, invités à "Du Neuf au 10"

L'émission-clé "Du Neuf au 10" marquant l'ouverture officielle du nouveau réseau de télévision Tele Métropole a été confiée à Noël Gauvin, un des meilleurs réalisateurs de TV, et nul doute que la liste impressionnante de vedettes attirera de nombreux téléspectateurs. Les décors sont signés par Jean-A. Bernard, les costumes de Gil Vuillaume tandis que la chorégraphie et la mise en scène sont de Arleigh Peterson. M. Roger Pilon en assure la direction musicale. Voici par ordre alphabétique la liste complète des vedettes à l'affiche.

Jeannette Bertrand
Paul Berval
Elizabeth Briand
André Cailloux
Albert Cloutier
Pierre Dagenais
Pierre Daignault
Lionel Daunais
André Daveluy
Jacques Desbaillets
Yvon DesChamps
Jean Duceppe
Lucille Dumont
Nini Durand
Jacques Duval
Marcel Gamache
Roger Garceau
Monique Gaube
Réal Giguère
Juliette Huot
Jean Lajeunesse
Pierre Lalonde
Margot Lefebvre
Julien Lippé
Jacques Lorain
André Malavoy
Jean-Pierre Masson
Gilles Pellerin
Huguette Proulx
Jean Rafa
Jean Roger
Claude Séguin
Isidore Soucy
Mario Verdon
Claude Vincent
Marcel Vleminckx

Déclaration de M. J. A. DeSève

"Nous donnerons au public ce qu'il veut"



M. DeSEVE

"Nous ne renions pas la mission que nous avons à accomplir envers les Canadiens d'expression française. Nous savons qu'il est de notre devoir de relever le niveau culturel de notre peuple, mais il n'est pas question pour nous de penser aux subventions de l'Etat.

"Télé-Métropole est un poste commercial et nous prouverons que nous sommes capables de tenir le coup, tant dans le domaine divertissement que dans le domaine de la culture."

M. DeSève est un homme pratique, un homme d'affaires averti, et il ne se leurre pas: "Il faut appeler les choses par leur nom, dit-il, nous serons en compétition directe avec Radio-Canada. Nous n'en ferons pas une chicane de ménage, mais nous sommes en ondes pour y rester et nous servirons au public ce qu'il demande. A France-Film nous avons donné au public ce qu'il désirait et nous en avons fait un succès. Cette formule servira aussi à Télé-Métropole et nous irons certainement chercher notre part de l'auditoire."

"Nous avons tout ce qu'il faut pour réussir : installation magnifique, l'équipement le plus moderne au monde, nous avons une équipe jeune, dynamique (et qui veut), personne n'aura besoin de nous subventionner, au contraire nous continuerons à payer des taxes pour entretenir le poste d'état, mais Télé-Métropole fera parler de lui !"

L'

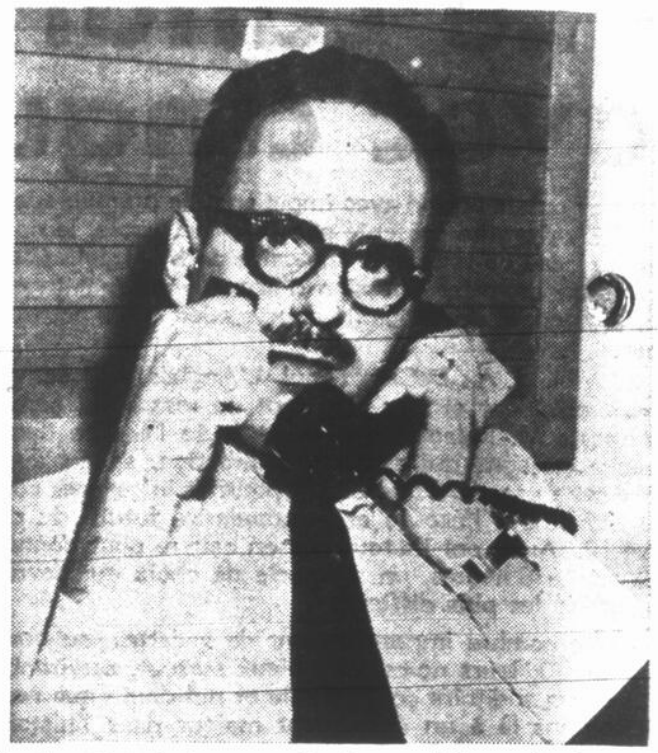
image claire
et fidèle que
vous verrez bientôt
au canal 10 CFTM-TV
est due, en large mesure,
à l'appareillage
de transmission
fournie par
Canadian Marconi Company

CANADIAN MARCONI COMPANY

Les plus grands spécialistes en électronique au Canada

Appel au public

"Ne vous gênez pas, vos idées peuvent nous aider"



M. Jean-Paul Ladouceur, directeur artistique du Canal 10, n'est pas toujours en manches de chemise, mais il est prêt à le faire, si ça peut mettre à l'aise n'importe lequel téléspectateur qui serait prêt à lui apporter des idées nouvelles d'émission. Aventure personnelle, incident intéressant, voyage, etc.

Il suffit d'être deux minutes en présence de Jean-Paul Ladouceur pour se convaincre que le nouveau directeur des programmes de Télé-Métropole connaît son affaire et qu'il sait communiquer rapidement avec son interlocuteur. "Avez-vous quelque chose à dire aux auditeurs ?" lui avons-nous demandé.

"Oui, j'ai quelque chose à dire. Dites à tout le monde, instruit ou non, du métier ou pas, que si quelqu'un a une idée de programme ou d'émission quelconque, ça peut nous intéresser ! Ma porte est ouverte à n'importe qui avec une idée en tête ou sur papier. Nous voulons parler à l'homme de la rue, nous voulons rejoindre les gens dans leur demeure, selon leurs goûts, leurs habitudes, leur manière de vivre. Il n'est pas nécessaire d'être professeur d'université pour avoir des idées et nous voulons que les nôtres viennent du peuple. Donc si quelqu'un a une idée, tout de suite ou plus tard, qu'il vienne nous voir, moi ou d'autres et nous serons heureux de les discuter avec eux et de la mettre en ondes si ça peut intéresser le public."

"Notre poste ne sera pas Monsieur Nullepart, nous voulons qu'il traduise notre peuple, nous voulons le rejoindre et le rencontrer".

"Avez-vous autre chose à ajouter, M. Ladouceur ?". "Oui, monsieur, ôtez mon téléphone, il ne dérougit pas !"

Et voilà, monsieur "Tout le Monde", si vous avez une idée, allez voir M. Ladouceur, il vous attend, en bras de chemise au besoin.

Deux de l'équipe





Le directeur des relations extérieures du poste CFTM-TV, M. Jean Marion, à gauche, a accompli un travail de géant depuis le jour où l'entreprise s'est mise en branle, et il n'a pas fait mentir le dicton des meilleurs onguents dans les "p'tits pots": à lui seul, il contrôle, dans les deux langues officielles, toute la publicité qui doit rayonner d'un poste dynamique et vivant. Pas besoin de percer toute une légion de subalternes avant d'arriver à lui : il connaît son affaire, et il sait accueillir tout le monde avec amabilité. Photo de droite, c'est le réalisateur des programmes culturels, éducatifs et religieux, M. Jean-Louis Béland. Ses connaissances, son expérience de professeur et ses études sur la mise en scène au théâtre, à la radio et à la télévision, lui sont un précieux atout dont il saura faire bénéficier les téléspectateurs.

"Nous ferons preuve de plus d'audace et de plus d'humour"

– Paul L'Anglais



M. Paul L'Anglais, vice-président et directeur commercial de Télé-Métropole.

"Nous n'avons pas l'intention d'entrer en concurrence effrénée contre Radio-Canada. Notre intention est plutôt de remplir des vides considérables qui nous assureront bien 50 pour cent de l'auditoire.

Voici ce que je veux dire par exemple. Prenez "L'heure du Concert", c'est une très belle émission, une magnifique production, mais elle ne s'adresse pas à tout le monde. Cette même heure nous aurons une émission populaire, à la portée de tous. Autre chose; on parle du hockey du samedi soir. Nous ne sommes pas si inquiets, nous savons par les ratings qu'ils y a des milliers d'auditeurs qui ne regardent pas le hockey et qui seront très intéressés à regarder un bon film. Nous ne combattrons pas Radio-Canada, nous ferons autre chose."

C'est ainsi que M. Paul L'Anglais, le vice-président et directeur artistique de Télé-Métropole, explique la synthèse du nouveau poste. "Nous ferons preuve de plus d'audace, de plus de simplicité et certainement de plus d'humour. Les gens aiment à rire et nous chercherons à les amuser, à les divertir. Notre approche sera plus humaine, plus intime, plus communicative avec le téléspectateur et ainsi nous croyons pouvoir donner un miroir plus fidèle du peuple canadien-français".

M. L'Anglais considère que le canal 10 fera un effort particulier pour dominer l'écoute entre 6 et 8 heures du soir. "Vous vous souvenez qu'à la radio, cette période de 6 à 8 heures était l'heure de pointe de tous les postes, Radio-Canada a négligé ces heures et c'est là que nous porterons notre effort, car nous savons que nous pouvons atteindre un plus grand auditoire à ces heures-là qu'à n'importe quelle heure de la journée. Nous l'avons prouvé à la radio, nous pouvons encore le faire à la télévision." — "En somme nous ferons preuve de plus de "showmanship", de plus d'enthousiasme et je suis certain que nous pourrons réaliser, à moitié prix, des émissions plus populaires, plus humaines et aussi bien montées sur le plan professionnel".

Le dynamisme de M. L'Anglais est communicatif et cet homme qui sert la cause de la radio, du cinéma et du spectacle depuis trente ans, ne doute pas un seul instant qu'il aura son mot à dire dans le domaine de la télévision.

L'ancien théâtre Arcade fait un studio unique

C'est de l'ancien théâtre Arcade, transformé en studio de TV, que nous sera présentée, ce soir, la super-émission "Du Neuf au 10".

Les nouveaux studios de Télé-Métropole sont immenses incluant tout l'ancien théâtre Arcade et un nouvel édifice de dimensions imposantes, érigé à l'angle des rues Ste-Catherine et Maisonneuve.

L'ancien théâtre Arcade a été transformé en un studio aux proportions uniques. La hauteur de plafond à 75 pieds permet de relever les décors et de faire une transformation rapide du plateau qui s'étend sur tout l'ancien parquet du théâtre. L'éclairage installé sur un système compliqué de poulies peut descendre jusqu'à terre ou remonter jusqu'au plafond, selon les nécessités de la mise-en-scène.

Le balcon est demeuré avec ses 375 sièges permettant à l'auditoire d'être confortablement assis et d'assister aux meilleurs émissions sur invitation.

C'est de ce studio que sera présenté, ce soir, à 8 heures, l'émission réunissant un nombre imposant de 30 vedettes de la scène, de la radio et de la télévision, dans une super production, signée Noël Gauvin, "Du Neuf au 10".

Des décors-mécano, une création du Canal "10"

Grâce à l'initiative et à l'imagination de M. Jean-Paul Ladouceur, directeur artistique du Canal "10", les décors qui seront présentés d'une émission à l'autre seront aussi mobiles et complets qu'à n'importe quel réseau de TV canadienne, mais ils seront exécutés à un coût extrêmement moindre.

Disons tout de suite que les décors seront réalisés par des ateliers de l'extérieur à la suite de soumissions fixes, pour que le réalisateur puisse opérer dans les cadres d'un budget. Mais là où la création entre en ligne de compte, c'est que ces décors seront faits de pièces amovibles, sur panneaux démontables rapidement et qu'ils permettront de changer l'apparence d'un intérieur en un tour de main, un peu comme des pièces de mécano. Des trous multiples, invisibles aux téléspectateurs, sont laissés un peu partout pour l'accrochage d'accessoires, rideaux, cadres, tablettes, etc., qui permettront d'en changer l'apparence sans refaire de nouveaux décors pour chaque nouvelle pièce.

Bien plus, le jeu de suspension des décors et la dimension, en hauteur et largeur des studios, facilitera le changement de décors en l'espace de 4 minutes, afin d'éliminer à mesure les décors qui ne serviront plus après une prise de vue qui ne nécessite parfois que quelques minutes de projection.

C'est une nouveauté, invisible au téléspectateur, mais qui économisera une fortune sur la plan des dépenses.

Jean Duceppe et Réal Giguère, unis dans une émission à la Jack Paar



Les animateurs-comédiens-fantaisiste Jean Duceppe et Réal Giguère pourront laisser libre cours à leur esprit (gaulois) et à leurs retentissantes blagues dans une émission qui s'appellera "10 sur 10" et où ils remporteront sans aucun doute 10 sur 10 si l'on se fie à leurs remarquables succès, passés et présents.

On sait que, dès ses débuts, le poste CFTM-TV (canal 10) entend procurer à ses téléspectateurs un maximum de divertissements, et c'est ainsi qu'il a fait appel aux talents des meilleurs comédiens, fantaisistes et artistes de la métropole.

Deux "boute-en-train" des plus endiablés (avec tout le respect qu'on leur doit), Jean Duceppe et Réal Giguère, sont de ceux-là. Ils animeront trois programmes de 45 minutes chacun, les mardis, jeudis et samedis de chaque semaine, à 10 heures. Il s'agira de "10 sur 10", un type de magazine mettant en vedette des personnalités locales ou de passage à Montréal. Une sorte de réplique française du programme de Jack Paar.

Duceppe et Giguère excellent dans ce genre, et leurs reportages à la radio ont souvent suscité des échos retentissants . . . et intéressants. On ne compte plus le nombre d'invités de toutes les classes de la société (religieux, sportifs, artistes, personnages politiques) qui ont répondu à leur invitation et se sont soumis à leur questionnaire toujours préparé en vue de piquer l'intérêt des auditeurs.

A la télévision, ces deux spécialistes des interviews et . . . de la polémique auront, pour ainsi dire, "carte blanche", sous la baguette discrète du réalisateur Arsène Hébert, et leur trois-quarts d'heure ne devrait pas manquer d'élan, d'humour et de gaieté.

Duceppe et Giguère se sont imposés surtout par leur sens de l'humain et leur franchise; il est à prévoir qu'ils obtiendront 10 sur 10, auprès du public, dans leur nouvelle . . . mission.



Le réalisateur Arsène Hébert, qui prêtera son talent au programme "10 sur 10" mettant en vedette Jean Duceppe et Réal Giguère.

NOUVEAU VISAGE DE LA TV

CFTM-TV

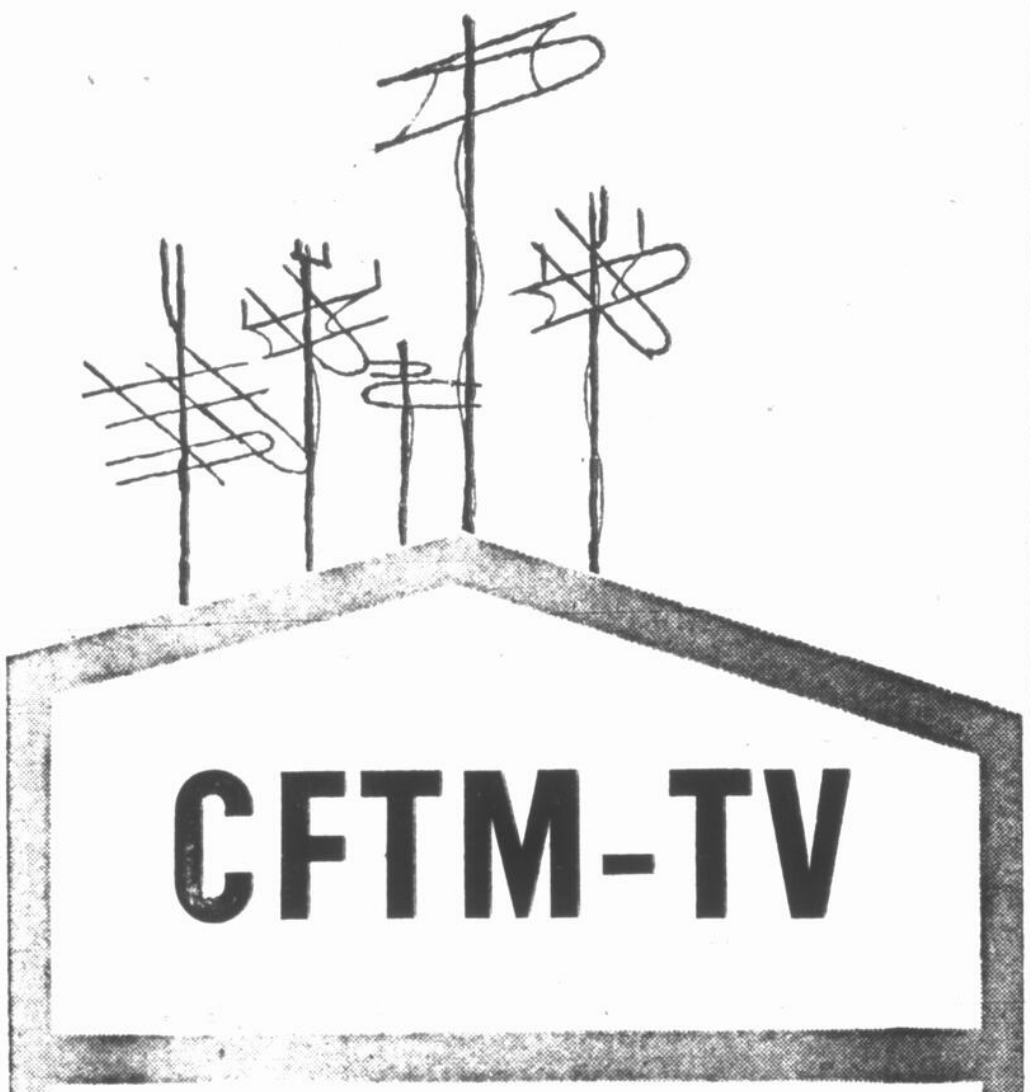
10

Sincères félicitations à l'équipe de Télé-Métropole et meilleurs voeux de succès dans ses initiatives !

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

VOTRE PARTENAIRE

357 succursales et agences pour vous servir dans l'Est du Canada



CFTM-TV

Canadian General Electric salue CFTM-TV. Le nouveau point de mire de la TV française à Montréal.

Le public de Montréal est friand de nouvelles touchant à toutes les facettes de l'activité humaine . . . L'inauguration d'un deuxième poste de télévision française CFTM-TV en est une autre preuve indubitable.

La Canadian General Electric est heureuse d'avoir été choisie pour l'équipement de ces nouveaux studios . . . elle est aussi fière de la part que ses ingénieurs ont apportée dans la conception des devis et la préparation du matériel de télédiffusion. La réalisation de CFTM-TV est un hommage à l'habileté des ingénieurs en télévision.

A la direction et au personnel de CFTM-TV, sincères félicitations et bon succès de Canadian General Electric. Aux téléspectateurs de Montréal . . . bonne réception d'ondes et d'images.

EQUIPEMENT DE DIFFUSION

Département du matériel et tubes électroniques

CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED

De la belle visite au poste



En depit de leurs nombreuses occupations de la premiere heure, tous les employ.s du poste CFTM-TV ne perdent rien de leur cordialite et de leur bonne humeur, et ici nous reconnaissons, de gauche à droite, MM. Jean-Paul Ladouceur, directeur des programme et André Ouimet, vice-président exécutif qui écoutent avec attention et sourire une suggestion (amusante), de la comédienne Denyse St-Pierre.

Le réalisateur Noël Gauvin

"Du neuf au 10", ma première grande réalisation depuis que j'ai laissé "Music-Hall"!

"Franchement", disait le maître de la réalisation, Noël Gauvin, quelques heures avant l'émission inaugurale "du neuf au 10", "je me sens un peu nerveux parce que ce sera-là ma première grande réalisation depuis que j'ai quitté "Music-Hall", en '56 . . . Je suis peut-être un des plus "vieux" du groupe (j'ai 41 ans bien sonnés, voyez-vous !), mais je vous avouerai que je ressens un trac de débutant . . ."

"Du neuf au 10", que les téléspectateurs pourront apprécier ce soir, peut être considéré comme un tour de force pour le réalisateur Noël Gauvin, qui n'en est pourtant pas à ses premières armes depuis les jours relativement éloignés où il dirigeait "On chante dans mon quartier" avec le "jeune" Jacques Normand qui essayait joyeusement ses ailes de fantaisiste.

"Je ne crois pas avoir jamais dirigé, comme réalisateur, une troupe aussi imposante que celle qui donnera "du neuf au 10", ce soir. Le public passera par toutes sortes de variétés, mais moi aussi !".

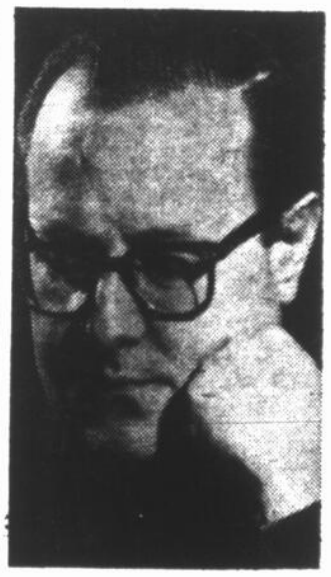
Des souvenirs

"Radio-Théâtre Ford", "Radio-Collège", "Yvan l'Intrépide", le "Trio Lyrique", "L'heure du Concert", "Sérénade pour cordes", "A la Porte Saint-Louis", autant de téléthéâtres, de reportages radiophoniques et de programmes de music-hall auxquels Noël Gauvin a prêté son talent, sa maîtrise de la réalisation, et, tout le long de sa carrière, "never a dull moment !"

Il a accumulé des souvenirs impayables. Par exemple, avec la troupe de théâtre L'Equipe (qu'il avait fondée), il joue, dans la série "Marius-Fanny" le rôle d'un . . . joueur de cartes. "Je me suis beaucoup amusé", dit-il, "parce que moi, voyez-vous, je n'ai jamais su jouer aux cartes !"

A Québec, au cours d'un programme d'amateurs qu'il dirige, il note, assez vaguement, la présence d'un jeune chanteur . . . qu'il retrouvera six ans plus tard à "L'Heure du Concert" et qui s'appelle Richard Verreau.

Il a connu Jacques Normand à son meilleur, avant les points de sublimation et de saturation, dans le programme (CKAC) "On chante dans



NOEL GAUVIN

mon quartier" qui faisait craquer les murs de tous les théâtres et de toutes les salles paroissiales.

Heureux et confiant

Après avoir quitté "Music-Hall" (1956), Noël Gauvin est toujours demeuré à l'emploi de M. Paul L'Anglais, et il s'est appliqué, entre autres choses, à la réalisation de "La Porte Saint-Louis", à Québec.

"Je me suis tapé le voyage Montréal-Québec 208 fois", dit-il, "et j'ai utilisé à peu près tous les moyens de locomotion, sauf le cheval ! Je ne regrette rien, mais je suis heureux de m'arrêter un peu, attaché à l'un des postes de télévision les mieux équipés de l'Amérique."

Meilleurs Voeux

CFTM-TV 10

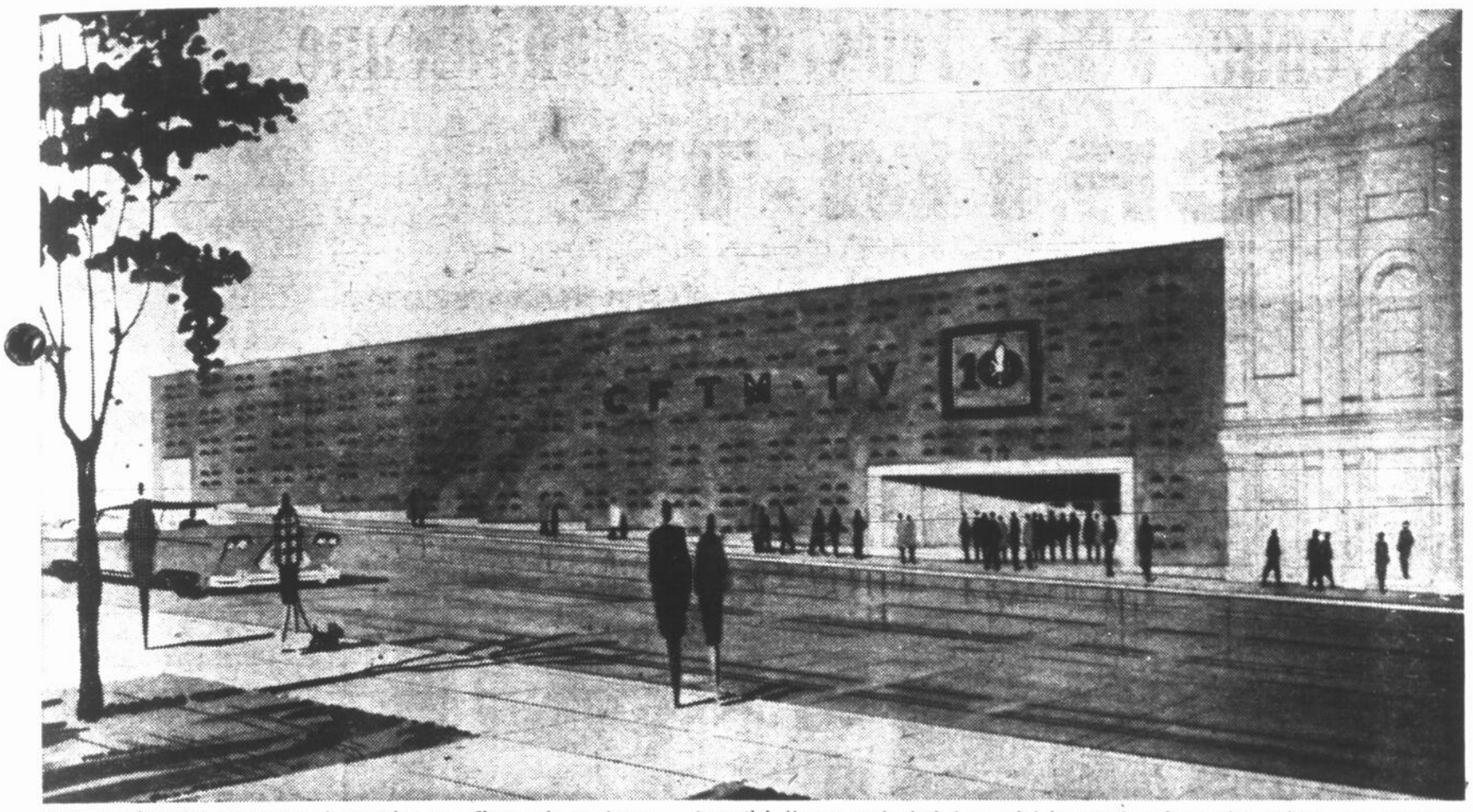
TELE-METROPOLE CORPORATION
5405 DE MAISONNEUVE MONTREAL 34

Payette Radio Limitée

730 ouest, rue St-Jacques

Montréal

Ca fait déjà drôle de voir nos artistes dans l'est



L'est de Montréal commence à prendre une figure de moderne... Jusqu'ici, l'ouest avait drainé vers lui la grande cohorte des artistes, avec l'implantation de notre "radio-cité", au bord du ravin Dorchester. Mais CFTM-TV voit avec audace. Ce plan futuriste, audacieux, fonctionnel, il a sorti de terre dans l'est, ma chère, à l'endroit même où nos mères allaient quérir le bon sirop d'anis, qui faisait dormir leurs enfants comme des petits anges. Maintenant, la production sera en image, pour intéresser les petits en fin d'après-midi, les plus grands et moins enfants (?), le soir, après souper... CFTM-TV est... il devient le grand promoteur de la prospérité de l'est.

L'est de Montréal a toujours été français. Depuis avant que Monsieur Molson fit sa bière que "votre arrière grand-père buvait". C'était alors le petit "faubourg Québec". Aujourd'hui, c'est l'est, vers lequel commencent à regarder les grandes entreprises, les grands magasins, dont la population reste toujours parfaitement active, vivante et gaie.

Quand on songea à implanter la tente de CFTM-TV quelque part, il y eut des sceptiques pour sourire de l'emplacement choisi : le site de feu le théâtre Arcade, qui avait vu défiler deux générations de vedettes de la scène.

Avant l'entrée dans le monde du premier poste privé de TV français de Montréal, avec son titre symbolique de "Télé-Métropole", l'est a marqué un premier bon point dans sa montée vers la prospérité, le respect, — que l'on devait peut-être un peu trop à l'ouest . . .

Comme disait feu le maire Houde, ça va changer . . .

Il y a quelque chose de nouveau à l'est . . .

CFTM-TV n'a pas hésité à se loger au berceau de la vie française de Montréal.

Il faut savoir gré aux promoteurs de ce nouveau poste d'apporter leur coup d'épaule pour faire tourner la roue de la bonne fortune en faveur de l'est montréalais . . .

L'Herbier, un homme d'expérience qui a plusieurs cordes à son arc

Présenter Robert L'Herbier au public montréalais, ce n'est pas une tâche facile. Car il est connu partout, et son inlassable activité en tant de domaines, où il a connu le succès, en fait un homme de premier plan. Télé-Métropole a vraiment eu la main heureuse en faisant appel à sa compétence !

Robert L'Herbier, qui s'était déjà créé une enviable réputation à travers le Québec, comme chanteur, pianiste, réalisateur et scripteur, est directeur adjoint des programmes à CFTM-TV.

L'Herbier a fait ses débuts à la radio à CHLT (Sherbrooke), après avoir fait ses études à Lévis et avoir pris des leçons de piano pendant douze ans et des leçons de chant pendant quatre ans. Un an plus tard, il se joint à la troupe des JOYEUX TROUBADOURS à Montréal, pour y agir, pendant sept ans, comme annonceur, chanteur et pianiste, tout en participant à nombre d'autres émissions à la radio. En 1946 et 1948, il se voit décerner la Médaille d'Or accordée par référendum à l'artiste le plus populaire et, en 1947, il reçoit le trophée décerné au groupe du CAFE CONCERT KRAFT à titre de chanteur.

Dans l'entre-temps, il donne des concerts au Palais Montcalm au Capitol, à Québec; prend part à des tournées en province; joue dans MON HOMME et SEUL AMOUR, à l'Arcade, à Montréal, et dans l'Oréra-comique LE ROMAN DE SUZON, à Sherbrooke; compose des chansons et enregistre sur disque RCA Victor, Polydor et Pathé. L'un d'eux HEUREUX COMME UN ROI, obtient un record de vente.

Lorsque la télévision s'installe au Canada c'est dans SHOW TIME, à Toronto, que L'Herbier y fait ses débuts. Puis, il décroche comme producteur-scripteur et chanteur-pianiste son premier programme, ROLANDE et ROBERT, avec sa femme, Rolande Désormeaux, à CBFT. Cette émission tient l'affiche pendant cinq ans, ce qui n'empêche pas L'Herbier d'apparaître à nombre d'autres programmes musicaux du canal 2.



Robert L'Herbier

Sincères

Félicitations

à

CFTM-TV

CANAL 10

MCA CANADA

SOCIETE RADIO-CANADA CANADIAN BROADCASTING CORPORATION · 25 YEARS · 25 ANNÉES

Dans l'année de son 25e anniversaire,

la

SOCIÉTÉ RADIO-CANADA

est heureuse de souhaiter la bienvenue à

CFTM-TV

dans la grande famille de la télévision

Succès et Prospérité à

TELE-METROPOLE

de la part de

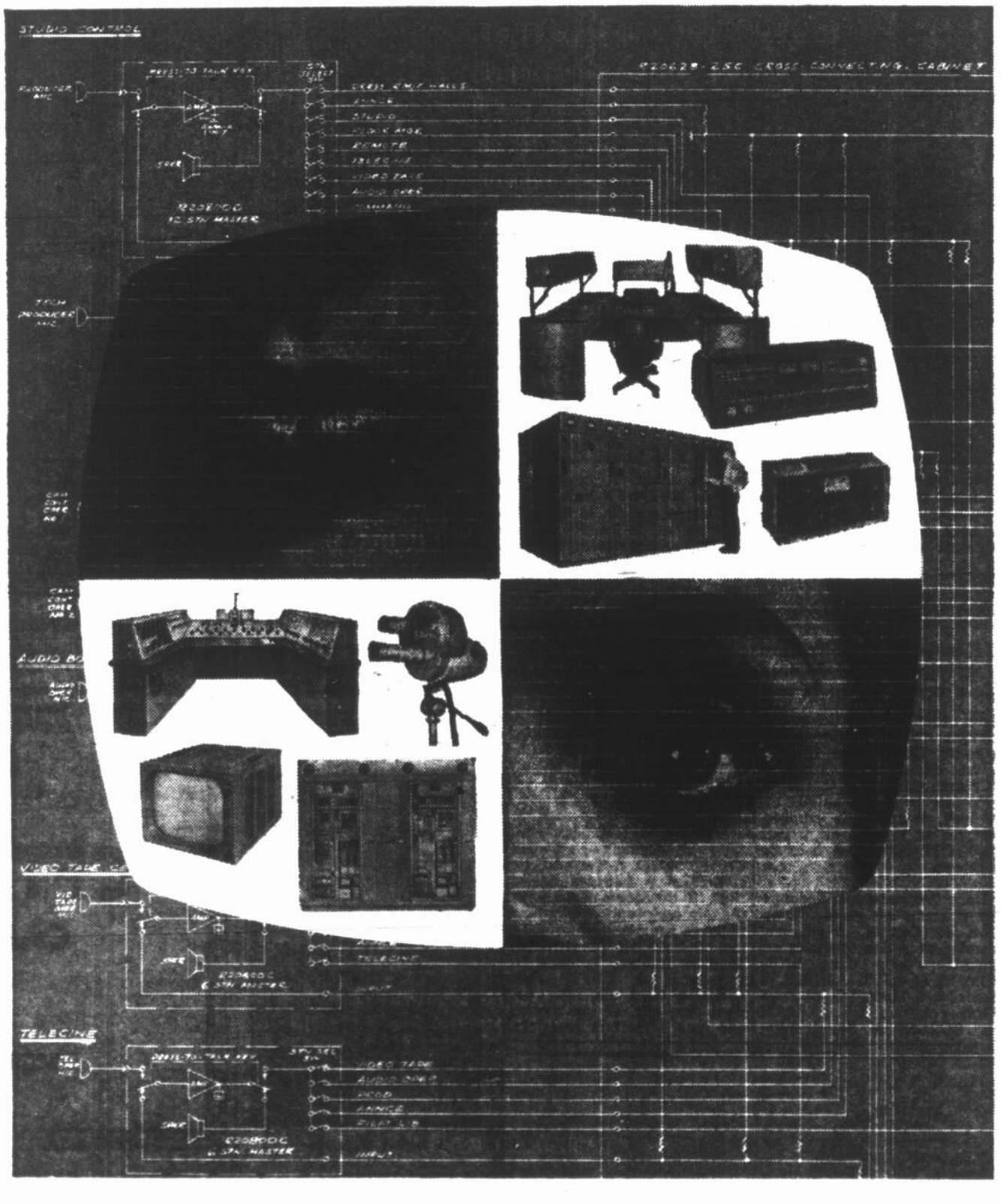
UNITED AMUSEMENT CORPORATION

et

ATLAS FILM DISTRIBUTORS

Bienvenue à la Télévision Canadienne

CFTM-TV



AU SERVICE DE L'INDUSTRIE CANADIENNE DE TELEVISION

...en lui fournissant un vaste assortiment de produits que nos ingénieurs peuvent intégrer aux réseaux de façon à à satisfaire à toutes les exigences **Northern Electric**

Company Limited

Cent dix-sept appelées . . . deux élues!



Comme au paradis, les appelés sont nombreux et les élus sont rares! . . . CFTM-TV avait à choisir deux speakerines qui donneraient un peu de rêve (et pourquoi pas un tantinet d'émoi à ces messieurs?) aux téléspectateurs. M. Jean-Paul Ladouceur vit personnellement les candidates. Elles étaient 117 en tout. Et la photo indique que le choix n'était pas facile. Car, quand il faut choisir entre des jolies Canadiennes, le coeur flanche! Chacune a son charme. Chacune a sa personnalité, qui n'est pas altérée, même par une coiffure diabolo. M. Ladouceur avait le sourire. Mais au fond, n'était-il pas un peu perplexe devant tant d'exemplaires "méritants" du beau sexe? Le choix s'est fait . . . Vous verrez sur votre écran, canal 10, que ce choix n'a pas été un effet du hasard. Cependant, consolez-vous, plusieurs de ces candidates auront l'occasion de paraître au canal 10, en d'autres occasions.

Le choix est fait . . . le sort en est jeté! Deux jolies et gentilles demoiselles l'ont emporte sur 117 autres concurrentes pour obtenir le poste de "speakerine" avec le nouveau poste CFTM-TV.

De l'avis de connaisseurs, on n'aurait pu faire un meilleur choix. Se partageront la tâche, la talentueuse Michelle Duclos et la non moins douée Anita Barrière.

Mademoiselle Barrière fut la première "speakerine" à être engagee par CFTM-TV, canal 10 à Montréal. Venant de Sherbrooke, elle a récemment fait ses débuts à Télé-Metropole.

Anita Barrière est une très jolie fille, aux grands yeux petillants, dont le visage est toujours illuminé d'un radieux sourire. Et elle n'en est sûrement pas à ses premières armes dans le domaine artistique.

A 18 ans, Anita Barrière s'est présentée au concours pour le titre de Miss Canada, alors qu'elle s'est classée sixième. Auparavant, elle avait remporté le titre de Miss Québec.

Attirée par le théâtre, elle a suivi des cours d'art dramatique avec des comédiens de renom tels François Rozet et Henri Nobert. Ceci lui a éventuellement permis de participer aux programmes radiophoniques "Visages de l'Amour" et "Gare Centrale", à Radio-Canada et CKAC.

Elle est ensuite passée au poste CHLT-TV, à Sherbrooke, comme speakerine. Mademoiselle Barrière a pu alors manifester et faire fructuer ses nombreux talents. Nul doute qu'elle saura également capturer l'admiration des téléspectateurs montréalais au nouveau poste CFTM-TV, canal 10!



Mlle Anita Barrière, à gauche, et Mlle Michelle Duclos, qui ont été choisies parmi 117 concurrentes pour devenir speakerines au nouveau poste CFTM-TV (canal 10). Les téléspectateurs auront un vif plaisir à les regarder (souvent) sur le petit écran.

MEILLEURS VOEUX

à

CFTM-TV 10

REED

THEATRICAL

ENTERTAINMENT

ET LEURS ARTISTES EXCLUSIFS

André Lajeune (Disques Variétés), Pierrette Roy, Olivier Guimond, Joel Denis (Disques Apex), Pierre Robyn (Disques Trans-Canada), Johanne Laphance, Paul Desmarteaux, Guy Nolet (Disques Variétés), Claude Vincent (Disques Trans-Canada), Micheline Manseau, Jacques Desrosiers (Disques Apex), André Bertrand (Disques Apex).

FELICITATIONS AU NOUVEAU POSTE DE TELEVISION CANADIENNE-FRANÇAISE

CFTM-TV 10

DONT TOUS LES ARTICLES DE BUREAU SONT DES EXCLUSIVITES DE

Norman Specialties REGD.

UNE MAISON CANADIENNE-FRANÇAISE.

N. & R. Desnoyers, propriétaires

MEILLEURS VOEUX AU NOUVEAU POSTE DES VEDETTES CANADIENNES

CFTM-TV

10

DE LA COMPAGNIE FAVORITE DES VEDETTES DES DISQUES CANADIENS

London Records of Canada

Félicitations

Meilleurs Voeux de Succès

DE

CFCM - TV - CANAL 4

CKMI - TV - CANAL 5

Télévision de Québec (Canada) Ltée

A

TELE - METROPOLE

CFTM-TV 10

Bienvenue

Sincères félicitations

CFTM-TV 10

JOS. A. **HARDY** & CO. LTÉE

MONTREAL — VI. 2-1101 TORONTO — EM. 3-9433

Représentant les postes de télévision

CKRS-TV, Jonquière, Qué. — CHAU-TV, New Carlisle, Qué.
CKCO-TV, Kitchener, Ont. — CFCM-TV, Québec, Qué.
CHSA-TV, Lloydminster, Alta.
CKBL-TV, Matane, Qué. — CKMI-TV, Québec, Qué.

Et les danseuses se préparent à conquérir le coeur du public



Les artistes font une brève pause, entre deux répétitions dans l'un des studios de Télé-Métropole. Les danseurs sont au poste. Tantôt, des pas compliqués seront repris tant et aussi longtemps que la perfection n'aura pas été touchée pour le plaisir du grand public. Ces demoiselles se préparent à conquérir le coeur du public. Attention messieurs !

Avec Huguette Proulx, Madame aura "son" programme exclusif

Du lundi au vendredi, chaque après-midi, à 4 h. 30, Huguette Proulx reviendra vous dire "bonjour", mesdames.

A l'heure du thé, il vous sera loisible de faire une pause rafraichissante et d'entendre votre sympathique amie vous apporter un peu de tout ce qui fait l'intérêt féminin : la mode, l'art culinaire, le "tout fait par soi", la culture physique, les soins de beauté, le budget de la maitresse de maison ou de la célibataire, — l'élégance, le bon goût, le sens pratique, tout, tout...

Lundi après-midi, l'émission a pour titre "Soie et Coton", une série de conseils sur la manière de confectionner du neuf dans du vieux, de réparer les vêtements, etc. Les jeunes mamans y trouveront surtout leur intérêt.

Mardi après-midi, "Poivre et sel" vous amène au royaume de l'art culinaire. Mercredi après-midi, "Royaume de Madame" devient un petit glossaire un peu hermétique pour ces messieurs, puisqu'il y sera question de toutes les choses qui intéressent la femme depuis sa mise jusqu'à sa conscience intime.

Jeudi après-midi, le ton tourne à la confidence; "Entre elles". Des interviews apporteront le message de la mode à ces dames. Parfois, il y aura un retour vers les bonnes manières, la nouveauté littéraire. Le vendredi, le cycle se complète par l'émission "La cuillère au pot". Il sera question de cuisine, mais dans le sens de l'économie domestique, avec les conseils de plusieurs spécialistes.

Les programmes de Madame seront marqués au coin de la simplicité afin que chacune puisse en bénéficier au maximum... On tiendra compte, dans tous les énoncés et dans toutes les chroniques, de la situation de la femme de chez nous, qui doit faire des prodiges avec un budget souvent étiré comme un chat maigre !



Huguette Proulx animatrice des programmes féminins.

"Nos programmes féminins, seront à la portée de toutes"

C'est la dynamique Huguette qui occupe le poste de directrice des émissions féminines du poste CFTM-TV, mais la réalisatrice de tous ces "bijoux" destinés à la femme s'appelle Mlle Hélène Roberge, et c'est une garantie de plus du succès anticipé.

"De ce temps-ci", dit-elle, "nous avons tous et toutes le trac, à des degrés divers, mais j'ai confiance que tout va se placer, à temps, et que les téléspectatrices ne seront pas déçues... Suivant la politique des patrons (et c'est d'ailleurs une idée chère à Mme Huguette Proulx), nos émissions viseront, avant tout, à créer une atmosphère cordiale, simple, où toutes les femmes sentiront qu'elles sont "chez elles", bien à l'aise, à notre poste... Nous avons confiance en cette formule, et nous espérons qu'elle saura plaire à toutes..."

Mlle Roberge compte déjà cinq années d'expérience comme réalisatrice de télévision. "A Québec", dit-elle, "je me suis essayée à tous les genres, excepté les émissions de hockey; ce fut une bonne formation".



Mlle Hélène Roberge

Déclaration de M. Bruno Comeau

Au cours d'une entrevue (à deux) qu'il a accordée à l'un de nos reporters, M. Bruno Comeau, chef des nouvelles de Radio-Canada, a été très catégorique, et il n'a pas gaspillé ses mots.

A la question qui lui fut posée très directement : "Monsieur Comeau, dans les circonstances et avec l'avènement du nouveau poste de télévision français, allez-vous continuer d'opérer quand même?", il a résolument répondu : "Oui!".

Maintenant, tout le monde sait à quoi s'en tenir.

Jean et Jeannette seront encore vedettes ensemble au canal "10"



Janette Bertrand, **la bouillante, la pétulante Janette, vient** de trouver le mot **qui fait rire M. Réal Giguère, directeur du** poste CFTM-TV... **Jean Lajeunesse ne devait pas être loin.** Car, même quand il **proclame "qui a la force de...", Jean** trouve toujours **le moyen de faire allusion à Janette. Et** quand Janette **est seule devant l'écran, elle sait toujours** dire que Jean **n'est pas loin. La solution, Télé-Métropole** l'a trouvée pour **son auditoire : le lundi soir, à 8 heues,** pendant une **demi-heure, Janette et Jean seront les animateurs** d'un concours-**questionnaire, qui promet d'être des plus vi**vants, "Adam ou **Eve". Avec ce couple, qui sait ne jamais** vieillir, qui **manifeste les plus audacieux talents, le télé**spectateur ne **devrait jamais s'ennuyer le lundi soir, quand** il syntonisera **le canal 10. Voir Janette quelque part, c'est** déjà la promesse **de quelque chose d'endiablé, mené rondement,** avec **de l'imprévu à chaque coin.**

"Le cinéma me fascinait, mais j'ai trouvé ma voie!"

Le réalisateur **Jean Claveau**, que les téléspectateurs connaissent déjà **comme chanteur** (à Music-Hall", **"La Porte Saint-Louis", etc.) est heureux** de constater, **depuis qu'il** est attaché à CFTM-TV, qu'il a enfin trouvé sa voie.

"Le cinéma m'a longtemps fasciné", dit-il, **"mais, pour** moi comme **pour bien d'autres** il n'a **jamais offert de** possibilités intéressantes . . . Je suis devenu **chanteur . . .** j'ai aimé ça . . . **je continuerai** à chanter de temps en temps . . . **mais je crois que** ma vraie voie (sans jeu de mots!), je l'ai trouvée ici, à CFTM-TV".



Jean Claveau

"Répétez-moi le mot de Cambronne", dit-il. M. . . . alors !

Jean Claveau **fera ses premières armes de réalisateur,** lundi, lendemain **de l'ouverture** officielle, **comme réalisateur** de l'émission **"Adam ou** Eve" mettant **aux "prises"** Jean Lajeunesse **et Jeannette** Bertrand.

David contre Goliath

Le canal "10" sera plus sympathique au public que CBFT de Radio-Canada

Le téléspectateur de langue française du Québec assistera avec un intérêt marqué à la lutte serrée que devront forcément se livrer les deux réseaux de langue française.

Nul doute que les premières sympathies sont accordées au nouveau réseau, et ce, pour plusieurs raisons :

1—Toute entreprise d'Etat n'est jamais vraiment sympathique aux contribuables qui, payant de leurs propres taxes, deviennent plus exigeants.

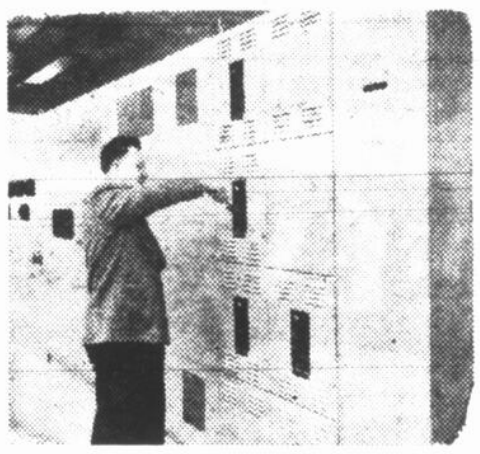
2—C'est la lutte épique du petit contre le gros. Car l'équipe de 175 employés de Télé-Métropole devra combattre contre un personnel de 1,200 employés de Radio-Canada. C'est David partant en guerre contre Goliath avec un budget réduit devant aussi rapporter un profit au bout de l'année alors que Radio-Canada, avec un budget fantastique de plusieurs millions de dollars, se fait fi des déficits à millions de dollars que doivent solder les téléspectateurs.

3—De par sa fonction formative Radio-Canada doit présenter des émissions éducatives et culturelles, dans l'espoir de relever le niveau d'éducation de la masse. Télé-Métropole représentera le peuple tel qu'il est et non tel qu'on voudrait qu'il soit.

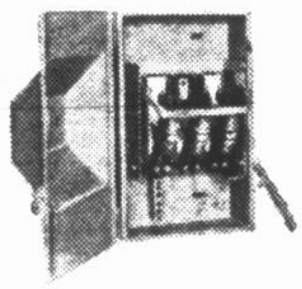
4—La grève des réalisateurs en 1959 n'a pas aidé la cote d'amour du réseau d'Etat, et l'équipe toute neuve du Canal "10" retroussera ses manches pour s'attirer la sympathie générale.

En somme, les deux réseaux sont nécessaires. Le premier par sa fonction formative à l'échelle nationale, le deuxième pour refléter l'âme d'un peuple. Si nous voulons reprendre la formule de Radio-Canada, ce dernier réseau sera "le reflet de l'homme" alors que Télé-Métropole sera "le reflet du Canadien français moyen".

CFTM-TV A CHOISI ENGLISH ELECTRIC CANADA



Sous-station principale à 5,000 volts au transmetteur.



Interrupteurs H.R.C. English Electric pour protection entière à l'équipement et au personnel.



Fusibles H.R.C. English Electric à caractéristiques permanentes limitant le courant de court-circuit par leur fonctionnement ultra-rapide, sélectif et à basse température.

POUR PLUS DE SURETE DANS SA PRODUCTION ET SA DISTRIBUTION

English Electric est heureux d'avoir contribué au coeur même du réseau de distribution électrique du poste et du transmetteur de CFTM-TV en fournissant l'équipement qui assurera un service continu. En fait, English Electric Canada a fourni les sous-stations principales à 5,000 et 12,000 volts.

Une fois de plus ce nouveau poste de télévision permettra à English Electric de satisfaire aux exigences les plus rigoureuses en vue d'un fonctionnement de jour et de nuit et de longues heures de service sans panne.

Pour leur besoin d'équipement électrique de transformation et de distribution ainsi que de production, les établissements d'utilité publique et les consommateurs d'importance d'un océan à l'autre font de plus en plus confiance à English Electric Canada à cause de la qualité et de la renommée de leurs produits de fabrication canadienne.

Ingénieurs-Conseils pour CFTM-TV
N. J. Pappas et Associés

Inglis — Buy Canadian Products And Keep Canadians Employed
ENGLISH ELECTRIC CANADA

EQUIPEMENT de PRODUCTION et de DISTRIBUTION

ENGLISH ELECTRIC CANADA, A DIVISION OF JOHN INGLIS CO. LIMITED
St-Catherines — Montréal — Ottawa — Toronto — Winnipeg — Calcary — Vancouver et Halifax

A la vice-présidence, André Ouimet, un (jeune) pilier d'expérience!

Ce qui impressionne dans l'équipe de Télé-Métropole, est la jeunesse de cette équipe. A 41 ans, M. André Ouimet, vice-président de l'exécutif, est impressionnant de jeunesse et de sérieux pour une entreprise d'une telle envergure.

M. Ouimet possède toutefois une des plus longues expériences dans le domaine de la radio et de la télévision qu'il a connue à la naissance de cette forme encore assez récente de divertissement.

En 1939, après avoir été reçu bachelier ès arts de l'Université de Montréal, il s'inscrit aux cours de Sciences appliquées de l'Université McGill et aux cours par correspondance de l'Institut CAPITOL RADIO ENGINEERING, de Washington.

Deux ans plus tard, soit en 1941, il entre au service de la Société Radio-Canada, d'abord en qualité de technicien de radio, puis, en 1948, il devient ingénieur-assistant pour la région de Québec, à Montréal. En 1950, il est promu au poste de directeur-adjoint de la télévision d'Etat et, de 1954 à 1959, il est directeur de la télévision à Radio-Canada, pour la région de Québec et le réseau français. En 1957, il se voit attribuer le TELEVISION PIONEER AWARD: ARTA.

Vers la fin de 1959, M. Ouimet quitte Radio-Canada pour devenir contrôleur-général de la compagnie FRANCE-FILM et de toutes les firmes qui lui sont affiliées.

Durant la période de 1949 à 1957, il occupe aussi des postes importants dans différentes organisations de la province, notamment ceux de membre et de président de l'Exécutif national des conseils du personnel de Radio-Canada, et de membre du Comité de Diffusion de la Chanson canadienne.

Grâce à sa vaste expérience à la radio et à la télévision, non seulement comme technicien, mais aussi comme administrateur et connaisseur du beau et du bon, M. Ouimet ne peut que contribuer à donner à CFTM-TV toute l'ampleur et toute l'expansion que doit connaitre un grand poste de télévision dans une grande ville comme Montréal.

"M. Ouimet est un homme d'ordre, aux idées claires et précises" et ces qualités lui sont reconnues depuis fort longtemps puisque cette appréciation de l'homme remonte à un article paru dans Radio-Magazine en 1951. Nul doute que ces caractéristiques se sont affirmées davantage en dix ans d'expérience accrue et que la venue de M. Ouimet à Télé-Métropole ajoutera un apport précieux au progrès de ce nouveau réseau de langue française.

NOS HOMMAGES
ET MEILLEURS VOEUX
A LA DIRECTION DE
CFTM-TV 10
TÉLÉ-MÉTROPOLE CORPORATION
1403 DE MAISONNEUVE MONTRÉAL 28

M. J. Lalonde limitée
rue St-Hubert
6920, ST. HUBERT GR. 4-3563



M. ANDRE OUIMET



M. ROLAND GIGUERE

M. Roland Giguère, gérant à la tête de deux siècles d'expérience en télévision

C'est une marque de confiance considérable que MM. DeSève, L'Anglais et Ouimet ont fait à un jeune homme de 35 ans, M. Roland Giguère, le gérant du nouveau Canal 10, qui aura la tâche immense de coordonner le travail de tous les directeurs de départements et des réalisateurs, qui comptent accumulée la somme considérable de 193 ans d'expérience en télévision, c'est-à-dire près de deux siècles. C'est donc dire que l'équipe de Télé-Métropole n'arrive pas les mains vides et que M. Giguère évoluera dans un milieu expérimenté et décidé à prendre sa place dans l'écoute locale.

Doué d'un tempérament très calme, le bouillonnement doit être intérieur chez M. Giguère, car malgré les occupations incroyables de ces quelques jours avant la mise en ondes de ce nouveau réseau, il prend le temps de sourire, de recevoir les visiteurs avec amabilité et de s'excuser de l'encombrement de son horaire d'homme d'affaires vraiment débordé.

M. Giguère, qui n'a que 35 ans, a pourtant 15 années d'expérience à son crédit, faisait ses débuts à CHLP, en 1945, après avoir fait son cours commercial à la Commission des Ecoles catholiques de Montréal et son cours classique au Collège Saint-Ignace, dirigé par les Jésuites. En quelques mois, il s'était distingué comme annonceur. Mais, comme il était un fervent et un connaisseur des sports, il devait peu après être nommé rédacteur sportif, avant d'assumer la direction du service des nouvelles à CHLP.

Dans l'entre-temps, toutefois, M. Giguère s'était familiarisé également avec la rédaction des textes et la réalisation radiophonique, ce qui l'aida considérablement, en 1952, à devenir réalisateur aux services des sports et des reportages à CBFT. Il y fit si bien qu'il se méritait un trophée Frigon un an plus tard, pour la qualité de son reportage à l'arrivée à Montréal de Son Excellence le cardinal Paul-Emile Léger, à peine quelques semaines après son élévation au cardinalat à Rome.

En 1954, ayant été nommé superviseur de la section des sports et reportage à CBFT, M. Giguère fut le responsable de toute une série de grands reportages non seulement à ce poste, mais sur tout le réseau français de la télévision d'Etat. Trois ans plus tard, il était promu directeur des services des sports et reportages, aussi bien à la télévision qu'à la radio.

M. Giguère possède donc toutes les qualités requises, toute la confiance de la direction exécutive et nul doute qu'il devrait faire de Télé-Métropole un réseau qui souffrira difficilement comparaison.

Vous connaissez déjà ce signal, il vous deviendra vite familier



La radio d'Etat avait son sauvage... Quand il vient sur votre écran, vous savez que le poste est en ondes. Télé-Métropole a choisi un symbole très français : la fléur de lys. Le signe rappellera que le poste CFTM-TV veut être à l'avant-garde de la promotion de la culture française en Amérique.

Un journaliste de talent, Claude Lapointe, au service des nouvelles de CFTM-TV

M. Claude Lapointe, qui, pendant 10 ans, s'est identifié avec l'information à CKAC, est devenu chef du service des nouvelles à Télé-Métropole.

Originaire des Cantons de l'Est, il s'est d'abord affirmé par sa participation au théâtre amateur et par l'organisation de concerts. En 1948, il sortait vainqueur du concours national d'art oratoire à Winnipeg. Il était le premier Canadien français à mériter cet honneur.

Depuis 1950, il était associé au poste CKAC à titre de commentateur et de reporter. Plusieurs grands reportages lui furent confiés, entre autres la visite du duc d'Edimbourg, en 1954.

M. Lapointe, avec les directeurs de CFTM-TV, veut assurer une information de qualité à son public. Les émissions de nouvelles générales seront présentées du lundi au vendredi inclusivement aux heures suivantes : 4 h. 07 à 4 h. 15, 5 h. à 5 h. 05, 6 h. 30 à 6 h. 45, 10 h. 45 à 11 h. Le samedi et le dimanche, les bulletins passeront à 3 h. 52, 6 h. 30 (le samedi), 6 h. 40 (le dimanche) et 10 h. 45. De plus, le dimanche soir, une revue des événements de la semaine sera animée entre 6 h. 50 et 7 h.



CLAUDE LAPOINTE

Maurice Bastien

Il a pour mission de nous présenter les meilleurs films

Fort d'une expérience précieuse à l'Office National du Film et à Radio-Canada, où il était directeur adjoint du film, Maurice Bastien est devenu chef du service du film à Télé-Métropole.

Les directeurs du nouveau poste ne pouvaient avoir la main plus heureuse.



Maurice Bastien, chef du service du film.

Après une carrière fructueuse avec les Fusiliers Mont-Royal outre-mer, Maurice Bastien allait étudier la photographie après la démobilisation à New York. A son retour, il ouvrit un studio à Montréal, puis il entra à l'Office National du Film et ensuite, à Radio-Canada, où il s'occupa plus spécialement de l'obtention des films.

Maurice Bastien est lié à une illustre famille d'artistes de Montréal. Il a épousé Rita Riddez, fille du ténor Jean Riddez et soeur des comédiennes, Mia et Sitta. Avec sa petite famille, Maurice habite Cartierville.

Les beaux films que vous verrez au canal 10, vous les lui devrez un peu, beaucoup...

CFTM
TV - CANAL 10

Une autre réalisation de Quémont

Le 14 septembre 1960, levée de la première pelletée de terre.
Cinq mois plus tard, soit le 19 février 1961, inauguration du poste.

En quelques mois, Quémont a érigé un édifice dont la valeur dépasse le million, pour loger le plus grand poste indépendant de télévision au Canada.

A tous ceux qui nous ont aidés, nos sincères remerciements.

Meilleurs voeux de succès à CFTM-TV

QUEMONT Construction

6655, COTE DES NEIGES MONTREAL 26, QUE.



Ed. Archambault INC

500 est, Ste-Catherine VI. 9-6201

Les directeurs et le personnel du « Magasin de musique le plus complet au Canada » sont heureux d'offrir à M. J. A. DeSève et à ses collaborateurs

- LEURS HOMMAGES LES PLUS DISTINGUÉS
- LEURS SINCÈRES FÉLICITATIONS
- LEURS MEILLEURS VOEUX DE SUCCÈS

à l'occasion de l'inauguration du nouveau poste de télévision

CFTM-TV 10

Nous sommes les distributeurs exclusifs des
ORGUES ET PIANOS BALDWIN

Ed. Archambault INC

2140, DE LA MONTAGNE
VI. 5-6202



Meilleurs Voeux de Succès à

CFTM-TV 10

pour son éclairage scénique

Télé-Métropole a choisi l'équipement de CENTURY LIGHTING INC. distribué par



ROY MARCHAND LTEE

MONTREAL — GREENFIELD PARK — VERDUN

A la Télévision aujourd'hui

CBFT — 2
MONTREAL

WCAX — 3
BURLINGTON

CFCM — 4
QUEBEC (De 6.30 à 11 h. voir canal 2).

WPTZ — 5
PLATTSBURGH

CBMT — 6
MONTREAL

CHLT — 7
SHERBROOKE (De 6 h. à 11 h., voir canal 2)

CFTM — 10
MONTREAL

CFCF — 12
MONTREAL

9.30 a.m.
3 — Christophers
7 — Messe de la Basilique
9.45 a.m.
2 — Musique
3 — Christian Science
10.00 a.m.
3 — Lamp unto my feet
10.15 a.m.
2 — La Messe
En la chapelle du Collège St-Laurent.
4 — Messe
10.30 a.m.
3 — Look Up and Live
10.45 a.m.
7 — Sacred Heart
11.00 a.m.
2 — 4 — 7 — Signes de vie
"Les dons multiples du Saint-Esprit". Le Père Ambroise explique l'apport de l'Esprit-Saint dans notre vie.



Le Père Ambroise

3 — Forecast
11.30 a.m.
2 — A vous Paris
3 — Camera 3
4 — Musique
7 — Autour du monde
11.55 a.m.
3 — CBS News
12.00 — Midi
3 — Pageant
7 — Dieu est amour
12 — Italian Film Festival
"Papa Martin" avec Ruggero Ruggeri et Enrico Glori.
12.25 p.m.
4 — Vie de l'Eglise
12.30 p.m.
2 — Regards sur la ville
Visite de la ville d'Ottawa avec Michel Garneau, Lise Roy et Claude Lemelin. Invités: Dr Bernard Bolvin, Dr Claude Sirois, Dr. I.A. Asselbergs, Dr Julien et M. Cameron.
3 — This is the Life
4 — Regards sur la ville
6 — Face to Face
John Freeman interviews Bertram Russel, philosophe
7 — Actualité de la semaine
12.45 p.m.
7 — L'éditorial
1.00 p.m.
2 — 7 — Opinions
Animatrice: Jeanne Sauvé. Sujet: J'ai besoin d'être seul. Participants: Paul Lallo, Nicole Afrd, Micheline Cailler, Jérôme Elie et Alain Rubard.
3 — Big Picture
4 — Opinions
6 — Good Life Theater
1.15 p.m.
5 — Film
7 — Opinions
1.30 p.m.
2 — 4 — 7 — Travaux et les jours
Le 9e salon de l'agriculture est ouvert depuis vendredi le 17. Germain Lefebvre nous donne les grandes lignes du programme, entre autre une idée de la clinique de mécanique agricole. Qu'est-ce que le service des parcs? et qui organise au salon la collaboration de la ville de Montréal?
3 — Inside Sports
5 — Oral Roberts
6 — Country Calendar
"Farm Organizations". A l'occasion du 25e anniversaire du Canadian Federation of Agriculture, Ken Homer étudie des organisations agricoles. Invités: Dr H.H. Hannam, président du C.F.A., Alfred Gleve, prés. du Interprovincial Farmer's Union et Alvin Hamilton, ministre de l'agriculture.
12 — Forum
1.45 p.m.
3 — Industry on Parade
2.00 p.m.
2 — Les Apprentis
A l'école secondaire du Plateau. Animateurs: Lorraine Duguay et Normand Cloutier.
3 — Bowling Stars
4 — Croisade de Tempérance
5 — Film Feature
7 — Tout connaître
12 — Sportsman's Show
2.10 p.m.
6 — Junior Magazine
2.15 p.m.
4 — Long métrage
"Pirates des 7 mers", avec John Payne et Donna Reed.
2.30 p.m.
2 — Les Idées en marche
Thème: Partage fiscal. Participants: Maurice Ollivier, conseiller juridique du cabinet à Ottawa. Maurice Lamontagne, adjoint du chef de l'opposition. François Albert Angers, économiste et Emilien Morris député conservateur.
3 — Sunday Sports Spectacular
Air Shows, U.S.A. Un cirque aérien avec des numéros d'acrobatie en plein air.
5 — Basketball
Boston et Syracuse
12 — Family Theatre
"Caught in The Draft", avec Bop Hope et Dorothy Lamour (1941). Comédie.
3.00 p.m.
2 — 7 — Concert
Betty-Jean Hagen, violoniste. Ouverture "Cenerentola" (Rossini) "Havanaise (St-Saens) "Miramichi" (Kelsey Jones) Introduction et rondo Capriccioso (St-Saens) et trois extraits de l'Arlésienne (Bizet) Pastorale, Intermezzo, Farandole.
6 — Héritage
7 — Concert
3.30 p.m.
6 — Silents please
"Orphans of the Storm", (part 1) avec Lilian et Dorothy Gish.
3.45 p.m.
4 — Perspectives Evangéliques
4.00 p.m.
2 — 4 — 7 — L'heure des quilles
Commentateurs: Yvon Blais et Michel Normandin.
3 — The Great Challenge
Invités: Prof. Arnold J. Toynbee, Dr Henry Kissinger, Dr Paul A. Samuelson, et Adlai E. Stevenson. Modérateur: Howard K. Smith.
6 — 20th Century
"Minister of Hate". La carrière de Joseph Goebbels, chef de propagande pour Hitler. Frigt Lang, directeur de film, est invitée. M. Lang quitta l'Allemagne à cause d'Hitler.
12 — World championship golf
Ken Venturi et Shelley Mansfield
4.30 p.m.
5 — Champions Bridge
6 — Citizen's forum
5.00 p.m.
2 — 4 — 7 — La Bonne Nouvelle
"L'Eglise du silence". Témoignages du R.P. Antonin Bonin, des missions étrangères, sur la Chine communiste. — Interview avec le R.P. Marc Hardy s.j. — Film: Ordination sacerdotale à Hong-Kong.
5 — Celebrity Golf
Sam Snead et Robert Wagner.
6 — News magasine
12 — Championship bridge
Hôte: Charles Goren. Les gagnants reçoivent $1,000. Les perdants $500.00.
5.30 p.m.
2 — Aux frontières de la science
Texte de Fernand Seguin "Le stress et le coeur".
3 — G.E. Quiz Bowl
4 — Le monde du travail
5 — Chet Huntley
6 — The Nature of Things
"The Speed of Light" avec Prof. Donald Ivey.
7 — Jamboree
12 — Buckskin
5.45 p.m.
4 — Ralliement des créditistes
6.00 p.m.
2 — 7 — Camera 61
3 — I Love Lucy
4 — Court métrage
De 6.30 à 9.30 voir canal 2
5 — The Islanders
6 — Walt Disney presents
7 — De 6.30 à 11.00 voir canal 2
12 — Leave it to Beaver
6.30 p.m.
2 — 4 — 7 — Robin des Bois
3 — 20th Century
12 — Hemo the Magnificent
7.00 p.m.
2 — 4 — 7 — Papa a raison
3 — Lassie
5 — 77 Sunset strip
6 — National Velvet
7.05 p.m.
10 — Disc-Jockey — Film
7.30 p.m.
2 — 4 — 7 — Edition spéciale
Animateur: Jean-Charles Bonenfant.
3 — Dennis the Menace
6 — World of music
Invités: Ghristiane Breton, Pierre Robyn, Joel Denis et Yolande Lisi.
10 — Ouverture officielle du Canal 10
Bénédiction par Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, dévoilement d'une plaquette commémorative par l'honorable Léon Balcer, ministre des Transports, en présence de l'honorable Jean Lesage, premier ministre de la Province de Québec, de Son Honneur le maire de Montréal, Me Jean Drapeau et de nombreux autres invités d'honneur. Allocutions de circonstance.
12 — Maverick
8.00 p.m.
2 — 4 — 7 — Music-Hall
Hôtesse: Gaétane Létourneau. Invités: Jean Siegfried, Léon Bernier, pianiste prix d'Europe 1955; les danseurs de Michel Conte; les acrobates "The Amandis". Orch. dir. Neil Chotem, choeur dir. Roland Séguin.
5 — National Velvet
3 — 6 — Ed Sullivan
Invités: Lucille Ball, Paula Stewart dans quelques numéros de la comédie musicale "Wildcat".
10 — Du Neuf au 10
Programme spécial de la mise en ondes officielle avec le concours de plus d'une trentaine d'artistes. (Voir détails en page suivante).
8.30 p.m.
5 — The Tab Tunter Show
12 — "Interpol Calling"
9.00 p.m.
2 — 4 — 7 — Passe d'armes
Animateur: Jean-Paul Nolet. Avec des membres des Chambres de Commerce des Jeunes.



Dominique Michel

3 — Jack Benny
10 — Long métrage
"Paris, Palace Hôtel", comédie légère d'Henri Verneuil avec Charles Boyer, Françoise Arnoul, Tilda Thamar et Roberto Risso.
12 — The Real McCoys
10.00 p.m.
2 — 4 — 7 — Temps présent
"La Chaudière". Le long de cette rivière habite un peuple fier et industrieux qu'on a surnommé "Indis les "jarrets noirs". Ces gens doivent relever un défi qui se renouvelle à bien des printemps: les débordements de la rivière. Ce film, signé Raymond Garceau, raconte l'histoire des gens de la rivière.
3 — Candid Camera
5 — Loretta Young Show
"Double Edge" avec Ruth Bliyden
6 — Angel
12 — Track down
10.30 p.m.
2 — Tribune libre
Conférence de presse de Jean-Jacques Bertrand, député de l'Union nationale.
3 — What's my Line
5 — This is your life
6 — Fighting Words
12 — Dateline
Avec Larry Henderson, Danny Gallivan et Walter Herring.
11.00 p.m.
2 — 4 — 7 — Télé-journal
3 — Sunday Special News
5 — News
6 — CBC News
10 — Nouvelles
12 — Medicine '61
"Johnny Goes To Hospital". Cette émission explique les différentes méthodes employées par les médecins, garde-malades et employés des hôpitaux pour diminuer l'anxiété des [illegible] à leur première opération.
11.10 p.m.
2 — 4 — 7 — Sport-éclair
11.15 p.m.
3 — Long métrage
"Rodan", avec Kenji Sawara et Yurmi Shirakawa. Film japonais science-fiction. (1957).
11.20 p.m.
6 — Shoestring Theater
"Man in a Crowd" avec Emile Genest.
11.30 p.m.
2 — Courrier du cinéma
11.40 p.m.
7 — Théâtre d'un soir
"Carnival in Costarica"

Faites comme ces heureux gagnants écoutez CJMS et gagnez un radio!







RADIO SIX TRANSISTORS

- Un étui en cuir de couleur
- Un puissant haut-parleur
- Des écouteurs ajustables
- Un support magnétique chromé

CJMS RADIO-1280

Dans un monde où l'on ne s'ennuiera pas !



Real Giguere a du plaisir avec sa voisine ! Jean Duceppe a l'air de vous dire : "Hein, qu'est-ce que vous pensez de ça? Ça ne vous fait pas penser à une agréable photo de famille?". Ça fait en tout cas parfaitement 1961. Le décor, la coupe, le sourire, la façon de regarder... Et l'encadrement des quatre petites ? A "Dix sur dix", mardi soir, 10 heures, Réal Giguère et Jean Duceppe, les deux compères vous apprendront de quoi il s'agit.

Claude Séguin et Jacques Desbaillets, ou de la bonne humeur à Télé-Métro

Un autre programme qui ne manquera sûrement pas de régaler le public (hommes, femmes et les pas trop jeunes), c'est bien "Télé-Métro" que l'on a confié aux deux copains du matin, Jacques Desbaillets et Claude Séguin.

Ce programme qui reviendra chaque soir, du lundi au vendredi inclusivement, à 6 heures, ne sera pas "une émission comme les autres", car, tout le monde le sait, avec ces deux comédiens-là, on peut s'attendre à tout. Le réalisateur André Rousseau en sait quelque chose, lui aussi, qui aura pour préoccupation de savoir où ils vont, et surtout de commencer et finir à temps.

"Séguin est un excellent acteur de composition", nous dit M. Rousseau. "Desbaillets a plus de dignité, sans doute, plus de "retiens-bien", mais les deux se complètent admirablement... Ils improviseront leurs trucs autour de trois sketches. On devra les considérer comme des "animateurs libres", mais j'espère qu'ils se conduiront comme de bons enfants !"

Ne l'espérons pas trop, pour le plaisir de notre rate, et souhaitons que le "petit Raymond" (Claude Séguin) continuera à faire joyeusement le désespoir de son père (Jacques Desbaillets), comme ça se passe, depuis des années, à "Bonjour, messieurs, dames!" de CKVL.

TRAVAUX DE PEINTURE
EXÉCUTÉS PAR

guy
ouimet

2235, STANISLAS
CITE ST-LAURENT
RI. 7-5419

"Ma femme et moi" :

Le premier téléroman du canal 10 : une oeuvre saine de Pierre Dagenais

Un téléroman de Pierre Dagenais. Voilà la primeur que CFTM-TV offre à ses téléspectateurs, à compter du 27 mars prochain.

Fidèle à la continuité de "Ma femme et moi"..., ce téléroman évocateur, qui procurera des palpitations, mais jamais d'ennui ou de tristesse...

Pierre Dagenais a voulu son téléroman, qui sera intime, qui mettra en présence deux familles unies par les liens du mariage et de l'amour.

Un Canadien de solide souche, Jean-Pierre Masson, interprètera Duclos, le mari, (dans le téléroman) a épousé une Française (Nini Durand) qui, de la plume, avec un nom prédestiné: Edith... Un grand-père maternel (Pierre Norbert, pépé Dernoz), un ancien professeur de l'École normale, qui tiendra rigueur à ses principes, fait opposition la belle-mère paternelle (Juliette Rémy, maman, mémère Duclos). Les situations seront tantôt cocasses, tantôt attendries. Mais jamais on ne touchera au drame, du moins, pas au début. Il semble que Pierre Dagenais ait eu l'intention de mettre en relief ce qu'il y a de différent entre le "style canadien" et le "style français traditionnel".



NINI DURAND



PIERRE DAGENAIS

Les autres interprètes seront: André Cailloux, jouant Victor Dernoz, frère de Mme Duclos, un acteur qui a manqué le train du succès; Luc Durand, qui campera l'un des fils Duclos, Jean-François, étudiant en architecture; Claude Préfontaine, second fils Duclos, Claude, étudiant en droit; Germaine Lemyre, qui sera la fille mariée des Duclos, sous le nom de Aline Duclos-Dernoz, s'il vous plait... Enfin, Pascale Perrault jouera la seconde fille du ménage Duclos: Renée, étudiante en médecine et qui a exactement 20 ans!

Il y aura, comme on le voit à parcourir rapidement la distribution et le sénario, des événement qui plairont aux jeunes et aux plus âgés.

Avec le sel qu'il avait su verser dans ses radio-romans, dans ses présentations scéniques, Pierre Dagenais devrait donner maintenant quelque chose qui a de la couleur. Maurice Leroux a la responsabilité de cette télémission, qui sera le premier téléroman de Télé-Métropole.

Bonne chance à Pierre Dagenais et à tous ses collaborateurs !...

Félicitations et Meilleurs voeux de succès à

CFTM-TV 10

UNITED ARTISTS CORP. Ltd.

5969, RUE MONKLAND
Montréal, P.Q.

23 fév. au 1er mars

tv hebdo

15¢

Vol 1, no 28



Nicole Germain,
une ravissante indiscrète

(format nature de la revue)

Le guide idéal du téléspectateur

Ne risquez pas de manquer vos programmes favoris, consultez TV Hebdo, l'horaire le plus détaillé de tous les postes canadiens et américains.

Horaire-Articles-Photos-Horaire

Hommages de

Philibert Bédard Ltée
COUVREURS

5075, rue Fullum
Montréal

Meilleurs
Voeux
de Succès
à
TELE-METROPOLE

CFTM-TV

CANAL 10

de

SOVEREIGN
FILM DISTRIBUTORS
LIMITED

Les plus grands distributeurs indépendants pour programmation de télévision au Canada

BUREAUX PARTOUT AU CANADA
Succursale de Montréal : 1200 St-Alexandre

CFTM entend donner aux sports l'importance qu'ils méritent



Pierre Proulx, à droite, le nouveau directeur des sports à CFTM-TV, s'est déjà depuis longtemps mis à l'oeuvre en ce qui concerne ses nouvelles fonctions. Nous le voyons ci-dessus, discutant de quelques détails avec sa secrétaire Denise Hunnius et son adjoint, Pierre Coaillier.

Le nouveau poste CFTM-TV (canal 10) entend être à la page, et cela dans tous les domaines. Et s'il faut en croire M. Roland Giguère, directeur du nouveau poste canadien-français de TV à Montréal, c'est sur les ondes du canal 10, que les sportifs seront dorénavant le mieux servis.

La direction a sûrement fait un pas de géant vers la réalisation de ce projet, en arrêtant son choix sur le dynamique Pierre Proulx, à titre de directeur des sports du poste CFTM-TV.

Rédacteur sportif de carrière, Pierre Proulx a déjà fait ses preuves au journal, à la radio et à la télévision. Sa vaste expérience, dans tous les sports, lui permettra d'exploiter de façon nette, claire et précise toutes les péripéties sportives de l'heure.

Le confrère Proulx (même s'il a quelque peu changé de champ d'opération nous le considérons toujours comme tel) réalise cependant que la besogne qui le confronte ne sera pas une sinécure. Il aura tout de même un défi à relever; celui de renseigner sur tous les sports, aussi bien, sinon mieux que partout ailleurs.

Il s'agira donc, pour CFTM-TV et Pierre Proulx, d'innover, de trouver des idées nouvelles. Ce n'est pas un défi facile à relever, mais il n'en sera que plus intéressant de suivre le déploiement des sports à ce nouveau poste.

Pour le moment, Pierre Proulx n'aura qu'un adjoint, soit Jean-Pierre Coaillier, qui s'est spécialisé dans les sports à CKAC avant de passer à la télévision.

En somme, le nouveau poste CFTM-TV entend donner aux sports l'importance qu'ils méritent !

Un monsieur plein de "pep"



Le réalisateur Jean Péloquin est tout feu tout flamme, et il affirme que le département des sports débordera de primeurs. "Même si j'y perds quelques livres en cours de route", dit-il, "la cause des sports va être bien servie chez nous".

Les nouvelles sportives

Retenons cette déclaration du directeur du poste, M. Roland Giguère: "Quant aux fervents du sport, ils peuvent être assurés d'avance que c'est à CFTM-TV qu'ils seront le mieux et le plus vite mis au courant de tous les événements sportifs de nature à les intéresser. Nous savons jusqu'à quel point les Canadiens de langue française sont épris des sports, et nous avons pris tous les moyens possibles pour leur donner satisfaction."

Pour les débuts du poste, les nouvelles sportives pourront être entendues chaque soir, sauf le dimanche, de 6h.45 à 6h.55, puis tous les soirs de la semaine, de 11h. à 11h.10. La première émission sportive, le dimanche soir, sera présentée de 6h.40 à 6h.50.

Et la météo

Au canal 10, les prévisions de la météo seront données tous les soirs, du lundi au vendredi inclusivement, de 6h.25 à 6h.30 et de 11h.10 à 11h.15. Le samedi soir, à 6h.55 et à 11h.10; et, le dimanche soir, de 11h.10 à 11h:15.

Beau temps mauvais temps, par conséquent, les sportifs (et le public en général) sauront à quoi s'en tenir pour la pratique de leurs sports favoris ou la simple balade au grand air.

Félicitations

CFTM-TV 10

DAWCOLECTRIC *Ltd.*

ENTREPRENEURS ÉLECTRICIENS

Nous sommes heureux
d'avoir contribué à
la construction de
l'édifice Télé-Métropole

BRASS & BRONZE MFG. CO. LTD.
6725, AVENUE DU PARC
PORTES ET TABLEAUX D'ALUMINIUM

Les enfants auront aussi, avec "Monsieur Nicola", leur large part à Télé-Métropole

Qui a dit que l'enfant était le grand oublié de la ville moderne ? C'était peut-être vrai il y a 15 ans . . . Mais, avec l'avènement de la TV, tous les yeux se sont portés vers l'enfant. L'enfant, pourrait-on dire maintenant, est le grand choyé de la TV canadienne.

CFTM-TV ne pouvait manquer au mot d'ordre général. La meilleure heure du jour est pour les enfants, et juste assez longtemps, après le retour de la classe, pour permettre à la maman de prépa- son souper en paix, pen- que les jeunes, à trois, quatre ou cinq, rangés dans les fauteuils ou couchés sur le parquet à plat ventre, regardent les aventures se dérouler sur le petit écran.

Canal 10, du lundi au vendredi inclusivement, les enfants auront du gâteau, entre 5.05 heures et 6 heures, chaque après-midi.

Comme nous vous le disions, c'est exactement au moment où madame, après avoir regardé son propre programme avec le charmante Huguette Proulx, laissera l'écran à ses enfants, qui viendront voir et entendre les aventures de Monsieur Nicola. Ensuite, comme régal, pendant une demi-heure, ce sera la ronde des dessins animés. Et qui refusera de se mêler aux plus jeunes pour revoir les figures les plus célèbres des "cartoonists" américains et européens ?



"Monsieur Nicola" dit André Mailloux, l'ami des jeunes à Télé-Métropole



Jean Letarte, un artiste qui "joue" en faisant de la réalisation.

La réalisation de ces deux télémissions se complète le samedi d'une série d'émissions, qui peuvent avoir un intérêt culturel ou un intérêt récréatif pour les jeunes, particulièrement ceux qui sont parvenus à l'adolescence. Nous citons simplement : "How do you do Baptist ?" comment apprendre l'anglais sans douleur, à 5 hrs; "Si c'était à refaire", un panel de jeunes interrogeant des personnes en vue sur leur vie, leurs expériences (une émission qui devrait avoir du retentissement), à 5 h. 30; à 6 heures, Albert Cloutier animera un quizz entre équipes collégiales intitulé "Match-Eclair"; à 7 hrs enfin, Monsieur Bricole en personne, avec André Daveluy donnera de bons conseils à ceux qui veulent faire quelque chose de leurs dix doigts. Si vos fils et vos filles n'ont pas les yeux braqués sur "Canal 10", le samedi soir, à l'heure du souper, nous serons fort étonnés . . .

Les émissions spéciales pour les enfants sont naturellement "Monsieur Nicola" et les dessins animés (titre générique : "Les p'tits bonhommes").

Le réalisateur

La réalisation des émissions enfantines a un titulaire que tous s'accordent à dire "remarquable" : M. Jean Letarte, jeune homme de 27 ans, qui déclare de son métier : "Je jouis d'une haute liberté, et cela concorde parfaitement avec ce que je voulais".

Jean Letarte est dans le vrai sens du mot un "électique". Il connaît aussi bien le dessin que la décoration, le film que la télévision. Un rapide tour d'horizon sur sa jeune carrière en témoignera avec éloquence. Après ses études aux Beaux-Arts de Montréal et de Québec, Jean Letarte participe à 18 expositions au Canada et aux Etats-Unis, puis il s'éprend de la guitare, et le voici chansonnier. Il écrit plus de 200 chansons ! Pendant trois ans, il sera, en plus, interprète attitré de l'émission "La boîte aux merveilles". En 1958, il partit pour l'Europe avec sa femme, Lucile Durand, pour étudier la réalisation. En 1959, le Conseil des arts lui accorde une bourse pour étudier sur place le cinéma d'animation. Le gouvernement provincial, à son tour, l'automne dernier, lui accordait une autre bourse pour continuer ses recherches dans le cinéma d'animation.

C'est déjà une expérience de grand mérite dont vont bénéficier les enfants de Montréal.

L'émission "Monsieur Nicola" aura pour animateur André Cailloux dans le rôle du bonhomme qui raconte aventures et souvenirs, dans le décor d'une boutique de regrattier. "Monsieur Nicola" va faire parler de lui, et tous les enfants seront heureux de le voir et de l'entendre . . .

Nous n'aurons vraiment plus que l'embarras du choix maintenant !

En 1952, la télévision naissait à Montréal, et au Canada. 1960 : on discute encore de l'opportunité d'accorder le permis d'exploitation aux postes privés. 1961 : En moins d'un mois, deux nouveaux postes viennent s'ajouter au réseau montréalais.

Maintenant, pendant nos soirées, nous aurons quatre postes locaux, identifiés par les canaux 2 - 6 - 10 et 12 . . . Chacun, selon ses goûts, pourra voir l'émission qui lui plaît.

Déjà, la radio permet aux centaines de milliers de radiophiles de prendre le poste qui leur plaît. C'est enfin chose faite pour le téléspectateur, le "consommateur d'images".

Dieu merci, nous avons encore le droit de choisir, chez nous . . . d'autres, ailleurs, ne peuvent que voir la barbe du dictateur ou les vociférations du petit père K . . .

La naissance de CFTM-TV boucle la boucle de choix qui manquait à notre plaisir de l'image télévisée.

Si d'aventure, la qualité ne plaît pas à endroit, il n'y a qu'à tourner un bouton. Le tour est joué. Et les postes vont entrer dans une ronde d'émulation, qui ne pourra que bénéficier au petit homme qui regarde l'écran lumineux.

Lorsque viendront les prix au meilleur artiste ou au meilleur artisan de la TV, à partir de 1961, nous aurons plus la sensation qu'il s'agit d'un vrai grand concours, et que le premier aura remporté, parce qu'il avait une lutte chaude à soutenir. Son mérite sera d'autant plus grand . . .

La diversité des postes de TV, nous le soutenons, apporte à la vie artistique de Montréal un sens de l'émulation qui commençait à manquer, avec toujours les mêmes bobines, de certaines chapelles, que Radio-Canada nous refile à tour de bras, surtout dans ses émissions éducatives. Nous verrons enfin un peu plus de visages neufs . . .

Bon succès et longue vie à

CFTM-TV 10

TÉLÉMÉTROPOLE CORPORATION

de

J. P. GAUTHIER Enrg.

2355, HOCHELAGA LA. 2-5567

Nous nous spécialisons dans les travaux de luxe

LA MAISON « TRANCHEMONTAGNE »

est heureuse de féliciter le nouveau poste "Télé-Métropole" et est fière d'avoir orné de draperies ignifuges.

C. X. TRANCHEMONTAGNE & CIE LTEE

Textiles en gros depuis 1892

459, ST-SULPICE MONTREAL VI. 4-4427

Sincères félicitations au nouveau poste

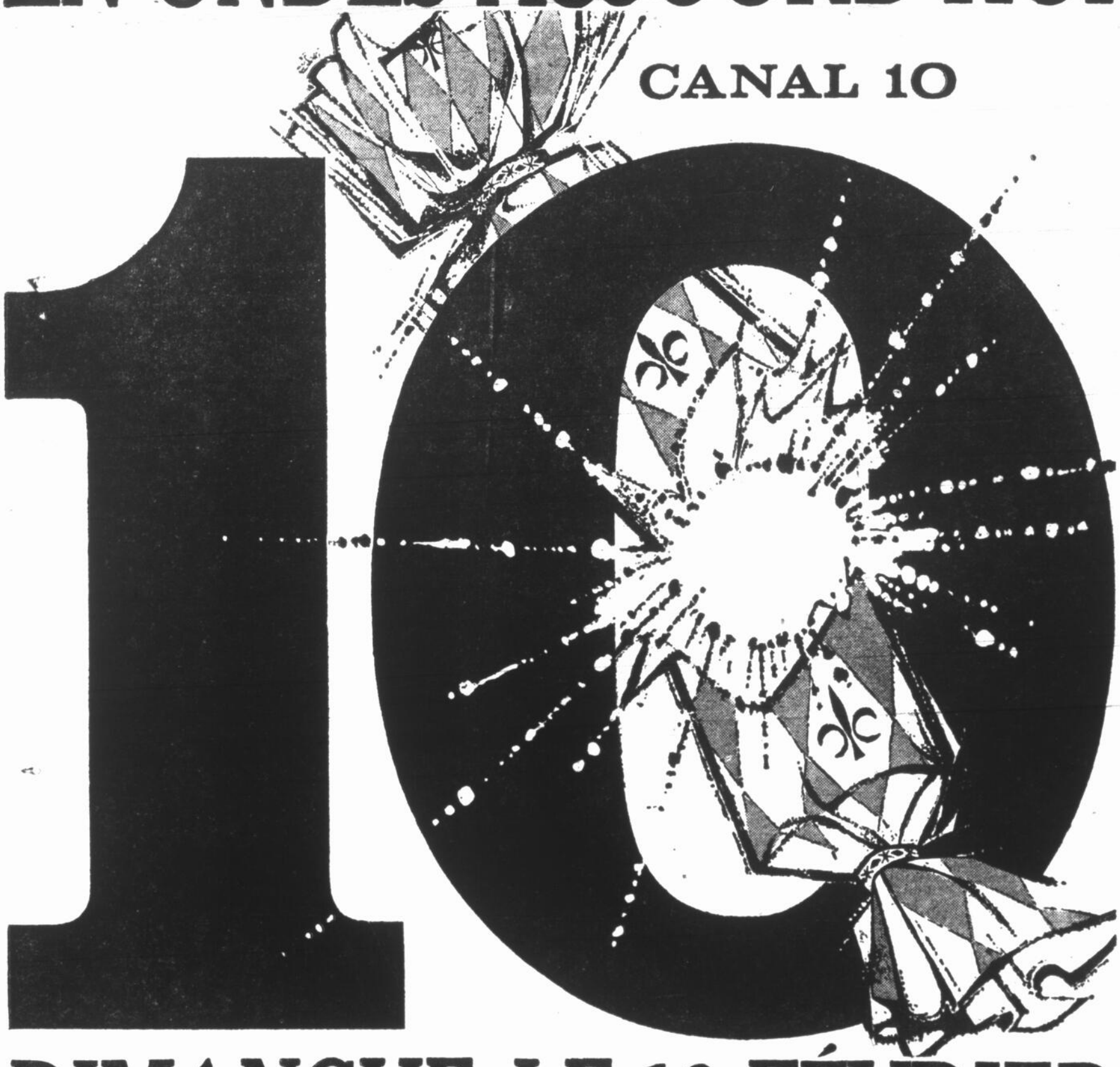
CFTM-TV 10

TÉLÉ-MÉTROPOLE CORPORATION

SCREEN GEMS (CANADA) LIMITEE

1224 OUEST, RUE STE-CATHERINE MONTREAL

EN ONDES AUJOURD'HUI



DIMANCHE, LE 19 FÉVRIER

à 8 heures du soir, "DU NEUF AU 10", un super-variété mettant en vedette

Janette Bertrand • Paul Berval • Elisabeth Briand • André Cailloux • Albert Cloutier • Pierre Dagenais • Pierre Daignault • Lionel Daunais • André Daveluy • Jacques Desbaillets • Yvon DesChamps • Jean Duceppe • Lucille Dumont • Nini Durand • Jacques Duval • Marcel Gamache • Monique Gaube • Réal Giguère • Juliette Huot • Jean Lajeunesse • Pierre Lalonde • Margot Lefebvre • Julien Lippé • Jacques Lorain • Jean-Pierre Masson • Gilles Pellerin • Huguette Proulx • Jean Rafa • Jean Roger • Claude Séguin • Isidore Soucy • Claude Vincent • *Réalisation:* Noël Gauvin • *Chorégraphie:* Arleigh Peterson • *Direction musicale:* Roger Pilon.

CFTM-TV CANAL 10

NE MANQUEZ PAS L'INAUGURATION OFFICIELLE À 7h.30

Le mot de la fin

La TV est à la fois un art et une mission

"Qui s'arrête au nombre et à la qualité des talents auxquels il faut avoir recours dans un poste de télévision, et qui songe aux investissements nécessaires pour lancer un tel poste, a tôt fait de constater combien il est vrai que la télévision est à la fois un art et une mission".

M. Paul L'Anglais, président de Paul L'Anglais Inc., agence de représentation commerciale, et vice-président et directeur commercial de CFTM-TV, qui nous fait cette déclaration, a souligné que le lancement d'un poste comme CFTM-TV n'est pas, comme certains l'ont avancé déjà, une simple aventure.

"C'est autrement plus sérieux et plus grave qu'une simple aventure, a-t-il ajouté; non seulement à cause des talents et des millions de dollars qui sont mis en cause, mais également et surtout à cause des responsabilités qui en découlent. Responsabilités envers les centaines de personnes qui sont appelées à servir une même cause : CFTM-TV; responsabilités envers un public aussi vaste que varié qui s'attend, et avec raison, à des productions toujours meilleurs et conséquemment plus coûteuses".

"C'est là qu'on voit combien la télévision devient à la fois un art et une mission. Un art merveilleux sans doute, car s'il exige énormément de sacrifices, il donne en retour de grandes joies et compensations. Une mission aussi lourde qu'onéreuse, car quelle responsabilité peut être plus grande que celle de récréer, distraire et renseigner un public aussi agréable et bien pensant que le nôtre."

En somme, c'est une histoire de photos !



Un poste de télévision, soit, mais qu'en jaillit-il dans la plus forte proportion ? Des images, bien entendu, des photos, et c'est pourquoi, comme point final de cette analyse du nouveau poste CFTM-TV, nous mettons, comme dirait l'autre "chapeau bas" devant le chef caméraman Roméo Gariépy.

AUJOURD'HUI à MONTREAL

musées

ATEAU DE RAMEZAY (320 Notre-Dame est): Ouvert de 2 à 5 p.m.
SEE NOTRE-DAME (430 St-Sulpice): Ouvert de 10 a.m. à 5.30 p.m.
SEE HISTORIQUE (3715 Chemin Cte-Marie): Ouvert de 9 a.m. à 6 p.m.

expositions

USEE DES BEAUX-ARTS (1379 rue Sherbrooke): exposition de la collection Norton: peintures d'artistes tels que Coburn, Suzor-Côté, Cullen, Gagnon, Watson. Jusqu'à la fin février.
ALERIE LIBRE (2100 Crescent): Oeuvres de Claude Theberge. Jusqu'au 15 février.
73 OUEST DORCHESTER: Huiles et aquarelles de Yolande Mondor jusqu'au 4 mars.
GOTE-DE-LIESSE (5036(: Huiles de Tonne Troulx. Jusqu'à la fin de mars
GALERIE WADDINGTON (1456 Sherbrooke ouest): Collection de contemporains britanniques.
GALERIE MARCEL BOUCHET (11393 Pasteur): récentes peintures à l'huile des artistes français Vidal, Grandgérard, Mignon, Genovray et plusieurs autres. Visibles sur rendez-vous seulement.
GALERIE L'ART FRANÇAIS (370 ouest, rue Laurier): on peut voir actuellement des oeuvres des peintres canadiens G. Axel, Aleyn, W. Armstrong, Lorne Bouchard, Stanley Cosgrove, Suzor Côté, Maurice Cullen, O. de Lall, Marcelle Ferron, M.-A. Ferron, H. Masson, R. Pilot, G. Roberts.

théâtres

THEATRE STELLA (VI. 4-1793): Le Rideau Vert présente: "LES CHOUTES" avec Juliette Béliveau, Yvette Brind'Amour, Gérard Poirier et autres.
THEATRE ANJOU (UN. 6-0668): "LA BONNE ANNA".
COMEDIE CANADIENNE (UN. 1-3339) Aujourd'hui en matinée et en soirée, "GILBERT BECAUD" en récital.
THEATRE CLUB (WE. 7-8978): Ce soir à 7 h. 30 "LE MARI, LA FEMME ET LA MORT".
THEATRE DE LA BOULANGERIE (5140, rue de Lanaudière): Les Apprentis-Sorciers présentent "L'HISTOIRE DE TOBIE ET DE SARA", à 7 h. 30.
THEATRE NATIONAL (LA. 6-2841): En vedette: "RINA KETTY et "LA POUNE".
THEATRE DU GESU (1200 Bleury, UN. 6-3611): Ce soir à 7.30 h. Le Studio présente en avant première: "LE BAL DES VOLEURS"

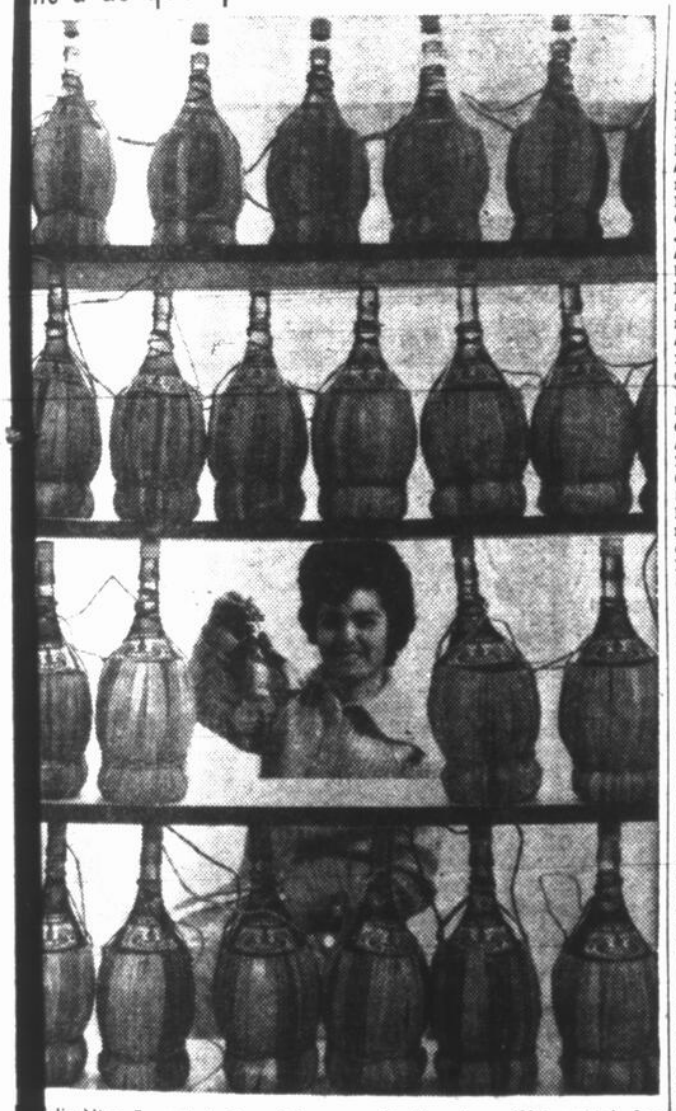
attractions

C.E.O.C. (4450, St-Denis): Danse tous les dimanches après-midi et soir.
FORUM (WE. 2-6131): "ROYAL contre SAULT STE-MARIE".
PALAIS DU COMMERCE (1650 Berri): "SALON DE L'AGRICULTURE".
QUEEN MARY ROAD UNITED CHURCH DE HAMPSTEAD (13 Finchley Road): Concert d'orgue par "BERNARD LAGACE".

cinémas

AHUNTSIC (DU. 8-4700): "Midnight Lace", en couleurs, avec Doris Day, Rex Harrison, John Gavin — "The Plunderers", avec Jeff Chandler, Dolores Hart.
ALOUETTE (UN. 1-2807): 8e semaine. "Spartacus", avec Kirk Douglas, Laurence Olivier, Jean Simmons, Charles Laughton, Peter Ustinov, John Gavin, Tony Curtis. 1.30, 8.00
AMHERST (UN. 6-6851): "Tu tremblies carcasse", avec Jerry Lewis, Dean Martin. — "Femme modèle", avec Gregory Peck. — "Y'en a marre", avec Pierre Trabaud.
AVALON (GR. 4-9226): "All the fine young Cannibals", en cinémascope et couleurs, avec Natalie Wood, Robert Wagner. — "Key Witness", en cinémascope, avec Jeffrey Hunter, Pat Crowley.
AVENUE (WE. 3-4948): "Doctor In Love", en couleurs, avec Michael Craig, Virginia Maskell.
BEAUBIEN (RA. 1-6060): "Mirage de la vie", en couleurs, avec Lana Turner, John Gavin. — Acapulco", en couleurs, avec Paul Henried, Janice Rule.
BIJOU (LA. 4-1983): "Les salauds vont en enfer", 12.00, 3.30, 6.40, 10.10. — "Papa, maman, ma femme et moi", 1.27, 4.57, 8.27.
CANADIEN (LA. 3-5180): "Les fiancés de la mort", 1.40, 5.00, 8.20. — "La Danseuse et le Bon Dieu", 12.00, 6.40, 10.00.
CAPITOL (UN. 6-6828): "Look In Any Window", avec Paul Anka, Ruth Roman, 10.30, 12.50, 3.05, 5.20, 7.40, 10.00
CAPRI (CL. 9-5297): "Un certain sourire", en cinémascope et couleurs, avec Rossano Brazzi. — "Attila", en cinémascope et couleurs, avec Anthony Quinn, Sophia Loren.
CAMEO (LA. 1-7885): "Jinx Money" avec Les Bowery Boys. — "The Wonderful Country", en cinémascope, avec une troupe d'étoiles. — "Bataillon dans la nuit".
CENTRE (WE. 2-3213): "Progamme inconnu au moment d'aller sous presse".
CHAMPLAIN (LA. 4-1685): "Ce monbara Rush. — "Jean Paul Jones de à part", avec Paul Newman, Barmaitre des Mers", en couleurs, avec Robert Stack, Marisa Pavan.
CHATEAU (CR. 1-4400): "Cinderfella", en couleurs, avec Jerry Lewis. — "G.I. Blues", en couleurs, avec Elvis Presley, Juliet Prowse.
COMMODORE (RA. 7-7431): "Les derniers jours de Pompei", en couleurs, avec Steve Reeves, Christine Kauffman. — "La Cucaracha", en couleurs, avec Maria Felix, Pedro Armandaris.
CORONA (WE. 2-2044): "Graine de violence", avec Glen Ford. — "La mouche noire", avec Vincent Price. — "Le cavalier solitaire", avec Lone Rangers.
CREMAZIE (DU. 8-4210): "Ce monde à part", avec Paul Newman, Barbara Rush. — "Jean Paul Jones maître des Mers", en couleurs, avec Robert Stack, Marisa Pavan.
ELECTRA (LA. 2-9177): "Froid dans le dos", avec Howard Keil, Anne Haywood. — "Operation Amsterdam", avec Peter Finch, Eva Bartok
ELYSEE (VI. 2-6053): "Le septième sceau" avec Ingemar Pargman, 6.00 et 9.00.
EMPRESS (HU 4-3367): "Cinderfella", en couleurs, avec Jerry Lewis — "G.I. Blues", en couleurs, avec Elvis Presley, Juliet Prowse.
FRANÇAIS (AV. 8-5513): "Pourquoi viens-tu si tard", avec Henri Vidal, Michèle Morgan. — "La foire aux femmes" en couleurs, avec Etchika Choureau.
GRANADA (CL. 5-2428): "Cinderfella", en couleurs, avec Jerry Lewis. — "G.I. Blues", en couleurs, avec Elvis Presley, Juliet Prowse.
HOLLYWOOD (VI. 9-6359): Prisoner of the Volga", en cinémascope et couleurs, avec John Derek, Dawn Addams. — "Rebellion of the Hanged", avec Pedro Armendaris, Maria Candelres.
IMPERIAL (AV. 8-5603): "Cinerama Holiday". Tous les soirs de la semaine à 8.40. Le dimanche à 7.30. Matinées le mercredi, le samedi et le dimanche à 2.00.
KENT (HU. 6-2271): "I'm Alright Jack", avec Ian Carmichael, Peter Sellers, Terry Thomas.
LASALLE (DO. 6-7931): "Programme inconnu au moment d'aller sous presse".
LA SCALA (RA. 1-5107): "Après la tempête", avec Maria Felix. — "L'aventurier du Mekong", avec Dominique Wilms. — "Asphalte", avec Françoise Arnould.
LAVAL (VI. 5-5047): "Une Parisienne", en couleurs, avec Brigitte Bardot, Charles Boyer. — "La Cucaracha", en couleurs, avec Maria Felix, Pedro Armandariz.
LIDO (WE. 2-8554): "Never Steal Anything Small", avec James Cagney. — "March Of The Wooden Soldiers", avec Laurel et Hardy. — "Country Music Holiday", avec Zsa Zsa Gabor.
LOEW'S (UN. 6-5851): "The Grass Is Greener", avec Cary Grant, Deborah Kerr, 10.25, 12.40, 2.55, 5.10, 7.25, 9.40.
LUCERNE (RI. 4-3364): "Legions of the Nile", en cinémascope et couleurs, avec Linda Cristal, Georges Marchal. — "Speed Crazy", avec Brett Halsey, Yvonne Lime.
MAJESTIC (LA. 1-0333): "Davy Crockett le roi des trappeurs", en couleurs, avec Fess Parker. Film de Walt Disney. — "Rafles sur la ville", avec Charles Vanel. — "The H. Man", en couleurs.
MERCIER (CL. 5-6224): "Froid dans le dos", avec Howard Keel, Anne Heywood. — "Opération Amsterdam", avec Peter Finch, Eva Bartok.
MONKLAND (HU. 4-9711): "The Facts of Life", avec Bob Hope, Lucille Ball. — "Magnificent Seven", avec Yul Brynner, Eli Wallach.
MONTROSE (RA. 7-1990): "Hell Bent For Leather", en cinémascope et couleurs, avec Audie Murphy, Felecia Farr. — "Délinquent involontaire", avec Jerry Lewis. — "Ghost of the China Sea", avec David Brian, Lyn Bernay.
NATIONAL (LA. 6-2841): "Le Pigeon qui pige", avec Red Skelton. — "Rumeur publique", avec Daniel Gelin.
ORPHEUM (VI. 9-2153): "La fille Risemarie", avec Nadja Tiller, Peter Van Eyck, 11.50, 3.15, 6.35, 9.45. — "Le capitaine de Koepenick", avec Heina Ruhmann, 10.15, 1.35, 5.00, 8.05.
ORLEANS (LA. 3-9955): "Machine Gun Kelly", avec Susan Cabot, Charles Bronson. — "Bonnie Parker Story", avec Dorothy Provine, Jack Hogan. — "Ten Who Dared", en couleurs, avec Brian Keith.
OUTREMONT (CR. 7-3233): "The Facts of Life", avec Bob Hope, Lucille Ball. — "On the Beach", avec Gregory Peck, Ava Gardner, Fred Astair.
PALACE (UN. 6-6991): "Go Naked In The World", avec Gina Lollobrigida, Ernest Borgnine, 10.20, 12.35, 2.50, 5.10, 7.25, 9.40.
PAPINEAU (LA. 1-6853): "Cinderfella", en couleurs, avec Jerry Lewis. — "G.I. Blues", en couleurs, avec Elvis Presley, Juliet Prowse.
PASSE-TEMPS (LA. 1-7870): "Indiscret", en couleurs, avec Gary Grant, Ingrid Bergman. — "Cri de terreur", avec James Mason, Inger Stevens. — "Ville sans loi", en couleurs, avec Randolph Scott, Angela Lansbury.
PLAZA (CR. 4-6155): "Les Fiancés de la mort", 1.40, 5.00 8.20. — "La Danseuse et le Bon Dieu", 12.00, 3.20, 10.00.
PRINCESS (UN. 1-2697): "Walk Like A Dragon", avec Jack Lord, Nobu McCarthy, 10.15, 1.25, 4.40, 8.00. — Blue Print For Robery", avec Jay Barney, Sherwood Peppard, 12.00 3.10, 6.25, 9.45.
REGENT (CR. 7-0025): "Black Orpheus", en couleurs, avec une troupe d'étoiles.
REX (VI. 2-2361): "Du sang dans le désert", avec Henry Fonda, Anthony Perkins. — "La fille de Neptune", en couleurs, avec Esther Williams, Red Skelton. — "Les trois troupiers", avec Stewart Granger Walter Pidgeon.
RIALTO (CR. 7-3700): "Cinderfella", en couleurs, avec Jerry Lewis. — "G.I. Blues", en couleurs, avec Elvis Presley, Juliet Prowse.
RIO (DU. 7-8021): "L'Implacable poursuite, en couleurs, avec Rory Calhoun, Beverly Garland. — "La chaîne", avec Tony Curtis, Sydney Poitiers. — "Doigt sur la gachette", en couleurs, avec Fred MacMurray, Dorothy Malone. — "Cartoon".
RITZ (CR. 2-5290): "L'implacable poursuite", en cinémascope et couleurs, avec Jock Mahoney, Kim Hunter. — "Le masque de fer", en couleurs, avec André Debar Pierre Cressoy. — "Cellule 2455", avec William Campbell, Kathryn Grant.
RIVOLI (CR. 1-2210): "Pourquoi viens-tu si tard", avec Henri Vidal, Michèle Morgan. — "La foire aux femmes", en couleurs, avec Etchika Choureau
ROSEMONT (RA. 1-8930): "Cinderfella", en couleurs, avec Jerry Lewis — "G.I. Blues", en couleurs, avec Elvis Presley, Juliet Prowse.
ST-DENIS (VI. 2-3171): "Carmen de Grenade", 12.20, 3.55, 6.45, 9.55 — "Le monde sera nôtre", 1.48, 5.23, 8.33
SAVOY (PO. 9-7372): "Cinderfella", en couleurs, avec Jerry Lewis. — "G.I. Blues", en couleurs, avec Elvis Presley, Juliet Prowse
SEVILLE (WE. 2-1139): "Time Of Glory", avec Alex Guinness, John Mills.
SNOWDON (HU. 1-8717): "Dark at the Top of the Stairs", en couleurs, avec Robert Preston, Dorothy McGuire. — "The Threat", avec une troupe d'étoiles.
STRAND (UN. 6-2774): "Cuban Rebel Girls", avec Errol Flynn, Beverley Aadland. — "Violent Women", avec une troupe d'étoiles
VAN HORNE (RE. 7-5811): "The Marriage Go Round", en cinémascope et couleurs, avec Susan Hayward, James Mason. — "Esther and the King", en cinémascope et couleurs, avec Joan Collins, Richard Egan.
VERDUN (PO. 8-2092): "Passeport pour la honte", avec Eddie Constantine, Diana Dors. — "Liane la sauvageonne", en couleurs, avec Hardy Kruger, Marion Michaels.
VIAU (MO. 9-3866): "La Parisienne" en couleurs, avec Brigitte Bardot. — "Qui a tué Harry", en couleurs, avec Shirley McLaine. — "Les chiens sont lâchés", auec Bernard Wicki
VILLERAY (DU. 8-5577): "Froid dans le dos", avec Howard Keel, Anne Heywood. — "Opération Amsterdam", avec Peter Finch, Eva Bartok.
VOGUE (WE. 2-8383): "Programme inconnu au moment d'aller sous presse".
WESTMOUNT (HU. 6-9545): "Sunrise at Campobello", en couleurs, avec Ralph Bellamy, Greer Garson
VOX (OR. 7-8743): "Incognito", avec Eddie Constantine, Tilda Thamar. — "Duel sur le Mississippi", en couleurs, avec Lex Barker, Patricia Medina.
YORK (WE. 2-3480): "The Marriage Go-Round", en cinémascope et couleurs, avec Susan Hayward, James Mason, Julie Newmar. — "Esther and the King", en cinémascope et couleurs, avec Joan Collins, Richard Egan.

lle a de quoi pétiller



olie Nina Funari s'est arrêtée pour étudier (sur l'étiquette) les tes d'une bouteille de vin, et son sourire nous dit qu'elle est toute pétillante. Ces bouteilles de vin sont en montre à une sition, à Rome. Le vin vient d'un petit village, et sa popularité telle qu'il faut placer sa commande un an à l'avance.

HOROSCOPE
Ne manquez pas cette aubaine

Pour une période d'un mois seulement, nous vous offrons notre Jeu de Cartes HOROSCOPE et notre joli petit Fer à Cheval CHANCEUX pour la minime somme de $3.00. (Une réelle valeur de $4.50).

Faites-nous parvenir votre commande immédiatement en incluant votre mandat postal.

Notre jeu de Cartes HOROSCOPE est aimé de tous par les révélations surprenantes de ses sentences et est un conseiller discret pour qui veut connaître l'avenir.

Le petit fer à cheval est un talisman précieux qui vous apportera chance et bonheur en le portant continuellement sur vous.

La chance passe à votre porte, ne la refusez pas, $3.00 vous procureront ces deux merveilleux talismans.

SUN VALLEY NOVELTIES
P. O. BOX 861
EDMONTON, ALBERTA

CADEAU IDEAL.
Voyage de repos
Voyage de noces
CROISIÈRES A NASSAU - $170.
(tous frais compris)
Départ tous les samedis de N.-Y. 4 p.m. Luxueux ITALIA (26900 tonnes) qual No 97. 7 jours dont 2 jours et une nuit à Nassau. 4 piscines (une intérieure), cinéma, bar, salle de danse (3 orchestres) 3 repas et un buffet tous les jours. Chambre pour enfants
CR 1-6900 CR 1-3967
Alfred Gagliardi
6970 rue St-Denis près Belanger

LA FIN DE SEMAINE DE
Pâques à New-York
3 JOURS — du 31 mars au 2 avril
Coûte aussi peu que
$30.00 par personne
Le prix comprend un billet aller-retour, plus trois jours et deux nuits au célèbre hôtel New Yorker.
Ainsi que : un siège assuré dans une voiture climatisée, un oreiller, services de guides expérimentés, toutes les chambres avec baignoire, douche et poste de radio.
Visite de New York en Autocar.
Renseignements et services gratuits
CR.1-6900 CR.1-3967
fred Gagliardi
AN EXPRESS - BUREAU DE VOYAGES
6970 rue ST-Denis
près Belanger

PHOTO POSTE
service rapide et complet de finition de films par la poste
Films NOIRS ET BLANCS
Service du jour
Economie de 50%
N.B.: A ces prix, il faut toujours ajouter 5¢ pour la malle de retour, et la taxe de vente de 2 ou 6%.
8 POSES 3½ x 5 35c
12 POSES 3½ x 3½ 60c
20 POSES 3¼ x 4½ $1.00
Impressions individuelles 5c
Films en couleurs KODACOLOR
Service de 4 à 5 jours
Economie de 20%
Pour films Ektochrome et Anscochrome ou tout autre prix, demandez notre liste de prix. Enveloppes de retour gratuites.
Roul. de 8 POSES 3½ x 5 $3.56
Roul. de 12 POSES 3½ x 3½ $4.84
Impressions Individuelles 32c
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS SANS DISCUSSION
Grâce à notre équipement électronique des plus moderne et d'une capacité de plus de 10,000 rouleaux par jour, nous pouvons vous donner un service très rapide et une qualité de travail aussi parfaite que nous permettent vos négatifs. Nous sommes toujours disposés à vous donner entière satisfaction ou votre argent sera remis sans discussion.
Envoyez vos photos à PHOTO POSTE INC.
Casier postal 1153, Quebec, P.Q.

VENEZ VOUS DELECTER A
La Fontaine de Trevi
RESTAURANT
LICENCE COMPLETE DE LA C.L.Q.
Cuisine italienne renommée
Steaks grillés sur charbon de bois
Poulets Bar-B-Q
DINER D'HOMMES D'AFFAIRES
6717, rue ST-HUBERT (près de St-Zotique) CR. 1-0855
Samedi jusqu'à 1.00 a.m.
Ouvert jusqu'à 12.00 a.m.

CARTE BLANCHE
Membre du Diners Club et de l'American Express

Magnifique salle de réceptions



★ MARIAGES
★ BANQUETS
★ RECEPTIONS DE TOUS GENRES

Invitation spéciale aux équipes de bowling. Salle gratuite avec banquets.

AV. 8-1398
D. LEMIRE
prop.

ROCKFORD RESTAURANT
431 ouest, St-Jacques Montréal

en Vedette

"Pourquoi viens-tu si tard"



Michèle Morgan, Henri Vidal et Claude Dauphin sont les vedettes du film "Pourquoi viens-tu si tard", actuellement à l'écran des cinémas Français et Rivoli. Ce film fait le procès de l'alcoolisme en France. Aussi à l'affiche à ces cinémas: "La foire aux femmes", un film en couleurs, avec Etchika Choureau.

La "Petite Grange" maintenant ouverte

Les amateurs de steaks grillés sur charbons de bois seront heureux d'apprendre que "La petite grange Steakhouse" situé angle Beaubien et Châteaubriand a ouvert ses portes. Tous les amateurs qui ont déjà visité ce restaurant en sont revenus enchantés. La devise de l'endroit: "Tout pour la panse"!

Claude Valade au National

Claude Valade, talentueuse et très jolie chanteuse, qui fait actuellement partie de la trou-



CLAUDE VALADE

pe de "La boîte à chansons" du café St-Jacques, sera de la troupe d'artistes qui entoureront Rina Ketty au nouveau théâtre Nationale à partir d'aujourd'hui dans un spectacle présenté par Maurice Gauvin. Trois films sont toujours à l'affiche de ce théâtre.

Danielle Ajoret à Montréal

Peu de jeunes actrices peuvent se vanter, à 22 ans, de faire partie de la Comédie Française depuis déjà trois



DANIELLE AJORET

ans. Cette jeune actrice a fait ses débuts au cinéma dans "Il suffit d'aimer", film basé sur la vie de Bernadette Soubirous, où elle joue le rôle-titre qui lui a valu le prix de l'interprétation au festival du film. Ce film prendra l'affiche des cinémas Canadien et Plaza le 2 mars prochain.

Une seule Cléopâtre

Londres (UPI) — La compagnie Lloyds de Londres, versée en matière d'assurances, a abasourdi les directeurs d'une compagnie américaine de film en suggérant que Marilyn Monroe remplacerait très bien Elizabeth Taylor dans le rôle de Cléopâtre.

Mais Spyros Skouras, directeur général de la compagnie de films, a rejeté toutes ces suggestions en affirmant que le rôle avait été conçu tout exprès pour Liz et qu'elle seule, dans le monde des vedettes du cinéma, avait la beauté, la popularité et le talent pour le remplir. Le producteur Walter Wanger a exprimé la même opinion, mais plus succinctement: "No Liz, no Cleo".

La Terre sans lendemains

On y joue au golf à minuit . . . les Indiens se servent de canots équipés d'un hors-bord . . . les températures de 70 sous zéro y sont très fréquentes! SÉLECTION du Reader's Digest de février vous trace un portrait plein d'humour du Grand Nord canadien, des hommes qui y vivent, et vous raconte les histoires qu'ils aiment raconter. Lisez pourquoi ces gens qui ont tous cent bonnes raisons de quitter ce pays lugubre y restent pourtant et, s'ils s'en éloignent parfois, n'ont rien de plus pressé que d'y revenir. Achetez Sélection dès aujourd'hui!

TOUS LES DIMANCHES APRÈS-MIDI À 3HRS.

Nos Vedettes de Demain



PRÉSENTÉ PAR

Jean Simon

Casa Loma

94 STE. CATHERINE E. UN. 1-6105

Maurice Gauvin présente

Rina Ketty



le retour de
ROSE OUELLETTE
la Poune
DENISE DEQUOY
ROLAND RAYNALDO
LUIS BERTRAND
Claude Valade • Gilles André
Emile Latour • Claudette Champagne

le National
LA-6-2841

En primeur ★ Deux productions sensationnelles

UN FILM SENSATIONNEL de HENRI DECOIN
musique de CHARLES AZNAVOUR



MICHELE MORGAN
HENRI VIDAL
CLAUDE DAUPHIN
FRANCIS BLANCHE
dans et d'autres

Pourquoi viens-tu si tard...



Critiques unanimes
"MEILLEUR FILM DE L'ANNEE"

EGALEMENT A L'AFFICHE

EASTMANCOLOR

LA FOIRE AUX FEMMES

EN VEDETTES L'insurpassable
ETCHIKA CHOUREAU
CELLE QUI A DIT "NON" TROIS FOIS
ainsi que JEAN DANET, DORA DOLL et d'Autres



AV. 8-5513 FRANÇAIS et CR. 1-2210 RIVOLI

D'UNE INTERPRÉTATION SANS PAREILLE UNE GRANDE ÉTOILE EST NÉE!

IL VOUS FERA RIRE ET PLEURER MAIS SURTOUT L'AIMER, JUSQU'À L'ADORER...

8ème sem.

Jamais un film aussi touchant n'a été présenté à nos écrans...



La main de Dieu guide le destin d'un petit orphelin

Le petit MARIETTO

LA DANSEUSE ET LE BON DIEU

LE FILM QUI FERA SENSATION EN 1961
EN GRANDE PRIMEUR MONDIALE FRANÇAISE

Aussi à l'affiche!



EN SUPERBES COULEURS
TOTALSCOPE
LES FIANCÉS de la MORT

Canadien
Ste-Catherine et Montcalm

PLAZA
coin St-Hubert et Beaubien

NE PAS CONFONDRE



TOUJOURS A LA MEME ADRESSE

Lucien M. Boily

Un seul bureau
537, MOREAU
LA. 3-1853

Les gouverneurs de Radio Canada enquêteront sur la TV "payante"

Ottawa — La vogue grandissante de la télévision "payante" (avec télémètres) et du système des antennes collectives va très probablement susciter de vifs débats parmi les gouverneurs de la radiodiffusion et au sein du comité parlementaire de la radio.

La Corporation de radiodiffusion canadienne (CBC) et des postes privés manifestent déjà leur inquiétude devant l'emprise de ces systèmes sur le public, d'autant plus que la loi ne renferme aucune clause concernant ces programmes diffusés par fil.

Le président du Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion, M. Andrew Stewart, a déclaré qu'un rapport avait été préparé sur la question et que ce rapport serait présenté au Ministre du Revenu, l'hon. Nowlan.

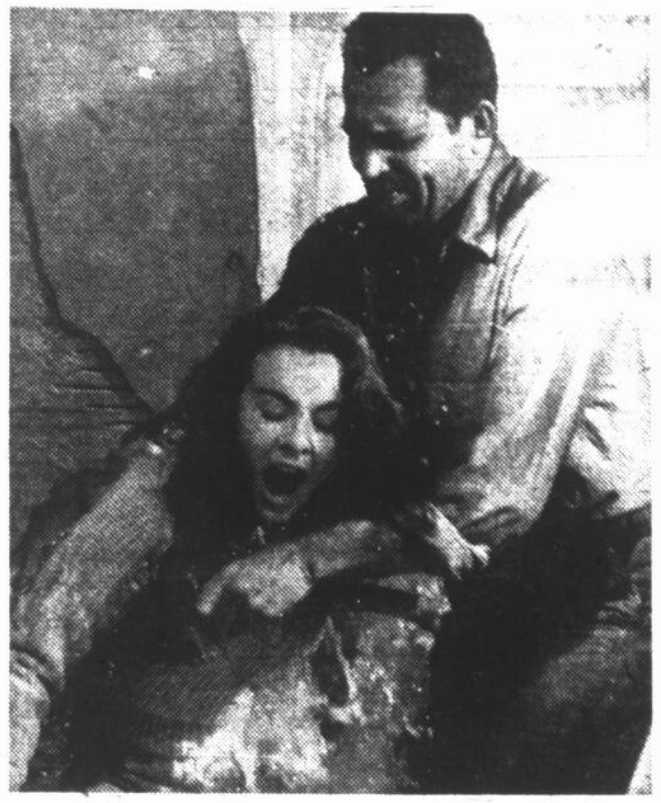
Le Dr Stewart n'a cependant donné aucune précision sur le contenu du rapport. Il a souligné que jusqu'ici, les télémètres et autres systèmes de télévision "payante" ou collective n'étaient pas considérés comme postes de radiodiffusion cela, à cause de certaine technicité.

Paul Newman aux Champlain et Crémazie



Le grand acteur américain **Paul Newman** est la vedette du film "Ce monde à part", que vous pouvez applaudir aux cinémas Champlain et **Crémazie.** Ce film qui raconte les mystérieux dessous du monde interlope américain, (avec la charmante actrice Barbara Rush) est basé sur le "Best-seller" américain "The Philadelphian". Un second film également à ces deux cinémas.

Elle finira par le mordre !



Deux bandits évadés d'un pénitencier, une jeune fille comme otage, ainsi qu'un vieux garde sont les principaux personages du film "Froid dans le dos", actuellement à l'affiche des cinémas Mercier, Electra et Villeray, cette semaine. Ce film, dont l'action se déroule dans une ferme isolée au plus fort d'une inondation, est un très bon "suspense" qui vous fera passer des moments palpitants. Un deuxième film complète le programme à ces trois cinémas.

Avertissement aux postes de TV

En réponse à une question de M. Douglas Fisher, député CCF de Port-Arthur, M. Stewart a déclaré, devant le comité parlementaire de la radio que le Bureau des gouverneurs commencera à vérifier la programmation des postes de télévision privés, après le premier septembre prochain, et qu'il ne serait pas "sage" pour les postes de refuser de se conformer à leur programmation initiale.

M. Fisher avait expliqué que les fonctions du directeur des affaires publiques du poste CFCF-TV avaient été changées, et que cela constituait un bris de promesse.

Magnifique résidence à vendre

Repentigny, 2, rue St-André, la première maison au Bord du Fleuve, Bungalow, 6 pièces, pierre et brique, grand garage, cimenté, 220 volts, système de chauffage, solarium chauffé à l'électricité. Grand terrain. Prix : aubaine, comptant $5,000. balance $100. par mois sans intérêt.

Pour informations : LA. 2-8020 (La rue St-André, Repentigny, commence à 684, rue Notre-Dame).

AVIS DE DEMANDE DE DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que monsieur **JEAN ZALLONI,** comptable public, domicilié au numéro 3610 de la rue Durocher, dans les cité et district de Montréal, s'adressera au Parlement du Canada au cours de la présente Session ou à toute autre Session subséquente, dans le but d'obtenir un bill de divorce d'avec son épouse dame Huguette Lamarche, secrétaire, résidant actuellement au numéro 119 est, Military Drive, National Park, New-Jersey, Etats-Unis d'Amérique, pour cause d'adultère, le requérant ayant préalablement obtenu des autorités de l'Eglise catholique une annulation de son mariage.

Montréal, ce 9 février 1961.
PIERRE-A. CHAMPAGNE
Procureur du requérant
Immeuble Justitia
1195, rue Berri,
Montréal, P. Q.
(19-26 février - 5-12 mars 1961)

AVIS DE DEMANDE DE DIVORCE

AVIS est donné par les présentes que **HAIA (CLARA) WEISSMAN FUCHSMAN,** couturière, des cité et district de Montréal, province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada, à sa présente ou à sa prochaine session, pour obtenir un bill de divorce d'avec son époux, **IOSIF (JOSIF) FUCHSMAN,** restaurateur, des cité et district de Montréal, province de Québec, pour cause d'adultère.

DATE à Montréal, province de Québec, ce 5ème jour d'octobre, 1960.

MAURICE J. BOXER,
Procureur de la requérante,
Edifice Transportation,
132, ouest, rue St-Jacques,
Chambre 618,
Montréal, Qué.
(12-19-26 fév. - 5 mars 1961)

ST-DENIS

Elle est la passion et le feu, la sérénité et la torture, le charme et le fatalisme.

Sarita MONTIEL

avec Maurice RONET, Jorge MISTRAL, Amedeo NAZZARI

EN COULEURS
Carmen de GRENADE



EGALEMENT A L'AFFICHE
Un destin tragique mène le jeu
MARISA DE LEZA
JORGE MISTRAL
LE MONDE SERA NOTRE
(Les Dévoyés)



BEAUBIEN
LANA TURNER
JOHN GAVIN
'MIRAGE DE LA VIE'
'ACAPULCO'
RALPH MEEKER · RUTH

Leurs corps, leurs défauts et leurs vices sont mis à nu !

Paul Newman
'CE MONDE A PART'
Barbara Rush Alexis Smith



TECHNICOLOR
"Jean Paul Jones"
MAITRE DES MERS
MARISA PAVAN · CHARLES COBURN · JEAN PIERRE AUMONT



2 GRANDS FILMS EN PRIMEUR
CHAMPLAIN CREMAZIE
LA.4-1685 1815 ST-CATH E. DU.8-4210 8610 ST-DENIS

Au risque de la noyade et des balles meurtrières, un évadé du bagne conquiert la liberté et l'amour !

FROID DANS LE DOS

Des millions et des millions en diamants confiés à un seul homme pour les soustraire à Hitler !

HOWARD KEEL
ANNE HEYWOOD
CYRIL CUSACK



OPÉRATION AMSTERDAM
VERSION FRANÇAISE



EN PPIMEUR MERCIER ELECTRA VILLERAY
4260 ST-CATH.E CL.5-6224 1114 ST-CATH.E LA.2-9777 8042 ST-DENIS DU.8-5577
2 FILMS



Le salon de l'Agriculture

Une visite qui vous fascinera à chaque instant

Tous ceux qui assistent au Salon de l'Agriculture une fois veulent y retourner plusieurs fois durant l'exposition et se promettent d'y revenir chaque année. C'est une expérience inoubliable qui vous transporte dans le milieu rural québecois et qui vous fait voir les merveilles de la vie sur la ferme.

En plus des concours d'animaux de choix, vous assisterez à de nombreuses démonstrations d'artisanat, d'équipements de fermes les plus modernes au monde, de nouveautés inouïes qui vous raviront à chaque instant. Venez dès aujourd'hui. Nous sommes certains que vous voudrez revenir au moins une autre fois avant la fin de cette exposition.

Venez dès aujourd'hui dimanche

ou tous les jours de votre choix d'ici dimanche

Toute la machinerie de meunerie

Service et installation dans tout l'est du Canada

S. Vessot COMPANY LIMITED JOLIETTE, QUE.

603, boulevard Querbes, Joliette
PL. 6-4591 — UN. 1-2105

LIBRAIRIE ● PAPETIER
MEUBLIER DE BUREAUX

Une entreprise canadienne-française, qui célèbre cette année son cinquantenaire — 1911 à 1961 —

PINEAULT & FILS Ltée
466 est, Mt-Royal 2001 est, Mt-Royal
*VI. 2-8594

Tous se rencontrent au Salon de l'Agriculture



SEVEN-UP Montreal Ltd.
160, boulevard Graham RE. 8-4781

White Rock

SPÉCIALITÉS

OEUFS FRAIS ● POULETS ● CHAPONS ● POULETS A GRILLER ● POULES ● DINDONS ● DINDONS A A GRILLER ● EVISCERES ET EN MORCEAUX ● CONSERVES ● POULETS ENTIERS ● POULETS DESOSSES ● BOUILLON ● RAGOUT.

Société Coopérative Avicole Régionale

St-Hyacinthe PR. 4-5314 / 4-5315
Montréal UN. 1-6751 / 1-6752



NOS SPECIALITES :

Toiles — Lainages — Couvre-lits — Couvertures
Tapis tressés — Catalognes — Mitaines — Gants
Tricots — Tapis crochetés — Céramique, etc., etc.

FABRICATION SUR COMMANDE
DECORATION INTERIEURE
VENTE IMMEDIATE AU KIOSQUE
LIVRAISON

La Coopérative d'Arts Domestiques
DU QUEBEC
1131, rue St-Jean, Québec
Lucienne Richard, gérante Tél. : 525-9597

UCC

Visitez notre kiosque
CONCOURS DE CONNAISSANCES AGRICOLES
NOMBREUX PRIX A GAGNER
BIENVENUE A TOUS !

Les Assurances de l'U.C.C.
● VIE ● INCENDIE ● AUTOMOBIE
● RESPONSABILITE ● RISQUES DIVERS
515, ave. Viger, Montréal VI. 2-6431
Au service des cultivateurs depuis 25 ans

SALON NATIONAL DE L'AGRICULTURE



TOUS LES JOURS :
- "Un Beu de tout" avec Paul Berval en personne.
- Démonstrations d'art culinaire
- Jean Coutu et son sketch de Ti-Mé Barrette
- Défilé de Modes tous les jours.
- et de nombreuses autres attractions pour tous.

OUVERT SUR SEMAINE A COMPTER DE 10.00 HEURES A.M.
LE DIMANCHE A COMPTER DE 1.00 HEURE P.M.

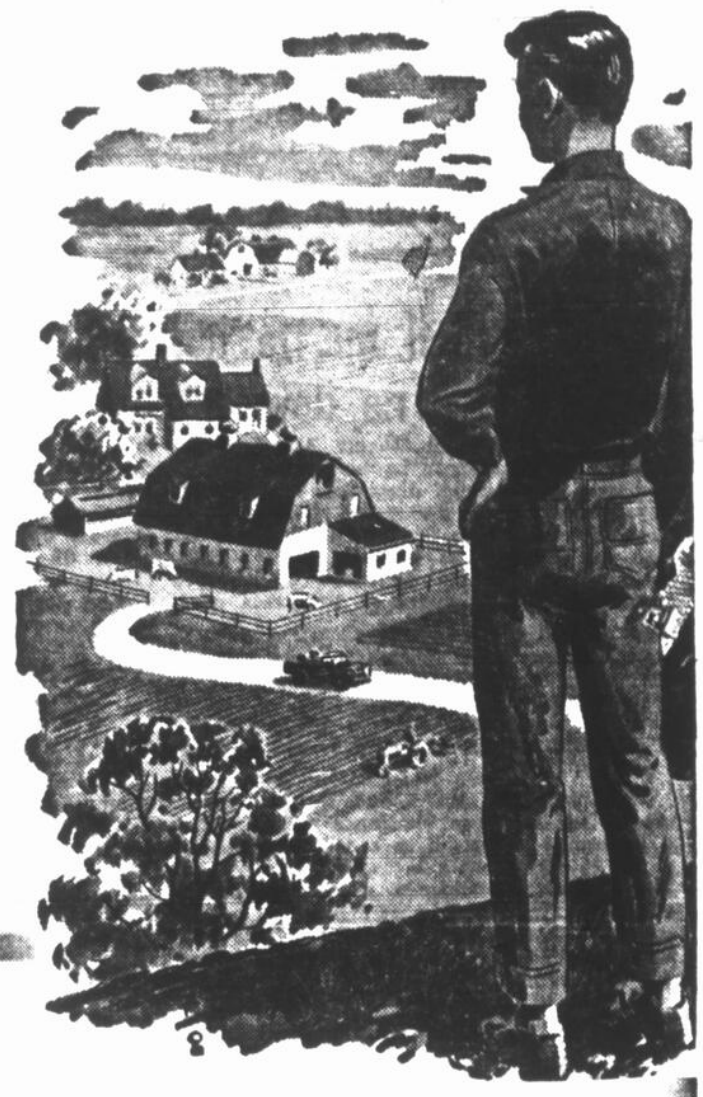
PALAIS DU COMMERCE
17-26 FÉVRIER
1650, RUE BERRI, MONTREAL

...s'adresse à vous

Attractions nombreuses tous les jours de la semaine, avec vos artistes favoris

● PAUL BERVAL ● JEAN COUTU ● LE PERE LALOGE
● MIVILLE COUTURE ● MICHEL NOEL — ET BIEN D'AUTRES

Plusieurs émissions de radio seront diffusées en direct du Palais du Commerce chaque jour de la semaine, et vous aurez l'occasion d'y rencontrer vos artistes favoris. Bien d'autres attractions telles que défilés de mode, conférences, buffet froid, vous attendent dans un programme chargé de manifestations fort intéressantes. Ne manquez pas le Salon de l'Agriculture au Palais du Commerce. Vous en reviendrez enchantés et vous en parlerez à vos amis. L'agriculture sert à chacun. Une visite avec vos enfants vous permettra de leur montrer combien la vie de la ferme a son charme et ses attraits.



Au Palais du Commerce

jusqu'à dimanche le 26 février 1961

Fédérée

Visitez les kiosques Fédérée

AU 9ème SALON NATIONAL DE L'AGRICULTURE

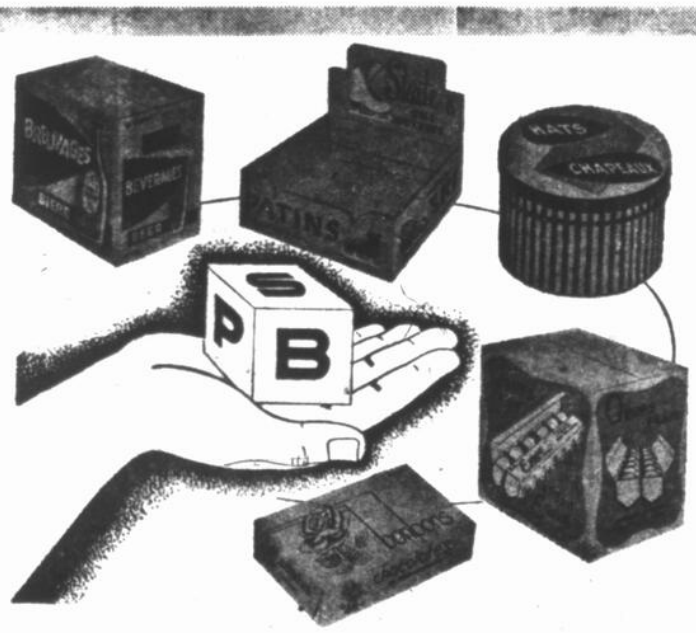
DU 17 AU 26 FEVRIER 1961, PALAIS DU COMMERCE, MONTREAL

MACHINERIE AGRICOLE — MECANIQUE AGRICOLE — GRAINS ET MOULEES
PRODUITS PETROLIERS — ET AUTRES PRODUITS FEDEREE

Un personnel compétent sera à la disposition des visiteurs pour leur fournir tous les renseignements désirés.

Bienvenue aux dirigeants des coopératives - - - Bienvenue aux cultivateurs et aux citadins

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC



LA STANDARD PAPER BOX

est heureuse de prendre part au Salon National de l'Agriculture et profite de cette occasion pour remercier ses nombreux amis et clients de la province de Québec et du Canada.

DESSINATEURS ET MANUFACTURIERS DE BOITES
EN CARTON DEPUIS 1903

Consultez-nous pour la mise en marché de vos produits
Mettez notre expérience à profit

STANDARD PAPER BOX MFG. LTD

C. N. MOISAN, propriétaire

6240, avenue du Parc, Montréal 8, Qué. — Tél. : CR. 9-8431

La Coopérative Agricole de Granby

FABRICANT DE «CRINO»

souhaite la bienvenue à tous ses clients et producteurs, au Salon National de l'Agriculture

PHILIPPE PARIZEAULT
GERANT GENERAL

OMER DESLAURIERS
PRESIDENT

UN. 6-5163

Le Sport avant tout

Par JEAN-PAUL JARRY



Don Marshall mérite qu'on lui fasse enfin justice...
Le Canadien ne devrait plus s'en servir seulement comme "bouche-trou" !

Le cas de Donald Robert Marshall est vraiment bizarre sinon bouleversant. Il n'est pourtant pas unique, direz-vous ! Mais oui, voyons donc, il est plutôt bel et bien singulier. Comme preuve, essayez de dénicher au sein des cinq autres équipes de la N.H.L., une réplique exacte de notre scientifique Don Marshall... vous n'en trouverez pas.

D'accord, pratiquement chaque club possède une sorte de spécialiste pour tuer les punitions et se signaler sur la defensive. Mais, est-ce suffisant pour établir une comparaison quelconque avec le brillant athlète de Verdun ? Un non catégorique et absolu s'impose.

Car Marshall est beaucoup plus qu'un simple robot n'ayant toujours qu'une tâche à accomplir... et qui se sent complètement perdu et désorienté à la moindre innovation. Doué d'une intelligence superieure et un athlète parfait, Donnie ne fraternise pas la panique et sait, en tout temps, faire face et surmonter les obstacles qui se dressent sur son chemin.

Heureux ?

Certes, Don Marshall a beaucoup encaissé depuis qu'il s'est joint au club de hockey Canadien, en 54-55. Ce n'est que grâce à son excellent moral, à son esprit d'équipe exceptionnel ainsi qu'à une remarquable faculté intellective, qu'il a réussi, ces sept dernières années, à créer l'impression d'être un athlète heureux et satisfait.

Peut-être l'était-il... mais dans une certaine mesure seulement. Vous n'avez jamais entendu Marshall murmurer un seul mot de mécontentement depuis qu'il porte l'uniforme tricolore. Même lorsqu'on lui fit réchauffer le banc des joueurs (c'est arrivé beaucoup trop souvent) n'ayant recours à ses services que pour tuer les punitions. Donnie a dû se demander très souvent, alors, comment, lui, qui était pourtant supérieur à bien des joueurs sur la glace, ne pouvait-il pas se mériter un poste régulier sur une ligne d'attaque ? Ne vous seriez-vous pas pose la même question ?

"Bouche-trou"

Une seule saison, en 57-58, alors que le Canadien fut affligé par un nombre pratiquement incalculable de blessures, Marshall a-t-il joué presque régulièrement. Avec le résultat qu'il enfila 22 buts en plus de récolter 19 assists. Rien n'empêche, que la saison suivante, Donnie redevenait le "bouche-trou" du club.

En voulant bien admettre que Marshall est plus dispendieux "bouche-trou" du circuit et qu'il est bien traité par la direction du club de hockey Canadien, cela ne justifie quand même pas, du moins aux yeux de bien des amateurs, le traitement dont il a été l'objet ces dernières saisons. Claude Provost est également un as pour tuer les punitions, mais il a néanmoins toujours eu sa place sur une ligne régulière. Pourquoi en serait-il différent avec Don Marshall ?

Donnie possède l'instinct naturel d'un joueur de hockey. Il peut aussi bien se signaler en évoluant à l'aile gauche, au centre, ou à l'aile droite. D'ailleurs, il nous l'a prouvé maintes fois depuis 54-55.

Belle tenue

Que penser maintenant de sa tenue phénoménale depuis qu'il remplace Jean Guy Gendron aux côtés de Jean Béliveau et Bernard Geoffrion ? Alors qu'il n'avait réussi que 4 buts dans les 51 premières joutes de la campagne, voilà que Marshall enregistre 6 buts dans les cinq dernières parties (joute d'hier non incluse) dont un total de neuf points. En plus, Don a réussi son premier "tour du chapeau" dans la N.H.L., jeudi dernier, contre les Bruins de Boston.

Marshall n'est pas un athlète qui se laisse facilement emporter par ses émotions. Mais en vérité, nous ne l'avons jamais vu afficher une physionomie si heureuse, qu'après cette partie contre les Bruins. Quand Donnie s'en est finalement aperçu, il a presque rougi de honte. Sa réjouissance était pourtant très légitime.

Ce brillant athlète qui aura 29 ans le 23 mars, nous a souvent déclaré qu'il jouerait là où le Canadien aurait besoin de ses services. S'il lui fallait réchauffer le banc, tant pis. Mais jeudi, il nous parlé en termes quelque peu différents, sans toutefois se compromettre. Don est trop gentilhomme pour mordre la main qui le nourrit.

Espoir

Néanmoins, il nous a clairement laissé entendre qu'il espérait terminer la saison aux côtés du "Gros Bill" et de Geoffrion. D'ajouter Marshall: "C'est tellement facile, jouer avec ces deux gars-là!" Nous lui avons alors demandé s'il avait eu quelques difficultés à s'adapter au style de ses nouveaux coéquipiers. Et de répliquer Don: "Après avoir survolté à l'oeuvre... du banc des joueurs... pendant six saisons, je crois connaître assez bien leur style de jeu !"

Il y avait une sorte de sarcasme dans cette dernière remarque de Marshall, mais rien de méchant. Don aimerait lui aussi, avoir finalement la chance de jouer régulierement et de faire ses preuves. En somme, il est clair et net que Marshall pourra ainsi rendre de bien plus grands services au Ca-

En faisant justice à Don Marshall... le Canadien ne fera, en réalité, que justice a lui-même, quoi !

P.S.:- Au sein de la direction du club Canadien, on semble être de l'opinion que Don Marshall n'a pas le feu sacré. Il a eu toutes les chances au monde, dit-on, de se faire valoir à l'offensive. On l'accuse de ne pas donner plus de coups de patin que les circonstances exigent. On admet qu'il fait toujours son devoir mais jamais de zèle. Tout cela est de la belle bouillie pour les chats ! En somme, c'est aussi ridicule que si Jack Adams décidait, du jour au lendemain, de faire réchauffer le banc à Gordie Howe à cause de sa nonchalance au jeu. La même chose qui est un défaut pour Marshall est considérée par les mêmes observateurs, comme une grande qualité pour des gars tels Howe, Doug Harvey, etc... Nous le répétons. Don Marshall n'a joué régulièrement qu'une seule saison à l'offensive, en 57-58, et il y est allé de 22 buts. Que veut de plus la direction du Canadien ?



Dans la C.N.R.

Ce soir, 2 joutes très importantes

Les Canadiens de St-Lambert et les Eperviers, deux clubs qui bataillent afin de prendre part aux séries éliminatoires de la ligue C.N.R., connaîtront leur sort ce soir, à l'issue du dernier programme de la saison régulière. Dans la première joute, à 8 heures, N.D.G. sera opposé au St-Lambert, et l'autre partie mettra aux prises les Eperviers et le Longue-Pointe.

Les Eperviers et les Canadiens de St-Lambert, n'ont plus qu'une partie à disputer avant la fin de la saison régulière du circuit Malfara, et on s'attend à un dénouement spectaculaire lors de ce programme double, qui verra l'une ou l'autre de ces deux équipes s'emparer du quatrième rang et se mériter une place dans les séries éliminatoires qui débuteront dimanche prochain.

Dans la joute initiale, les Canadiens de St-Lambert tenteront de vaincre les Rovers de N.D.G. une deuxième fois consécutive, mais leur tâche sera des plus difficiles. Le N.D.G. est présentement l'équipe à battre dans le circuit C.N.R. Dans le camp du St-Lambert, les espoirs reposent sur les épaules de Guy Gadbois, Yves Bourdon, Gilles Roch, Roland Savoie, André Roy et Jack Faichney, pendant que chez les Rovers, le trio formé de : Barry Delisle, John Brisebois et Mike O'Donnell, sera à surveiller.

Dans l'autre partie, advenant une défaite du St-Lambert dans la joute initiale, les Eperviers batailleront désespérément pour disposer des Aigles de Longue Pointe du gérant Léo Lambert, et ainsi se mériter une place dans le détail.

Chute spectaculaire du Montréalais, Dave Hobart !



Lake Placid — Dave Hobart, de Montréal, qui fut appelé à remplacer un membre de l'équipe espagnol de bobsleds, hier après-midi, fait une chute spectaculaire ci-dessus, alors que le bobsled à 4 hommes connut des difficultés au 15ème tournant du Mont Van Hoevenberg, où se déroulent actuellement les championnats mondiaux. On a rapporté par la suite que Hobart s'était disloqué une épaule dans la chute. (Telephoto "Dimanche-Matin" — UPI)

TABLEAU IDEAL
Voyage de repos
Voyage de noces
CROISIÈRES A
NASSAU $170.
Tout compris
Départ tous les samedis de N.-Y. 4 p.m. Luxueux ITALIA (26900 tonnes, cabine No 97. 7 jours dont 2 jours et une nuit à Nassau. 4 piscines (une intérieure), cinéma, bar, salle de danse (3 orchestres) 3 repas et buffet tous les jours. Chambres pour enfants.
Agence de voyages autorisée
CR.1-6900 CR.1-3067
Alfred Gagliardi
6970 rue ST-Denis près Bélanger

Au tournoi de golf... du baseball !

Miami (UPI) — Harry "Peanuts" Lowrey, instructeur des frappeurs des Phillies de Philadelphie, a surmonté une attaque de grippe pour jouer une ronde de trois au-dessus de la normale, 36-37-74, hier après-midi. Ce résultat lui donne un total de 223 pour 54 trous dans le tournoi de golf des joueurs de baseball.

Lowrey possède une avance d'un coup sur Paul Richards, gérant des Orioles de Baltimore, qui a joué une ronde de 74 lui aussi, mais dont le total est de 224. Le tournoi a lieu au club de golf de Miami Springs.

Ralph Terry, le jeune lanceur des Yankees, qui ne joue au golf que depuis trois ans, était en première place après la deuxième ronde. Mais hier, il a joué une ronde de 78 et il partage la troisième position avec Alvin Dark, le gérant des Giants de San Francisco et un total de 227.

La ronde finale sera jouée aujourd'hui. Les autres meneurs dans le tournoi sont : Jim Hearn du Philadelphie et Jim Davenport des Giants, 229; Gene Mauch des Phillies, 230; Ralph Plumlee des Dodgers, 231; Billy Herman des Red Sox, Darrell Johnson des Cardinals et Paul Wanner, anciennement des Pirates, 232.

Lisez "Parlons Sports"



Pour tous renseignements sur les carrières disponibles dans l'Aviation royale du Canada, voyez
L'OFFICIER d'ORIENTATION

ON DEMANDE
des jeunes hommes de 17 à 24 ans pour devenir pilotes ou navigateurs

LES CANDIDATS DOIVENT ETRE CITOYENS CANADIENS, EN BONNE SANTE ET AVOIR TERMINE LEURS ETUDES DE 12ème ANNEE, DE RHETORIQUE OU ETRE DIPLOMES EN TECHNOLOGIE.

Si vous ne pouvez pas passer voir notre conseiller d'orientation, postez ce coupon pour renseignement

GAF-60-101F RU
Centre d'orientation de l'Aviation
1254 Bishop, Montréal Tel. UN 6-2449
Veuillez m'envoyer, sans obligation, tous renseignements sur les carrières dans l'Aviation.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Comté .....
Âge ..... Sexe ..... Tél. .....
Dernière année d'étude complétée .....

Aviation royale du Canada

LA COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE MONTRÉAL

SOUMISSION

AVIS AUX ENTREPRENEURS

La Commission des écoles catholiques de Montréal recevra jusqu'à 3 heures p.m., le mardi 7 mars 1961, des soumissions pour la construction d'une école de seize (16) classes, rue Jerome Avenue, Montréal, à l'angle sud-ouest de la rue Saint-Zotique.

Les soumissions seront scellées et adressées à la Commission des écoles catholiques de Montréal, 3737 est, rue Sherbrooke, Montréal 36, et devront porter, en sus de l'adresse, les mots : "Soumission — école St. Edmund of Canterbury".

Chaque soumission sera faite sur la formule officielle fournie par l'architecte et elle sera accompagnée d'un chèque de garantie équivalant à dix pour cent (10 %) du montant total de la soumission. Ce chèque personnel sera fait à l'ordre de la Commission des écoles catholiques de Montréal et devra être certifié par une banque canadienne à charte. Toute soumission qui ne sera pas accompagnée d'un tel chèque et qui ne sera pas faite suivant la formule fournie par le Bureau de l'architecte ne sera pas considérée.

Les soumissionnaires pourront se procurer, moyennant un dépôt de CENT dollars ($100.00) payable en monnaies légales ou par un chèque certifié à l'ordre de M. Gaétan Le Borgne, architecte 3737 est, rue Sherbrooke, Montréal (Tél. : LA. 5-6311 — local 408), les plans, devis, formules de soumission, etc.

Ce dépôt sera remboursé à ceux qui auront retourné les plans, devis, etc., en bon état, dans les quinze jours suivant la date de l'ouverture des soumissions.

La Commission ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture de soumissions qui se fera au cours de la session régulière de la Commission, le mardi 7 mars 1961, à 3 heures p.m.

Le secrétaire,
PAUL-EMILE ALIN

A l'Heure des Quilles

L. Courcelles devra se surpasser contre Vaillancourt, aujourd'hui

Lucien Courcelles de Montréal qui a réussi à conserver son titre de justesse dimanche dernier, lorsqu'il a triomphé de Maurice Boyer par la marge d'une quille, devra sûrement se surpasser cet après-midi lorsqu'il rencontrera Gilles Vaillancourt également de Montréal.

Gilles Vaillancourt avait terminé en sixième place du classement lors du tournoi avec une moyenne de 191.1 en comparaison d'une 24e place pour Lucien Courcelles.

Courcelles, afin de conserver son titre la semaine dernière, dut revenir de l'arrière à la troisième partie car il était en déficit à ce moment là de 34 quilles. Il réussit alors une partie de 209, ce qui lui permit de l'emporter.



Gilles VAILLANCOURT

LA. 1-8952
Spécialité : FAIRE-PART DE MARIAGE derniers modèles $7.00 le cent vos cartes de retour gratis.
Imprimerie MAISONNEUVE Enrg.
Propa. : F. Jalbert G. Côté
Impressions de tous genres
1251, RUE MAISONNEUVE

C'EST LE TEMPS D'ACHETER



UNE DODGE DART
au cours de
"L'Opération Vague de Chaleur"

Pourquoi attendre au printemps ? C'est maintenant, en plein hiver, que vous vous devez de faire l'épreuve d'une Dodge Dart

Comparez nos prix et valeurs
BELLE SELECTION DE PLUS DE 100
AUTOS ET CAMIONS USAGES
EN MONTRE A L'INTERIEUR

Austin — Buick — Chevrolet — Chrysler — De Soto — Dodge
Ford — Hillman — Hudson — Imperial — Lincoln — Mercury
Monarch — Morris — Oldsmobile — Packard — Panhard — Peugeot
Plymouth — Pontiac — Riley — Simca et Volkswagen.
Modèles de 1953 à 1960

Prix à compter de $195 et plus

et portant NOTRE GARANTIE de 15 mois ANALYSEE

Modern Motor Sales LTD.

1924 — 37 ans de service indéfectible — 1961
IMPERIAL — CHRYSLER — DODGE — VALIANT — SIMCA
CAMIONS DODGE ET SIMCA

1400 ouest, rue Dorchester UN. 6-7881
OUVERT LE SOIR
UN VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT A VOTRE DISPOSITION A COTE DE NOS SALLES DE MONTRE

VOICI LE CIGARE LE PLUS POPULAIRE AU CANADA



La raison, c'est que le White Owl, *mélange de havane et autres tabacs fins,* possède un ensemble de qualités uniques: saveur riche, douceur veloutée, arôme délicat.

WHITE OWL



11¢ CHACUN (ACHETEZ L'ÉTUI DE 5 CIGARES)
PRIX SUGGÉRÉ



Maurice Richard VOUS PARLE

Les derniers succès du Canadien ont énormément refroidi l'enthousiasme des amateurs de Toronto

Toronto — J'ai de nouveau passé toute la semaine en dehors de Montréal, toujours à titre d'ambassadeur de bonne entente pour le Canadien. Mais cette fois-ci, je ne me suis pas réellement trop éloigné, n'ayant qu'à visiter des petites municipalités dans les environs de Toronto. Je me suis également arrêté dans la Ville-Reine pour une journée.

Vous auriez dû entendre les questions qu'on me posait quand je suis arrivé dans ce bout là, lundi dernier. Les Maple Leafs possédaient alors une avance de six points en tête de la N.H.L., et tout le monde me demandait: "Que pensez-vous du Toronto?" . . . "Qu'est-ce qui ne marche pas avec Canadien?" . . . Croyez-vous que les Leafs vont finir en tête ?".

Franchement, ce n'est pas facile de répondre à des questions comme cela. D'autant plus que je ne voulais pas être mal interprété, comme ce fut le cas à mon voyage dans l'ouest. Je me suis donc contenté de répondre : "Attendez après la joute de mercredi soir, et on s'en reparlera!". Mais je vous jure qu'après cette partie, l'enthousiasme des amateurs de Toronto avait refroidi de beaucoup.

Certes, cette victoire du Canadien à Toronto, est peut-être le point tournant dans la course au championnat. Si nos gars avaient perdu cette partie, le Canadien aurait tiré de l'arrière par huit points sur les Leafs. Et il aurait été très difficile de reprendre le terrain perdu, d'ici la fin de la saison.

Maintenant, je suis convaincu que l'équipe de Toe Blake terminera encore en tête du circuit. Les Leafs ne lâcheront pas, mais le Canadien est une meilleure équipe et devrait l'emporter.

Plante est ovationné au Garden de Toronto

Il est facile de voir que Jacques Plante souffre encore de son genou blessé. Mais, même s'il doit porter un protecteur spécial durant les parties, il a très bien fait depuis son retour au jeu.

En tout cas, c'est lui qui a tenu le Canadien dans les deux premières périodes de la partie à Toronto. Jacques a réussi des arrêts quasi impossibles et a sauvé la situation à plusieurs reprises. Après la joute, on lui a accordé la première étoile et Plante a reçu une grande ovation des spectateurs au Garden. Les Torontois sont de grands sportifs et savent reconnaître le mérite d'un joueur, qu'il joue pour n'importe quel club.

Geoffrion semble avoir repris sa forme !

J'ai été heureux d'apprendre que le Canadien avait battu les Bruins de Boston au compte de 9 à 1, jeudi. Ça m'a surtout fait plaisir de constater, que Bernard Geoffrion avait repris la tête chez les compteurs de la N.H.L.

"Boum-Boum" semble avoir repris sa forme, et son genou malade ne doit plus l'incommoder. Et j'espère qu'il ne sera plus blessé. Bernard a déjà été assez malchanceux. S'il n'avait pas manqué tant de parties, son avance serait encore bien plus confortable. Si rien d'autre ne lui arrive, Geoffrion ne devrait avoir aucune difficulté à remporter le trophée Art Ross . . . surtout s'il connaît d'autres parties de cinq points, comme ce fut le cas contre Boston.

Marshall ne reçoit pas le crédit qu'il mérite

Don Marshall ne reçoit pas toujours le crédit qu'il mérite, mais c'est un joueur très utile au Canadien. Et il nous le prouve une autre fois, depuis qu'il joue régulièrement aux côtés de Béliveau et Geoffrion.

Marshall est un athlète intelligent et qui est toujours en bonne condition physique. Et c'est un gars qui n'abandonne jamais. S'il jouait régulièrement, et non seulement pour tuer les punitions, Don récolterait plus que sa part de points.

J'avoue que jouer avec des as comme Béliveau et Geoffrion, cela aide beaucoup. Marshall est cependant, lui-même, un très bon joueur. Et s'il reste sur cette ligne d'attaque jusqu'à la fin de la saison, il fera parler de lui davantage. Bien du monde ne le réalise pas, mais Don est un joueur très rusé devant les filets ennemis.

Chicago ne se classera pas mieux que troisième

A Chicago, Johnny Gottselig, le publiciste des Black Hawks, a déclaré que son club terminerait la saison en deuxième position. Les Hawks ne se classeront pas mieux que troisième, à moins de remporter une série de 12 victoires d'affilée.

Et d'après moi, Chicago n'est pas une équipe qui peut remporter autant de victoires consécutives. Et même à cela, il faudrait que Canadien et Toronto perdent plus souvent qu'à leur tour. Ce qui, également, est peu probable.

Je serai arbitre cet après-midi

On m'a demandé pour arbitrer la joute que se disputeront cet après-midi, au Forum de Montréal, les journalistes et les artistes. Ça me fait plaisir d'accepter, vu que les recettes de cette partie iront à une oeuvre de charité. Toutefois, les artistes m'ont fait promettre de ne pas m'aligner dans le camp des journalistes. Tout comme, si j'étais encore assez bon pour jouer au hockey !

Maurice Richard

44e but de Mahovlich alors que Toronto dispose des Hawks 5-2

Toronto — Les Maple Leafs de Toronto, après avoir traîné de l'arrière par 2-0 à la fin de la première période, se sont ressaisis avec cinq buts dans les deux derniers engagements et ont défait hier soir les Black Hawks de Chicago au compte de 5-2. Les Leafs, grâce à cette victoire, ont conservé leur avance de deux points sur les Canadiens de Montréal dans la course au championnat de la ligue Nationale.

Frank Mahovlich, le plus sérieux rival de Bernard Geoffrion dans la course au championnat des compteurs, a réveillé un but et un as- [illegible] le gros ailier gauche [illegible] Leafs a maintenant 71 points, soit cinq de moins que Geoffrion. Mahovlich a aussi 44 buts à son actif.

Ken Wharram a donné les devants aux Hawks au tout début de la joute, prennant Gerry McNamara en défaut sur un haut lancer après avoir pris des passes de Stan Mikita et Pierre Pilote. Tod Sloan, sur une passe d'Eric Nesterenko a porté cette avance à 2-0 à 15:04 de la première.

Les Leafs ont commencé à se remettre dans la partie au début de la deuxième période, avec le 44e but de Mahovlich cette saison. Les Hawks étaient à court d'un homme lorsque les Leafs ont pris les devants grâce à des buts de Dave Keon et Billy Harris.

Bob Nevin et Cal Brewer ont complété le pointage pour les Leafs dans la dernière période.

Chicago : Buts, Hall; défenses, Arbour, Pilote; centre, M. Balfour; ailes, Sloan, Murphy; remplaçants Vasko, Evans, Hay, Litzenburger McDonald, Nesterenko, Hull, Wharram, St-Laurent, E. Balfour, Mikita Fleming.

Toronto : Buts, McNamara; défenses, Horton, Brewer; centre, Kelly; ailes, Regan, Duff; remplaçants, Baun, Stanley, Hillman, Nevin, Stewart, Leon, Harris, Olmstead, Shack MacMillan, Mahovlich.

Arbitre : Vern Buffey. Juges de lignes : Ron Wicks, George Hayes.

Première période

1—Chicago : Wharram, (Pilote, Mikita) 1:08
2—Chicago : Sloan, (Nesterenko) 15:04
Punitions : M. Balfour (4:29), Evans (5:12), Olmstead (5:12) Sloan (9:13), Baun (16:28).
Arrêts : Hall 6, McNamara 10.

Deuxième période

3—Toronto : Mahovlich, (Nevin) 8:22
4—Toronto : Keon, (Kelly, Olmstead) 12:00
5—Toronto : Harris, (Mahovlich, Shack) 15:00
Punitions : Brewer (4:29), Nesterenko (8:55), Mahovlich (8:55), Fleming (10:56), Sloan (13:53).
Arrêts : Hall 8, McNamara 8.

Troisième période

6—Toronto : Nevin, (Kelly) .. 6:43
7—Toronto : Brewer, (sans aide) 9:17
Punition : Nevin (7:20).
Arrêts : Hall 7, McNamara 7.



CARL BREWER

Tiger passe le K.O. à Armstrong

New York — Le champion poids moyen de l'Empire britannique, Dick Tiger, de la Nigeria, a envoyé Gene (Ace) Armstrong au plancher à deux reprises hier soir et l'a finalement battu par k.o.t. au neuvième round d'une rencontre qui devait en durer 10. C'était la troisième victoire consécutive de Tiger aux dépens d'Armstrong. Ce dernier en fait, n'avait jamais subi la défaite par knockout avant son revers d'hier soir.

L'arbitre Ruby Goldstein a arrêté la bataille à 1:21 du neuvième round, pour empêcher Armstrong d'encaisser inutilement des coups. Tiger pesait 158 livres et trois quarts soit un quart de livre de plus que son adversaire. L'Africain a envoyé son adversaire au plancher avec un crochet de gauche quelques instants avant la fin du troisième round. Un autre crochet de gauche a terrassé Armstrong au neuvième. Lorsqu'il s'est relevé du matelas il était tellement chancelant que l'arbitre a jugé bon d'arrêter la bataille.

Tournoi de badminton

C'est cet après-midi qu'aura lieu au Montreal Badminton and Squash Club les semi-finales du tournoi de badminton pour le championnat de la province de Québec, catégories Junior et Juvénile.

Quatre joueurs de Québec se feront la lutte dans les simples masculins junior : il s'agit de Michel Laprise contre Jean-Pierre Hardy et de Robert Dubeau contre Fernand Grenier.

Quatre demoiselles de Montréal participeront aux semi-finales dans les simples féminins : Lise Giroux contre Louise Allen et Gisèle Dobord contre Madeleine Jocors.

Yorky gagne la coupe Widener

Yorky, la nouvelle sensation de la ferme Calumet, a fourni un effort exceptionnel hier après-midi, à la piste Hialeah, pour capturer la coupe Widener, pour une bourse de $125,000.

Avec le jockey Johnny Sellers en selle, Yorky a réussi une poussée foudroyante au dernier tournant pour devancer Never Give, et s'assurer la victoire par une longueur. Yorky a remporté au mutuel $3.30, $2.50, et $2.30.

Les Smoke Eaters l'ont emporté, 7 à 6, hier, en Tchécoslovaquie

Prague (UPI) — Les Smoke Eaters de Trail, favoris pour remporter le championnat amateur de hockey, ont éprouvé certaine difficulté à vaincre la Tchécoslovaquie au compte de 7-6 hier soir. A Prague aussi, une équipe de calibre junior de la Tchécoslovaquie a défait les Etats-Unis par 6-4, dans une autre partie hors concours.

Walt Peacosh a compté deux buts pour les Canadiens qui tiraient de l'arrière par 2-1 à la fin de la première période. Les Smoke Eaters se sont ralliés dans la deuxième période et ont nivelé le pointage à 5-5 puis, ils ont compté deux autres points dans la période finale pour l'emporter par 7-6.

Les joueurs américains ont vu leurs adversaires prendre une avance de 3-0 dans la première période et ils n'ont jamais pu combler ce déficit. Ils réussirent à diminuer l'avance de leurs adversaires à 4-2 dans la deuxième période, mais chaque équipe compta deux points dans la dernière.

Buddy Sullivan est en tête de l'Omnium Tucson, après 3 rondes

Tucson, Arizona (UPI) — Buddy Sullivan, un professionnel relativement peu connu de Yuba City, Californie, a joué une ronde de 68, deux sous la normale, pour prendre la tête après 54 trous de l'Omnium de Tucson, d'une valeur de $20,000. Son total est de 199, soit 11 sous la normale.

Suilivan gagne très rarement de l'argent dans les tournois de golf et il n'avait jamais été en tête jusqu'à la veille, alors qu'il partageait la première place avec Jay Hébert. Son avance est seulement d'un coup sur le joueur nègre Charley Sifford, de Los Angeles. Egaux en troisième place avec 202 sont Tommy Bolt et Frank Boynton.

Dans sa ronde d'hier, Sullivan a réussi quatre "birdies", mais il obtint aussi deux "bogeys". Jay Hébert a connu une mauvaise journée avec un 72, deux au-dessus de la normale. Son total est maintenant de 203, le même que celui de Marty Forgol, Paul McGuire, Gary Player et Jacky Cupit.

Le classement après trois rondes:

Buddy Sullivan	66-65-68	199
Charley Sifford	69-66-65	200
Tommy Bolt	69-64-69	202
Jacky Cupit	71-65-67	203
Gary Player	68-68-67	203
Paul McGuire	72-63-68	203
Marty Furgol	67-66-70	203
Jay Hebert	65-66-72	203
Frank Wharton	64-73-67	204
Dave Hill	69-66-69	204
Bob Wagner	67-66-71	204
Bobby Nichols	71-65-69	205
Jack Harden	71-70-64	205
Mason Rudolph	70-69-66	205
Johnny Pott	70-67-68	205



JAY HEBERT

Lalonde, toujours avec St-Jérôme

Quatre joutes seront encore à l'affiche aujourd'hui dans la Ligue Métropolitaine. Et il est primordial de noter que, contrairement aux rumeurs, Hervé Lalonde est encore l'instructeur des Alouettes de St-Jérôme. Cette équipe affrontera les Braves de Valleyfield aujourd'hui, à 2h.15 p.m.

Dans les autres parties au programme N.D.G. visitera le Sorel; le Lachine sera opposé au Rosemont et le National fera face au Verdun.

DÉTECTIVES AGENTS SECRETS

Hommes ambitieux de 18 ans et plus demandés par tout le Canada pour devenir détectives.
Ecrire à:
CANADIAN INVESTIGATORS INSTITUTE
Casier 11, Département 18
Station Délorimier, Montréal.

La force secrète du sexe faible

A la lumière des recherches médicales actuelles sur le "sexe faible", il appert que les femmes sont plus résistantes que les hommes et vivent plus longtemps. SÉLECTION du Reader's Digest de février vous dit comment l'étude des avantages biologiques de la femme a rendu possibles des découvertes précieuses pour le traitement d'arthrites et de crises cardiaques chez les hommes. Achetez Sélection aujourd'hui!

PAS DE COMPTANT
24 MOIS POUR PAYER
VOTRE CHOIX

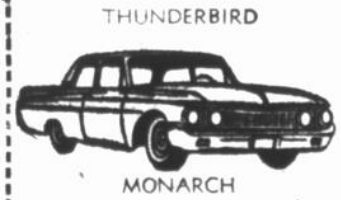
P309A	DODGE 1956, chaufferette, 2 portes, radio	$595.
P501B	FORD 1955, 2 portes, chaufferette	$595.
PB16B	PONTIAC 1955, 2 portes radio, chaufferette	$795.
PB66A	MONARCH 1955, 4 portes automatique, radio	$795.
P480A	CHEVROLET 1955, 4 portes radio, chaufferette	$695.
PB48A	METEOR 1955, radio, chaufferette	$695.
TB474B	'55 CHEVROLET, H.-T., 2 portes, tout équipé	$895.
P490B	BUICK 1954, hard-top, radio, chaufferette, automatique	$595.
PA492B	'56 BUICK, H-T, 2 portes, radio, chauf., automatique	$895.
	OLDSMOBILE 1952 SEDAN radio, chauf., automatique	$145.

FORTIER GARAGE LIMITEE
5021-49 est, Notre-Dame Montréal
CL. 9-3733-4 — CL. 9-3731
(après 6 heures p.m.)

NEUVES ou USAGEES
Nous avons l'auto de VOTRE CHOIX



THUNDERBIRD



MONARCH



FALCON



FORD

SPECIAL DE LA SEMAINE
M-G No 1600
Convertible, blanc, radio, Continental, 8000. Très propre, parfait ordre.
$1695.

"CARPORT" de fibreglass
WEATHER VANE
DECORATIF, ECONOMIQUE



PROTECTION
contre
NEIGE
GIVRE
VERGLAS
SOLEIL

ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ AU PRINTEMPS

AUVENTS WEATHER VANE
3055, avenue VERDUN
VERDUN — PO. 9-3853
S.V.P. me fournir tous renseignements sur votre offre de paiements différés.
ADRESSE .....
TEL. .....
NOM .....
D.-M. 19-2-61

- Carport fibreglass
- Auvents aluminium "Spanish Villa"
- Clapboard Siding" d'aluminium
- Fenêtres et portes d'aluminium
- Rampes d'escalier ou balcon

DIRECTEUR
A. BEAUREGARD



DIRECTEUR
PIERRE ROCHON



La police vient de perdre deux de ses fidèles serviteurs en la personne de deux directeurs des services de la police et des incendies, qui, jusqu'à ces derniers temps, respectivement directeur des services de la Police et des Incendies de la ville de Ste-Rose, et directeur des services de la Police et des Incendies de la cité de Laflèche, ont résigné de leurs fonctions pour accepter de devenir représentants pour la maison H. Y. Maranda Inc., et du Centre de Tir de Montréal Inc., à leur nouvel établissement à 5300, 11 ème Avenue, Rosemont, Montréal 36. Le directeur Beauregard était membre du service de la Police de Ste-Rose depuis douze ans, soit comme simple policier, puis officier et enfin directeur depuis 1952. M. Rochon, avant de devenir directeur de police à la cité de Laflèche, avait été chef de police de la ville de Waterloo, chef de sécurité à la Compagnie Smith Transport, après avoir été pendant dix ans policier et pompier de la cité de Granby. Ils sont tous deux très avantageusement et aussi populairement connus à travers la Province, tout particulièrement par les membres des différentes associations de chefs de police et de pompiers.

Jadis . . . ils étaient coéquipiers !



Deux grands copains, qui jadis étaient également coéquipiers sur un terrain de baseball, discutent des bons vieux temps sur le plateau d'un studio de cinéma à Los Angeles. Il s'agit évidemment de Chuck Connors, à gauche, vedette dans le programme de T.V. "The Rifleman" et du lanceur des Dodgers Don Drysdale. Connors a déjà évolué avec les défunts Dodgers de Brooklyn et les Cubs de Chicago. Chuck a également fait un séjour de deux ans avec les (également défunts) Royaux de Montréal.

ALLO! ALLO!



ICI MARCEL DOUCET

IL EST PERMIS DE SE DEMANDER où va s'arrêter cette folie de prix exorbitants qu'on exige pour le privilège d'assister à un combat de boxe, surtout à un combat de championnat. Il y a déjà plusieurs années qu'on exige $100. pour les sièges installés tout près de l'arène. Si vous croyez que c'était un maximum, vous vous trompez. Il paraît pour le prochain combat entre Floyd Patterson et Ingemar Johansson, on ne dépassera pas ce prix de $100. le billet, mais comme le Convention Hall de Miami ne contient que 7,000 sièges, chaque billet se vendra $100 . . . et il paraît qu'on est assuré de tous les vendre, même ceux des dernières rangées.

Mais à Las Vegas, où aura lieu le combat de championnat mondial des poids moyens entre Gene Fullmer et Sugar Ray Robinson, on a aménagé une section spéciale de 16 sièges qui rapporteront chacun $1,000. Mais ces 16 prévilégiés recevront un traitement spécial. Ils assisteront au combat dans des fauteuils de cuir; on leur servira des breuvages en attendant que le combat commence et le plancher sera recouvert d'un moelleux tapis rouge. De plus ces seize seront assis dans le champ de vision des caméras de la télévision, de sorte que les occupants de ces sièges de choix (et de prix) pourront être vus de tous leurs amis, où qu'ils soient. Déjà quatre de ces sièges sont vendus et on n'est pas en peine pour vendre les autres. $1,000. pour voir deux boxeurs que l'on peut qualifier de "has been" à l'oeuvre . . . Et s'il fallait que le combat se termine à la première ronde !

L'ARENA DE DRUMMONDVILLE sera rempli à pleine capacité cet après-midi, quand les Rockets de l'endroit et les Castors de Sherbrooke s'y disputeront la victoire dans la septième et dernière joute de la série semi-finale de la Ligue Intermédiaire des Cantons de l'Est. Sherbrooke a causé une certaine surprise dans cette série contre les champions de la saison régulière. Avant cette série semi-finale, le club Sherbrooke n'avait réussi à remporter qu'une seule victoire en dix parties contre Drummondville. Les Rockets ont remporté deux victoires dans les deux premières joutes de la série, mais les Castors ont nivelé les chances dans les deux parties suivantes. Mardi, Drummondville a gagné de nouveau, mais jeudi soir, les Castors ont blanchi leurs adversaires par 3-0 à Sherbrooke. La joute d'aujourd'hui est donc décisive et les Rockets sont loin d'être les grands favoris qu'ils étaient il y a deux semaines.

Dans l'autre série semi-finale, les Vics de Granby ont éliminé les Lions de Trois-Rivières en quatre parties consécutives. On s'attendait à une plus forte opposition de la part des Lions, mais même si les deuxième et troisième parties furent fort contestées, se terminant par des comptes de 4-3, la joute finale fut tout à l'avantage du club Granby qui déclassa ses adversaires par un compte de 9 à 4. L'ancien professionnel Ray Laplante, bien connu des amateurs de hockey montréalais, fut la grande vedette de cette victoire, avec un but et six assists. Cette joute avait lieu à Trois-Rivières, dimanche dernier.

Comme la série finale ne débutera que mardi soir, les Vics de Granby auront eu plus d'une semaine de repos tandis que leurs adversaires, les Rockets ou les Castors, n'auront eu que deux jours de repos après avoir traversé une dure série. Si Drummondville passe en finale, la joute de mardi aura lieu à Drummondville, mais si Sherbrooke est l'adversaire, la série débutera à Granby. La fièvre du hockey est grande dans cette ville des Cantons de l'Est et un grand nombre d'amateurs de hockey de Granby doivent se rendre à Drummondville aujourd'hui afin d'assister à la joute contre Sherbrooke. Plus cette série se prolongeait, plus les partisans du club Granby devenaient confiants de voir leurs favoris remporter le championnat. Non seulement les joueurs bénéficient d'un bon repos, mais on interprete la tenue du club Drummondville comme étant un signe de faiblesse de leur part, mais on préfererait voir Sherbrooke remporter la victoire, car les Castors ont été les "cousins" des Vics dans la deuxième partie de la saison régulière.

Ligue de hockey Transportation

Deux joutes seront à l'affiche dans la Ligue de Hockey Transportation, ce soir, au Centre Paul Sauvé. Dans la première partie, qui débutera à 8:15 p.m., le Club de la Police fera face à l'Hydro-Québec. Par contre dans l'autre joute, qui commencera à 9:15 p.m., le C.N.R. sera opposé au Rosemont. Chez les compteurs dans ce circuit, Boivin et Trottier, tous deux du club Rosemont, sont toujours installés en tête des compteurs avec 34 et 33 points, respectivement.

Tournoi de ballon balai à Verdun

Pour la deuxième année consécutive, les Loisirs Notre-Dame-de-la-Paix organise un tournoi de ballon-balai à Verdun. Ce tournoi métropolitain, pour le trophée Labatt et "Georges O'Reilly", aura lieu au parc Rhéaume de Verdun les 25 - 26 février prochains.

Plus de cent cinquante dollars distribués et de magnifiques prix de présence seront décernés à tous les clubs visiteurs.

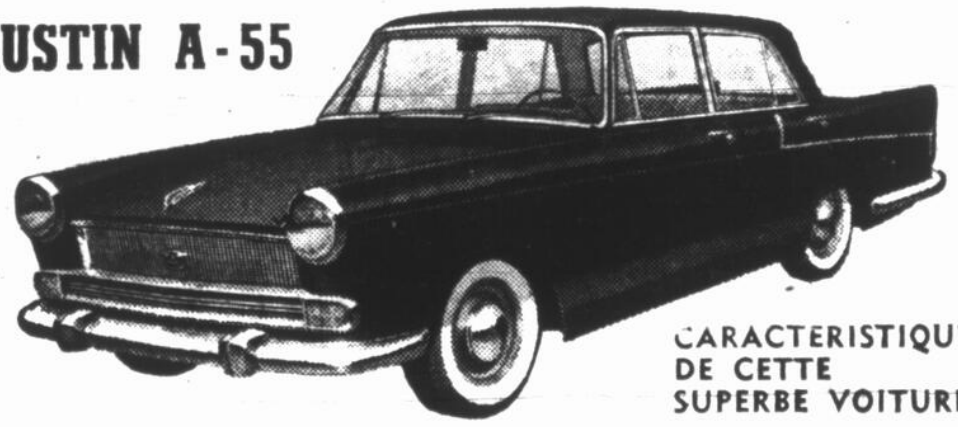
Pour information, J. P. Huet à PO. 6-5196 et Claude Lamarre PO. 7-4553 entre 5 et 7 heures tous les soirs.



Pour une meilleure transaction et un meilleur échange
Il faut voir
"M. Austin"
Rhéal Clouette

VOUS POUVEZ FAIRE VOTRE CHOIX
A partir de - - - $95. COMPTANT
36 mois pour payer

AUSTIN A-55



CARACTERISTIQUES DE CETTE SUPERBE VOITURE

L'intérieur spacieux de l'Austin A55 DeLuxe est conçu pour le confort de ses passagers. Les sièges en caoutchouc-mousse sont recouverts de cuir de qualité supérieure pour plus de durabilité. De plus, ses 4 vitesses synchronisées vous donnent plus de puissance pour des démarrages rapides. Elle est équipée de : chaufferette, dégivreur, lave-glace, signaleur, etc.

CLOUETTE AUTOMOBILES
DEPOSITAIRE AUTORISE AUSTIN INC.
VI. 4-3311 4590 St-Denis

CANADIENS RANGERS **NEW-YORK**
ACCOMPAGNEZ NOS CANADIENS
VOYAGE DES SPORTIFS.
HOCKEY 24, 25, 26 FEV.
SEULEMENT $42.95 BILLETS DE TRAIN ET DE HOCKEY SERVICE D'HOTEL RECEPTIONS TAXES. TOUT COMPRIS
Les meilleurs sièges au populaire Madison Square Garden
Un simple appel téléphonique réserve votre place.



TRAVELAIDE BUREAU LTÉE
Ouvert le Soir
Renseignements à titre gracieux 9 A.M. à 9 P.M. du Lundi au Vendredi.
1010 RUE STE-CATHERINE O. - MONTRÉAL UN. 1-7272
HOCKEY



Maurice Richard arbitrera la partie entre les journalistes et les artistes, cet après-midi

Maurice "Rocket" Richard, la plus grande vedette sportive du siècle, fera un retour sur la patinoire du Forum de Montréal, cet après-midi. Mais cette fois-ci, ce sera à titre d'arbitre. En effet, le "Rocket" a bien voulu acquiescer aux désirs de ses confrères, en acceptant d'arbitrer la joute qui mettra aux prises les journalistes contre les artistes de la radio et de la T.V. Le surplus des recettes de cette partie sera versé à une oeuvre de charité.

La joute artistes vs journalistes, débutera à 1 p.m. et précédera une importante partie régulière de la Ligue Professionnelle de l'Est, qui opposera le Royal de Floyd Curry au Sault Ste-Marie. Les amateurs de hockey seront donc servis à souhaits . . . du moins dans la seconde joute.

D'autre part, les fervents de la télévision et de la radio, pourront voir à l'oeuvre, sur patins, leurs artistes favoris. Gilles Pellerin, à titre d'instructeur, aura sous ses ordres des noms aussi bien connus que Hervé Brousseau, Pierre Chatel, Pierre Sénécal, Gilles Pelletier, Pierre Theriault, Yvon Thiboutot, Yvan Daniel, et autres.

Dans le camp des journalistes on y retrouvera des scribes populaires tels Bert Soulières, Jean Aucoin, Ronald Corey, Jean-Maurice Bailly, Jean Séguin, Denis Brodeur (gardien de buts olympique), Claude Loiselle, etc . . . Bob Chicoine est le gérant de l'équipe des journalistes.

Parmi les officiels il y aura les Charly Mayer, Emile Genest, Andre Rufiange, Andre Lecompte et P. Emile Prince.

Tout le monde est cordialement invité à assister à cette joute de hockey, où, pour une fois . . . il n'y aura rien de sérieux, mais du plaisir pour chacun.

Difficultés de Sugar Ray

● La poursuite en paternité intentée contre Sugar Ray Robinson, ancien champion mondial des poids moyens, a été remise au 16 mars lorsque la plaignante a déclaré être en mesure de produire d'autres témoins. Tout ça n'empêchera cependant pas Sugar Ray de rencontrer, le 4 mars prochain à Las Vegas, Gene Fullmer pour le titre mondial.



Brian London est prêt à affronter G. Chuvalo, demain soir, à Toronto

Toronto (UPI) — Brian London, le poids lourd britannique qui a déjà affronté Floyd Patterson dans un match de championnat mondial, surprend tout le monde avec ses méthodes d'entrainement en vue du combat qu'il doit livrer demain à George Chuvalo, le titulaire canadien de cette catégorie.

On se souvient que London avait dû s'avouer vaincu au 11e round d'un match qui devait en durer 15 contre Patterson.

Contrairement à son prochain adversaire qui s'évertue à l'entrainement, London s'entraine calmement et boxe occasionnellement quelques rounds de pratique avec son frère Jack.

"Je n'ai pas à m'entraîner, de dire London. J'ai subi un entrainement intensif au cours de deux mois avant de venir au Canada et si je ne suis pas prêt, je ne le serai jamais.

"Je ne suis pas à mon meilleur à l'entrainement, je réserve mes énergies pour le match . . . et puis, à quoi cela me servirait-il de défigurer mon frère?"

Ce dernier, sert de partenaire d'entrainement et d'instructeur à Brian tandis que son père, Jack London, agit à titre de conseiller.

"J'ignore tout du comportement de Chuvalo dans l'arène. On me dit qu'il n'a jamais effectué un voyage au tapis en 25 combats. Il y a toujours une première fois..."

Par ailleurs, Chuvalo se dit plus en forme que jamais à 210 livres.



GEORGE CHUVALO

Les experts ont tenté de prédire l'issue du match en se basant sur les dossiers des deux pugilistes. Le seul adversaire que les deux boxeurs ont en commun est Pete Rademaker. London a vaincu le champion olympique par K.O. en six rounds tandis que Chuvalo a essuyé un revers par décision aux mains de Rademacher.

Vous ne pouvez pas comparer deux boxeurs" de dire London. "Cependant, je ne suis sûrement pas venu au Canada pour subir une défaite".

Policier pris sans sa perruque

Ottawa — Les vestales du stationnement à Ottawa (ces femmes policières préposées aux billets de stationnement) ont prouvé qu'elles pouvaient être de vraies détectives au cours d'une joute de ballon-balai contre un groupe de secrétaires de la Gendarmerie Royale.

Leur flair les a même menées à démasquer un de ces solides gaillards de notre police fédérale.

La joute allait bon train et les deux équipes se montraient d'égale force avec un score de 0-0, lorsque les vestales s'avisèrent de faire enquête sur une grande blonde de l'équipe adverse.

Elles n'eurent pas à fouiller trop loin. Un petit geste bien adroit et la perruque de la jolie blonde s'envola, découvrant ainsi la vraie figure d'un policier (au masculin). "Il leur manquait un joueur", balbutia le suspect. Et la joute se termina 2-0 pour les vestales.

Excursions de ski aujourd'hui

Voici où sont les différents clubs de ski aujourd'hui.

Les Cerfs Blancs sous la direction de leur dynamique président Robert "Bob" Robert sont à Mont Orford, où ont lieu les compétitions pour les championnats de ski alpins du Canada.

Les Chevaliers Sportifs dont le président est le toujours sympathique Louis L'Heureux sont à Jay Peak aux Etats-Unis. Le club Eureka du président Jacques Auger est au Mont Ste-Agathe, tandis que Rolland Lauzon, assistant directeur des Francs Amis, guidera les membres du club à St-Sauveur.

Le club de ski de l'Immaculée-Conception dirigé par le président Raymond Gilbert est à Ste-Agathe des Monts. Les Jeunes Copains de Jean Martin sont sur les pentes du Mont Tremblant, et les Pigeons Voyageurs dont la monitrice directrice est Mlle Hélène Charlebois sont au centre de ski Ste-Marguerite.

Le club de ski Saranac est au Chalet Cochand, et le club des Loisirs St-Christophe de Pont Viau est à Mont Sutton dans les Cantons de l'Est.

Le club Rosemont visite Louiseville

Le club de hockey Louiseville recevra la visite d'un club d'étoiles de la Ligue Rosemont Intermédiaire cet après-midi à 2.00 heures, à l'arena de l'O.T.J. L'ancien lutteur Germain "Bob" Lortie, président de la Ligue Rosemont accompagnera l'équipe montréalaise pour cette occasion.

Parmi les joueurs du Rosemont, mentionnons les noms de Jacques Geoffrion, cousin du célèbre ailier droit du Canadien, André Vallières, Maurice Dumoulin, Bruno Charbonneau et deux joueurs des Grads de la Ligue Dépression, Jean Tousignant et Georges Charbonneau.

Au championnat mondial de hockey...

Les Suédois n'apprécient pas de rencontrer le Canada au début du tournoi

Genève, Suisse (UPI) — Vingt pays participeront au tournoi pour le championnat mondial de hockey amateur, du 1 au 12 mars, et il est peut-être inutile de dire que toutes ne sont pas satisfaites du tirage au sort pour déterminer leurs adversaires. La majorité des équipes s'accordent toutefois à dire que "c'est le mieux que l'on puisse faire et il est inévitable que quelques-unes soient fort peu favorisées."

Parmi les mécontents, on remarque les Allemands, les Suisses et les Suédois. Ces derniers, à bien y penser, ont peut-être un peu raison de se plaindre, étant donné que leurs deux premiers adversaires dans le tournoi sont les deux équipes considérées les plus puissantes, soit celle des Canadiens et celle des Russes.

Les Suédois, bons garçons, se sont cependant hâtés d'ajouter que "'ça ne nous fait rien de jouer contre les Canadiens et les Russes, mais nous aurions aimé avoir des adversaires un peu plus faciles au début du tournoi. Nous comprenons toutefois qu'avec un aussi grand nombre de pays inscrits, il est difficile de faire un tirage qui puisse plaire à tout le monde."

Les Allemands ne sont pas contents parce qu'il leur faudra jouer une partie éliminatoire contre les Suisses et que l'enjeu de cette éliminatoire est tout simplement une place dans le principal groupe des concurrents. Les Suisses, chez qui le tournoi a lieu, sont un peu du même avis que les Allemands et sont d'opinion qu'on aurait pu au moins leur faire la politesse de les placer parmi les "grandes équipes". Ils ne comprennent pas pourquoi la Finlande a été placée dans ce groupe choisi des "équipes fortes".

Le Canada est heureux de son sort et n'a eu aucune plainte à formuler. "Je suis d'avis que les organisateurs ont eu raison de nous classifier comme l'équipe à battre," a déclaré Bobby Kromm, l'instructeur des Smoke Eaters de Trail. "Et si les organisateurs ont pris une bonne décision en ce qui nous concerne, je présume qu'ils en ont également pris de bonnes en ce qui concerne les autres équipes."



Résultats des courses du samedi

18 février

SUNSHINE

PREMIERE COURSE

Admiral Miss, Wall 36.10 22.90 8.60
Belle Mary, Fowler — 18.40 9.40
F-Blue Fir, Lucas — — 6.70
Temps: 1.15⅘
Aussi: Big And Blue, Hadabeau, F-Boss Mate, Brecada, Penell, Lady Termite, Lil Puddin, Cole County, F-Sandiver.
F—Field.

DEUXIEME COURSE

Sea Venture.
J. McCracken 23.40 10.50 5.30
Roman Praise, Saumell — 8.40 6.10
Lynch Billie, Lipham — — 3.20
Temps: 1.49
Aussi: Bozenia, Vincentown, Copper Rupee, Omayana, Treaty Stone First Rain, Blaster.
Pari double (9-7) $615.80

TROISIEME COURSE

Bad Boy Bill, C. Stone 5.70 3.10 2.60
Jimmy Go Round,
R. L. Belanger — 5.40 4.20
Sol Town, T. R. Root — — 4.30
Temps: 1.15
Aussi: Persianprincess, Golden Melody, F-Jet Sandaled, Ancient Pistol, Thou F-Bunky Boy, Virginia Bulnes, Dibbys Marie, Jedgar.
F—Field.

QUATRIEME COURSE

Condijet Code, Pagano 6.80 3.90 3.10
Arsenal, A. Boucher — 4.90 3.60
Silver Rooby, Trombley — — 3.40
Temps: 1.15
Aussi: Chinook Miss, White Oak Miss Destroyer, Star Sultan, Blue Mirage.

CINQUIEME COURSE

Spy Hope Dalgo 29.10 12.70 5.70
Drogheada, Trombley — 8.00 3.70
Doo-Etta, K. Heim — — 3.80
Temps: 1.08
Aussi: Coast Home, Miss Pimperpal, Merry Roberta, Sound Barrier, Lunette Pen And Pencil, Star Dog.

SIXIEME COURSE

Vale B Walt 8.80 5.00 3.40
Glow Worm, M. Duhon — 5.70 4.40
Town Loafer, Birkmaier — — 4.30
Temps: 1.14⅘
Aussi: F-Dark Fleet, F-Hasty Steve, Hydrobot, All Cash, Oe Doo Doo, F-Page Bell, Sir Bedivere, Foleys Corner, Tal Shan.
F—Field

SEPTIEME COURSE

Chance Thought.
B. Despirito 18.90 9.50 6.10
Corner House, Birkmaier — 6.30 4.20
Such Luck, Sherman — — 4.30
Temps: 1.58
Aussi: Glace, Aradac, Penny Star, Sea Rose, Volunteer King.

HUITIEME COURSE

Moco, P. Ernst 4.80 3.20 3.20
Hap, R. E. Landing — 4.00 2.70
Play Reward, K. Heim — — 3.40
Temps: 1.50
Aussi: Open Way, Wild Array, Hildirim, Willow Blaze, Longfield.

NEUVIEME COURSE

Andy Johnson.
A. Boucher 13.60 5.90 5.40
The Posse, W. D. Lucas — 3.30 2.90
Snowberry, T. O'Keefe — — 7.30
Temps: 1.50
Aussi: Royal Rouge, Harrolsburg, Harveys Baby, Pennies Collect, Arab League.

FAIR GROUNDS

PREMIERE COURSE

Captain Quick.
T. Guyton 11.00 6.40 3.80
Bobby Rit, Manganello — 5.20 3.20
Optiquest, D. Deroin — — 2.60
Temps: 1.14⅘
Aussi: Home Folks, Mr D.W., Mud Bug, World Traveler, Dusty Admiral, High Adventure, Real Trouble.

DEUXIEME COURSE

Helopic, Vincifora 6.00 3.40 2.40
Daring Duchess, Nono — 5.00 3.00
Hip Work, Young — — 2.80
Temps: 1.15⅘
Aussi: Beth's Lisa, Carlos, Big Tale, Magic Lady, Chianella, Gibby, Absolute Faith.
Pari double (10-1) $42.40

TROISIEME COURSE

A-Red Down, Young 14.20 6.60 3.00
Pine Fire, C. Means 10.40 4.60
Dodge Me, Coffman — — 2.40
Temps: 0.26⅘
Aussi: Wonder Sis, Disado, A-Fill A Glass, Miss Narco, Saturday Angel, Little Ruby, Happy Emily.
A—Leblanc Entry.

QUATRIEME COURSE

Kitty's Babe, Phelps 21.80 8.80 4.60
Kiser Ray, M. Cook — 4.60 3.20
Mins Baby, Ringquist — — 4.00
Temps: 1.15
Aussi: Buckaroo Brave, Omar's Dream, Fair Hour, Light Touch.

CINQUIEME COURSE

Lt Jaygee, Heckmann 3.60 2.60 2.20
Sailing Wave, Wajda — 3.40 2.40
Ja-Belle, J. F. Young — — 2.60
Temps: 1.13
Aussi: Diamond Heir, Theorator, Captain Alvice, Headwind.

SIXIEME COURSE

Big Walt, R. Nono 6.00 3.20 2.80
Onebyalength, H. Wajda — 3.60 3.00
Summer Rain, Baldwin — — 4.40
Temps: 1.13⅕
Aussi: Thinking Man, Desert Goddess, Essie Belle, First Sitting.

SEPTIEME COURSE

Blue Croon, Fieselman 8.60 4.80 3.40
King Of Kentucky, Nono — 5.20 3.00
Orleans Doge, Wajda — — 3.00
Temps: 1.46⅘
Aussi: Colonel Ovid O, A-Oil Patch, A-Prince Nerida, Come Of Age, Loyal Son, Double Hitch.
A—Brown Entry

HUITIEME COURSE

A-Pete's Folly, Nono 8.20 3.60 2.40
Andrew B W, Combest — 3.80 2.80
Spygreeny, S. Mellon — — 4.40
Temps: 1.12⅖
Aussi: Galveston Guy, Marsilid, Becky Lou, Jet Assembly, A-Sun Better, Summer Storm.
A—Bishop Entry

NEUVIEME COURSE

Greek Star, Broussard 9.40 4.60 3.60
All Hands, Heckmann — 4.00 2.80
Road House, Hernandez — — 4.20
Temps: 1.51⅘
Aussi: Sutler, Tony Graff, Pot Prophet, Eastacion, Santiago, Tenacious.

DIXIEME COURSE

Pam Bee, J. F. Young 7.00 4.40 3.00
Honey Hush, S. Mellon — 5.00 3.80
Chic Mint, Manganello — — 4.40
Temps: 1.49⅘
Aussi: Randy W, Hard-Sea, Lose Ken, Noble Court.

HIALEAH

PREMIERE COURSE

Con-Vic, Hinojosa 7.40 5.00 3.60
Royal Miraway.
R. L. Stevenson — 17.60 11.70
Tidivate, F. A. Smith — — 6.30
Temps: 2.35⅕
Aussi: Southern Pomp, Apache Ave, Head Dancer, Gloucester Lad, Colonys Pat, Zandonai, Post Time.

SIXIEME COURSE

[illegible] S., Cutshaw 13.80 8.00 5.60
[illegible]taroman.
[illegible]M. Sorrentino — 33.80 18.60
[illegible] Scholar, Korte — — 6.60
[illegible]Temps: 1.17
[illegible]Aussi: Gem Hawk, Swinging Sword [illegible]naway, Ski Bunny, Dhotis Horn, [illegible]dys Gold, Rondelet, Dark Cymbal, [illegible]g Lynn.

SEPTIEME COURSE

[illegible]lley Hill.
[illegible]M. Sorrentino 25.20 11.60 9.40
[illegible] Bin, T. Lee — 7.00 5.80
[illegible]mirals Party.
[illegible]L. Reynolds — — 20.60
[illegible]Temps: 1.14⅘
[illegible]Aussi: Eager Beaver, Dark Tale, [illegible]y Gem, Countess Oil, B-Miss Tradition, B-Sweet Cicely, Gun Case, [illegible]ommis, Flaming Susie.

HUITIEME COURSE

[illegible]otch Bull, Grimm 10.40 5.80 4.40
[illegible]. Egotist, Corle — 11.40 8.00
[illegible]. Bernie, N. Shuk — — 8.20
[illegible]Temps: 1.14⅘
[illegible]Aussi: Mr. Thor, Mighty Monster [illegible]nas Problem, Hot Cargo, A-Bugo [illegible]. Thynk Again, A-Caney Fork.
[illegible]A—Potter Entry

NEUVIEME COURSE

[illegible]ia, R. E. Corle 6.60 4.40 3.00
[illegible] Blu, E. McIvor — 13.60 7.40
[illegible]rk Viking, G. Walker — — 4.20
[illegible]Temps: 1.51
[illegible]Aussi: My Flight, Aquarian Age, [illegible]g Cotton, Handsome Clay, Silver [illegible]g, Alley Gal.

LINCOLN DOWNS

PREMIERE COURSE

[illegible]oey Spaatz.
[illegible]M. McKenzie 9.00 4.60 3.20
[illegible]y Ball Wilson,
[illegible]J. Donahue — 4.40 3.00
[illegible]hnny Scamp, Allan — — 6.40
[illegible]Temps: 1.01

HUITIEME COURSE

Eurasia, Boulmetis 8.90 4.40 3.70
A-Mozart, H. Grant — 3.20 3.60
A-Civic Guard, Blum — — 3.60
Temps: 1.42⅘
Aussi: Noholme 2nd, Highlander 3rd, Tapis, Coach Wally, Gone Native.
A—J. S. Kroese Entry

NEUVIEME COURSE

Dance O War, Rotz 11.90 5.80 3.80
Gyro, H. Hinojosa — 9.20 5.80
Mabe Best, J. Sellers — — 3.90
Temps: 1.12
Aussi: Dickie Don, Persian Spy, Slaipner, Island Ford, Feminine Mood, Hubcap, Anita F.

BOWIE

PREMIERE COURSE

Jesper, N. Shuk 9.40 5.00 3.20
Rocky Fairway,
L. Reynolds — 4.80 3.60
Master Myth, Green — — 10.20
Temps: 1.15⅗
Aussi: Kiser King, Little Marcia, Little Nubby, Imperial Jade, Lagrin, Cool Judgement 2nd, Pricewise, Surprise Attack, Smiler.

DEUXIEME COURSE

Allahgem, Northcutt 22.60 12.20 5.60
Run Bully, Stovall — 7.00 4.60
Melanesia, R. E. Corle — — 3.20
Temps: 1.14⅘
Aussi: Light Music, Have Nice Luck, Teamsters Choice, Impavito, Montego Bay, Bremerton, Favor Me-Me, Mr Minx, Doctor Watson.
Pari double (1-12) $420.20

TROISIEME COURSE

Free Mover, Espinosa 6.60 3.40 2.40
Swampscot, Arduini — 3.60 2.60
Cool Girl Cool, Adams — — 2.60
Temps: 1.51⅖
Aussi: Stormy One, Miss First, Range End, Brother Handy.

QUATRIEME COURSE

Modest Count.
O. Cutshaw 10.20 4.40 2.80
Matlimony, McIvor — 3.80 2.80
Saratoga Pete, Kratz — — 2.80
Temps: 1.49⅘
Aussi: Red Trouble, Marjos Duke, Damocles, Clinical Proof.

CINQUIEME COURSE

Ambor Reigh.
C. Gonzalez 16.80 10.20 5.60
Iceman, L. Adams — 13.00 7.00
Bountiful Lady, Grimm — — 3.80
Temps: 1.49⅕
Aussi: Southern Pomp, Apache Ave, Head Dancer, Gloucester Lad, Colonys Pat, Zandonai, Post Time.

SIXIEME COURSE

[illegible]e S., Cutshaw 13.80 8.00 5.60
[illegible]taroman.
[illegible]M. Sorrentino — 33.80 18.60
[illegible] Scholar, Korte — — 6.60
[illegible]Temps: 1.17
[illegible]Aussi: Gem Hawk, Swinging Sword [illegible]naway, Ski Bunny, Dhotis Horn, [illegible]dys Gold, Rondelet, Dark Cymbal, [illegible]g Lynn.

SEPTIEME COURSE

[illegible]lley Hill.
[illegible]M. Sorrentino 25.20 11.60 9.40
[illegible] Bin, T. Lee — 7.00 5.80
[illegible]mirals Party.
[illegible]L. Reynolds — — 20.60
[illegible]Temps: 1.14⅘
[illegible]Aussi: Eager Beaver, Dark Tale, [illegible]y Gem, Countess Oil, B-Miss Tradition, B-Sweet Cicely, Gun Case, [illegible]ommis, Flaming Susie.

HUITIEME COURSE

[illegible]otch Bull, Grimm 10.40 5.80 4.40
[illegible]. Egotist, Corle — 11.40 8.00
[illegible]. Bernie, N. Shuk — — 8.20
[illegible]Temps: 1.14⅘
[illegible]Aussi: Mr. Thor, Mighty Monster [illegible]nas Problem, Hot Cargo, A-Bugo [illegible]. Thynk Again, A-Caney Fork.
[illegible]A—Potter Entry

NEUVIEME COURSE

[illegible]ia, R. E. Corle 6.60 4.40 3.00
[illegible] Blu, E. McIvor — 13.60 7.40
[illegible]rk Viking, G. Walker — — 4.20
[illegible]Temps: 1.51
[illegible]Aussi: My Flight, Aquarian Age, [illegible]g Cotton, Handsome Clay, Silver [illegible]g, Alley Gal.

OAKLAWN PARK

PREMIERE COURSE

Mighty Fleet, Spraker 7.00 4.40 3.20
Whiz Along, Metivier — 5.40 3.40
Miss Goliad, Sorensen — — 4.20
Temps: 1.18⅕
Aussi: Freedoma Star, Challasun, Crafty Helen, Little Broker, Cygnus, La Salrina, Gallant Al, Airfilter, Little Chap.

DEUXIEME COURSE

Warbow, L. Larkin 5.20 3.80 3.20
Our Dude, J. Hanley — 6.40 4.80
Night's Pick, Collier — — 9.60
Temps: 1.10⅘
Aussi: Western Book, Pet Royal, Our Ruthie, Namron, Rica Rush, Valdamar, Floating Stride, The Lip, Mid East.
Pari double (3-8) $17.00

TROISIEME COURSE

First Tiger.
L. Rosendahl 7.20 4.40 3.80
Scooter O., Collins — 18.60 10.60
Techuacana, Dodson — — 15.40
Temps: 1.13⅕
Aussi: Ripperty, Indian Jack, Torch Singer, With Love, Market Error, Santa Boy, Colonel Norm, Mr Wampum, Lucky Georgia.

QUATRIEME COURSE

Elchac, L. Spraker 7.40 4.60 4.00
Extra Dividend, Lewis — 27.80 12.20
Bow Dero, Holcomb — — 8.20
Temps: 1.10
Aussi: Chendrob, Oscar O, Primele, Aussi: Wyn Lea, Space Ace, Hello Pop, Southern Style, Dars Darlin, Leedstown, Alter Ego, Nite of Suspense, Susans Reward.

DEUXIEME COURSE

Lees Act, Skuse 15.80 6.80 6.00
Hi-Sag, Nicholson — 16.00 10.00
Spigot, Miller — — 5.60
Temps: 1.39
Aussi: Mitochondria, Reynbourne, Ttarryara, Hy Marshal, Amony, Oldham County, Brushwork.
Pari double (4-8) $123.60

TROISIEME COURSE

Adrilito, W. Skuse 6.00 3.40 2.40
A-Pittsburgh Lady,
T. Maeda — 4.00 2.60
Hat Band, Duniavy — — 2.80
Temps: 1.02⅘
Aussi: Cedrela, A-Zifah, Captains Rose, Dunella, B-Corny Man, Circus Bull, Warwicks Pride, The Cat, B-New Primrose.
A—Roman Entry
B—Chapman-Strean Entry

QUATRIEME COURSE

Entente, Gambardella 23.40 8.80 3.20
Tetratown, R. Oliver — 6.20 2.80
Sad, N. Mercier — — 2.20
Temps: 1.32⅘
Aussi: Weygame, Brandinas Girl, Trail Miss, Jeweled Collar.
A—Cataldi-Meadowbrook Entry

CINQUIEME COURSE

Concede, J. Allan 9.80 6.00 4.60
Check The Bet,
J. Donahue — 20.00 10.20
Endless Acres, Smith — — 5.40
Temps: 1.02⅕
Aussi: Wineuw, Pebble Ace, Patson Smith, Emboss, Kaiserina, Savemenow, Olympias Ace, Primer, War Tax.

SIXIEME COURSE

Ournav, G. Parker 6.80 3.80 2.80
Sun Of Suspense, Skuse — 3.60 2.80
Ring On Georgia,
N. Mercier — — 3.00
Temps: 1.29⅘
Aussi: Balclutha, Sine Cera, Call Collect, Jane Jones.

SEPTIEME COURSE

Princes Street, Skuse 10.40 5.00 3.20
Prince Bonanza, Palker — 3.80 2.80
C-War Bracelet, Sollars — — 2.60
Temps: 1.00
Aussi: Pat O Pine, C-Little Limey, Leos Baker, Harleigh, Hip Hip Hurrah, Dadswood.
C—Carter Entry

HUITIEME COURSE

Licorice Stick.
M. McKenzie 30.00 10.60 5.60
Spark Maker, Miller — 4.80 3.00
Knife, W. Skuse — — 2.80
Temps: 1.40⅖
Aussi: Top News, Guided Tour, Eagle Ye Jr., Rale Dance, Texas Serenade, Laheim, Quatre Proof.

NEUVIEME COURSE

Golden Wedding.
W. Miller 7.00 4.00 3.00
Pambo, N. Mercier — 6.60 4.80
Pats Duke, L. Parent — — 4.40
Temps: 1.46⅖
Aussi: One Nighter, Mid River, Questienne, Greek Knight, Janes Memory.

SANTA ANITA

PREMIERE COURSE

All-N-Special.
W. Shoemaker 4.20 3.20 2.60
Quits, A. Valenzuela — 4.40 3.20
Jack Outlaw, H. Moreno — — 3.60
Temps: 1.45⅗
Aussi: Armed Miss, El Snack, Groundskinner, Dixie's Darling, Markstyme, Drake's Bay, Devil Hawk, Fair Louise, Bold Capitol.

DEUXIEME COURSE

Antone, P. Moreno 51.80 24.00 15.20
Travel Book, Harmatz — 10.80 7.20
Flashy Token, Burns — — 8.80
Temps: 1.11⅘
Aussi: Hear Ye, Aorangi, College Boy, Valley, Fredericksburg, Vino Supremo, Barbariann Ei Carmelo, Reighcills.

TROISIEME COURSE

Ballpoint, Shoemaker 4.80 3.40 2.60
First Run, A. Valenzuela — 7.60 4.00
Harry Wragg.
I. Valenzuela — — 2.80
Temps: 1.43⅘
Aussi: Bashful Beau, Flatterer, Going Home, Systematic.

QUATRIEME COURSE

Indian Village.
P. Moreno 12.20 6.60 4.80
Curraspeed, Valenzuela — 6.20 4.40
Umbo, A. Maese — — 6.60
Temps: 1.10⅕
Aussi: Elbruz, Prince Ivan, Solingen, Assigned Risk, Spaws, Boston Teaparty, Field Service, Melaficent, Empric.

CINQUIEME COURSE

Finnegan, L. Gilligan 7.[illegible]80 3.60
Azure's Orphan Pierce [illegible]80 5.80
Fribble, R. Mundorf — — 6.20
Temps: 1.09⅗
Aussi: A-Precious Hoard, A-Ann's Knight, Clandestine, Prince Lewker, The Biscuit, Aliwar, Windy Sands.
A—Rogers & Simmons Entry

SIXIEME COURSE

First Balcony.
R. Neves 2.40 7.20 4.40
Top Caliber, A. Maese — 15.80 7.20
Twentyone Guns.
W. Shoemaker — — 2.80
Temps: 1.48⅘
Aussi: Bashful Beau, Flatterer, Going Home, Systematic.

SEPTIEME COURSE

Flutterby, J. Longden 7.00 4.60 3.60
Olden Times,
W. Shoemaker — 5.00 3.80
Wire Us, R. Neves — — 12.40
Temps: 1:42⅕.
A-Entrée: Alberta Ranches.
F-Mutuel Field.

HUITIEME COURSE

Terciopelo.
W. Shoemaker 6.00 4.60 3.80
Tango's Flash,
E. Ohayon — 11.20 7.00
Main Contender, Burns — — 7.20
Temps: 1:40⅘.

Le Russe Grishin établit un record à Goteborg, Suède

Goteborg, Suède (UPI) — **Le champion mondial et olympique Eugenij Grishin, de Russie, a établi un nouveau record de piste hier après-midi, remportant la victoire en 41.7 secondes dans la course de 500 mètres en patins pour le championnat mondial en Suède.**

Le triomphe de Grishin eut lieu après que l'Allemagne de l'Ouest eut annoncé sa décision de ne pas participer à la suite d'une dispute à l'effet que l'on voulait arborer le drapeau communiste de l'Allemagne de l'Est.

A. Brundage de passage à Montréal

Une des figures les plus controversées dans le monde du sport sera à Montréal, cette semaine. Avery Brundage, magnat de l'hôtellerie, multimillionnaire et président du Comité olympique international, sera en effet le conférencier invité lors du banquet annuel de la Sportsmen's Association de Montréal, mercredi à l'hôtel Mont-Royal. Le banquet marquera la remise des trophées à 160 athlètes et exécutifs sportifs montréalais qui se sont mis en évidence au cours de 1960.

Brundage, le plus zélé des promoteurs du "sport pour le sport", a intitulé sa causerie "Le Monde du sport amateur".

Les quatre principaux trophées seront décernés ainsi: à Richard Pound, un nageur, pour avoir été choisi l'athlète de l'année chez les amateurs; à Bill Kerr, un golfeur, l'athlète montréalais de l'année chez les professionnels; à Jim Holland, publiciste de la Québec Rugby Football Union, choisi l'exécutif sportif de l'année et à Bruce Coulter, des Redmen de l'université McGill au football, choisi l'instructeur de l'année.

Au nombre des athlètes qui seront honorés mentionnons: Michel Lipari chez les leveurs de poids; le Dr Georges Généreux, un franc-tireur; le nageur Yvon Blanchette, Marcel Bellefeuille, Gaby Mancini, Raoul Sarrazin et Mickey Bergin, des champions à la boxe; Carl Schwende, un escrimeur, les équipes de football de McGill et des Bombers de Rosemont.

Voyages organisés :

8 jours au Mexique

Départ tous les vendredis soir à 7 h. 30 de Dorval, via C.P.A.; retour le dimanche suivant à 10 h. a.m.

MEXICO - XOCHIMILCO - ACAPULCO
CUERNAVACA - TAXCO

Assistez à une Corrida de Taureaux

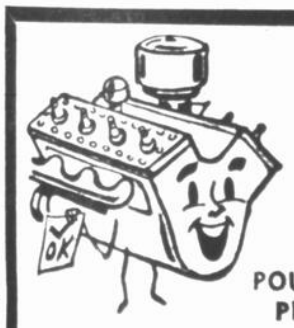
Groupes canadien-français, hommes et femmes, avec guide français — Départ le vendredi, 3 mars

Hôtels de première classe — visites des sites touristiques, des merveilles architecturales, des beautés historiques, des cathédrales et des splendeurs incomparables de la nature dans un climat idéal. $102.50 — Montréal - Mexico et retour.

Aussi voyages à Nassau
7 jours pour
$170.00
absolument tout compris
départ tous les samedis de N. Y.

Montréal-Mexico
et retour
$230.
C.P.A.

Renseignements et services gratuits — CR.1-6900 CR.1-3967
Alfred Gagliardi — 6970 rue ST-Denis près Bélanger
ITALIAN EXPRESS - BUREAU DE VOYAGES



Changez votre MOTEUR

POUR AUSSI PEU QUE **$3.45** par semaine

PAS DE COMPTANT

Vous aurez la performance d'une voiture neuve

Installation en 8 heures

Moteurs remanufacturés pour toutes marques

GARANTIE : 3 mois ou 4,000 milles Inspection gratuite.

AUSSI TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES **$2** par semaine

Delisle automobile Ltée — 25 ans d'expérience à votre service

2815 EST, SHERBROOKE — A L'EST D'IBERVILLE — LA. 6-2813

Plus intéressé qu'au baseball !



Miami — Jim Hearn, des Phillies de Philadelphie, ne pourra jamais s'attendre à recevoir un aide aussi "charmant" sur un terrain de baseball. Mais il profite du tournoi annuel de golf des joueurs de baseball, qui est actuellement en cours à Miami, pour jouir d'un "aide de camp" exceptionnel. La jolie Jackie Carroll, une hôtesse du tournoi, nettoie ci-dessus le bâton de Hearn . . . sans doute pour lui porter chance.

(Téléphoto « Dimanche-Matin » - UPI)

Boxe

Championnat de la ville

C'est demain soir, au centre C.P. St-Zotique, situé à 575 Therrien, St-Henri, que débuteront les matches pour déterminer les nouveaux champions de boxe de la ville de Montréal. Le tournoi se terminera mardi soir.

Demain, lundi, 13 combats seront à l'affiche. Les titres à partir de poids-mouche jusqu'à poids-lourd seront en jeu. Marcel Bellefeuille, un des plus prometteurs pugilistes locaux, et qui a très bien représenté le Canada aux derniers jeux olympiques, défendra son titre de poids-plume. A date, en 44 combats contre les meilleurs boxeurs de sa catégorie, Bellefeuille n'a subi que quatre défaites.

On pourra également voir à l'oeuvre les brillants Marcel Bergeron, 175 livres; Media Vaspas, 156 livres; Roger Fontaine, 156 lbs; Pierre Raymond, 165 lbs; Pierre Hogue, 119 lbs; Claude Coulombe, 132 lbs; Albert Brault, 139 lbs, et beaucoup d'autres.

La pesée officielle des boxeurs aura lieu cet après-midi, de 2 à 4 heures. Le promoteur Léo Montmarquette tient à souligner, que mardi soir, en finale, il y aura 10 combats à l'affiche.



Marcel Bellefeuille



les conditions DU SKI

Voici les conditions du ski dans les différents endroits de la province :

Mont Tremblant : Il existe une épaisseur de 29 pouces de neige sur le versant nord est et sur le versant sud ouest, il y a 24 pouces de neige.

St-Jovite : Les conditions sont passables à cet endroit, où il y a de 10 à 12 pouces de neige d'épaisseur.

Mont-Blanc : Le ski est passable et bon sur les pentes avec une épaisseur de 15 à 21 pouces de neige.

Mont Ste-Agathe : Les conditions sont très bonnes et les skieurs trouvent une profondeur variant entre 16 à 19 pouces de neige sur pistes damées mécaniquement.

Mont-Plante : Le surface est quelque peu glacée au Mont-Plante, et il y a entre 10 à 13 pouces de neige permettant des conditions de ski bonnes.

Val-Morin : Les conditions sont passables, et l'épaisseur de la neige varie entre 11 à 17 pouces.

Ste-Marguerite : Les pentes sont glacées à cet endroit, et les conditions varient de passables à bonnes. La profondeur de la neige est de 11 à 16 pouces.

Mont-Alouette : Les pistes étant très bien entretenues, les conditions sont excellentes. La profondeur de la neige est de 15 à 19 pouces.

Ste-Adèle : Les deux pistes "40" et "80" sont en très bon état, et les conditions sont très bonnes. L'épaisseur de la neige varie entre 15 et 18 pouces.

Sun Valley : Les pistes sont également bien entretenues à cet endroit, et les conditions sont bonnes, avec une épaisseur de 16 à 18 pouces de neige.

Mont Habitant : Le ski est très bon partout, et la surface est grandement améliorée en comparaison d'avec la semaine dernière. L'épaisseur de la neige varie entre 15 à 17 pouces.

St-Sauveur : Les conditions varient de passables à bonnes, et l'épaisseur de la neige est de 13 à 16 pouces.

Rawdon : Les conditions n'ont guère changées d'avec la semaine dernière au Mont Snow, et elles sont encore passables et bonnes. La profondeur de la neige est de 14 à 16 pouces.

Mont-Gabriel : Le ski est très bon à cet endroit, et l'épaisseur de la neige est de 18 pouces. Les pistes sont également damées.

Prévost : Les conditions sont bonnes, et l'enneigement est de 13 à 16 pouces.

Région de Québec : Il y a une meilleure profondeur de neige dans ce coin de Québec, où l'on retrouve 30 pouces de neige recouvrant les pentes. La neige est foulée, et les conditions sont bonnes partout.

Région du Saguenay : L'épaisseur de la neige est moins bonne dans les différents centres de cette région, mais elle n'empêche pas les skieurs de jouir de bonnes conditions de ski. Il y a 25 pouces de neige.

Région de la Gatineau : Les conditions sont passables à cet endroit, et l'épaisseur de la neige est de 17 pouces environ.

Guy Périllat est blessé

● Le champion mondial des skieurs amateurs, le Français Guy Périllat a fait une chute à Morzine, France dans l'épreuve du slalom géant pour perdre ses chances de remporter le combiné français.

Venez Visiter — Nos Chalets
à 850 ouest, Jean-Talon, coin Wiseman

Nous avons . . . ce que vous désirez !

Un léger dépôt vous assure la livraison au printemps



Nous fabriquons des chalets de toutes les grandeurs

Plus de 600 plans au choix, partiellement finis ou complets

Différents modes de paiement - Jusqu'à 5 ans pour payer

Spéciaux de février
Pour commandes immédiates

COLONIAL HOMES Limited
CR. 3-1547
Jusqu'à 9 heures du soir — 7 jours par semaine
Soir et fin de semaine : DU. 9-0792

COLONIAL HOMES LIMITED
850 ouest, Jean-Talon, Montréal, P. Q.
Ci-inclus 25 sous pour catalogue illustré en couleurs
Nom .....
Adresse .....
Genre de chalet et grandeur .....

Sugar Ray passe le K.O. à son partenaire !



San Jacinto — **Sugar Ray Robinson s'entraine vigoureusement en prévision de son quatrième combat contra le titulaire des poids moyens, Gene Fullmer, match qui aura lieu le 4 mars, à Las Vegas. Ci-dessus, sans doute pour impressionner les photographes, Sugar Ray a déclenché une de ses attaques typiques contre son partenaire d'entrainement, Bobby Lee, pour expédier ce dernier au pays des rêves. De l'avis de bien des experts, Robinson tait tellement belle figure à l'entrainement, qu'il devrait décisivement disposer de Fullmer, cette fois-ci.**

Qui commanditera ?

Le "10" dame le pion à Radio-Canada qui perd la télévision du football

Les amateurs de football de langue française du Québec devront développer de nouvelles habitudes la saison prochaine. Il leur faudra, entre autres, syntoniser le poste 10 et non plus le 2 pour capter à la télévision les joutes du Big Four. CFTM-TV, le nouveau poste privé de Montréal qui entre officiellement en ondes aujourd'hui même, est virtuellement assuré de la diffusion du football en français, dès le mois d'août prochain.

M. Roland Giguère, gérant général du nouveau poste, a déclaré hier après-midi à "Dimanche-Matin" que CFTM-TV a une "entente de principe" avec le poste CFTO-TV de Toronto, qui a acheté les droits de télévision des parties du Big Four pour les saisons 1961 et 1962, à raison de $375,000 par année. Depuis le début de la télévision des joutes de football au pays, Radio-Canada avait toujours été propriétaire des droits de diffusion. La société avait versé l'an dernier la somme de $325,000 pour ces droits. Vendredi, l'offre faite par CFTO-TV de Toronto, un poste privé, a été plus substantielle que celle de Radio-Canada.

Nouveau problème

Radio-Canada, ayant son propre réseau de postes et ayant des ententes avec divers postes privés, la diffusion des joutes dans la plupart des grands centres de l'Est du pays n'a jamais été un problème. Ce problème se pose maintenant qu'un poste privé sans affiliés est propriétaire des droits de télévision.

Joel Aldred, président de CFTO-TV a toutefois tenu à rassurer le public en déclarant que le football dans l'Est du pays "sera couvert de façon fort complète la saison prochaine." Il a été le premier à déclarer que des ententes ont déjà été conclues avec les postes privés de Montréal et Ottawa. Dans le cas de Montréal, cette entente s'étend à CFCF-TV pour la diffusion en anglais et à CFTM-TV pour la diffusion en français.

Que les joutes soient diffusées par d'autres postes de l'Ontario, du Québec et des Maritimes dépendra d'une foule de facteurs : la bonne volonté de Radio-Canada à céder son temps; le désir des commanditaires d'investir de leurs capitaux; le désir des postes eux-mêmes de téléviser les joutes de football; et le consentement des postes à présenter ces joutes en différé ou sur kiné, si nécessaire.

Nombreux commanditaires

M. Giguère a déclaré que CFTM-TV a été pressenti à deux reprises pour assurer la télévision des joutes en français, soit au cours de l'automne dernier d'abord, puis ensuite la semaine dernière. Il a ajouté que les termes définis de l'entente avec le poste de Toronto seront réglés dans un avenir plus ou moins éloigné.

Pour ce qui est des firmes qui commanditeront ces joutes, il n'y a encore rien de défini. Dans la province de Québec, la commandite des parties était traditionnellement assumée par la brasserie Dow et la compagnie d'essence B-A. Pour ce qui est de la brasserie, un de ses porte-parole a déclaré qu'elle est encore intéressée à commanditer le football. A Toronto, Aldred a déclaré que les "commanditaires intéressés au football sont nombreux."

D'après les termes de l'entente entre le Big Four et CFTO-TV, le poste torontois s'est engagé à téléviser au moins 17 des joutes pour chacune des saisons 1961 et 1962. Ces 17 joutes devront inclure les 10 parties jouées dans l'Est entre les équipes du Big Four et celles de la Conférence de l'Ouest, dans les cadres du calendrier partiel mixte qui sera inauguré cette année.

Le contrat ne comprend pas les droits de télévision de la joute de la coupe Grey. Ces droits se vendent séparément.

Detroit a raison des Bruins, 5-1

Detroit (UPI) — Les Red Wings de Detroit ont terminé la partie... tout comme ils l'avaient commencée, c'est-à-dire en lions, pour décrocher une précieuse victoire de 5 à 1, contre les Bruins de Boston, hier après-midi, à l'Olympia de Detroit.

Plus de 13,432 personnes ont vu les protégés de Sid Abel prendre une avance de 3 à 1, dès le premier engagement. Glover a rapidement ouvert le pointage, sans aide, à 3:44, et les Red Wings ont ensuite conservé l'initiative jusqu'à la fin.

Deux anciens Bruins, ont participé au pointage pour les Red Wings. Léo Labine a déjoué Bruce Gamble, assisté de Howe et Delvecchio, à la période initiale, alors que Vic Stasiuk a clôturé le pointage à la dernière reprise, avec l'aide de Delvecchio et Goegan. Les autres compteurs du Detroit furent Allan Johnson et Norm Ullman.

Par contre, Murray Oliver, un ex-Red Wings, a réussi le seul but des Bostonnais. La joute fut assez excitante dans l'ensemble, quoique la deuxième période s'est avérée plutôt monotone.

Bruce Gamble a repoussé 28 rondelles dans les filets des Bruins, alors que Hank Bassen eût à effectuer 25 arrêts, dans les buts du Detroit.

SOMMAIRE

ALIGNEMENTS

Detroit — Buts: Bassen; Défenses: M. Pronovost et Godfrey; Centre: Delvecchio; Ailes: Howe et Stasiuk. Remplaçants: Goegan, Young, Ullman, Labine, Fonteyne, Malnyk, Glover, Laforge, Johnson, Odrowski, MacDonald.

Boston — Buts: Gamble; Défenses: Smith et Boivin; Centre: Oliver; Ailes: Mohns et A. Pronovost. Remplaçants: Armstrong, Aldcorn, Bucyk, Burns, Erickson, Flaman, McKenney, Toppazzini, O'Ree, Bartlett, McCarthy.

Arbitre: Dalton McArthur. Juges de lignes: Bruce Sims et Neil Armstrong.

1ère période

1—Detroit, Glover (sans aide) — 3.44
2—Detroit, LaBine (Howe, Delvecchio) — 18.38
3—Boston, Oliver (McKenney, Mohns) — 14.41
4—Detroit, Johnson (Ullman, Labine) — 17.37

Punitions: M. Pronovost (10:41); Bartlett (12:52); Young (14:05).
Arrêts: Bassen 7, Gamble 8.

2è période

Aucun but.
Punitions: Mohns (1:06); Godfrey (7:24).
Arrêts: Bassen 6, Gamble 11.

3è période

5—Detroit, Ullman (Johnson, Godfrey) — 3.15
6—Detroit, Stasiuk (Delvecchio, Goegan) — 5.55

Punitions: Erickson (5 min. à 3:25); Ullman (5 min. à 3:25); Bolvin (5:24); Adrowski (7:35).
Arrêts: Bassen 12, Gamble 13.



LEO LABINE

Gérants réinstallés

● La Cour d'Appel de New York a réinstallé les gérants John DeJohn et Joe Netro barrés à vie de toute activité pugiliste dans l'Etat de New York en novembre dernier par la Commission Athlétique. DeJohn et Netro sont les anciens gérants de Carmen Basilio, ex-titulaire mondial des poids moyens.

Rinaldi a finalement signé son contrat pour affronter A. Moore

Rome, Italie (UPI) — L'Italien Giulio Rinaldi s'est fait tirer l'oreille, mais il a finalement signé un contrat par lequel il s'engage à livrer un combat de championnat mondial des mi-lourds contre

Au début, Rinaldi voulait une garantie de $25,000. exempte de taxes et le paiement des dépenses complètes pour lui et son groupe de quatre personnes, tout le temps qu'ils passeraient à New York.

Archie Moore, toujours reconnu comme champion par la Commission Athlétique de New York, avait précédemment signé son contrat quand la Commission de New York l'a menacé de lui enlever son titre s'il ne le défendait pas dans le plus bref délai possible. Le combat aura lieu à New York le 10 juin prochain.

SERVICE

BABIN donne le meilleur service en ville sur les autos usagées

SATISFACTION — PROTECTION — SERVICE

EN SPECIAL

STUDEBAKER '58 très bonne occasion $1,250.
RENAULT DAUPHINE '59 tout équipée $1,050.
SKODA '58 chaufferette $675.
CHEVROLET '57 4 portes, Belair, tout équipée $1,475.

Appelez pour le prix de ces spéciaux

BABIN AUTOMOBILE Ltée

10660 LAJEUNESSE (Angle Henri-Bourrassa) DU. 9-8271 DU. 7-3878

Balladez-vous A VOTRE CAMP CHALET TOT AU printemps

Ayez ce 'BEAU FOYER' SANS TUYAU

COMBINE 4 dans 1 — Chauffeur et humidificateur, barbecue et éclaireur

Avec réservoir d'huile 2 gallons — en-dessous — 50 hres

Chauffe 3 app. pour 1/3 du prix

LA BELLE FLAMME BLEUE dans le miroir chauffe même le plancher à 8 pieds de projection

10¢ EN HUILE A POELE (ordinaire) Fina, B.P. ou Texaco déodorisée 21c le gallon

pour votre appartement froid, solarium, salle de jeu, chalet, etc.

Effet gaz naturel

100 % sécurité

Ne pèse que 25 lbs 20" x 20" x 10"



SANS fumée, tuyau, odeur, explosion, nettoyage

Chauffe plus fort que 3 chaufferettes électriques

Chauffe 20' x 20' et même 3 app., idéale pour camping portative

La "Facetta" combinée—Eclairage

Le beau petit foyer (naturel) qu'on aime tant et si beau à voir blesir

LA BELLE FACETTA CI-HAUT

Val. $55. $39.95

Allumage manuel La Podette Suédois Val. $72. $54.95

AUTRE MODELE $22[illegible]

Nouveau poêle français "BRE" combiné, chauffage-cuisson rapide et eau chaude (un seul bloc)

Le PAGE CIE DIST. EXCLUSIF Edifice COU-COU (CHANCEUX) ST-GEORGEN

2211 est, Bélanger, Montréal — Tél.: RA. 2-8993

ECRIVEZ POUR CIRCULAIRE DU (BEAU PETIT FOYER FACETTA)
HUILE A POELE ORDINAIRE 21c le GALLON, FINA ou TEXACO DEODORISEE
NOM .....
La belle FLAMME BLEUE dans le miroir
ADRESSE ..... D.M.
Aucun dépôt — Termes faciles
DEMANDEZ NOTRE DEODORISEUR D'HUILE A POELE $1.00 pour 6 oz.

Découpez cette annonce demandez la belle "FACETTA" à votre marchand local

Pour Québec: 235, 4e rue (Limoilou) LA. 3-7621 (Québec)

Les Italiens prennent encore les devants aux championnats de bobsled; le Canada est 10ème



VIC EMERY

Lake Placid (UPI) — Eugenio Monti, un Italien aux nerfs d'acier, n'a été nullement affecté par un accident survenu à un de ses coéquipiers ni par la vive lutte que lui a menée l'Américain Stan Benham et il a eu la main ferme en conduisant son équipe à la première place après la première demie des épreuves pour le championnat mondial de bobsleigh à quatre hommes. Monti et ses coéquipiers ont effectué les deux premières descentes en 2:18.40. Les deux dernières descentes auront lieu aujourd'hui.

Monti, cinq fois gagnant du championnat mondial de bobsleigh à deux hommes, defend également son titre dans les épreuves à quatre hommes. Il a effectué chacune de ses deux descentes d'hier, sur la piste du mont Van Hoevenberg, en des temps identiques de 1:09.20. La piste a un mille de longueur.

Benham, ancien champion mondial et résidant de Lake Placid, a effectué sa première descente en 1:09.22, mais il a faibli dans la deuxième qu'il a effectuée en 1:09.48. Son total de 2:18.70 lui permet à peine d'espérer pouvoir demeurer dans la lutte avec Monti. Dans les épreuves de bobsleigh, un centième de seconde prend des proportions imposantes. On n'accorde plus aucune chance de victoire à l'équipe no 1 de la Suède, conduite par Gunnar Ash. Les Suédois ont effectué leurs deux descentes en un temps de 2:19.19 et sont en troisième place.

L'équipe numéro 2 de l'Italie, conduite par Sergio Cardini, était considérée parmi les favorites pour remporter le titre. Elle a toutefois été disqualifiée lorsqu'un de ses membres, Romano Bonagura, a été précipité hors du traineau à une des courbes raides du tracé. Bonagura a subi une fracture du crâne.

La seule équipe de l'Espagne n'a pas eu de veine. Au cours de la descente d'essai permise avant les épreuves régulières, un de ses membres a été grièvement blessé à un bras dans une chute et on a dû le remplacer par un Américain.

Une des deux équipes à représenter le Canada a dû se retirer de la compétition. L'équipe pilotée par Vic Emery, de Montréal, s'est trouvée sans conducteur après que les médecins eurent défendu au Montréalais de prendre part à la course. Il s'est fracturé le nez dans une chute qu'il a faite alors qu'il était à l'entrainement au cours de la semaine.

L'autre équipe canadienne, pilotée par Lamon Gordon, un autre Montréalais, a fini en 10ème place avec des descentes de 1:11.2 et 1:11.71, pour un total de 2:22.73. Les équipes de Grande-Bretagne et de Belgique ont fini derrière les Canadiens.

Ingemar Johansson épuise ses partenaires... un peu trop vite

Palm Beach (UPI) — L'entraineur d'Ingemar Johansson a lancé hier un appel à de nouveaux partenaires d'entrainement pour les lancer dans l'arène contre le dur cogneur suédois.

"Il vous épuise ces gars en un rien de temps et j'ai du mal à mettre la main sur des partenaires en quantité suffisante pour qu'il puisse continuer de s'entrainer", de déclarer Whitey Bimstein, l'entraineur de Johansson. "Et n'oubliez pas qu'il y va en douce avec sa main droite. S'il y allait de toutes ses forces avec sa droite tous les jours, je ne parviendrais pas à lui fournir assez de partenaires.

Lorsqu'on a demandé à Johansson la raison pour laquelle il se servait si peu de sa droite à l'entrainement, il a répondu: "Je sais déjà ce que je peux faire avec cette main-là. Je n'ai rien à me prouver à moi-même en ce qui a trait à la puissance de ma droite. Pourquoi faire du mal pour rien à ces hommes avec lesquels je m'entraine"



WHITEY BINSTEIN

Le match de championnat poids lourd du monde entre Johansson et Floyd Patterson aura lieu à Miami Beach le 13 mars.

Dans les épreuves de descente ...

Vicki Rutledge, de Montréal, et Heli Summerauer, d'Ottawa, les nouveaux champions canadiens

Hier après-midi, à la magnifique piste du Mont Orford, dans les Cantons de l'Est, Heli Summerauer, d'Ottawa, a réussi la descente la plus rapide, dans les concours pour le championnat canadien. Son temps fut de 1 minute, 43.8 secondes. Summerauer est instructeur au Ottawa Skiing Club. Chez les dames, Vicki Rutledge, de Montréal, fut la plus rapide, avec un temps de 1 minute, 56.1 secondes.

Les plus proches rivaux de Summerauer furent les jeunes Russell Légaré, de Montréal, en 1:44.1, et Renaud Argouin, de Thetford Mines, en 1:46.2. Le véteran Dave Jacob, de Montréal et Shaum Fripp, d'Ottawa, suivaient avec des temps de 1:46.7.

Chez les dames, Vicki Rutledge avait plus de six secondes d'avance sur sa plus proche rivale, Marge Hanna, aussi de Montréal, dont le temps fut de 2 minutes 02.5. Elle était suivie de Louise Thibault, de Victoriaville, 2:19.2, et Louise Lebrun, de Québec, 2:20.0.

Les concours se continuent aujourd'hui au Mont Orford, alors que seront disputées les épreuves de slalom pour hommes et pour dames.

Plusieurs des meilleurs skieurs canadiens ne peuvent participer aux championnats du Mont Orford cette année, parce qu'ils sont actuellement à participer à des tournois européens, mais dans le slalom d'aujourd'hui, on prévoit une chaude lutte entre Thor-Leif Bogen, Les Streeter, Art Tommy, Jean Lessard et Jean-Marc Léonard. L'an dernier, Arnold Migley avait gagné le slalom et Jean Lessard avait terminé en deuxième position.



Louise Thibault

Angela Mortimer capture le championnat du Queen's Club

Londres (UPI) — **Angela Mortimer, classée au troisième rang par les experts avant le début du tournoi, a causé une surprise hier après-midi en remportant une victoire sur la favorite, Christine Truman, par 2-6, 6-1, 6-4, remportant ainsi pour la sixième fois le championnat des simples pour dames au tournoi de Queen's Club.**

Ce titre est le quatrième en autant de semaines pour Miss Mortimer sur des courts intérieurs. Dans les semaines précédentes, elle avait remporté des championnats en Allemagne, en France et dans les pays scandinaves.

La finale entre les deux compatriotes a duré une heure et dix minutes et Miss Mortimer a su tirer profit de sa maîtrise impeccable pour avoir raison du brillant jeu d'attaque de son adversaire de six pieds, Miss Truman.

Dans la finale des simples pour hommes, Tony Pickard, d'Angleterre, a vaincu l'Espagnol Manuel Stantana par 6-1, 6-3, 6-3.

Combat pour Harris

Houston, Texas, (UPI) — Roy Harris, l'habitant du Cut 'N Shoot, Texas, qui a déjà rencontré Floyd Patterson dans un match de championnat mondial, a signé un contrat hier par lequel il s'engage à rencontrer Dave Rent, de Londres, à l'Auditorium de Houston, le 28 février.

Ce combat sera le premier pour Harris depuis qu'il fut mis hors de combat par Sonny Liston à Houston le 25 avril.

Harris, un ancien maître d'école, n'a subi que quatre défaites en 34 combats professionnels. En plus de perdre contre Patterson et Liston, il a perdu contre Henry Cooper, en Angleterre et contre Robert Cléroux à Montréal.

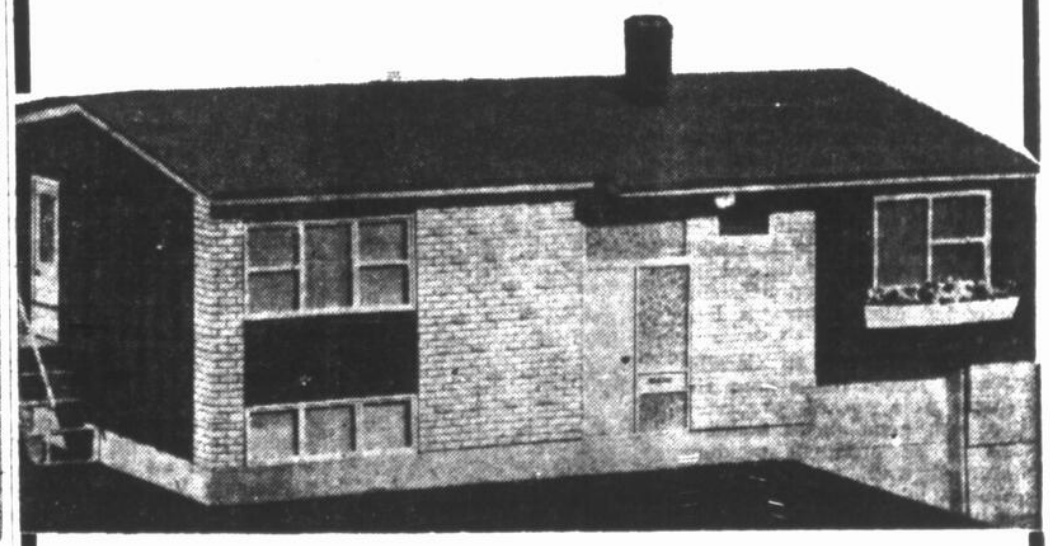
Où pouvez-vous trouver semblable opportunité?

RIVER-DRIVE HOUSING à Châteauguay

5 pièces, bungalow, plus 3 chambres futures sur le niveau du bas

UNE OFFRE EXTRAORDINAIRE!

$9999



PAIEMENTS MENSUELS
CAPITAL et INTERETS
Incluant les taxes
APPROX.
$62.
Eligible au rabais provincial 3%

Vous réaliserez sûrement que cette maison vaut vraiment plus que ce prix si vous comparez la dimension des pièces, l'apparence et la qualité. C'est l'opportunité de votre vie de posséder votre maison dans un quartier résidentiel exceptionnel.

Ces magnifiques bungalows construits selon les spécifications N.H.A. (garage facultatif avec léger supplément), modèles détachés ou semi-détachés. Le vivoir, cuisine très moderne et les chambres à coucher principales sont très vastes.

COMPTANT TOTAL
$500.
complètement fini

Voyez RIVER-DRIVE avant de vous décider

DIRECTION: Traversez le pont Mercier, suivez la route No 4 jusqu'à la route No 3, tournez à droite à la ville de Châteauguay, traversez le pont, tournez immédiatement à droite et suivez la route "River Drive" jusqu'à la rue Boivin (Station Shell) tournez à gauche jusqu'à notre maison modèle.

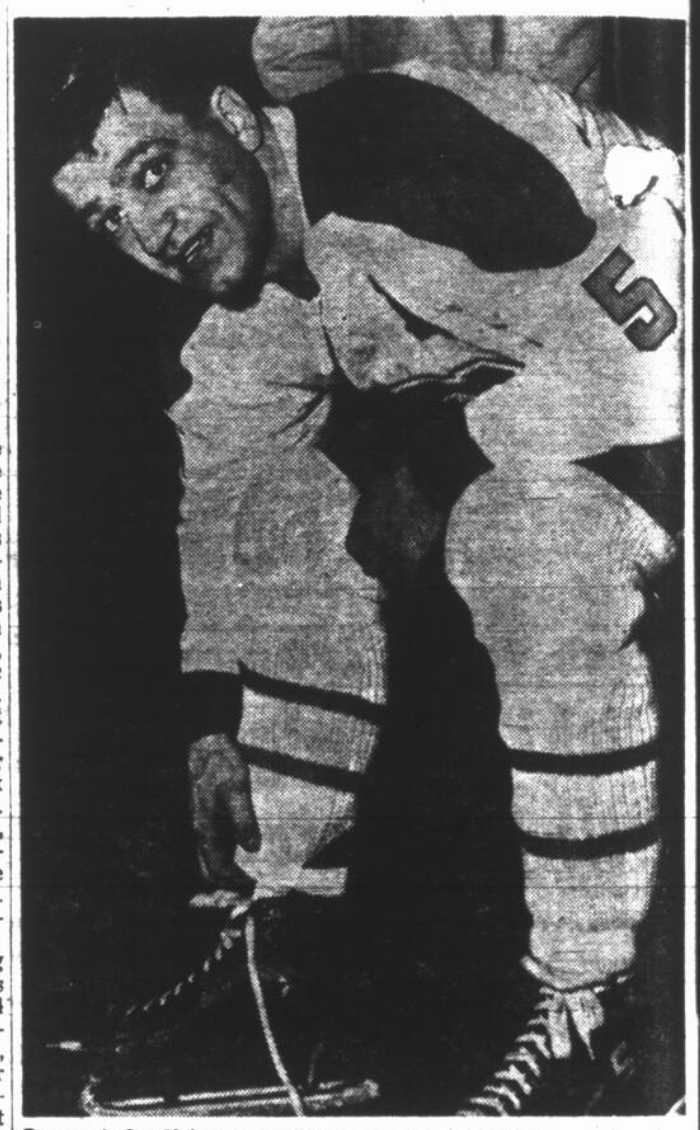
Les mêmes maisons disponibles à St-Elzéar, prix légèrement plus élevé
LES JARDINS ST-ELZEAR,
1650 boul. des Laurentides
Informations: MO. 9-2441

Pour plus d'informations:
CR. 4-3616 — OX. 2-4221
RIVER-DRIVE HOUSING

LE Dimanche-Matin SPORTS DERNIÈRE HEURE

Bernard Geoffrion réussit le "tour du chapeau" et le Canadien bat les Rangers de N.York 7 à 4

Quelques jours avant de revenir au jeu, après une absence prolongée à cause d'une blessure au genou gauche, Bernard Geoffrion nous avait confié: "Vous ne savez pas comment je suis déterminé à capturer le championnat des compteurs cette saison, et même si j'ai manqué plusieurs parties, j'y arriverai!". Eh bien! jusqu'à date, "Boum-Boum" a démontré de façon non équivoque qu'il entendait tenir parole. Geoffrion a sûrement fait un autre pas vers la réalisation de son grand rêve hier soir, alors qu'il a compté trois buts pour permettre au Canadien de l'emporter contre les toujours importuns, sinon dangereux, Rangers de New York, au compte de 7 à 4.



Bernard Geoffrion a maintenant réussi 12 buts sur les jeux de puissance du Canadien. Et il lui reste 13 parties pour atteindre son 300e but dans la N.H.L.!

Par JEAN-PAUL JARRY

Même si Frank Mahovlich a récolté deux points hier contre Chicago, Bernard Geoffrion a néanmoins augmenté sa légère avance en tête des compteurs. Il devance maintenant le grand "M" par la marge de cinq points, avec une partie de plus à jouer. Et comme il reste 13 parties à disputer au Tricolore d'ici la fin de la campagne, "Boum-Boum" a également d'excellentes chances d'enregistrer le 300ème but de sa carrière dans la N.H.L., dès cette saison. Il a actuellement 291 buts à son actif.

Jean Béliveau fut également sensationnel hier soir. Le "Gros Bill" y est allé de deux buts et autant d'assists, pour s'approcher à seulement un point de Mahovlich. Les autres compteurs du Canadien furent Moore (35e) et Backstrom (11e). Geoffrion a maintenant 37 buts et Béliveau 25.

Ont réussi les filets des Rangers: Henry (20e), Sullivan (9e), Ingerfield (11e) et Wilson (11e).

Cette joute marquait le retour au jeu de Lou Fontinato, alors que le Canadien a rappelé le vétéran Glen Skov, du Hull-Ottawa. Ce soir, le Tricolore affrontera les Red Wings, à Detroit.

Première période

Les Rangers furent les premiers à compter. Cinq minutes ne s'étaient pas encore écoulées que Floyd Smith et Johnny Wilson exécutaient un magnifique jeu de passes dans le territoire des Canadiens, jeu qui se termina par Wilson déjouant Jacques Plante sur un lancer de très près.

Doug Harvey et Camille Henry furent punis pour rudesse à la neuvième minute de jeu, mais aucun dommage ne se produisit pendant leur absence, pas plus que durant la punition à Murray Howell qui suivit.

Une fois tous les joueurs revenus sur la glace, les Canadiens envahirent le territoire des Rangers et Lorne Worsley bloqua difficilement un lancer de Jean-Guy Talbot, mais Ralph Backstrom s'empara du retour pour compter le but qui nivelait le pointage, dans le 15e minute de jeu.

Les Canadiens ont maintenu leur attaque et Worsley fut tenu fort occupé à bloquer des lancers de Harvey, Geoffrion et de nouveau Harvey, pendant une punition à Don Johns. Finalement, Geoffrion réussi à placer un de ses lancers foudroyants de la ligne bleue pour donner l'avantage aux Canadiens alors qu'il ne restait qu'une minute et demie à jouer dans la période.



JEAN BELIVEAU

Dans la dernière minute de jeu, Bill Hicke et Lou Fontinato ont échangé quelques coups. Hicke fut puni pour deux minutes et le joueur des Rangers pour cinq minutes.

Deuxième période

Fontinato et Hicke étaient au cachot à la reprise des activités. Richard a alors raté une chance unique de compter, quand il ne put saisir une belle passe de Backstrom avec un filet complètement désert. Hicke est ensuite revenu au jeu mais Fontinato est demeuré au cachot, puisqu'il restait encore plus d'une minute à servir à sa punition majeure. Le Canadien a alors déclenché une formidable poussée, qui vit Bernard Geoffrion réussir un but... qui fit sortir le diminutif Lorne Worsley de ses gonds. Ce dernier prétendait que Don Marshall était dans la boîte réservée au cerbère, quand Geoffrion l'a déjoué, mais Worsley n'a pas eu gain de cause. Bien au contraire, il se vit décerner une punition de mauvaise conduite, de 10 minutes. Et seulement 19 secondes après le but controversé de Geoffrion, soit à 3:50, Moore a porté le compte 4 à 1 en faveur du Tricolore, en déjouant habilement Worsley avec l'aide de Bonin et Johnson.

Les Rangers sont toutefois revenus à la tâche moins de deux minutes plus tard, quand Camille Henry prit le retour de son propre lancer pour déjouer un Jacques Plante sans défense. Tom Johnson fut puni à 6:10, et durant son absence Plante a effectué un bel arrêt devant Prentice. Le jeu rude continua à dominer, et à 7:47, Jean-Claude Tremblay et Sullivan furent pris en défaut pour s'être chamaillés le long de la bande.

Le jeu fut ensuite très décousu, les montées se succédant à un rythme endiablé. Malgré tout, les chances de compter furent plutôt rares alors que les avants, des deux côtés, manquèrent de précision dans leurs passes et leurs lancers. Bill Gadsby fut chassé de la patinoire, à 14:19, pour accrochage. Béliveau en a donc profité pour porter le pointage 5 à 2, avec un lancer très haut, d'une trentaine de pieds, que Worsley n'a pas semblé voir. Harvey a récolté un assist, sur ce but, compté à 15:37. Worsley a cependant brillé par après aux dépens de Hicke et Goyette. A 18.30, Irwin Spencer a été puni pour avoir retenu illégalement le rapide Henri Richard. Et avant que se fit entendre le son de la sirène, mettant fin au deuxième engagement, Worsley dut être alerte pour bloquer des lancers successifs de Moore, 2 fois, et Béliveau.

Premier but à 4:48

Dernier but à 19:28

Troisième période

Une autre fois, les Rangers ont débuté la période à court d'un homme, puisqu'il restait encore 30 secondes à la punition de Spencer. Ce dernier est cependant revenu au jeu, sans qu'il n'y ait eu aucun dommage de causé. Les Rangers se virent offrir la première chance réelle de compter, mais Plante a réussi un arrêt de toute beauté devant Pat Hannigan. Le trio de Marshall-Béliveau-Geoffrion a ensuite bourdonné pendant plus d'une minute dans la zone des Rangers, mais sans obtenir un bon lancer sur Worsley. Les Canadiens ont quelque peu ralenti par la suite, et les Rangers en profitèrent pour prendre l'initiative du jeu. Et Plante dut se signaler devant Henry, Fontinato et Howell. Béliveau a également ébranlé Worsley avec un lancer d'assez loin. A 9:56, Don Johns fut puni pour accrochage. Les Canadiens ont donc assiégé la forteresse des Rangers, mais Worsley, qui refusait de se décourager, a été plus solide que jamais devant les Béliveau, Moore et Geoffrion. Après que Plante eût brillé à son tour devant Ingerfield, le scientifique Phil Goyette a joué de malchance, quand après avoir nettement déjoué Worsley son lancer a frappé la barre horizontale des filets.

A 14:10, Béliveau a enlevé la rondelle à Johns, à la ligne bleue des Rangers, pour se diriger seul vers Worsley qu'il déjoua avec une feinte très habile. Une minute et 18 secondes plus tard, Geoffrion a soulevé l'enthousiasme des spectateurs, en réussissant son troisième but de la soirée, sur un lancer de revers, avec l'aide de Bonin et Béliveau.

Dickie Moore, qui s'était blessé quelques minutes auparavant, fut remplacé par Glen Skov, à l'aile droite, aux côtés de Richard et Bonin. Avec quatre minutes à jouer, Plante et Sullivan se chamaillèrent en tombant sur la glace derrière les buts du Tricolore. Mais il n'y eut aucune punition de décernée.

Mais Henri Richard et Doug Harvey furent ensuite tous deux punis, en l'espace de 34 secondes. Plante a tout d'abord sauvé devant Gadsby, mais il n'a pu rien faire sur le puissant lancer à bout portant de Sullivan, à 17.42. C'est à Ingerfield que revint l'honneur de clôturer le pointage, avec le quatrième but des Rangers à 19:28. Le Tricolore l'a quand même emporté au pointage de 7 à 4.

New York: Buts, Worsley; défenses, Hanna, Fontinato; centre, Hannigan; ailes, Bathgate, Prentice; remplaçants, Howell, Gadsby, Johns, Sullivan, Ingarfield, Hebenton, Cullen, Spencer, Wilson, Smith, Henry, Hampson.

Montréal: Buts, Plante, défenses, Harvey, J. C. Tremblay; centre, Richard; ailes, Moore, Bonin; remplaçants, Béliveau, Geoffrion, Backstrom, Hicke, Johnson, Turner, Provost Talbot, Langlois, G. Tremblay, Marhsall, Skov.

Arbitres: Frank Udvari. Juges de lignes: Bill Friday, Bill Morrison.

Première période

1—New York: Wilson, (Smith, Ingarfield) 4:48
2—Montréal: Backstrom, (Talbot) 14:27
3—Montréal: Geoffrion, (Moore, Richard) 18:30
Punitions: Henry et Harvey (8:17), Howell (11:23), Johns (17:40), Fontinato (5 minutes majeures 19:52) Hicke (19:52).
Arrêts: Worsley 14, Plante 10.

Deuxième période

4—Montréal: Geoffrion, (Béliveau) 3:31
5—Montréal: Moore, (Bonin, Johnson) 3:50
6—New York: Henry, (Sullivan, Gadsby) 5:45
7—Montréal: Béliveau, (Harvey) 15:37
Punitions: Worsley (10 min. mauvaise conduite 3:31), Johnson (6:10), Sullivan et J. C. Tremblay (7:47) Gadsby (14:19), Spencer (18:30).
Arrêts: Worsley 15, Plante 7.

Troisième période

8—Montréal: Béliveau, (sans aide) 14:10
9—Montréal: Geoffrion, (Bonin, Béliveau) 15:28
10—New York: Sullivan, (Bathgate, Henry) 17:22
11—New York: Ingarfield, (Smith) 19:28
Punitions: Johns (9:56), Richard (16:28), Harvey (17:02).
Arrêts: Worsley 11, Plante 18

Moyenne des cerbères

	PJ	Buts	Lancers	Arrêts	%	Bl	Moy.
Bower, Tor.	56	142	1785	1643	.920	1	2.53
Hall, Chi.	57	x148	1751	1603	.915	6	2.61
Hodge, Can.	30	xx74	873	799	.915	4	2.53
Worsley, Ran.	50⅔	xxx166	1910	1744	.912	1	3.33
Sawchuck, Det.	31	91	937	846	.902	2	2.93
Bassen, Det.	25	75	744	669	.899	0	3.00
Simmons, Bos.	18	59	583	524	.898	1	3.27
Plante, Can.	27	82	767	685	.893	1	3.03
Gamble, Bos.	39	xx145	1279	1134	.886	0	3.77
McNamara, Tor.	2	x4	53	49	.924	0	2.50
McCarthan, Ran.	6⅔	x29	199	170	.854	1	4.73

N. B. — Chaque (x) que vous pourriez trouver dans le tableau ci-dessus représente un but compté dans un filet désert, alors que le cerbère avait été retiré en faveur d'un joueur d'attaque. Conséquemment, ces buts n'apparaissent pas dans le tableau de moyennes sur base de pourcentage. Ils sont cependant ajoutés pour la moyenne des buts contre, officiellement reconnue par la N.H.L.

LES COMPTEURS

	B	A	Pts
Geoffrion, Can.	37	39	76
Mahovlich, Tor.	44	27	71
Béliveau, Can	25	45	70
Moore, Can.	35	34	69
Kelly, Tor.	17	46	63
Ullman, Det.	20	38	58
Bathgate, Ran.	23	34	57
Richard, Can.	19	35	54
Howe, Det.	18	37	50
Delvecchio, Det	23	27	50
Olmstead, Tor.	17	31	48
Hebenton, Ran.	22	23	45
Hull, Chi.	25	19	44
Mikita, Chi.	17	27	44
Nevin, Tor	14	31	44
Hay, Chi.	6	38	44
Bonin, Can.	11	31	42
McKenney, Bos.	23	17	40
Balfour, Chi.	17	23	40

hockey

JOUTES DE SAMEDI

LIGUE NATIONALE

New York 4, Canadiens 7.
Boston 1, Detroit 5.
Chicago 2, Toronto 5.

LIGUE AMERICAINE

Rochester 3, Springfield 4.
Providence 2, Cleveland 6.

LIGUE DE L'EST

Kitchener 3 Kingston 1

JOUTES DE DIMANCHE

LIGUE NATIONALE
Canadiens à Detroit
Boston à Chicago
Toronto à New York

LIGUE AMERICAINE
Hershey à Québec
Rochester à Springfield
Providence à Cleveland

LIGUE DE L'EST
Kingston à Hull-Ottawa
Sault Ste-Marie à Royal

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	pj	g	p	n	bp	be	pts
Toronto	58	33	16	9	197	148	75
Canadiens	57	32	16	9	208	158	73
Chicago	57	24	20	13	158	148	61
Detroit	56	21	22	13	157	168	55
New York	57	17	31	9	162	199	43
Boston	57	12	34	11	143	204	35

LIGUE AMERICAINE

	pj	g	p	n	bp	be	pts
Springfield	56	36	17	1	267	155	77
Buffalo	54	29	24	1	206	197	59
Cleveland	57	30	27	0	181	182	60
Hershey	54	26	26	2	160	158	54
Rochester	54	25	25	4	191	180	54
Québec	55	22	31	2	165	202	46
Providence	58	19	39	0	173	269	38

LIGUE DE L'EST

	pj	g	p	n	bp	be	pts
Hull-Ott.	54	36	14	4	218	136	76
S. S-Marie	56	26	22	8	193	188	60
Kitchener	54	23	22	9	182	186	55
Kingston	55	23	27	5	211	222	51
Sudbury	55	19	29	7	180	214	45
Royal	56	16	29	11	137	176	43